



**Solis of Switzerland Ltd**

Solis-House • CH-8152 Glattbrugg-Zurich • Switzerland  
www.solis.ch • www.solis.com

Bitte besuchen Sie uns auf  
Rendez-nous visite sur

Visitate il nostro sito

Please visit us at

Bezoek ons op

Por favor, visítenos en

Visite-nos em

Besøg os venligst på

Besök oss på

Du kan besøke oss på

Käy sivuillamme osoitteessa

Apmeklējiet mūs šeit

Apsilankykite mūsų svetainėje adresu

Külastage meid aadressil

Odwiedź nas pod adresem

Navštívte nás na adrese

Navštívte nás na

Посетите наш сайт

Lütfen bizi ziyaret edin

لطفاً در این آدرس، از ما دیدن کنید

**www.solis.com**

# VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

## Quick Start Guide

Deutsch  
Français  
Italiano  
English  
Nederlands  
Español  
Português  
Dansk  
Svenska  
Norsk  
Suomi  
Lietuvių  
Latviešu  
Eesti  
Polski  
Čeština  
Slovenčina  
Русский  
Türkçe  
العربية



(DE) Kurzanleitung

1

(FR) Guide de démarrage rapide

13

(IT) Guida rapida all'avvio

25

(EN) Quick start guide

37

(NL) Snelstartgids

48

(ES) Guía de inicio rápido

60

(PT) Guia de iniciação rápida

71

(DA) Vejledning til hurtig start

83

(SV) Snabbstartsguide

93

(NO) Hurtigguide

104

(FI) Pika-aloitusopas

115

(LT) Trumpasis vadovas

125

(LV) Īsā pamācība

136

(ET) Lühijuhend

147

(PL) Przewodnik Szybki start

158

(CS) Rychlý návod

169

(SK) Návod na rýchle spustenie

180

(RU) Краткое руководство

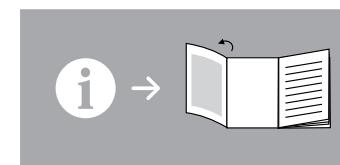
191

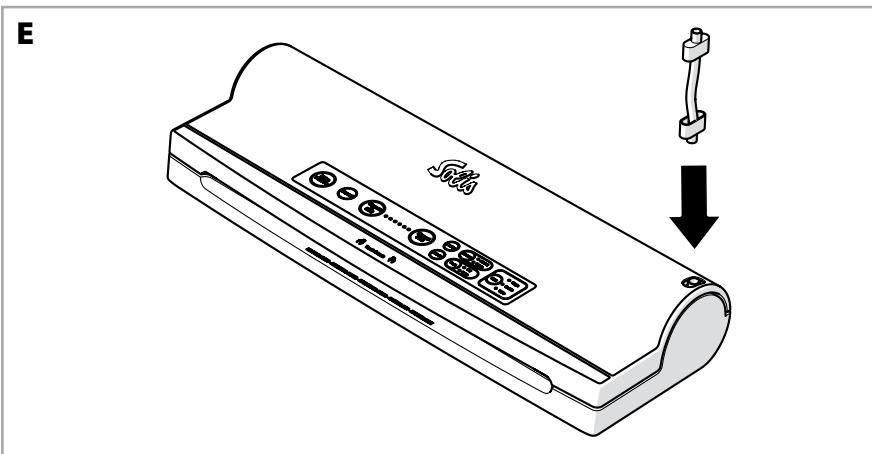
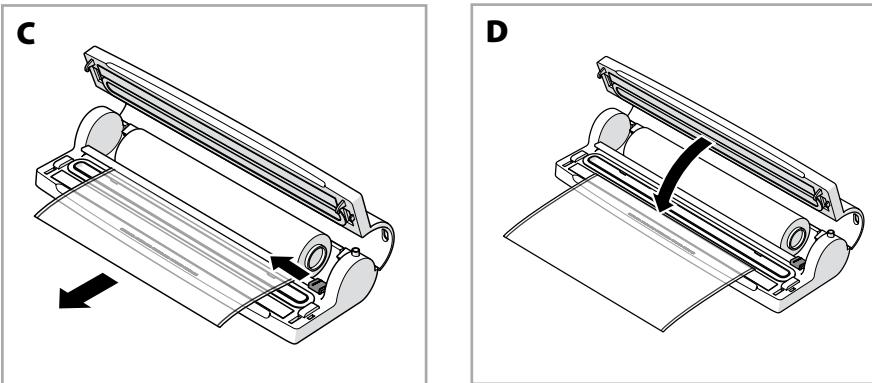
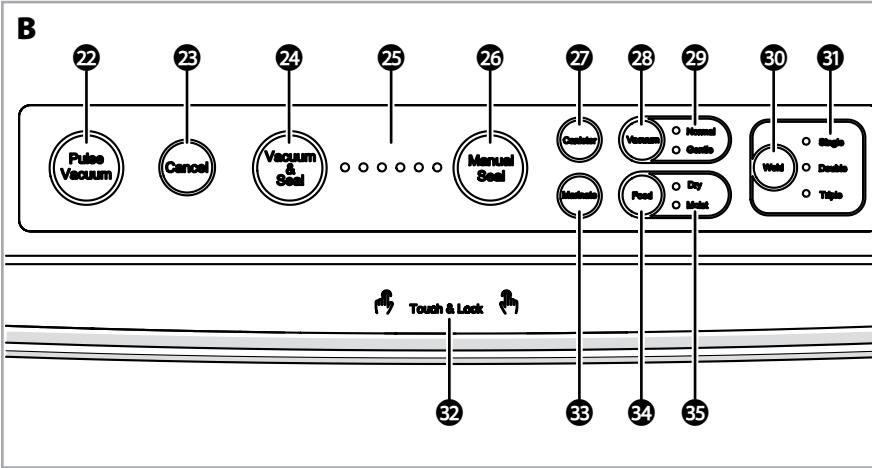
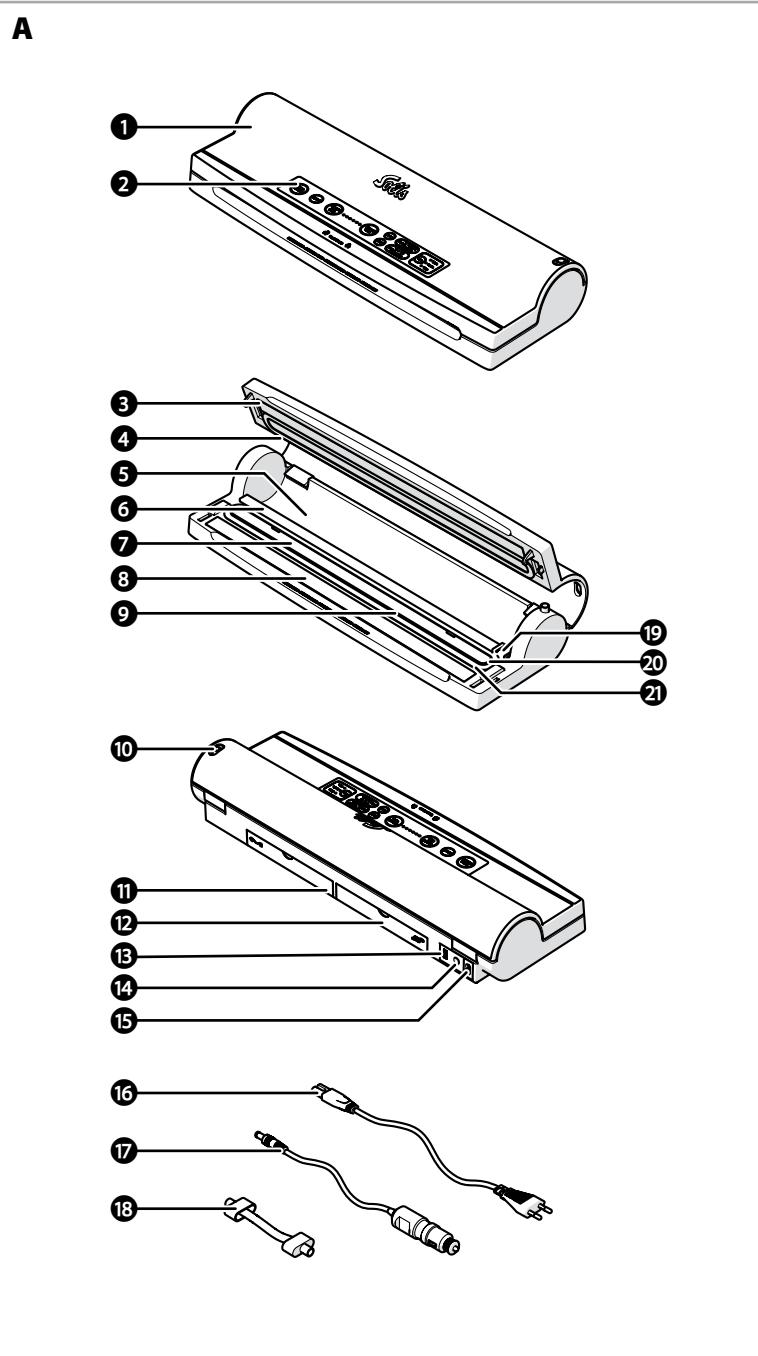
(TR) Hızlı başlangıç kılavuzu

204

228

دليل البدء السريع (AR)





Ein ausführliches Handbuch und Antworten auf häufig gestellte Fragen finden Sie unter  
[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

### ▲ **BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG**

- Dieses Gerät ist zum Vakuumieren verschiedener Lebensmittel gedacht.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Dieses Gerät ist für den Einsatz im Haushalt sowie für einen ähnlichen Gebrauch vorgesehen, wie z.B.:
  - Mitarbeiter-Küchen in Geschäften, Büros oder anderen Arbeitsumgebungen;
  - Bauernhäusern;
  - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Für Pensionen und Hostels und nicht für kommerzielle Zwecke.
- Dieses Gerät ist auch zur Verwendung in Fahrzeugen geeignet, die mit einer Zigarettenanzünderbuchse (12 VDC) ausgestattet sind.
- Dieses Gerät ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden und im Inneren von Fahrzeugen gedacht.
- Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschliesslich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis geeignet, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt und angewiesen.
- Jede andere Verwendung des Geräts als in dieser Anleitung beschrieben gilt als Missbrauch und kann zu Verletzungen, Schäden am Gerät und zum Erlöschen der Garantie führen.

### ▲ **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE**

#### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

### ▲ **WARNUNG**

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.

- Wenn das Stromkabel resp. das Zigarettenanzünderkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem Kundendienst durch neues Originalkabel ausgetauscht werden.

## Sicherheitshinweise zur Installation

### ⚠️ WARNUNG

- Lassen Sie das Gerät nicht herunterfallen und vermeiden Sie Stöße.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene sowie hitze- und feuchtigkeitsunempfindliche Oberfläche.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Kontrollieren Sie vor der Verwendung des Geräts, dass die auf dem Typenschild Ihres Geräts angegebene Spannung mit Ihrer Netzspannung übereinstimmt. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer Steckdosenleiste.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tischkanten hängen, damit das Gerät nicht heruntergezogen werden kann. Achten Sie darauf, dass weder das Kabel noch der Stecker mit heißen Oberflächen wie z.B. einer Herdplatte oder einem Heizkörper bzw. mit dem Gerät selbst in Kontakt kommen.
- Gerät von heissem Gas, heißen Öfen oder anderen wärmeabgebenden Geräten oder Wärmequellen fernhalten. Gerät nie auf einer nassen oder heißen Oberfläche benutzen. Gerät nicht in der Nähe von Feuchtigkeit, Hitze und offenen Flammen platzieren. Gerät von beweglichen Teilen oder Geräten fernhalten.

- Gerät niemals so platzieren, dass es ins Wasser fallen oder mit Wasser resp. anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen könnte (z. B. in oder neben einem Spülbecken).
- Greifen Sie niemals nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist:
  - Tragen Sie immer trockene Gummihandschuhe, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, bevor Sie es aus dem Wasser nehmen.
  - Verwenden Sie das Gerät nicht wieder, bevor Sie es von Solis oder einem von Solis autorisierten Servicecenter auf Funktion und Sicherheit haben überprüfen lassen.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Platzieren Sie das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose.
- Trennen sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es bewegen.
- Wickeln Sie das Stromkabel vor der Verwendung vollständig ab.

## Sicherheitshinweise zur Verwendung

### ⚠️ WARNUNG

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherstellen zu können, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät mit Netzkabel von Kindern und Haustieren fernhalten.
- Hantieren Sie mit dem Gerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Original Anschlusskabel von Solis.

- Verwenden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Zubehör oder mit von Solis empfohlenem Zubehör. Falsches Zubehör oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Verwenden Sie nur Original Solis Vakuumierfolien, Beutel oder Behälter, die für dieses Gerät entwickelt wurden. Falsches Zubehör und Verbrauchsmaterial oder falsche Verwendung können zu Beschädigungen am Gerät führen.
- Der Schweissbalken wird während der Verwendung heiss. Berühren Sie den Schweissbalken während oder kurz nach der Verwendung nicht.
- Lassen Sie das Gerät nach jedem Verschweissvorgang mindestens 30 Sekunden abkühlen.
- Verschweissen Sie nicht mehr als 50 Beutel hintereinander, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Teile des Geräts können bei Gebrauch heiss werden. Berühren Sie nur das Bedienfeld bei Verwendung des Geräts.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät, Kabel, Stecker oder am Zubehör vor.
- Führen Sie keine scharfen oder spitzen Gegenstände oder Werkzeuge in die Geräteöffnungen ein.
- Wenn Sie einen Vakuumierbeutel mit Flüssigkeit vakuumieren, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht in das Gerät fliesst.
- Um Suppen, Eintöpfen oder andere Flüssigkeiten zu vakuumieren, sollten Sie die Flüssigkeit vor dem Vakuumieren einfrieren oder einen Beutel verwenden, der

mindestens 15 cm grösser ist als die Lebensmittel. Zum Vakuumieren von Flüssigkeiten oder von Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsanteil empfehlen wir die Verwendung von Solis Vakuumierbehältern (als Zubehör erhältlich).

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

## **Sicherheitshinweise zur Wartung**

### **⚠️ WARNUNG**

- Ziehen Sie vor Reinigungsarbeiten und beim Austausch von Teilen den Stecker des Geräts aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und geben Sie es keinesfalls in eine Geschirrspülmaschine.
- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Diese könnten das Gerät beschädigen.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel, um das Gerät auszustecken. Ziehen Sie nur am Stecker.
- Verwenden Sie keine Öle oder Schmiermittel an diesem Gerät. Schmiermittel und andere Flüssigkeiten können zu Beschädigungen am Gerät führen.

## ▲ INHALT

Bitte überprüfen Sie den Inhalt der Verpackung:

1x	VAC PRESTIGE MAXI
5x	Vakuumierbeutel (20 x 30 cm)
5x	Vakuumierbeutel (30 x 40 cm)
1x	Vakuumierfolienrolle (30 x 300 cm)
1x	Vakuumierfolienrolle (40 x 300 cm)
1x	Vakuumierschlauch
1x	Stromkabel (220 - 240V~)
1x	Zigarettenanzünderkabel (12V DC)

## ▲ GERÄTEBESCHREIBUNG (SIEHE ABBILDUNG A)

- |    |                                     |    |   |
|----|-------------------------------------|----|---|
| 1  | Abdeckung                           | 12 | Stromkabel-Aufbewahrungsfach                      |
| 2  | Bedienfeld                          | 13 | USB-A Ladebuchse (5V 1A)                          |
| 3  | Silikon-Anpressstreifen             | 14 | Anschluss für Zigarettenanzünderkabel<br>(12V DC) |
| 4  | Obere Dichtung                      | 15 | Stromanschluss (220 - 240V~)                      |
| 5  | Vakuumierfolien-Aufbewahrungsfach   | 16 | Stromkabel  |
| 6  | Schneideleiste                      | 17 | Zigarettenanzünderkabel                           |
| 7  | Tropfschale                         | 18 | Vakuumierschlauch                                 |
| 8  | Schweissbalken                      | 19 | Klinge  |
| 9  | Vakuumierkammer                     | 20 | Luftabsaugungsöffnung                             |
| 10 | Anschluss für Vakuumierschlauch     | 21 | Untere Dichtung                                   |
| 11 | Vakuumierschlauch-Aufbewahrungsfach |    |   |

## ▲ BEDIENELEMENTE (SIEHE ABBILDUNG B)

- |    |                                |    |                                  |
|----|--------------------------------|----|----------------------------------|
| 22 | Taste PULSE VACUUM             | 29 | Vakuumiergeschwindigkeitsanzeige |
| 23 | Taste CANCEL                   | 30 | Taste WELD                       |
| 24 | Taste VACUUM & SEAL            | 31 | Anzeige WELD                     |
| 25 | Fortschrittsanzeige            | 32 | Taste TOUCH & LOCK               |
| 26 | Taste MANUAL SEAL              | 33 | Taste MARINATE                   |
| 27 | Taste CANISTER                 | 34 | Taste FOOD                       |
| 28 | Vakuumiergeschwindigkeit-Taste | 35 | Anzeige FOOD                     |

## ▲ INSTALLATION

1. Entfernen und entsorgen Sie alle Verpackungsmaterialien und anhängende Etiketten.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile, hitze- und feuchtigkeitsbeständige Oberfläche.  
① Achten Sie darauf, dass um das Gerät herum genügend Platz ist, um die Beutel mit Lebensmitteln zu verarbeiten.
3. Wählen Sie, welche Steckdose Sie verwenden möchten.
  - Schließen Sie das **Stromkabel** 16 an einem Ende an den **Stromanschluss** 15 an.
  - Schließen Sie das **Zigarettenanzünderkabel** 17 an einem Ende an den **Anschluss für das Zigarettenanzünderkabel** 14 an.
- ① Wenn Sie das Zigarettenanzünderkabel verwenden, macht das die Vorgänge etwa zweimal so lang wie wenn Sie das Stromkabel verwenden.

- ① Je nach Fahrzeugtyp muss die Zündung eingeschaltet sein oder eventuell muss der Motor sogar laufen damit die Stromversorgung der Zigarettenanzünderbuchse funktioniert.
- ① Erfolgt die Stromversorgung von der Zigarettenanzünderbuchse, wird eine bessere Schweissnaht erzielt, wenn der Motor des Fahrzeugs läuft und die Spannung daher 13.5 VDC beträgt. Läuft der Motor nicht, beträgt die Spannung 12 VDC, was zu einer eventuell etwas minderen Qualität der Schweissnaht führen kann.
- 4. Schließen Sie das **Stromkabel** 16 am anderen Ende oder das **Zigarettenanzünderkabel** 17 an die entsprechende Steckdose an. Die Anzeigen **NORMAL**, **DRY** und **SINGLE** leuchten auf.
- ① Das Gerät könnte zu summen anfangen und die Abdeckung verschliessen. Dies wird dadurch verursacht, dass man versehentlich auf die Taste **TOUCH & LOCK** drückt. Berühren Sie die Taste **CANCEL**, um die Abdeckung zu entriegeln.

## ▲ HERSTELLEN EINES BEUTELS AUS VAKUUMIERFOLIE

### ▲ Stellen Sie sicher, dass das Gerät und die Folie sauber und unbeschädigt sind, damit keine Lebensmittel verunreinigt werden.

1. Öffnen Sie die **Abdeckung** 1.
- ① Das Gerät könnte zu summen anfangen und die Abdeckung verschliessen. Berühren Sie die Taste **CANCEL**, um die Abdeckung zu entriegeln, und öffnen Sie die Abdeckung wieder, ohne die Taste **TOUCH & LOCK** zu berühren.
2. Heben Sie die **Schneideleiste** 6 an.
3. Legen Sie die Vakuumierfolienrolle in das **Vakuumierfolien-Aufbewahrungsfach** 5.
4. Ziehen Sie das Ende der Vakuumierfolie zu sich (siehe Abbildung C)
5. Klappen Sie die **Schneideleiste** 6 nach unten über die Vakuumierfolie.  
Achten Sie darauf, dass sich die Vakuumierfolie unter der Schneideleiste befindet.
6. Ziehen Sie am Ende der Folie, bis sie die richtige Länge für den Beutel der gewünschten Grösse hat.  
① Der Beutel sollte mindestens 10 cm grösser als das Lebensmittel sein.
- ① Um Suppen, Eintöpfen oder andere Flüssigkeiten zu vakuumieren, sollten Sie die Flüssigkeit vor dem Vakuumieren einfrieren oder einen Beutel verwenden, der mindestens 15 cm grösser ist als die Lebensmittel.
- ① Zum Vakuumieren von Flüssigkeiten oder von Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsanteil empfehlen wir die Verwendung von Solis Vakuumierbehältern (als Zubehör erhältlich).
7. Schieben Sie die Klinge in einer Bewegung von links nach rechts oder von rechts nach links (siehe Abbildung C).  
Der Beutel ist nun von der Vakuumierfolie abgeschnitten. Jetzt können Sie das Ende des Beutels versiegeln.
8. Legen Sie das offene Ende des Beutels auf den **Schweissbalken** 8 (siehe Abbildung D).  
① Lassen Sie die Vakuumierfolie nicht in die **Vakuumierkammer** 9 hineinragen.
9. Schließen Sie die **Abdeckung** 1.
10. Drücken Sie die **Taste TOUCH & LOCK** 32. Das Gerät beginnt zu summen und verschliesst die **Abdeckung** 1.  
① Drücken Sie die **Taste CANCEL** 23, um die Abdeckung zu öffnen.
11. Drücken Sie die **Taste WELD** 30, um eine, zwei oder drei Schweissnähte für den Versiegelungsvorgang auszuwählen. Die entsprechende **Anzeige WELD** 31 leuchtet auf.

12. Drücken Sie die **Taste MANUAL SEAL** 26, um den Versiegelungsvorgang zu starten. Die Manuell Versiegeln-Taste leuchtet blau auf, während der Versiegelungsvorgang aktiv ist. Die Fortschrittsanzeige zeigt den Fortschritt des Versiegelungsvorgangs an. Der Versiegelungsvorgang ist abgeschlossen, wenn das Licht der Manuell Versiegeln-Taste sich ausschaltet und die Abdeckung entriegelt wird.
13. Nach dem Verschweissvorgang (manuelles Verschweissen oder automatisches Vakuumieren und Verschweissen) warten Sie bitte ca. 5 Sekunden bevor Sie den Deckel öffnen damit sich der Schweissbalken etwas abkühlen kann.
14. Öffnen Sie die **Abdeckung** 1.
15. Entnehmen Sie den Beutel mit dem versiegelten Ende.
16. Die Vakuumfolie sollte nun die Form eines Beutels haben, mit nur einem offenen Ende.
17. Prüfen Sie, ob die Versiegelungsnaht gerade und faltenfrei ist. Sollte dies nicht der Fall sein, schneiden Sie die Naht ab und wiederholen Sie den Vorgang.

#### ▲ VAKUUMIEREN UND VERSIEGELN EINES GEFÜLLTEN BEUTELS

1. Öffnen Sie die **Abdeckung** 1.
2. Geben Sie Lebensmittel in einen Vakuumierbeutel.
3. Zubehör und Verbrauchsmaterial für Ihr Vakuumiergerät können Sie bei Ihrem Händler oder direkt bei Solis erwerben.
4. Der Beutel sollte mindestens 10 cm grösser als das Lebensmittel sein.
5. Reinigen Sie die Innen- und Aussenseite des offenen Endes des Beutels.
6. Ziehen Sie das offene Ende des Beutels glatt. Stellen Sie sicher, dass keine Falten vorhanden sind.
7. Legen Sie das offene Ende des Vakuumbeutels in die **Tropfschale** 7.
8. Schliessen Sie die **Abdeckung** 1.
9. Drücken Sie die **Taste TOUCH & LOCK** 32. Das Gerät beginnt zu summen und verschliesst die **Abdeckung** 1.
10. Drücken Sie die **Taste FOOD** 34, um den Feuchtigkeitsgehalt des Lebensmittels zu wählen. Die LED der gewählten Einstellung leuchtet auf.
11. Wählen Sie die Einstellung **MOIST** für feuchte Lebensmittel. Wählen Sie die Einstellung **DRY** für trockene Lebensmittel.
12. Zum Vakuumieren von Flüssigkeiten oder von Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsanteil empfehlen wir die Verwendung von Solis Vakuumierbehältern (als Zubehör erhältlich).

**⚠ Wenn Sie einen Vakuumierbeutel mit Flüssigkeit vakuumieren, achten Sie darauf, dass die Flüssigkeit nicht in das Gerät fliesst. Zum Vakuumieren von Flüssigkeiten oder von Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsanteil empfehlen wir die Verwendung von Solis Vakuumierbehältern (als Zubehör erhältlich).**

**⚠ Decken Sie die **Luftabsaugungsöffnung** 20 nicht mit dem Beutel ab.**

13. Drücken Sie die **Vakuumiergeschwindigkeit-Taste** 28, um die Geschwindigkeitseinstellung anzupassen. Die entsprechende LED der gewählten Einstellung leuchtet auf.

14. Wählen Sie die Einstellung **GENTLE**, wenn das Lebensmittel druckempfindlich ist. Wählen Sie die Einstellung **NORMAL** für normale Lebensmittel.
15. Drücken Sie die **Taste VACUUM & SEAL** 24, um mit dem Vakuumier- und anschliessendem Versiegelungsvorgang zu beginnen.
16. Der hohe Vakuumdruck im Beutel kann empfindliche Lebensmittel zerdrücken. Um dies zu verhindern, drücken Sie die **Taste MANUAL SEAL** 26, wenn das gewünschte Vakuum erreicht ist. Das Gerät stoppt das Vakuumieren des Beutels und beginnt mit dem Versiegeln. Sie können auch die Schritte im Kapitel **Kontrolliertes Vakuumieren und manuelles Versiegeln** befolgen.
17. Das Gerät vakuumierte und versiegelt den Beutel automatisch. Die Vakuum & Versiegeln-Taste und die Manuell Versiegeln-Taste leuchten blau auf, während der Versiegelungsvorgang aktiv ist. Die Fortschrittsanzeige zeigt den Fortschritt des Versiegelungsvorgangs an. Der Versiegelungsvorgang ist abgeschlossen, wenn die Lichter der Vakuum & Versiegeln-Taste und der Manuell Versiegeln-Taste sich ausschalten und die Abdeckung entriegelt wird.
18. Sie können den Vakuumierungsvorgang jederzeit stoppen, sollten Sie bemerken, dass das Vakuum zu stark ist. Drücken Sie jederzeit die **Taste MANUAL SEAL** 26, um das Vakuumieren des Beutels durch das Gerät zu stoppen. Anschliessend wird der Beutel automatisch vom Gerät versiegelt.
19. Wenn Sie das **Zigarettenanzünderkabel** 17 verwenden, kann das Gerät nicht gleichzeitig vakuumiieren und versiegeln. Das heisst, dass die Pumpe auf jeden Fall vor dem Verschweissvorgang stoppt. Ungeachtet dessen, ob die Einstellung **DRY** oder **MOIST** gewählt worden ist.
20. Nach dem Verschweissvorgang (manuelles Verschweissen oder automatisches Vakuumieren und Verschweissen) warten Sie bitte ca. 5 Sekunden bevor Sie den Deckel öffnen damit sich der Schweissbalken etwas abkühlen kann.
21. Öffnen Sie die **Abdeckung** 1.
22. Entnehmen Sie den Beutel aus dem Gerät.
23. Prüfen Sie, ob die Versiegelungsnaht gerade und faltenfrei ist. Sollte dies nicht der Fall sein, schneiden Sie die Naht ab und wiederholen Sie den Vorgang.

#### ▲ KONTROLLIERTES VAKUUMIEREN UND MANUELLES VERSCHWEISSEN

- Die Option kontrolliertes Vakuumieren und manuelles Versiegeln wird für das Vakuumieren von druckempfindlichen Lebensmitteln wie z. B. Gebäck empfohlen.
- Um einen gefüllten Beutel manuell zu vakuumiieren und zu versiegeln:
1. Befolgen Sie die Schritte 1-8 aus dem Kapitel **Vakuumieren und Versiegeln eines gefüllten Beutels**.
  2. Stellen Sie sicher, dass die Öffnung des Beutels nicht in die **Tropfschale** 7 hineinkommt.
  3. Halten Sie die **Taste PULSE VACUUM** 22 gedrückt, um den Vakuumierungsvorgang zu starten.
  4. Sobald ein ausreichendes Vakuum entstanden ist, lassen Sie die Taste los. Der Vakuumierungsvorgang wird gestoppt.
  5. Drücken Sie die **Taste MANUAL SEAL** 26, um den Beutel zu versiegeln.
  6. Wählen Sie die Einstellung **GENTLE**, wenn das Lebensmittel druckempfindlich ist. Wählen Sie die Einstellung **NORMAL** für normale Lebensmittel.
  7. Drücken Sie die **Taste VACUUM & SEAL** 24, um mit dem Vakuumier- und anschliessendem Versiegelungsvorgang zu beginnen.
  8. Der hohe Vakuumdruck im Beutel kann empfindliche Lebensmittel zerdrücken. Um dies zu verhindern, drücken Sie die **Taste MANUAL SEAL** 26, wenn das gewünschte Vakuum erreicht ist. Das Gerät stoppt das Vakuumieren des Beutels und beginnt mit dem Versiegeln. Sie können auch die Schritte im Kapitel **Kontrolliertes Vakuumieren und manuelles Versiegeln** befolgen.
  9. Das Gerät vakuumierte und versiegelt den Beutel automatisch. Die Vakuum & Versiegeln-Taste und die Manuell Versiegeln-Taste leuchten blau auf, während der Versiegelungsvorgang aktiv ist. Die Fortschrittsanzeige zeigt den Fortschritt des Versiegelungsvorgangs an. Der Versiegelungsvorgang ist abgeschlossen, wenn die Lichter der Vakuum & Versiegeln-Taste und der Manuell Versiegeln-Taste sich ausschalten und die Abdeckung entriegelt wird.
  10. Sie können den Vakuumierungsvorgang jederzeit stoppen, sollten Sie bemerken, dass das Vakuum zu stark ist. Drücken Sie jederzeit die **Taste MANUAL SEAL** 26, um das Vakuumieren des Beutels durch das Gerät zu stoppen. Anschliessend wird der Beutel automatisch vom Gerät versiegelt.
  11. Wenn Sie das **Zigarettenanzünderkabel** 17 verwenden, kann das Gerät nicht gleichzeitig vakuumiieren und versiegeln. Das heisst, dass die Pumpe auf jeden Fall vor dem Verschweissvorgang stoppt. Ungeachtet dessen, ob die Einstellung **DRY** oder **MOIST** gewählt worden ist.
  12. Nach dem Verschweissvorgang (manuelles Verschweissen oder automatisches Vakuumieren und Verschweissen) warten Sie bitte ca. 5 Sekunden bevor Sie den Deckel öffnen damit sich der Schweissbalken etwas abkühlen kann.
  13. Öffnen Sie die **Abdeckung** 1.
  14. Entnehmen Sie den Beutel aus dem Gerät.
  15. Prüfen Sie, ob die Versiegelungsnaht gerade und faltenfrei ist. Sollte dies nicht der Fall sein, schneiden Sie die Naht ab und wiederholen Sie den Vorgang.

8. Prüfen Sie, ob die Versiegelungsnaht gerade und faltenfrei ist. Sollte dies nicht der Fall sein, schneiden Sie die Naht ab.
9. Prüfen Sie, ob der Beutel noch gross genug ist und wiederholen Sie den Vorgang.

### ▲ SOLIS-BEHÄLTER VAKUUMIEREN (ZUBEHÖR, NICHT ENTHALTEN)

- ⓘ Verwenden Sie mit diesem Gerät ausschliesslich Behälter von Solis. Zubehör für Ihr Vakuumiergerät können Sie bei Ihrem Händler oder direkt bei Solis erwerben.

Um Solis-Behälter zu vakuumieren:

1. Reinigen und trocknen Sie den Behälter gründlich.
2. Geben Sie die Lebensmittel in den Behälter. Lassen Sie mindestens 3 cm Platz zwischen den Lebensmitteln und dem oberen Rand des Behälters.
3. Reinigen Sie die Oberseite des Behälters.
4. Setzen Sie den Behälterdeckel auf den Behälter auf.
5. Bei sechseckigen Behältern mit Drehknopf-Deckeln, drehen Sie den Drehknopf in die Position **SEAL**.
6. Öffnen Sie das **Vakuumierschlauch-Aufbewahrungsfach** ⑪.
7. Nehmen Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ heraus.
8. Stecken Sie das eine Ende des **Vakuumierschlauchs** ⑯ in den **Anschluss für den Vakuumierschlauch** ⑩ (siehe Abbildung E).
9. Drücken Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ fest in den **Anschluss für Vakuumierschlauch** ⑩ damit eine einwandfreie und luftdichte Verbindung gewährleistet ist.
10. Führen Sie das andere Ende des **Vakuumierschlauchs** ⑯ in das Ventil im Deckel des Vakuumierbehälters ein.
11. Drücken Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ fest in den Anschluss am Behälter damit eine einwandfreie und luftdichte Verbindung gewährleistet ist.
12. Drücken Sie den Deckel des Behälters während des Vakuumierens herunter, damit keine Luft in den Behälter eindringen kann.
13. Drücken Sie die **Taste CANISTER** ⑯.

Der Vakuumiervorgang beginnt.

Der Vakuumiervorgang stoppt automatisch, wenn das erforderliche Vakuum erreicht ist. Ein Signal ertönt.

14. Ziehen Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ aus dem Deckel.
- ⓘ Um zu überprüfen, ob der Behälter erfolgreich vakuumiert wurde, versuchen Sie, den Deckel abzunehmen. Wenn sich der Deckel nicht abnehmen lässt, ist der Vakuumdruck gut.
15. Zum Öffnen des Deckels:
  - bei sechseckigen Behältern mit Drehknopf-Deckeln, drehen Sie den Drehknopf in die Position **OPEN**.
  - Bei quadratischen Behältern ohne Drehknopf, drücken Sie die Taste neben dem Anschluss für den Vakuumierschlauch.

Wenn der Behälter erfolgreich vakuumiert wurde, ist beim Öffnen des Behälters ein Zischen zu hören.

### ▲ VERWENDEN DER MARINIERFUNKTION

Die Marinierfunktion kann zum Marinieren von Fleisch oder Fisch verwendet werden. Die Lebensmittel marinieren schneller, da die Marinade durch das Vakuum tiefer in die Lebensmittel eindringen kann.

Um Lebensmittel mit dem Gerät zu marinieren:

1. Verwenden Sie einen quadratischen Solis-Behälter.
2. Reinigen und trocknen Sie den Behälter gründlich.
3. Stecken Sie die Lebensmittel einige Male mit einer Gabel ein.

4. Geben Sie die Lebensmittel in den Behälter.
  5. Bedecken Sie die Lebensmittel mit der Marinade. Lassen Sie mindestens 3 cm Platz zwischen den Lebensmitteln und dem oberen Rand des Behälters.
  6. Reinigen Sie die Oberseite des Behälters.
  7. Setzen Sie den Behälterdeckel auf den Behälter auf.
  8. Öffnen Sie das **Vakuumierschlauch-Aufbewahrungsfach** ⑪.
  9. Nehmen Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ heraus.
  10. Stecken Sie das eine Ende des **Vakuumierschlauchs** ⑯ in den **Anschluss für Vakuumierschlauch** ⑩.
  11. Drücken Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ fest in den **Anschluss für Vakuumierschlauch** ⑩ damit eine einwandfreie und luftdichte Verbindung gewährleistet ist.
  12. Stecken Sie das andere Ende des **Vakuumierschlauchs** ⑯ in das Ventil im Deckel des Vakuumierbehälters ein.
  13. Drücken Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ fest in das Ventil am Behälter damit eine einwandfreie und luftdichte Verbindung gewährleistet ist.
  14. Drücken Sie die **Taste MARINATE** ⑬. Der Marinievorgang beginnt und dauert ein paar Minuten.
  - ⓘ Drücken Sie die Abbrechen-Taste, um den Vorgang vorzeitig zu beenden.
- Der Vakuumievorgang stoppt automatisch, wenn der letzte Marinierzzyklus abgeschlossen ist. Ein Signal ertönt.
15. Ziehen Sie den **Vakuumierschlauch** ⑯ aus dem Deckel des Behälters.
  16. Zum Öffnen des Deckels:
    - bei sechseckigen Behältern mit Drehknopf-Deckeln, drehen Sie den Drehknopf in die Position **OPEN**.
    - Bei quadratischen Behältern ohne Drehknopf, drücken Sie die Taste neben dem Anschluss für den Vakuumierschlauch.

### ▲ USB-LADEANSCHLUSS

Elektronische Geräte (Telefon, Kopfhörer, Smartwatch, Power Bank usw.) können am USB-Ladeanschluss (5V 1A) aufgeladen werden.

### ▲ REINIGUNG UND PFLEGE

Wir empfehlen, das Gerät nach jeder Verwendung zu reinigen. Um das Gerät zu reinigen:

- ▲ **Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Geräts. Diese könnten das Gerät beschädigen.**

### ▲ Das Gerät darf nicht geschmiert werden.

1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
2. Lassen Sie das Gerät abkühlen.
3. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
4. Entfernen Sie die **Tropfschale** ⑦.
5. Entfernen Sie die **untere Dichtung** ⑯ und die **obere Dichtung** ④ vom Gerät.
6. Reinigen Sie die **Tropfschale** ⑦, die **untere Dichtung** ⑯ und die **obere Dichtung** ④ in warmem Wasser mit Geschirrspülmittel.

- Lassen Sie die **Tropfschale** 7, die **untere Dichtung** 21 und die **obere Dichtung** 4 an der Luft trocknen.
- Setzen Sie die **Tropfschale** 7, die **untere Dichtung** 21 und die **obere Dichtung** 4 wieder ein.
- Bewahren Sie das Gerät in der Originalverpackung in einem trockenen und abgeschlossenen Raum auf.
- Ziehen Sie das **Stromkabel** 16 und das **Zigarettenanzünderkabel** 17 vom Gerät ab.
- Rollen Sie das **Stromkabel** 16 und das **Zigarettenanzünderkabel** 17 auf.
- Bewahren Sie das **Stromkabel** 16 im **Stromkabel-Aufbewahrungsfach** 12 auf.

## ⚠ Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.

### ⚠ REINIGUNG DER VAKUUMIERBEÄLTER

⚠ Tauchen Sie die Deckel der Behälter nicht in Wasser.

⚠ Die Deckel der Behälter dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

- Spülen Sie die Behälter ohne Deckel von Hand in warmem Wasser mit Spülmittel.
- Entfernen Sie die innere Kappe auf der Unterseite des Behälterdeckels.
- Reinigen Sie die Kappe in warmem Wasser mit Spülmittel.
- Reinigen Sie den Behälterdeckel mit einem feuchten Tuch.
- Trocknen Sie alle Teile gründlich ab.
- Setzen Sie die innere Kappe auf der Unterseite des Deckels wieder ein.

ⓘ Um die Gummidichtungen elastisch zu halten, reiben Sie sie regelmäßig mit ein paar Tropfen Speiseöl ein.

### ⚠ TECHNISCHE DATEN

<b>Modell-Nr.</b>	Type 5706
<b>Spannung Stromkabel / Frequenz</b>	220–240 V~/ 50 Hz
<b>Spannung Zigarettenanzünderkabel</b>	12V DC
<b>Leistung</b>	150 W
<b>Abmessungen (B × T × H)</b>	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
<b>Gewicht</b>	3,68 kg
<b>USB-Ladeanschlussspannung</b>	5 V
<b>USB-Ladeanschlussstromstärke</b>	1 A

Technische Änderungen vorbehalten.

### ▲ SOLIS KUNDENDIENST HELPLINE



Ein Anruf vor dem Einsenden des Artikels lohnt sich auf jeden Fall, da Funktionsstörungen mit dem richtigen Tipp oder Kniff unserer Spezialisten oftmals unkompliziert behoben werden können. Für länderspezifische Kontaktinformationen scannen Sie bitte den QR Code, verwenden Sie die Internetadresse oder rufen Sie uns an.

### (FR) Guide de démarrage rapide

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Vous pouvez trouver un manuel détaillé et des réponses aux questions fréquemment posées sur [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

### ⚠ UTILISATION PRÉVUE

- L'appareil a été conçu pour emballer sous vide différents types d'aliments.
- Utilisez l'appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Cet appareil est destiné pour une utilisation domestique ou similaire comme par exemple:
  - coin cuisine pour le personnel de magasins, bureaux ou autres environnement professionnel;
  - fermes;
  - par les clients d'hôtels, motels ou autres types de résidences de vacances;
  - environnements de type chambres d'hôtes et non à usage commercial.
- Cet appareil peut être utilisé aussi dans les véhicules équipés d'un allume-cigarette (12 VCC).
- Cet appareil est destiné à une utilisation dans les espaces intérieurs et les habitacles des véhicules uniquement.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Toute utilisation de l'appareil autre que celle décrite dans le présent manuel est considérée comme une mauvaise utilisation et peut causer des blessures, endommager l'appareil et annuler la garantie.

## **▲ CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTS**

### **Consignes générales de sécurité**

#### **▲ AVERTISSEMENT**

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce manuel de l'utilisateur avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour référence ultérieure.
- Ne pas utiliser l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Si le câble d'alimentation ou le câble de l'allume-cigare est endommagé, remplacez-le par un câble spécial d'origine ou des accessoires fournis par le fabricant ou son distributeur.

### **Consignes de sécurité concernant l'installation**

#### **▲ AVERTISSEMENT**

- Ne pas laisser tomber l'appareil et éviter de le cogner.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plane et résistant à la chaleur et à l'humidité.
- Ne pas placer l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que le voltage indiqué sur la plaque du modèle de votre appareil corresponde à la tension du secteur. N'utilisez pas l'appareil avec un adaptateur multiprises.
- Ne laissez pas pendre le cordon sur le rebord d'une table afin que l'appareil ne risque pas de tomber. Prenez soin que ni le cordon ni la prise n'entrent en contact avec des surfaces chaudes comme p.ex. une plaque de cuisson ou un radiateur ou avec l'appareil lui-même.

- Tenez l'appareil à l'écart de sources de chaleur telles qu'une gazinière, un four ou autre appareil dégageant de la chaleur. N'utilisez jamais l'appareil sur une surface mouillée ou chaude. Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une source d'humidité, de chaleur ou d'une flamme nue. Tenez-le à l'écart d'objets ou appareils mobiles.
- Ne placez jamais l'appareil là où il risque de tomber dans de l'eau ou d'entrer en contact avec de l'eau ou autres liquides (p.ex. dans ou à côté d'un évier).
- Ne jamais attraper un appareil qui est tombé dans l'eau ou dans d'autres liquides :
  - Toujours porter des gants en caoutchouc secs pour débrancher l'appareil avant de le sortir de l'eau.
  - Ne pas recommencer à utiliser l'appareil avant d'avoir fait vérifier son fonctionnement et sa sécurité par Solis ou un centre de service agréé par Solis.
- N'utilisez pas l'appareil avec une rallonge afin d'éviter des courts-circuits.
- Ne pas placer l'appareil directement sous une prise secteur.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le déplacer.
- Déroulez complètement le câble d'alimentation avant utilisation.

### **Consignes de sécurité concernant l'utilisation**

#### **▲ AVERTISSEMENT**

- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Tenez l'appareil ainsi que le cordon à l'écart des enfants et animaux domestiques.
  - Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées.
  - Utilisez uniquement les câbles de raccordement d'origine fournis.
  - Utilisez uniquement l'appareil avec les accessoires fournis ou les accessoires recommandés par Solis. Des accessoires inappropriés ou une mauvaise utilisation peuvent endommager l'appareil.
  - Utilisez uniquement des films ou sachets sous vide d'origine de Solis, ou des récipients conçus pour cet appareil. Les accessoires et consommables inadaptés peuvent endommager l'appareil, de même que les utilisations non conformes.
  - Pendant l'utilisation, la barre de soudure devient très chaude. Ne touchez pas la barre de soudure pendant ou juste après l'utilisation.
  - Laissez l'appareil refroidir pendant au moins 30 secondes après chaque cycle de soudure.
  - Ne scellez pas plus de 50 sachets d'affilée, afin de ne pas surchauffer l'appareil.
  - Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé.
  - Certaines parties de l'appareil peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation. Touchez uniquement le tableau de commande lorsque vous utilisez l'appareil.
  - N'apportez aucune modification à l'appareil, au cordon, à la prise ou aux accessoires.
  - Ne pas insérer d'objets tranchants ou pointus ou outils dans l'appareil.
  - Lorsque vous mettez sous vide des sacs contenant des liquides, assurez-vous que le liquide ne coule pas dans l'appareil.
  - Pour emballer sous vide des soupes, ragoûts ou autres liquides, il convient de congeler le liquide pour obtenir un volume solide avant de lancer le processus d'emballage sous vide, ou d'utiliser un sachet dont la taille est d'au moins 15 cm plus grande que l'aliment. Pour emballer sous vide les liquides ou aliments avec une teneur élevée en humidité, nous vous recommandons d'utiliser les récipients d'emballage sous vide Solis (disponibles comme accessoires).
  - Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Consignes de sécurité concernant la maintenance**
- ▲ AVERTISSEMENT**
- Débranchez l'appareil avant la maintenance ou le remplacement d'éléments.
  - Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
  - Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides, ne pas le mettre au lave-vaisselle.
  - N'utilisez pas de nettoyants chimiques abrasifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage de l'appareil. Cela peut endommager l'appareil.
  - Ne jamais tirer sur le cordon pour débrancher l'appareil. Ne tirer que sur la fiche.
  - Ne pas utiliser d'huiles ou de lubrifiants avec cet appareil. Les lubrifiants et autres liquides peuvent endommager l'appareil.

## ▲ SOMMAIRE

Veuillez vérifier le contenu de l'emballage :

1x	VAC PRESTIGE MAXI
5x	Sachet d'emballage sous vide (20 x 30 cm)
5x	Sachet d'emballage sous vide (30 x 40 cm)
1x	Rouleau de film d'emballage sous vide (30 x 300 cm)
1x	Rouleau de film d'emballage sous vide (40 x 300 cm)
1x	Tuyau d'aspiration
1x	Câble d'alimentation (220 – 240 VCA)
1x	Câble d'allume-cigare (12 VCC)

## ▲ DESCRIPTION DE L'APPAREIL (VOIR IMAGE A)

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Cloche                                      | 12 | Compartiment de rangement du câble d'alimentation |
| 2  | Panneau de contrôle                         | 13 | Connecteur de charge USB-A (5V 1A)                |
| 3  | Bandé de contact en silicone                | 14 | Connecteur du câble d'allume-cigare (12 VCC)      |
| 4  | Joint d'étanchéité supérieur                | 15 | Connecteur d'alimentation (220 – 240 VCA)         |
| 5  | Compartiment de rangement du film sous vide | 16 | Câble d'alimentation                              |
| 6  | Barre de lame de coupe                      | 17 | Câble d'allume-cigare                             |
| 7  | Bac à gouttes                               | 18 | Tuyau d'aspiration                                |
| 8  | Barre de soudure                            | 19 | Lame de découpe                                   |
| 9  | Chambre de mise sous vide                   | 20 | Orifice d'aspiration                              |
| 10 | Raccord pour tuyau de vide                  | 21 | Joint d'étanchéité inférieur                      |

## ▲ BOUTONS DE COMMANDE (VOIR IMAGE B)

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 22 | Bouton PULSE VACUUM (vide par impulsions) | 29 | Affichage de la vitesse de décompression     |
| 23 | Bouton CANCEL (annuler)                   | 30 | Bouton WELD (soudure)                        |
| 24 | Bouton VACUUM & SEAL (vide et soudure)    | 31 | Témoin WELD (soudure)                        |
| 25 | Voyant de progression                     | 32 | Barre TOUCH & LOCK (contact et verrouillage) |
| 26 | Bouton MANUAL SEAL (soudure manuelle)     | 33 | Bouton MARINATE (mariner)                    |
| 27 | Bouton CANISTER (réceptacle)              | 34 | Bouton FOOD (aliment)                        |
| 28 | Bouton de vitesse d'aspiration            | 35 | Témoin FOOD (aliment)                        |

## ▲ INSTALLATION

- Retirez et éliminez tous les éléments d'emballage.
- Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistant à la chaleur et à l'humidité.
- Assurez-vous d'avoir suffisamment de place autour de l'appareil pour manipuler les sacs avec les aliments.
- Choisissez la sortie d'alimentation que vous souhaitez utiliser :
  - Branchez une extrémité du **câble d'alimentation** ⑯ au **connecteur d'alimentation femelle** ⑮.
  - Branchez une extrémité du **câble d'allume-cigare** ⑰ au **connecteur femelle de l'allume-cigare** ⑯.

- L'utilisation du câble d'allume-cigare double la durée des processus par rapport à l'utilisation du câble d'alimentation.
- En fonction du type de véhicule, le contact doit être mis ou même le moteur allumé pour alimenter l'allume-cigare.
- Lors de l'utilisation du câble d'allume-cigare, l'appareil produit de meilleurs soudures lorsque le moteur du véhicule tourne et que la sortie d'allume-cigare fournit une tension de 13,5 VCC. Les soudures produits par l'appareil sont de moins bonne qualité si le moteur du véhicule est coupé et que la sortie d'allume-cigare ne fournit qu'une tension de 12 VCC.
- 4. Branchez l'autre extrémité du **câble d'alimentation** ⑯ ou du **câble d'allume-cigare** ⑰ au connecteur d'alimentation correspondant. Les voyants *NORMAL*, *DRY* (sec) et *SINGLE* (simple) s'allument.
- L'appareil peut commencer à ronfler et verrouiller le capot. C'est le cas si vous avez accidentellement appuyé sur la barre *TOUCH & LOCK* (toucher et verrouiller). Appuyez sur le bouton *CANCEL* (annuler) pour déverrouiller le cache.

## ▲ CRÉER UN SAC À PARTIR DU FILM

### ▲ Assurez-vous que l'appareil et le film sont propres et en parfait état, afin de ne pas contaminer les aliments.

1. Ouvrez le **capot** ①.
  - L'appareil peut commencer à ronfler et verrouiller le cache. Appuyez sur le bouton *CANCEL* (annuler) pour déverrouiller le capot. Ouvrez ensuite le capot sans actionner la barre *LOCK & TOUCH* (toucher et verrouiller).
2. Levez la **barre de lame de coupe** ⑥.
3. Placez le rouleau de film sous vide dans le **compartiment de stockage de film sous vide** ⑤.
4. Tirez l'extrémité du film d'emballage sous vide vers vous (voir la figure C).
5. Rabattez la **barre de lame de coupe** ⑥ sur le film sous vide.

Assurez-vous que le film sous vide se trouve sous la barre de lame de coupe.
6. Tirez sur l'extrémité du film jusqu'à ce qu'il soit de la bonne longueur pour le sac de taille souhaitée.
  - Le sac doit mesurer au moins 10 cm de plus que les aliments.
  - Pour emballer des soupes, des ragouts ou d'autres liquides sous vide, congelez le liquide pour qu'il prenne une forme solide avant d'entamer le processus d'aspiration ou utilisez un sac qui est plus grand que l'aliment d'au moins 15 cm.
7. Glissez la lame de découpe en un seul mouvement de la gauche vers la droite ou inversement voir la figure C).
- Le sac est découpé dans le film sous vide. Vous pouvez maintenant souder l'extrémité du sac.
8. Posez l'extrémité ouverte du sachet sur la **barre de soudure** ⑧ (voir la figure D).
  - Ne laissez pas dépasser le film d'emballage sous vide dans la **chambre de mise sous vide** ⑨.
9. Fermez le **couvercle** ①.
10. Appuyez sur la **barre TOUCH & LOCK** (toucher et verrouiller) ⑩. L'appareil commence à ronfler et verrouille le **capot** ①.
- Appuyez sur le **bouton CANCEL** (annuler) ⑪ pour ouvrir le capot.
11. Appuyez sur le **bouton WELD** (soudure) ⑫ pour sélectionner une, deux ou trois lignes de soudage pour le processus de soudure. Le **voyant WELD** correspondant ⑬ s'allume.

12. Appuyez sur le **bouton MANUAL SEAL** (soudure manuel) 26 pour démarrer le processus de soudure.

Le bouton de soudure manuelle s'allume en bleu tant que le processus de soudure est actif. L'indicateur de progression indique la progression du processus de soudure. Le processus de soudure est terminé lorsque le voyant du bouton de soudure manuelle s'éteint et que le capot se déverrouille.

❶ Après la fin du processus de soudure (soudure manuel ou mise sous vide et soudure automatique), attendez env. 5 secondes avant d'ouvrir le capot, afin que la barre de soudure puisse refroidir.

#### 13. Ouvrez le **capot** ①.

14. Retirez le sac avec l'extrémité soudée.

Le film doit maintenant avoir la forme d'un sac, avec une extrémité ouverte.

15. Contrôlez la soudure pour vous assurer qu'elle est bien droite et ne présente pas de plis. Si ce n'est pas le cas, coupez la soudure et répétez le processus.

### ▲ METTRE SOUS VIDE ET SCELLER UN SAC REMPLI

1. Ouvrez le **capot** ①.

2. Remplissez un sac avec des aliments.

❶ Vous pouvez acheter des accessoires et consommables pour votre appareil d'emballage sous vide chez votre fournisseur ou Solis.

❶ Le sac doit mesurer au moins 10 cm de plus que les aliments.

3. Nettoyez les parties intérieure et extérieure de l'ouverture du sac.

4. Lissez l'extrémité ouverte du sac. Assurez-vous qu'il n'y a pas de plis.

5. Placez l'extrémité ouverte du sac sous vide à l'intérieur du **bac à gouttes** ⑦.

6. Fermez le **couvercle** ①.

7. Appuyez sur la **barre TOUCH & LOCK** (toucher et verrouiller) ③. L'appareil commence à ronfler et verrouille le **capot** ①.

8. Appuyez sur le **bouton FOOD** (aliment) ④ pour sélectionner le niveau d'humidité des aliments. La LED du réglage sélectionné s'allume.

❶ Sélectionnez le réglage *MOIST* pour les aliments humides. Sélectionnez le réglage *DRY* pour les aliments secs.

❶ Pour emballer sous vide les liquides ou aliments avec une teneur élevée en humidité, nous vous recommandons d'utiliser les récipients d'emballage sous vide Solis (disponibles comme accessoires).

**▲ Lors de l'emballage sous vide d'un sachet d'emballage sous vide rempli de liquide, vous devez veiller à ce que le liquide ne puisse pas s'écouler dans l'appareil. Pour emballer sous vide les liquides ou aliments avec une teneur élevée en humidité, nous vous recommandons d'utiliser les récipients d'emballage sous vide Solis (disponibles comme accessoires).**

**▲ Veillez à ne pas couvrir l'**orifice d'extraction d'air** ⑳ avec le sachet.**

9. Appuyez sur le **bouton de vitesse de mise sous vide** ⑧ pour ajuster les réglages de vitesse. La LED correspondante au réglage sélectionné s'allume.

- ❶ Sélectionnez le réglage *GENTLE* si les aliments sont sensibles à la pression. Sélectionnez le réglage *NORMAL* pour les aliments normaux.

10. Appuyez sur le **bouton VACUUM & SEAL** (mise sous vide et soudure) ④ pour démarrer le processus de mise sous vide suivi du soudure.

❶ La dépression élevée dans le sachet peut écraser les aliments fragiles. Pour éviter cela, vous pouvez appuyer sur le **bouton MANUAL SEAL** (soudure manuel) 26 lorsque la dépression souhaitée est atteinte. L'appareil interrompt la mise sous vide et commence à sceller le sachet. Vous pouvez aussi appliquer le mode opératoire décrit au chapitre *Mise sous vide contrôlée et soudure manuel*.

L'appareil exécute automatiquement la mise sous vide et le soudure du sachet. Le bouton de mise sous vide et soudure ainsi que le bouton de soudure manuelle s'allument en bleu tant que le processus de soudure est actif. L'indicateur de progression indique la progression du processus de soudure. Le processus de soudure est terminé lorsque les voyants des boutons de mise sous vide et soudure et de soudure manuelle s'éteignent et que le capot se déverrouille.

Vous pouvez interrompre à tout moment le processus de mise sous vide si vous constatez que la dépression est trop importante. Appuyez à tout moment sur le **bouton MANUAL SEAL** (soudure manuel) 26 pour interrompre la mise sous vide du sachet. Ensuite, l'appareil scelle automatiquement le sachet.

❶ Si vous utilisez le **câble d'allume-cigare** ⑯, l'appareil n'est pas en mesure de mettre sous vide et sceller en même temps. Cela signifie que la pompe se coupe systématiquement avant le processus de soudure. Peu importe la sélection des paramètres *DRY* (sec) ou *MOIST* (humide).

❶ Après la fin du processus de soudure (soudure manuel ou mise sous vide et soudure automatique), attendez env. 5 secondes avant d'ouvrir le capot, afin que la barre de soudure puisse refroidir.

11. Ouvrez le **capot** ①.

12. Retirez le sac de l'appareil.

13. Vérifiez que le cordon de soudure est droit et exempt de plis. Si ce n'est pas le cas, coupez la soudure et répétez le processus.

### ▲ MISE SOUS VIDE ET SOUDURE CONTRÔLÉES

L'option Mise sous vide et soudure contrôlées est recommandée pour mettre sous vide des aliments sensibles à la pression, comme de la pâtisserie.

Pour mettre sous vide et sceller manuellement un sachet rempli :

1. Suivez les étapes 1-8 de la section *Mettre sous vide et sceller un sac rempli*.
2. Assurez-vous que l'ouverture du sachet n'atteint pas le **collecteur de gouttes** ⑦.
3. Appuyez et maintenez ainsi le **bouton PULSE VACUUM** (soudure par impulsions) ② pour démarrer le processus de mise sous vide.
4. Une fois que suffisamment de vide a été créé, relâchez le bouton. Le processus de mise sous vide s'arrête.
5. Appuyez sur le **bouton MANUAL SEAL** (soudure manuel) 26 pour sceller le sachet.

Le bouton de soudure manuelle s'allume en bleu tant que le processus de soudure est actif. L'indicateur de progression indique la progression du processus de soudure. Le processus de soudure est terminé lorsque les voyants des boutons de mise sous vide et soudure et de soudure manuelle s'éteignent et que le capot se déverrouille.

❶ Après la fin du processus de soudure (soudure manuel ou mise sous vide et soudure automatique), attendez env. 5 secondes avant d'ouvrir le capot, afin que la barre de soudure puisse refroidir.

6. Ouvrez le **capot** ①.

7. Retirez le sac de l'appareil.

- Vérifiez si le cordon de soudure est droit et exempt de plis. Si ce n'est pas le cas, coupez la soudure.
- Vérifier que le sac est encore suffisamment grand et répétez le processus.

### ▲ MISE SOUS VIDE DE RÉCIPIENTS SOLIS (ACCESSOIRES, NON FOURNIS)

- ❶ Utilisez exclusivement des boîtes Solis avec cet appareil. Vous pouvez acheter des accessoires pour votre appareil de mise sous vide chez votre revendeur ou Solis.

Pour la mise sous vide de récipients Solis :

- Nettoyez et séchez soigneusement la boîte.
- Placez les aliments dans la boîte. Laissez au moins 3 cm de libre entre les aliments et le haut de la boîte.
- Nettoyez le haut de la boîte.
- Placez le couvercle de la boîte sur la boîte.
- Pour les boîtes hexagonales, tournez le bouton rotatif sur la position **SEAL**.
- Ouvrez le **compartiment de rangement du tuyau de vide** ⑪.
- Retirez le **tuyau d'aspiration** ⑯.
- Insérez une extrémité du **tuyau de vide** ⑯ dans le **raccord de tuyau de vide** ⑩ (voir la figure E).
- Fixez le **tuyau de vide** ⑯ correctement au **raccord de tuyau de vide** ⑩ pour assurer un branchement parfaitement hermétique.
- Insérez l'autre extrémité du **tuyau de vide** ⑯ dans la valve sur le couvercle du récipient de mise sous vide.
- Fixez le **tuyau de vide** ⑯ correctement au raccord du récipient pour assurer un branchement parfaitement hermétique.
- Appuyez sur le couvercle de la boîte pendant la mise sous vide pour empêcher l'air de pénétrer dans la boîte.
- Appuyez sur le **bouton CANISTER** (récipient) ⑰.

Le processus de mise sous vide commence.

Le processus de mise sous vide s'arrête automatiquement lorsque le vide requis est atteint. Un signal retentit.

- Tirez en douceur sur le **tuyau d'aspiration** ⑯ du couvercle.

- ❶ Pour vérifier si la boîte est bien mise sous vide, essayez de retirer le couvercle. Si le couvercle ne peut pas être retiré, la pression sous vide est bonne.
- Pour ouvrir le couvercle :

- d'une boîte hexagonale avec bouton rotatif, tournez le bouton rotatif sur la position **OPEN**.
- un récipient carré sans bouton rotatif, appuyez sur le bouton à côté du port de raccordement du tuyau d'aspiration.

Si la boîte a été bien mise sous vide, on entend un sifflement quand on ouvre la boîte.

### ▲ UTILISER LA FONCTION DE MARINAGE

La fonction de marinage peut être utilisée pour faire marinier de la viande ou du poisson. Les aliments marinent plus rapidement, car le vide permet à la marinade de pénétrer plus profondément dans les aliments.

Pour marinier des aliments à l'aide de l'appareil :

- Utilisez un bac Solis carré.
- Nettoyez et séchez soigneusement la boîte.
- Piquez les aliments à plusieurs reprises avec une fourchette.
- Mettez les aliments dans le récipient.

- Couvrez les aliments de marinade. Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les aliments et le haut du récipient.
  - Nettoyez le haut de la boîte.
  - Placez le couvercle de la boîte sur la boîte.
  - Ouvrez le **compartiment de rangement du tuyau de vide** ⑪.
  - Retirez le **tuyau d'aspiration** ⑯.
  - Insérez une extrémité du **tuyau de vide** ⑯ dans le **raccord de tuyau de vide** ⑩.
  - Fixez le **tuyau de vide** ⑯ correctement au **raccord de tuyau de vide** ⑩ pour assurer un branchement parfaitement hermétique.
  - Insérez l'autre extrémité du **tuyau de vide** ⑯ dans l'orifice du couvercle du récipient de mise sous vide.
  - Fixez le **tuyau de vide** ⑯ correctement dans la valve du récipient pour assurer un branchement parfaitement hermétique.
  - Appuyez sur le **bouton MARINATE** (mariner) ⑳. Le processus de marinage commence et se poursuit pendant quelques minutes.
- ❶ Appuyez sur le bouton d'annulation pour arrêter le processus avant qu'il ne soit terminé. Le processus de mise sous vide se coupe automatiquement lorsque le dernier cycle de marinage est terminé. Un signal sonore retentit.
- Retirez avec précaution le **tuyau de vide** ⑯ du couvercle du récipient.
  - Pour ouvrir le couvercle :
    - d'une boîte hexagonale avec bouton rotatif, tournez le bouton rotatif sur la position **OPEN**.
    - un récipient carré sans bouton rotatif, appuyez sur le bouton à côté du port de raccordement du tuyau d'aspiration.

### ▲ PORT DE CHARGE USB

Le port de charge USB (5 V 1 A) permet de charger des appareils électroniques (téléphones, casques audio, smartwatch, accu externe, etc.).

### ▲ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous recommandons de nettoyer l'appareil après chaque utilisation. Pour nettoyer l'appareil :

- ▲ N'utilisez pas de nettoyants chimiques abrasifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage de l'appareil. Cela peut endommager l'appareil.**

### ▲ Ne pas lubrifier l'appareil.

- Débranchez l'appareil.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Enlevez le **bac à gouttes** ⑦.
- Retirez le **joint inférieur** ㉑ et le **joint supérieur** ㉔ de l'appareil.
- Nettoyez le **collecteur de gouttes** ⑦, le **joint inférieur** ㉑ et le **joint supérieur** ㉔ avec de l'eau chaude et du lave-vaisselle.
- Laissez le **collecteur de gouttes** ⑦, le **joint inférieur** ㉑ et le **joint supérieur** ㉔ sécher à l'air.
- Remettez en place le **collecteur de gouttes** ⑦, le **joint inférieur** ㉑ et le **joint supérieur** ㉔.

- Rangez l'appareil dans son emballage d'origine dans un endroit sec et fermé.
- Débranchez le **câble d'alimentation** ⑯ ou le **câble d'allume-cigare** ⑰ de l'appareil.
- Enroulez le **câble d'alimentation** ⑯ ou le **câble d'allume-cigare** ⑰.
- Rangez le **câble d'alimentation** ⑯ dans le **compartiment de rangement du câble d'alimentation** ⑫.

### ⚠ Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil.

#### ▲ NETTOYER LES BOÎTES DE MISE SOUS VIDE

### ⚠ Ne pas immerger les couvercles des boîtes dans l'eau.

### ⚠ Ne pas laver les couvercles des boîtes au lave-vaisselle.

- Laver les couvercles de boîtes sans couvercle à la main, avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
  - Retirez le capuchon interne sur la face inférieure du couvercle de la boîte.
  - Lavez le capuchon avec de l'eau chaude et du liquide vaisselle.
  - Nettoyez les couvercles de boîtes avec un chiffon humide.
  - Séchez soigneusement toutes les pièces;
  - Replacez le capuchon sur la face inférieure du couvercle de la boîte.
- ❶** Pour préserver l'élasticité des joints en caoutchouc, appliquez régulièrement quelques gouttes d'huile de cuisson.

#### ▲ CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

No. de modèle	Type 5706
Tension/fréquence du câble d'alimentation	220–240 V~/50 Hz
Tension du câble d'allume-cigare	12 VCC
Puissance	150 W
Dimensions (l × p × h)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Poids	3,68 kg
Tension du port de charge USB	5 V
Ampérage du port de charge USB	1 A

Sous réserve de modifications techniques.

#### ▲ SOLIS HELPLINE – SERVICE D'ASSISTANCE



Avant de nous retourner un produit, pensez à nous consulter par téléphone, puisque les dysfonctionnements peuvent être éliminés souvent par l'une des astuces indiquées par nos spécialistes. Pour obtenir les coordonnées correspondant à votre pays, scannez le code QR, cliquez sur le lien hypertexte ou appelez-nous.

#### ❶ Guida rapida all'avvio

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Un manuale dettagliato e le risposte alle domande frequenti sono disponibili sul sito  
[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ USO PREVISTO

- Questo apparecchio è destinato al confezionamento sottovuoto di vari tipi di alimenti.
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nel presente manuale.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e in condizioni simili, come:
  - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti;
  - di lavoro;
  - case di campagna, da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
  - L'apparecchio è indicato per ambienti come bed and breakfast, ma non è destinato all'uso commerciale.
- L'apparecchio è anche inteso per essere usato in veicoli dotati di presa accendisigari (12 V DC).
- L'apparecchio è inteso esclusivamente per un uso in ambienti interni e all'interno di veicoli.
- Il presente elettrodomestico non è inteso per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, mentali o sensoriali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sottoposte a supervisione o abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo dell'elettrodomestico da parte di una persona responsabile per la loro sicurezza.
- Qualsiasi utilizzo dell'apparecchio diverso da quanto descritto nel presente manuale è da considerarsi improprio e può causare lesioni, danni all'apparecchio e l'annullamento della garanzia.

## ▲ NORME DI SICUREZZA IMPORTANTI

### Istruzioni di sicurezza generali

#### ▲ ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti in questo manuale prima di installare o utilizzare l'apparecchio. Conservare il documento per farvi riferimento in futuro.
- Non utilizzare l'elettrodomestico se una delle sue parti è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente l'elettrodomestico se danneggiato o difettoso.
- Se il cavo di alimentazione o il cavo accendisigari fossero danneggiati, sostituire con un cavo specifico originale oppure con un gruppo disponibile presso il produttore o il proprio rappresentante.

### Istruzioni di sicurezza relative all'installazione

#### ▲ ATTENZIONE

- Non far cadere l'elettrodomestico ed evitare impatti.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile, piana e resistente al calore e all'umidità.
- Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole.
- Prima di usare l'apparecchio controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrisponda alla propria tensione di rete. Non usare l'apparecchio con un adattatore multiplo.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione pendga dal bordo del tavolo, affinché l'unità non possa essere tirata giù.  
Assicurarsi che né il cavo né la spina entrino in contatto con superfici calde, come una stufa o un radiatore e con l'apparecchio stesso.

- Tenere lontano l'apparecchio da gas bollente, forni bollenti o altri apparecchi che emanano calore o altri fonti di calore. Non utilizzare mai l'apparecchio su superfici umide o bollenti. Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di umidità, calore e fiamme aperte. Tenere l'apparecchio lontano da parti o apparecchi movibili.
- Non posizionare mai il dispositivo in modo che possa cadere in acqua o entrare in contatto con l'acqua rispettivamente altri liquidi (ad esempio vicino o accanto a un lavandino).
- Non toccare l'apparecchio se è caduto in acqua o in altri liquidi:
  - prima di estrarre l'apparecchio dall'acqua indossare un paio di guanti asciutti in gomma per scollarlo;
  - non ricominciare a usare l'apparecchio prima di averne fatto controllare la funzionalità e la sicurezza da Solis o da un centro di assistenza autorizzato da Solis.
- Per evitare cortocircuiti non usare l'apparecchio con un cavo di prolunga.
- Non posizionare l'apparecchio direttamente sotto a una presa di corrente.
- Prima di spostare l'apparecchio, scollarlo dalla sorgente di alimentazione.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione prima dell'utilizzo.

### Istruzioni di sicurezza relative all'utilizzo

#### ▲ ATTENZIONE

- I bambini devono essere sottoposti a supervisione per assicurarsi che non giochino con l'elettrodomestico.

- Il dispositivo e il cavo di alimentazione devono essere tenuti lontani dai bambini di età inferiore agli 8 anni. Tenere il dispositivo con il cavo di alimentazione lontano da bambini e animali domestici.
- Non usare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Usare solo i cavi di collegamento originali forniti in dotazione.
- Usare l'apparecchio solo con gli accessori forniti o consigliati da Solis. L'utilizzo improprio o il ricorso ad accessori inadeguati possono danneggiare l'apparecchio.
- Usare solo pellicole e sacchetti per sottovuoto originali Solis o contenitori progettati per il presente apparecchio. Accessori e materiali di consumo errati oppure un uso improprio possono provocare danni all'apparecchio.
- La barra saldante si surriscalda durante l'uso. Non toccare la barra saldante durante o poco dopo l'uso.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio per almeno 30 secondi dopo ogni ciclo di saldatura.
- Per evitare che l'apparecchio si surriscaldi non sigillare più di 50 sacchetti di seguito.
- Non spostare l'apparecchio durante l'utilizzo.
- Alcune parti dell'apparecchio potrebbero surriscaldarsi durante l'uso. Quando l'apparecchio è in uso toccare soltanto il pannello di controllo.
- Non effettuare nessuna variazione all'apparecchio, al cavo elettrico, alla spina o agli accessori.
- Non inserire oggetti e strumenti taglienti o appuntiti nelle aperture dell'apparecchio.
- Quando si aspira un sacchetto sottovuoto con del liquido, assicurarsi che il liquido non fluisca nell'apparecchio.
- Per confezionare pacchi di minestra, spezzatini o altri liquidi sottovuoto, congelare il liquido allo stato solido prima di avviare il processo di aspirazione, oppure usare un sacchetto almeno 15 cm più grande rispetto agli alimenti. Per confezionare sottovuoto pacchi di liquidi o alimenti con un alto contenuto di umidità consigliamo di usare i contenitori per sottovuoto di Solis (disponibili come accessori).
- Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato.

### **Istruzioni di sicurezza relative alla manutenzione**

#### **▲ ATTENZIONE**

- Scollegare l'apparecchio prima della manutenzione e della sostituzione dei componenti.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima della pulizia.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi e non metterlo in lavastoviglie.
- Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti chimici abrasivi, come ammoniaca, acido o acetone. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- Non tirare mai il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchio. Tirare solo la spina.
- Non utilizzare oli o lubrificanti con questo apparecchio. Lubrificanti e altri liquidi possono causare danni all'apparecchio.

## ▲ INDICE

Controllare il contenuto della confezione:

- 1x VAC PRESTIGE MAXI
- 5x Sacchetto per sottovuoto (20 x 30 cm)
- 5x Sacchetto per sottovuoto (30 x 40 cm)
- 1x Rotolo di pellicola per sottovuoto (30 x 300 cm)
- 1x Rotolo di pellicola per sottovuoto (40 x 300 cm)
- 1x Tubo di aspirazione
- 1x Cavo di alimentazione (220 - 240 V~)
- 1x Cavo accendisigari (12 V DC)

## ▲ DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO (VEDERE L'IMMAGINE A)

- 1 Coperchio
- 2 Pannello di controllo
- 3 Striscia di contatto in silicone
- 4 Guarnizione superiore
- 5 Scomparto per la conservazione della pellicola sottovuoto
- 6 Lama di taglio
- 7 Vaschetta raccogligoccia
- 8 Barra saldante
- 9 Camera a vuoto
- 10 Attacco per il tubo di aspirazione
- 11 Scomparto per la conservazione del tubo di aspirazione
- 12 Scomparto per la conservazione del cavo di alimentazione
- 13 Presa di ricarica USB-A (5 V 1 A)
- 14 Porta per cavo accendisigari (12 V DC)
- 15 Porta di alimentazione (220 - 240 V~)
- 16 Cavo di alimentazione
- 17 Cavo accendisigari
- 18 Tubo di aspirazione
- 19 Lama di taglio
- 20 Apertura di estrazione dell'aria
- 21 Guarnizione inferiore

## ▲ PULSANTI DI COMANDO (VEDERE L'IMMAGINE B)

- 22 Pulsante PULSE VACUUM
- 23 Pulsante CANCEL
- 24 Pulsante VACUUM & SEAL
- 25 Indicatore di avanzamento
- 26 Pulsante MANUAL SEAL
- 27 Pulsante CANISTER
- 28 Pulsante velocità sottovuoto
- 29 Indicatore della velocità di aspirazione
- 30 Pulsante WELD
- 31 Indicatore WELD
- 32 Barra TOUCH & LOCK
- 33 Pulsante MARINATE
- 34 Pulsante FOOD
- 35 Indicatore FOOD

## ▲ INSTALLAZIONE

1. Rimuovere ed eliminare tutti i materiali di imballaggio e le etichette.
2. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore e all'umidità.
- ① Assicurarsi di disporre di spazio sufficiente intorno all'apparecchio per lavorare i sacchetti con il cibo.
3. Scegliere quale presa di alimentazione si desidera usare:
  - Inserire un'estremità del **cavo di alimentazione** ⑯ nella **porta di alimentazione** ⑮.
  - Inserire un'estremità del **cavo accendisigari** ⑰ nella **porta del cavo accendisigari** ⑯.
- ① L'utilizzo del cavo accendisigari renderà le procedure circa due volte più lunghe rispetto all'utilizzo del cavo di alimentazione.

- ① In base al tipo di veicolo bisognerà accendere il quadro o avviare anche il motore affinché la presa accendisigari funzioni.
- ① Quando si utilizza il cavo accendisigari, il prodotto sigilla con una migliore saldatura se il motore del veicolo è acceso e la presa accendisigari fornisce 13,5 V DC. Il prodotto sigilla con una saldatura meno buona quando il motore del veicolo è spento e la presa accendisigari fornisce 12 V DC.
- 4. Inserire l'altra estremità del **cavo di alimentazione** ⑯ o il **cavo accendisigari** ⑰ nella presa di alimentazione corrispondente. Gli indicatori *NORMAL*, *DRY* e *SINGLE* si accendono.
- ① L'apparecchio potrebbe iniziare a emettere un ronzio e bloccare il coperchio. Ciò è dovuto alla pressione accidentale della barra *TOUCH & LOCK*. Premere il pulsante *CANCEL* per sbloccare il coperchio.

## ▲ CREAZIONE DI UN SACCHETTO DAL FILM SOTTOVUOTO

### ▲ Per evitare di contaminare gli alimenti, accertarsi che l'apparecchio e la pellicola siano integri e puliti.

1. Aprire il **coperchio** ①.  
① L'apparecchio potrebbe iniziare a emettere un ronzio e bloccare il coperchio. Premere il pulsante *CANCEL* per sbloccare il coperchio e, senza toccare la barra *TOUCH & LOCK*, aprire di nuovo il coperchio.
2. Sollevare la **barra della lama di taglio** ⑥.
3. Posizionare il rotolo di pellicola **sottovuoto nello scomparto di conservazione della pellicola sottovuoto** ⑤.
4. Tirare l'estremità della pellicola per sottovuoto verso di sé (vedere immagine C).
5. Ripiegare la **barra della lama di taglio** ⑥ sulla pellicola sottovuoto.  
Assicurarsi che la pellicola sottovuoto si trovi sotto la barra della lama di taglio.
6. Tirare l'estremità del film fino a quando non è della lunghezza corretta per il sacchetto della dimensione desiderata.  
① Il sacchetto deve essere almeno 10 cm più largo rispetto al cibo.
- ① Per confezionare sottovuoto zuppe, stufati o altri liquidi, congelare il liquido allo stato solido prima di iniziare il processo di sottovuoto o utilizzare un sacchetto più grande del cibo di almeno 15 cm.
- ① Per confezionare sottovuoto pacchi di liquidi o alimenti con un alto contenuto di umidità consigliamo di usare i contenitori per sottovuoto di Solis (disponibili come accessori).
7. Far scorrere la lama di taglio da sinistra verso destra o da destra verso sinistra con un unico movimento (vedere immagine C).  
Il sacchetto viene tagliato dal film sottovuoto. A questo punto è possibile sigillare l'estremità del sacchetto.
8. Appoggiare l'estremità aperta del sacchetto sulla **barra saldante** ⑧ (vedere immagine D).  
① Non far finire la pellicola nella **camera a vuoto** ⑨.
9. Chiudere il **coperchio** ①.
10. Premere la **barra TOUCH & LOCK** ③. L'apparecchio inizia a emettere un ronzio e blocca il **coperchio** ①.  
① Per aprire il coperchio, premere il **pulsante CANCEL** ②3.
11. Premere il **pulsante WELD** ⑩ per selezionare una, due o tre linee di saldatura. L'**indicatore WELD** ⑪ corrispondente si accende.
12. Premere il **pulsante MANUAL SEAL** ⑫ per avviare il processo di saldatura.

Il pulsante di sigillatura manuale diventa blu mentre il processo di saldatura è attivo. L'indicatore di avanzamento indica lo stato di avanzamento del processo di saldatura. Il processo di saldatura termina quando la luce del pulsante di sigillatura manuale si spegne e il coperchio si sblocca.

- ❶ Dopo il processo di saldatura (sigillatura manuale o confezionamento sottovuoto e sigillatura automatici) attendere circa 5 secondi prima di aprire il coperchio, affinché la barra saldante possa raffreddarsi.
  - 13. Aprire il **coperchio** ❶.
  - 14. Rimuovere il sacchetto con l'estremità sigillata.
- Il film sottovuoto dovrebbe ora avere la forma di un sacchetto, con una sola estremità aperta.
- 15. Controllare se la saldatura è dritta e senza pieghe. In caso contrario, tagliare la saldatura e ripetere il processo.

#### ▲ SOTTOVUOTO E SIGILLATURA DI UN SACCHETTO PIENO

- 1. Aprire il **coperchio** ❶.
- 2. Riempire un sacchetto per sottovuoto con del cibo.
- ❶ È possibile acquistare accessori e materiali di consumo per la macchina sigillatrice per sottovuoto presso il proprio rivenditore o da Solis.
- ❶ Il sacchetto deve essere almeno 10 cm più largo rispetto al cibo.
- 3. Pulire l'interno e l'esterno dell'estremità aperta del sacchetto.
- 4. Appiattire l'estremità aperta del sacchetto. Assicurarsi che non ci siano pieghe.
- 5. Posizionare l'estremità aperta del sacchetto sottovuoto all'interno della **vaschetta raccogligocce** ⑦.
- 6. Chiudere il **coperchio** ❶.
- 7. Premere la **barra TOUCH & LOCK** ②. L'apparecchio inizia a emettere un ronzio e blocca il **coperchio** ❶.
- 8. Per scegliere il livello di umidità degli alimenti, premere il **pulsante FOOD** ④. Il LED dell'impostazione selezionata si accenderà.
- ❶ Selezionare l'impostazione *MOIST* per cibi umidi. Selezionare l'impostazione *DRY* per cibi asciutti.
- ❶ Per confezionare sottovuoto pacchi di liquidi o alimenti con un alto contenuto di umidità consigliamo di usare i contenitori per sottovuoto di Solis (disponibili come accessori).

▲ Quando si confeziona sottovuoto un sacchetto pieno di liquidi, accertarsi che il liquido non finisca nell'apparecchio. Per confezionare sottovuoto liquidi o alimenti con un alto contenuto di umidità consigliamo di usare i contenitori per sottovuoto di Solis (disponibili come accessori).

▲ Non coprire l'**apertura di estrazione dell'aria** ⑳ con il sacchetto.

- 9. Premere il **pulsante della velocità di aspirazione** ⑧ per regolare le impostazioni della velocità. Il LED corrispondente dell'impostazione selezionata si accende.
- ❶ Selezionare l'impostazione *GENTLE* se il cibo è sensibile alla pressione. Selezionare l'impostazione *NORMAL* per alimenti normali.
- 10. Premere il **pulsante VACUUM & SEAL** ④ per avviare il processo di aspirazione e la successiva saldatura.

❶ L'alta pressione di vuoto nel sacchetto potrebbe frantumare i cibi fragili. Per evitarlo, premere il **pulsante MANUAL SEAL** ⑥ quando si è raggiunto il livello di vuoto desiderato. L'apparecchio smette di aspirare il sacchetto e inizia a sigillarlo. È possibile seguire anche i passaggi descritti nel capitolo *Controlled vacuuming and manual sealing*.

L'apparecchio confeziona sottovuoto e sigilla automaticamente il sacchetto. Il pulsante per sottovuoto e sigillatura, e il pulsante di sigillatura manuale, diventano blu mentre il processo di saldatura è attivo. L'indicatore di avanzamento indica lo stato di avanzamento del processo di saldatura. Il processo di saldatura finisce quando, sia le luci del pulsante per sottovuoto e sigillatura, sia quelle del pulsante di sigillatura manuale si spengono, e il coperchio si sblocca.

È possibile interrompere il processo di confezionamento sottovuoto in qualsiasi momento nel caso si noti che la potenza di aspirazione è troppo forte. Premere in qualsiasi momento il **pulsante MANUAL SEAL** ⑥ per interrompere il processo di confezionamento sottovuoto del sacchetto. In seguito, l'apparecchio sigillerà automaticamente il sacchetto.

- ❶ Se si utilizza il **cavo accendisigari** ⑯, l'apparecchio non è in grado di aspirare e sigillare contemporaneamente. Ciò significa che la pompa si fermerà in ogni caso prima del processo di saldatura, indipendentemente dal fatto che sia stata selezionata l'impostazione *DRY* o *MOIST*.
- ❶ Dopo il processo di saldatura (sigillatura manuale o confezionamento sottovuoto e sigillatura automatici) attendere circa 5 secondi prima di aprire il coperchio, affinché la barra saldante possa raffreddarsi.
- 11. Aprire il **coperchio** ❶.
- 12. Rimuovere il sacchetto dall'apparecchio.
- 13. Controllare se la sigillatura della guarnizione è dritta e senza pieghe. In caso contrario, tagliare la cucitura e ripetere il processo.

#### ▲ ASPIRAZIONE CONTROLLATA E SALDATURA MANUALE

L'opzione di sottovuoto controllato e di sigillatura manuale è consigliata per la sigillatura sottovuoto di alimenti sensibili alla pressione, come la pasticceria.

Per confezionare sottovuoto e sigillare manualmente un sacchetto pieno:

- 1. Seguire i passaggi 1-8 dal capitolo *Aspirazione e sigillatura di un sacchetto pieno*.
- 2. Accertarsi che l'apertura del sacchetto non finisca nella **vaschetta raccogligoccia** ⑦.
- 3. Tenere premuto il **pulsante PULSE VACUUM** ② per avviare il processo di confezionamento sottovuoto.
- 4. Una volta che è stato creato abbastanza sottovuoto, rilasciare il pulsante. Il processo di aspirazione si interrompe.
- 5. Premere il **pulsante MANUAL SEAL** ⑥ per sigillare il sacchetto.

Il pulsante di sigillatura manuale diventa blu mentre il processo di saldatura è attivo. L'indicatore di avanzamento indica lo stato di avanzamento del processo di saldatura. Il processo di saldatura termina quando le luci del pulsante per sottovuoto e sigillatura e del pulsante di sigillatura manuale si spengono e il coperchio si sblocca.

- ❶ Dopo il processo di saldatura (sigillatura manuale o confezionamento sottovuoto e sigillatura automatici) attendere circa 5 secondi prima di aprire il coperchio, affinché la barra saldante possa raffreddarsi.
- 6. Aprire il **coperchio** ❶.
- 7. Rimuovere il sacchetto dall'apparecchio.
- 8. Controllare se la sigillatura della guarnizione è dritta e senza pieghe. In caso contrario, tagliare la sigillatura.
- 9. Controllare se il sacchetto è ancora abbastanza grande e ripetere il procedimento.

## ▲ CONFEZIONAMENTO SOTTOVUOTO DEI CONTENITORI SOLIS (ACCESSORI NON INCLUSI)

- 1 Utilizzare esclusivamente contenitori di Solis con questo apparecchio. È possibile acquistare gli accessori per la macchina per sottovuoto presso il vostro fornitore o Solis.  
Per confezionare sottovuoto i contenitori Solis:  
1. Pulire e asciugare accuratamente il contenitore.  
2. Sistemare il cibo nel contenitore. Lasciare almeno 3 cm di spazio tra il cibo e la parte superiore del contenitore.  
3. Pulire la parte superiore del contenitore.  
4. Posizionare il coperchio del contenitore sul contenitore.  
5. Per i contenitori esagonali con coperchi con manopola girevole, ruotare la manopola girevole in posizione **SEAL**.  
6. Aprire lo **scomparto per la conservazione del tubo di aspirazione** 11.  
7. Estrarre il **tubo di aspirazione** 18.  
8. Inserire un'estremità del **tubo di aspirazione** 18 nell'**attacco per il tubo di aspirazione** 10 (vedere immagine E).  
9. Premere con decisione il **tubo di aspirazione** 18 nell'**attacco per il tubo di aspirazione** 10 per garantire un collegamento perfetto ed ermetico.  
10. Inserire l'altra estremità del **tubo di aspirazione** 18 nella valvola presente sul coperchio del contenitore per il sottovuoto.  
11. Premere con decisione il **tubo di aspirazione** 18 nell'attacco presente sul contenitore per garantire un collegamento perfetto ed ermetico.  
12. Premere il coperchio del contenitore durante l'aspirazione per evitare che l'aria entri nel contenitore.  
13. Premere il **pulsante CANISTER** 27.

Inizia il processo di aspirazione.

Il processo di aspirazione si interrompe automaticamente quando viene raggiunto il vuoto richiesto.

Venne emesso un segnale.

14. Estrarre delicatamente il **tubo di aspirazione** 18 dal coperchio.  
1 Per verificare se il contenitore è stato aspirato con successo, provare a togliere il coperchio. Se non è possibile rimuovere il coperchio, la pressione del sottovuoto è buona.  
15. Per aprire il coperchio di:  
– un contenitore esagonale con manopola girevole, ruotare la manopola girevole in posizione **OPEN**.  
– un contenitore quadrato senza manopola, premere il pulsante accanto alla porta di collegamento per il tubo di aspirazione.

Se il contenitore è stato aspirato con successo, si sente un sibilo all'apertura del contenitore.

## ▲ UTILIZZO DELLA FUNZIONE MARINATURA

La funzione marinatura può essere utilizzata per marinare carne o pesce. Il cibo marina più velocemente, perché il sottovuoto permette alla marinatura di penetrare più in profondità nel cibo.

Per marinare gli alimenti con l'apparecchio:

- 1 Utilizzare un contenitore Solis quadrato.
- 2 Pulire e asciugare accuratamente il contenitore.
- 3 Bucherellare il cibo un paio di volte con una forchetta.
- 4 Sistemare il cibo nel contenitore.
- 5 Coprire il cibo con la marinatura. Lasciare almeno 3 cm di spazio tra il cibo e la parte superiore del contenitore.

- 6 Pulire la parte superiore del contenitore.
- 7 Posizionare il coperchio del contenitore sul contenitore.
- 8 Aprire lo **scomparto per la conservazione del tubo di aspirazione** 11.
- 9 Estrarre il **tubo di aspirazione** 18.
- 10 Inserire un'estremità del **tubo di aspirazione** 18 nell'**attacco per il tubo di aspirazione** 10.
- 11 Premere con decisione il **tubo di aspirazione** 18 nell'**attacco per il tubo di aspirazione** 10 per garantire un collegamento perfetto ed ermetico.
- 12 Inserire l'altra estremità del **tubo di aspirazione** 18 nell'apertura presente sul coperchio del contenitore per il sottovuoto.
- 13 Spingere con decisione il **tubo di aspirazione** 18 nella valvola presente sul contenitore per garantire un collegamento perfetto ed ermetico.
- 14 Premere il **pulsante MARINATE** 33. Il processo di marinatura inizierà e durerà qualche minuto.  
1 Premere il pulsante Annulla per interrompere il processo prima che sia terminato.  
Il processo di confezionamento sottovuoto si interrompe automaticamente quando l'ultimo ciclo di marinatura è completo. Verrà emesso un segnale sonoro.
- 15 Estrarre delicatamente il **tubo di aspirazione** 18 dal coperchio del contenitore.
- 16 Per aprire il coperchio di:
  - un contenitore esagonale con manopola girevole, ruotare la manopola girevole in posizione **OPEN**.
  - un contenitore quadrato senza manopola, premere il pulsante accanto alla porta di collegamento per il tubo di aspirazione.

## ▲ PORTA DI RICARICA USB

I dispositivi elettronici (telefono, cuffie, smartwatch, power bank ecc.) possono essere ricaricati con la porta di ricarica USB (5 V 1 A).

## ▲ PULIZIA E MANUTENZIONE

Si consiglia di pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Per pulire l'apparecchio:

- ▲ **Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare detergenti chimici abrasivi, come ammoniaca, acido o acetone.**  
L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- ▲ **Non lubrificare l'apparecchio.**
- 1 Scollegare l'apparecchio.
  - 2 Lasciar raffreddare l'apparecchio.
  - 3 Pulire l'apparecchio con un panno umido.
  - 4 Rimuovere la **vaschetta raccogligocce** 7.
  - 5 Rimuovere la **guarnizione inferiore** 21 e la **guarnizione superiore** 4 dall'apparecchio.
  - 6 Pulire la **vaschetta raccogligocce** 7, la **guarnizione inferiore** 21 e la **guarnizione superiore** 4 in acqua calda e detergente per piatti.
  - 7 Lasciar asciugare la **vaschetta raccogligocce** 7, la **guarnizione inferiore** 21 e la **guarnizione superiore** 4 all'aria.
  - 8 Reinserire la **vaschetta raccogligocce** 7, la **guarnizione inferiore** 21 e la **guarnizione superiore** 4.

- Conservare l'apparecchio nell'imballaggio originale in un luogo chiuso e asciutto.
- Estrarre il **cavo di alimentazione** **16** e il **cavo accendisigari** **17** dall'apparecchio.
- Arrotolare il **cavo di alimentazione** **16** e il **cavo accendisigari** **17**.
- Riporre il **cavo di alimentazione** **16** nello **scomparto per la conservazione del cavo di alimentazione** **12**.

**⚠ Non avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.**

**▲ PULIZIA DEI CONTENITORI PER SOTTOVUOTO**

- ⚠ Non immergere i coperchi dei contenitori nell'acqua.**  
**⚠ Non mettere i coperchi dei contenitori in lavastoviglie.**

- Lavare a mano i contenitori senza coperchi in acqua tiepida con detersivo per piatti.
  - Rimuovere il cappuccio interno sul lato inferiore del coperchio del contenitore.
  - Lavare il cappuccio in acqua tiepida con detersivo per piatti.
  - Pulire il coperchio del contenitore con un panno umido.
  - Asciugare tutte le parti accuratamente.
  - Reinserire il tappo sul lato inferiore del coperchio.
- ⓘ Per mantenere elastiche le guarnizioni in gomma, strofinarle regolarmente con qualche goccia di olio da cucina.

**▲ DATI TECNICI**

<b>Modello-No.</b>	Type 5706
<b>Cavo di alimentazione / tensione / frequenza</b>	220–240 V~/ 50 Hz
<b>Cavo accendisigari di tensione</b>	12 V DC
<b>Potenza</b>	150 W
<b>Dimensioni (L × P × A)</b>	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
<b>Peso</b>	3,68 kg
<b>Tensione porta di ricarica USB</b>	5 V
<b>Amperaggio porta di ricarica USB</b>	1 A

Con riserva di modifiche tecniche.

**▲ SERVIZIO DI ASSISTENZA CLIENTI SOLIS**



È sempre bene telefonarci prima di rispedire l'articolo: spesso i malfunzionamenti possono essere risolti facilmente con i giusti consigli e suggerimenti dei nostri esperti. Per conoscere le informazioni di contatto specifiche per i singoli Paesi, scansionare il QR code, visitare il sito web oppure telefonare ai nostri recapiti.

**(EN) Quick start guide**

**VAC PRESTIGE MAXI**

Type 5706

You can find a detailed manual and answers to frequently asked questions on  
[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

**▲ INTENDED USE**

- This appliance is intended to vacuum pack various types of foods.
- Only use the appliance as described in this manual.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments and not for commercial use.
- This appliance is also intended to be used in vehicles equipped with a cigarette lighter outlet (12 VDC).
- This appliance is intended for indoor use and use inside vehicles only.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Any use of the appliance other than described in this manual is regarded as misuse and may cause injury, damage to the appliance and void the warranty.

## **▲ IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS**

### **General safety instructions**

#### **▲ WARNING**

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this user manual before you install or use the appliance. Keep this document for future reference.
- Do not use the appliance if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective appliance immediately.
- If the power cable or the cigarette lighter cable is damaged, replace it with an original special cable or assembly available from the manufacturer or its service agent.

### **Safety instructions regarding installation**

#### **▲ WARNING**

- Do not drop the appliance and avoid bumping.
- Place the appliance on a stable, flat, heat and moisture resistant surface.
- Do not place the appliance in direct sunlight.
- Before using the appliance, check that the voltage stated on the type plate of your appliance matches your mains voltage. Do not operate the appliance with a multiway plug adapter.
- Do not leave the power cable hanging over table edges to prevent the appliance from being pulled down. Make sure that neither the appliance nor the power cord or plug comes into contact with hot surfaces, such as hotplates or a radiator, or that they come into contact with the appliance itself.

- Keep the appliance away from hot gas, hot ovens and other heat-emitting appliances or heat sources. Never use the appliance on a hot or wet surface. Never place the appliance near moisture, heat and naked flames. Keep the appliance away from moving parts or appliances.
- Never place the appliance in such a way that it is at risk of falling into water or coming into contact with water resp. other liquids (e.g. in or near a sink).
- Never reach for an appliance that has fallen into water or other liquids:
  - Always wear dry rubber gloves to unplug the appliance before taking it out of the water.
  - Do not start using the appliance again before having it checked for functionality and safety by Solis or a service center authorized by Solis.
- Do not operate the appliance with an extension cable to prevent short circuiting.
- Do not place the appliance directly under a power outlet.
- Unplug the appliance from the power source, before moving the appliance.
- Fully unwind the power cable before use.

### **Safety instructions regarding use**

#### **▲ WARNING**

- Children must be supervised to ensure that they not play with the appliance.
- Keep the appliance and the power cord away from children and pets.

- Do not operate the appliance with wet hands.
- Only use the delivered original connection cables.
- Only use the appliance with the provided accessories or accessories recommended by Solis. Incorrect accessories or misuse can lead to damage to the appliance.
- Only use original Solis vacuum films and bags, or containers that were designed for this appliance. Incorrect accessories and consumables or misuse can lead to damage to the appliance.
- The sealing bar gets hot during use. Do not touch the sealing bar during or shortly after use.
- Let the appliance cool down for at least 30 seconds after each sealing cycle.
- Do not seal more than 50 bags in a row to prevent the appliance from overheating.
- Do not move the appliance when in use.
- Parts of the appliance may get hot during use. Only touch the control panel when using the appliance.
- Do not make any adjustments to the appliance, cable, plug or accessories.
- Do not insert sharp or pointed objects and tools into the appliance openings.
- When vacuuming a vacuum bag with liquid, make sure the liquid does not flow into the appliance.
- To vacuum pack soups, stews or other liquids, freeze the liquid to a solid state before starting the vacuuming process or use a bag that is at least 15 cm larger than the food. To vacuum pack liquids or food with a high moisture content,

we recommend using Solis vacuum containers (available as accessories).

- Unplug the appliance when it is not in use.

## **Safety instructions regarding maintenance**

### **⚠ WARNING**

- Unplug the appliance before maintenance and when replacing parts.
- Let the appliance cool down before cleaning.
- Never immerse the appliance in water or in other liquids, or place it in a dishwasher.
- Do not use abrasive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the appliance. This can damage the appliance.
- Never pull on the power cord to unplug the appliance. Only pull on the plug.
- Do not use oils or lubricants with this appliance. Lubricants and other liquids can lead to damage to the appliance.

### **▲ CONTENTS**

Please check the contents of the package:

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI                 |
| 5x | Vacuum bag (20 x 30 cm)           |
| 5x | Vacuum bag (30 x 40 cm)           |
| 1x | Vacuum film roll (30 x 300 cm)    |
| 1x | Vacuum film roll (40 x 300 cm)    |
| 1x | Vacuum hose                       |
| 1x | Power cable (220 - 240 V~)        |
| 1x | Cigarette lighter cable (12 V DC) |

### ▲ APPLIANCE DESCRIPTION (SEE IMAGE A)

- |                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| ① Cover                           | ⑫ Power cable storage compartment        |
| ② Control panel                   | ⑬ USB-A charging socket (5 V 1 A)        |
| ③ Silicone contact strip          | ⑭ Cigarette lighter cable port (12 V DC) |
| ④ Upper seal                      | ⑮ Power port (220 - 240 V~)              |
| ⑤ Vacuum film storage compartment | ⑯ Power cable                            |
| ⑥ Cutting blade bar               | ⑰ Cigarette lighter cable                |
| ⑦ Drip tray                       | ⑱ Vacuum hose                            |
| ⑧ Sealing bar                     | ⑲ Cutting blade                          |
| ⑨ Vacuum chamber                  | ⑳ Air extraction opening                 |
| ⑩ Connection for vacuum hose      | ㉑ Lower seal                             |
| ㉒ Vacuum hose storage compartment |  |

### ▲ CONTROL BUTTONS (SEE IMAGE B)

- |                        |                          |
|------------------------|--------------------------|
| ㉓ PULSE VACUUM button  | ㉙ Vacuum speed indicator |
| ㉔ CANCEL button        | ㉚ WELD button            |
| ㉕ VACUUM & SEAL button | ㉛ WELD indicator         |
| ㉖ Progress indicator   | ㉜ TOUCH & LOCK bar       |
| ㉗ MANUAL SEAL button   | ㉝ MARINATE button        |
| ㉘ CANISTER button      | ㉞ FOOD button            |
| ㉙ Vacuum speed button  | ㉟ FOOD indicator         |

### ▲ INSTALLATION

1. Remove and discard all packaging materials and hang tags.
2. Place the appliance on a flat, stable, and heat and moisture resistant surface.
- ① Make sure to have enough space around the appliance to process the bags with food.
3. Choose which power outlet you want to use:
  - Plug one end of the **power cable** ⑯ into the **power port** ⑮.
  - Plug one end of the **cigarette lighter cable** ⑰ into the **cigarette lighter cable port** ⑭.
- ① Using the cigarette lighter cable will make the procedures around two times as long as using the power cable.
- ① Depending on the type of vehicle, the ignition must be switched on or even the engine must be running so that the cigarette lighter outlet will work.
- ① When using the cigarette lighter cable, the product creates better seal seams when the car engine is on and the cigarette lighter outlet supplies 13.5 VDC. The product creates less good seal seams when the car engine is off and the cigarette lighter outlet supplies 12 VDC.
4. Plug the other end of the **power cable** ⑯ or the **cigarette lighter cable** ⑰ into the corresponding power outlet. The **NORMAL**, **DRY** and **SINGLE** indicators light up.
- ① The appliance might start buzzing and lock the cover. This is caused by accidentally pressing the **TOUCH & LOCK** bar. Touch the **CANCEL** button to unlock the cover.

### ▲ CREATING A BAG FROM VACUUM FILM

- ▲ Make sure that the appliance and film are clean and free of damage to prevent contaminating any food.

1. Open the **cover** ①.

① The appliance might start buzzing and lock the cover. Touch the **CANCEL** button to unlock the cover and, without touching the **TOUCH & LOCK** bar, open the cover again.

2. Lift the **cutting blade bar** ⑥.

3. Place the vacuum film roll in the **vacuum film storage compartment** ⑤.

4. Pull the end of the vacuum film towards you (see image C).

5. Fold down the **cutting blade bar** ⑥ over the vacuum film.

Ensure the vacuum film is underneath the cutting blade bar.

6. Pull the end of the film until it is the correct length for the desired size bag.

① The bag should be at least 10 cm larger than the food.

① To vacuum pack soups, stews or other liquids, freeze the liquid to a solid state before starting the vacuuming process or use a bag that is at least 15 cm larger than the food.

① To vacuum pack liquids or food with a high moisture content, we recommend using Solis vacuum containers (available as accessories).

7. Slide the cutting blade in one movement from the left to the right or from the right to the left (see image C).

The bag is cut from the vacuum film. Now you can seal the end of the bag.

8. Lay the open end of the bag onto the **sealing bar** ⑧ (see image D).

① Do not let the vacuum film extend into the **vacuum chamber** ⑨.

9. Close the **cover** ①.

10. Press the **TOUCH & LOCK** bar ㉜. The appliance starts buzzing and locks the **cover** ①.

① Press the **CANCEL** button ㉔ to open the cover.

11. Press the **WELD** button ㉚ to select one, two or three welding lines for the sealing process. The corresponding **WELD indicator** ㉛ lights up.

12. Press the **MANUAL SEAL** button ㉖ to start the sealing process.

The manual seal button lights up blue while the sealing process is active. The progress indicator indicates the progress of the sealing process. The sealing process is done when the light of the manual seal button switches off and the cover unlocks.

① After the sealing process (manual sealing or automatic vacuuming and sealing) please wait for approximately 5 seconds before you open the cover so that the sealing bar can cool down.

13. Open the **cover** ①.

14. Remove the bag with the sealed end.

The vacuum film should now be shaped like a bag, with just one open end.

15. Check if the seal seam is straight and without creases. If this is not the case, cut off the seam and repeat the process.

### ▲ VACUUMING AND SEALING A FILLED BAG

1. Open the **cover** ①.

2. Fill a vacuum bag with food.

① You can purchase accessories and consumables for your vacuum sealer at your supplier or Solis.

① The bag should be at least 10 cm larger than the food.

3. Clean the inside and outside of the open end of the bag.

4. Smooth out the open end of the bag. Make sure there are no wrinkles.

5. Place the open end of the vacuum bag inside the **drip tray** ⑦.

6. Close the **cover** ①.

7. Press the **TOUCH & LOCK** bar ㉜. The appliance starts buzzing and locks the **cover** ①.

- Press the **FOOD** button ④ to choose the moisture level of the food. The LED of the selected setting lights up.
- Select the **MOIST** setting for moist foods. Select the **DRY** setting for dry foods.
- To vacuum pack liquids or food with a high moisture content, we recommend using Solis vacuum containers (available as accessories).

## ⚠ When vacuuming a vacuum bag with liquid, make sure the liquid does not flow into the appliance. For vacuuming liquids or food with a high moisture content, we recommend using Solis vacuum containers (available as accessories).

## ⚠ Do not cover the air-extraction opening ⑩ with the bag.

- Press the **vacuum speed button** ⑧ to adjust the speed settings. The corresponding LED of the selected setting lights up.
- Select the **GENTLE** setting if the food is pressure sensitive. Select the **NORMAL** setting for normal food.
- Press the **VACUUM & SEAL** button ④ to start the vacuuming and subsequent sealing process.
- The high vacuum pressure in the bag may crush fragile food. To prevent this, press the **MANUAL SEAL** button ⑥ when the desired vacuum is achieved. The appliance stops vacuuming the bag and starts to seal the bag. You can also follow the steps in chapter *Controlled vacuuming and manual sealing*.

The appliance automatically vacuums and seals the bag. The vacuum & seal button and manual seal button light up blue while the sealing process is active. The progress indicator indicates the progress of the sealing process. The sealing process is done when the lights of the vacuum & seal button and the manual seal button switch off and the cover unlocks.

You can stop the vacuuming process at any time, should you notice that vacuum power is too strong.

Press the **MANUAL SEAL** button ⑥ at any time to stop the appliance from vacuuming the bag.

Afterwards, the appliance automatically seals the bag.

- If you use the **cigarette lighter cable** ⑦, the appliance cannot vacuum and seal at the same time. This means that the pump in any case stops before the sealing process. Regardless of whether the **DRY** or **MOIST** settings have been selected.
- After the sealing process (manual sealing or automatic vacuuming and sealing) please wait for approximately 5 seconds before you open the cover so that the sealing bar can cool down.
- Open the **cover** ①.
- Remove the bag from the appliance.
- Check if the seal seam is straight and without creases. If this is not the case, cut off the seam and repeat the process.

## ⚠ CONTROLLED VACUUMING AND MANUAL SEALING

The controlled vacuuming and manual sealing option are recommended for vacuum sealing pressure sensitive foods, such as pastry.

To manually vacuum and seal a filled bag:

- Follow steps 1-8 from chapter *Vacuuming and sealing a filled bag*.
- Make sure that the opening of the bag does not reach into the **drip tray** ⑦.
- Press and hold the **PULSE VACUUM** button ② to start the vacuuming process.
- Once enough vacuum has been created, let go of the button. The vacuuming process stops.

- Press the **MANUAL SEAL** button ⑥ to seal the bag.

The manual seal button lights up blue while the sealing process is active. The progress indicator indicates the progress of the sealing process. The sealing process is done when the lights of the vacuum & seal button and the manual seal button switch off and the cover unlocks.

- After the sealing process (manual sealing or automatic vacuuming and sealing) please wait for approximately 5 seconds before you open the cover so that the sealing bar can cool down.
- Open the **cover** ①.
- Remove the bag from the appliance.
- Check if the seal seam is straight and without creases. If this is not the case, cut off the seam.
- Check if the bag is still big enough and repeat the process.

## ⚠ VACUUMING SOLIS CONTAINERS (ACCESSORY, NOT INCLUDED)

- Exclusively use containers from Solis with this appliance. You can purchase accessories for your vacuum sealer at your supplier or Solis.

To vacuum Solis containers:

- Clean and dry the container thoroughly.
  - Place the food into the container. Leave at least 3 cm room between the food and the top of the container.
  - Clean the top of the container.
  - Place the container lid on the container.
  - For hexagonal containers with twist-knob lids, turn the twist-knob to the **SEAL** position.
  - Open the **vacuum hose storage compartment** ⑪.
  - Take out the **vacuum hose** ⑯.
  - Insert one end of the **vacuum hose** ⑯ into the **connection for vacuum hose** ⑩ (see image E).
  - Press the **vacuum hose** ⑯ firmly into the **connection for vacuum hose** ⑩ to ensure a perfect and airtight connection.
  - Insert the other end of the **vacuum hose** ⑯ into the valve on the lid of the vacuuming container.
  - Press the **vacuum hose** ⑯ firmly into the connection on the container to ensure a perfect and airtight connection.
  - Press down on the lid of the container during the vacuuming to prevent air from entering the container.
  - Press the **CANISTER** button ⑦.
- The vacuuming process begins.
- The vacuuming process stops automatically when the required vacuum has been reached. A signal sounds.
- Gently pull out the **vacuum hose** ⑯ from the lid.
  - To check if the container was successfully vacuumed, try to take the lid off. If the lid cannot be taken off, the vacuum pressure is good.
  - To open the lid of:
    - a hexagonal container with a twist-knob, turn the twist-knob to the **OPEN** position.
    - a square container without a twist-knob, press the button next to the connection port for vacuum hose.

If the container was successfully vacuumed, a hissing sound is audible when the container is opened.

## ▲ USING THE MARINATE FUNCTION

The marinade function can be used to marinade meat or fish. The food marinates more quickly, because the vacuum allows the marinade to penetrate deeper into the food.

To marinade food with the appliance:

1. Use a square Solis container.
2. Clean and dry the container thoroughly.
3. Prick the food a few times with a fork.
4. Place the food into the container.
5. Cover the food with marinade. Leave at least 3 cm room between the food and the top of the container.
6. Clean the top of the container.
7. Place the container lid on the container.
8. Open the **vacuum hose storage compartment** ⑪.
9. Take out the **vacuum hose** ⑯.
10. Insert one end of the **vacuum hose** ⑯ into the **connection port for vacuum hose** ⑩.
11. Press the **vacuum hose** ⑯ firmly into the **connection for vacuum hose** ⑩ to ensure a perfect and airtight connection.
12. Insert the other end of the **vacuum hose** ⑯ into the opening on the lid of the vacuuming container.
13. Push the **vacuum hose** ⑯ firmly into the valve on the container to ensure a perfect and airtight connection.
14. Press the **MARINATE button** ③. The marinating process starts and lasts a few minutes.

① Press the cancel button to stop the process before it is finished.

The vacuuming process stops automatically when the last marinating cycle is completed. A signal sounds.

15. Gently pull out the **vacuum hose** ⑯ from the lid of the container.
16. To open the lid of:
  - a hexagonal container with a twist-knob, turn the twist-knob to the *OPEN* position.
  - a square container without a twist-knob, press the button next to the connection port for vacuum hose.

## ▲ USB CHARGING PORT

Electronic devices (phone, earphones, smartwatch, power bank, etc.) can be charged at the USB charging port (5 V 1 A).

## ▲ CLEANING AND CARE

We recommend cleaning the appliance after every use. To clean the appliance:

**▲ Do not use abrasive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the appliance. This can damage the appliance.**

**▲ Do not lubricate the appliance.**

1. Unplug the appliance.
2. Let the appliance cool down.

3. Clean the appliance with a damp cloth.
4. Remove the **drip tray** ⑦.
5. Remove the **lower seal** ⑲ and **upper seal** ④ from the appliance.
6. Clean the **drip tray** ⑦, the **lower seal** ⑲ and the **upper seal** ④ in warm water with dish soap.
7. Let the **drip tray** ⑦, the **lower seal** ⑲ and the **upper seal** ④ air dry.
8. Reinsert the **drip tray** ⑦, the **lower seal** ⑲ and the **upper seal** ④.
9. Store the appliance in the original packaging in a dry and enclosed space.
1. Pull the **power cable** ⑯ and the **cigarette lighter cable** ⑰ out of the appliance.
2. Roll up the **power cable** ⑯ and the **cigarette lighter cable** ⑰.
3. Store the **power cable** ⑯ in the **power cable storage compartment** ⑫.

## ▲ Do not wrap the power cable around the appliance.

## ▲ CLEANING THE VACUUM CONTAINERS

- ▲ Do not immerse the lids of the containers into water.**
- ▲ Do not put the lids of the containers into a dishwasher.**

1. Hand wash the containers without lids in warm water with dish soap.
2. Remove the inner cap on the underside of the container lid.
3. Wash the cap in warm water with dish soap.
4. Clean the container lid with a damp cloth.
5. Dry all parts thoroughly.
6. Re-insert the cap on the underside of the lid.

① To keep the rubber seals elastic, rub them regularly with a few drops of cooking oil.

## ▲ TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Model-No.</b>	Type 5706
<b>Voltage power cable / frequency</b>	220–240 V~/50 Hz
<b>Voltage cigarette lighter cable</b>	12 V DC
<b>Output</b>	150 W
<b>Dimensions (W × D × H)</b>	51.5 × 18.5 × 12.5 cm
<b>Weight</b>	3.68 kg
<b>USB charging port voltage</b>	5 V
<b>USB charging port amperage</b>	1 A

Technical changes reserved.



+41 44 874 64 64  
[www.solis.com/service](http://www.solis.com/service)

It is always worth calling us before sending in the article, as malfunctions can often be easily solved by the appropriate tip or trick from our experts. For country specific contact information, scan the QR code, follow the weblink or call us.

**NL Snelstartgids**

**VAC PRESTIGE MAXI**

Type 5706

Een uitgebreide handleiding, antwoorden op veelgestelde vragen en recepten zijn te vinden op [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

▲ **BEDOELD GEBRUIK**

- Dit apparaat is bedoeld om verschillende soorten voeding vacuüm te verpakken.
- Gebruik het apparaat alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en soortgelijke toepassingen zoals:
  - de keukenruimtes van het personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
  - voor "bed and breakfasts" en voor niet-commercieel gebruik.
- Dit apparaat is ook bedoeld voor gebruik in voertuigen die met een sigarettenaanstekeraansluiting (12 VDC) zijn uitgerust.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis en in voertuigen.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Elk ander gebruik van het apparaat dan beschreven in deze handleiding wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan letsel, schade aan het apparaat en het vervallen van de garantie tot gevolg hebben.

**Algemene veiligheidsinstructies**

▲ **WAARSCHUWING**

- Zorg ervoor dat u de instructies in deze gebruikershandleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Indien de stroomkabel of de kabel van de sigarettenaansteker beschadigd is, dient u deze te vervangen door een originele speciale kabel of assemblage die verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn vertegenwoordiger van de klantenservice.

**Veiligheidsinstructies met betrekking tot de installatie**

▲ **WAARSCHUWING**

- Laat het apparaat niet vallen of ergens tegenaan stoten.
- Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke en hitte- en vochtbestendige ondergrond.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht.
- Controleer voordat u het apparaat gaat gebruiken of de op het typeplaatje van uw apparaat aangegeven spanning overeenkomt met uw netspanning. Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer met meervoudige stekkerdoos.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen, zodat het apparaat niet omlaag kan worden getrokken. Zorg

ervoor dat de stroomkabel en stekker niet in contact komen met hete oppervlakken, zoals een kookplaat of een radiator, of met het apparaat zelf.

- Houd het apparaat uit de buurt van heet gas, hete kachels of andere warmte uitstralende apparaten of warmtebronnen. Gebruik het apparaat nooit op een nat of heet oppervlak. Plaats het apparaat niet in de buurt van vocht, warmte en open vuur. Houd het apparaat uit de buurt van bewegende onderdelen of apparaten.
- Zet het apparaat nooit zo neer dat het in het water kan vallen of in contact kan komen met water of een andere vloeistof (bijv. in of naast een gootsteen).
- Pak nooit een apparaat vast die in het water of in een andere vloeistof gevallen is:
  - Draag altijd droge rubberen handschoenen om de stekker uit het stopcontact te halen voordat u het apparaat uit het water haalt.
  - Gebruik het apparaat pas weer nadat het door Solis of een door Solis erkend servicecentrum op de werking en veiligheid gecontroleerd is.
- Gebruik het apparaat niet met een verlengsnoer om kortsluiting te voorkomen.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst.
- Wikkel voorafgaand aan het gebruik de voedingskabel volledig af.

## **Veiligheidsinstructies met betrekking tot het gebruik**

### **▲ WAARSCHUWING**

- Er moet op toegezien worden dat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat met stroomkabel buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik alleen de meegeleverde originele aansluitkabels.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde accessoires of door Solis aanbevolen accessoires. Verkeerde accessoires en/of oneigenlijk gebruik kunnen schade aan het apparaat tot gevolg hebben.
- Gebruik uitsluitend originele Solis vacuümfolies en -zakken, of containers die voor dit apparaat zijn ontworpen. Verkeerde accessoires en verbruiksartikelen of verkeerd gebruik kunnen schade aan het apparaat veroorzaken.
- De sealstrip wordt heet tijdens het gebruik. Raak de sealstrip niet aan tijdens gebruik of kort erna.
- Laat het apparaat minstens 30 seconden afkoelen indien je één van de twee sealfuncties gebruikt.
- Dicht niet meer dan 50 zakken achter elkaar af om oververhitting van het apparaat te voorkomen.
- Verplaats het apparaat niet tijdens het gebruik.
- Delen van het apparaat kunnen tijdens het gebruik heet worden. Raak uitsluitend het bedieningspaneel aan wanneer u het apparaat gebruikt.
- Voer geen wijzigingen uit aan het apparaat, het snoer, de stekker en de accessoires.

- Steek geen scherpe of puntige voorwerpen en gereedschap in de openingen van het apparaat.
- Zorg er tijdens het vacuüm trekken van een vacuümzakje met vloeistof voor dat de vloeistof niet in het apparaat loopt.
- Om soopen, stoofschotels of andere vloeistoffen vacuüm te trekken, bevries de vloeistof alvorens het vacuümproces te starten of gebruik een zak die minstens 15 cm groter is dan het voedsel. Om vloeistoffen of voedsel met een hoog vochtgehalte vacuüm te trekken, raden wij het gebruik van Solis vacuümcontainers aan (verkrijgbaar als accessoire).
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact wanneer u het niet gebruikt.

## **Veiligheidsinstructies met betrekking tot het**

### **onderhoud**

#### **WAARSCHUWING**

- Haal vóór het plegen van onderhoud en bij het vervangen van onderdelen de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen voordat u het gaat reinigen.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen en zet het nooit in een vaatwasser.
- Gebruik geen schurende chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het apparaat. Anders kan het apparaat beschadigd raken.
- Trek nooit aan het netsnoer om de stekker uit het stopcontact te trekken. Trek alleen aan de stekker.
- Gebruik geen oliën of smeermiddelen met het apparaat. Smeermiddelen en andere vloeistoffen kunnen het apparaat beschadigen.

#### **INHOUD**

Controleer de inhoud van de verpakking.

- |    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI                  |
| 5x | Vacuümzak (20 x 30 cm)             |
| 5x | Vacuümzak (30 x 40 cm)             |
| 1x | Rol vacuümfolie (30 x 300 cm)      |
| 1x | Rol vacuümfolie (40 x 300 cm)      |
| 1x | Vacuümslang                        |
| 1x | Stroomkabel (220 - 240 V~)         |
| 1x | Sigarettenaanstekerkabel (12 V DC) |

#### **BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (ZIE AFBEELDING A)**

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Deksel                                  | 12 | Opslagcompartiment voor stroomkabel     |
| 2  | Bedieningspaneel                        | 13 | USB-A aansluitpunt (5 V 1 A)            |
| 3  | Siliconen contactstrip                  | 14 | Sigarettenaanstekerkabelpoort (12 V DC) |
| 4  | Bovenste afdichting                     | 15 | Netspanningsaansluiting (220 - 240 V~)  |
| 5  | Opslagcompartiment voor rol vacuümfolie | 16 | Stroomkabel                             |
| 6  | Foliesnijder                            | 17 | Sigarettenaanstekerkabel                |
| 7  | Lekbak                                  | 18 | Vacuümslang                             |
| 8  | Sealstrip                               | 19 | Snijmes                                 |
| 9  | Vacuümkamer                             | 20 | Luchtauitlaatopening                    |
| 10 | Aansluiting voor vacuümslang            | 21 | Onderste afdichting                     |
| 11 | Opslagcompartiment voor vacuümslang     |    |   |

#### **BEDIENINGSTOESEN (ZIE AFBEELDING B)**

- |    |                          |    |                            |
|----|--------------------------|----|----------------------------|
| 22 | PULSE VACUUM knop        | 29 | Vacuümsnelheid-indicator   |
| 23 | CANCEL toets             | 30 | WELD knop                  |
| 24 | VACUUM & SEAL knop       | 31 | WELD-indicator             |
| 25 | Voortgangsindicator      | 32 | TOUCH & LOCK vergrendelaar |
| 26 | MANUAL SEAL knop         | 33 | MARINATE knop              |
| 27 | CANISTER knop            | 34 | FOOD knop                  |
| 28 | Knop voor vacuümsnelheid | 35 | FOOD-indicator             |

#### **INSTALLATIE**

1. Verwijder alle verpakkingsmaterialen en hanglabels en gooi ze weg.
2. Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en hitte- en vochtbestendige ondergrond.
3. Zorg voor voldoende ruimte rond het apparaat om de zakjes met voedsel te hanteren.
3. Kies het stopcontact dat u wilt gebruiken
  - Steek één uiteinde van de **stroomkabel** 16 in de **netspanningsaansluiting** 15.
  - Steek één uiteinde van de **sigarettenaanstekerkabel** 17 in de **sigarettenaanstekeraansluiting** 14.
1. Als u de kabel van de sigarettenaansteker gebruikt, duren de procedures ongeveer twee keer zo lang als wanneer u de stroomkabel gebruikt.

- ❶ Afhankelijk van het type voertuig moet het contact zijn ingeschakeld of moet zelfs de motor draaien, zodat de sigarettenaanstekeraansluiting werkt.
- ❷ Bij gebruik van de kabel van de sigarettenaansteker creëert het product betere afdichtingsnaden wanneer de motor van de auto aanstaat en de sigarettenaanstekeraansluiting 13,5 VDC levert. Het product creëert minder goede afdichtingsnaden wanneer de motor van de auto uitstaat en de sigarettenaanstekeraansluiting 12 VDC levert.
- 4. Steek het andere uiteinde van de **stroomkabel** ⑯ of de **sigarettenaanstekerkabel** ⑰ in het bijbehorende stopcontact. De *NORMAL*, *DRY* en *SINGLE* lampjes gaan branden.
- ❸ Het apparaat kan gaan zoemen en het deksel vergrendelen. Dit wordt veroorzaakt door het per ongeluk indrukken van de *TOUCH & LOCK* vergrendelaar. Raak de *CANCEL* knop aan om het deksel te ontgrendelen.

#### ▲ EEN ZAKJE VAN VACUÜMFOLIE MAKEN

### ⚠ Zorg ervoor dat het apparaat en de folie schoon en onbeschadigd zijn om besmetting van het voedsel te voorkomen.

1. Open het **deksel** ①.
- ❶ Het apparaat kan gaan zoemen en het deksel vergrendelen. Raak de *CANCEL* toets aan om het deksel te ontgrendelen en open het deksel opnieuw, zonder de *TOUCH & LOCK*-stang aan te raken.
2. Til de **foliesnijder** ⑥ op.
3. Plaats de rol vacuümfolie in het **opslagcompartiment voor de vacuümfolie** ⑤.
4. Trek het uiteinde van de vacuümfolie naar u toe (zie afbeelding C)
5. Klap de **foliesnijder** ⑥ omlaag, over de vacuümfolie.  
Zorg ervoor dat de vacuümfolie zich onder het snijmesblad bevindt.
6. Trek aan het einde van de folie tot deze de juiste lengte heeft voor het gewenste zakje.
- ❶ Het zakje moet minimaal 10 cm langer zijn dan de inhoud.
- ❷ Om soepen, stoofpotten of andere vloeistoffen vacuüm te verpakken, vriest u de vloeistof in tot deze een vaste vorm heeft voordat u begint met vacuüm trekken of gebruikt u een zakje dat minimaal 15 cm langer is dan het voedsel.
- ❸ Om vloeistoffen of voedsel met een hoog vochtgehalte vacuüm te trekken, raden wij het gebruik van Solis vacuümcontainers aan (verkrijgbaar als accessoire).
7. Schuif het snijmes in één beweging van links naar rechts of van rechts naar links (zie afbeelding C). Het zakje wordt gesneden uit de vacuümfolie. Nu kunt u het einde van het zakje afdichten.
8. Leg het open uiteinde van de zak op de **sealstrip** ⑧ (zie afbeelding D).
- ❶ Laat de vacuümfolie niet uitsteken in de **vacuümkamer** ⑨.
9. Sluit het **deksel** ①.
10. Druk op de **TOUCH & LOCK** vergrendelaar ③. Het apparaat kan gaan zoemen en vergrendelt het **deksel** ①.
- ❶ Druk op de **CANCEL toets** ② om het deksel te openen.
11. Druk op de **WELD knop** ⑩ om één, twee of drie sealnaden te kiezen voor het afdichtingsproces. De bijbehorende **WELD -indicator** ⑪ gaat branden.
12. Druk op de **MANUAL SEAL knop** ⑫ om het afdichtingsproces te starten.  
De handmatige afdichtknop gaat licht blauw branden als het afdichtingsproces actief is. De voortgangsindicator geeft de voortgang van het afdichtingsproces aan. Het afdichten is voltooid wanneer het lampje van de handmatige afdichtknop uitgaat en het deksel ontgrendeld wordt.

- ❶ Wacht na het afdichten (handmatig afdichten of automatisch vacuüm trekken en afdichten) ongeveer 5 seconden voordat u het deksel opent, zodat de sealstrip kan afkoelen.
- 13. Open het **deksel** ①.
- 14. Verwijder het zakje met het afdichte uiteinde.  
De vacuümfolie zou nu de vorm van een zakje moeten hebben, met slechts een open einde.
- 15. Controleer of de afdichtingsnaad recht en zonder vouwen is. Is dit niet het geval, knip dan de naad af en herhaal het proces.

#### ▲ EEN GEVULD ZAKJE VACUÜM TREKKEN EN AFDICHTEN

1. Open het **deksel** ①.
2. Vul een vacuümzakje met voedsel.
- ❶ U kunt accessoires en verbruiksartikelen voor uw vacuümachine bij uw leverancier of bij Solis kopen.
- ❶ Het zakje moet minimaal 10 cm langer zijn dan de inhoud.
3. Maak de binnen- en buitenkant van het open einde van het zakje schoon.
4. Strijk het open einde van het zakje glad. Zorg ervoor dat er geen kruiken zijn.
5. Plaats het open einde van het vacuümzakje in de **lekbak** ⑦.
6. Sluit het **deksel** ①.
7. Druk op de **TOUCH & LOCK** vergrendelaar ③. Het apparaat kan gaan zoemen en vergrendelt het **deksel** ①.
8. Druk op de **FOOD knop** ④ om de vochtigheidsgraad van het voedsel te selecteren. De LED van de gekozen instelling gaat branden.
- ❶ Selecteer de instelling *MOIST* voor vochtig voedsel. Selecteer de instelling *DRY* voor droog voedsel.
- ❶ Om vloeistoffen of voedsel met een hoog vochtgehalte vacuüm te trekken, raden wij het gebruik van Solis vacuümcontainers aan (verkrijgbaar als accessoire).

### ⚠ Let er bij het vacuüm trekken van een vacuümzak met vloeistof op dat de vloeistof niet in het apparaat stroomt. Om vloeistoffen of voedsel met een hoog vochtgehalte vacuüm te trekken, raden wij het gebruik van Solis vacuümcontainers aan (verkrijgbaar als accessoire).

- ### ⚠ De **luchtuitlaatopening** ⑩ niet met de zak bedekken.
9. Druk op de **knop voor vacuümsnelheid** ⑧ om de snelheidinstellingen aan te passen. De overeenstemmende LED van de geselecteerde instelling gaat branden.
  - ❶ Selecteer de instelling *GENTLE* als het voedsel drukgevoelig is. Selecteer de instelling *NORMAL* voor normaal voedsel.
  10. Druk op de **VACUUM & SEAL knop** ⑨ om het vacuüm trekken en vervolgens het afdichten te starten.
  - ❶ De hoge vacuümduirk in de zak kan kwetsbare levensmiddelen in elkaar drukken. Om dit te voorkomen druk op de **MANUAL SEAL knop** ⑫ wanneer het gewenste vacuüm is bereikt. Het apparaat stopt met het vacuüm trekken van de zak en begint met het afdichten ervan. U kunt ook de stappen in hoofdstuk *Gecontroleerd vacuüm trekken en handmatig afdichten* volgen.  
Het apparaat trekt de zak automatisch vacuüm en dicht de zak af. De vacuüm trekken & afdichtknop en handmatige afdichtknop gaan licht blauw branden als het afdichtingsproces actief is. De

voortgangsindicator geeft de voortgang van het afdichtingsproces aan. Het afdichten is voltooid wanneer de lampjes van de **VACUUM & SEAL** en **MANUAL SEAL** knop uitgaan en het deksel ontgrendeld wordt.

U kunt het vacuumeerproces te allen tijde stoppen, wanneer u merkt dat het vacuüm te sterk is. Druk op elk willekeurig moment op de **MANUAL SEAL knop** 26 om het apparaat te laten stoppen met het vacuüm trekken van de zak. Daarna dicht het apparaat de zak automatisch af.

- ❶ Als u de **sigarettenaanstekerkabel** 17 gebruikt, kan het apparaat niet tegelijkertijd vacuüm trekken en afdichten. Dit betekent dat de pomp in ieder geval stopt vóór het afdichten. Ongeacht of de instellingen *DRY* of *MOIST* zijn geselecteerd.
- ❷ Wacht na het afdichten (handmatig afdichten of automatisch vacuüm trekken en afdichten) ongeveer 5 seconden voordat u het deksel opent, zodat de sealstrip kan afkoelen.
- 11. Open het **deksel** 1.
- 12. Haal het zakje uit het apparaat.
- 13. Controleer of de naad van de afdichting recht is en zonder vouwen. Snij de naad af en herhaal het proces als dit niet het geval is.

#### ▲ GECONTROLEERD VACUÜM TREKKEN EN HANDMATIG AFDICHTEN

De optie gecontroleerd vacuüm trekken en handmatig afdichten worden aanbevolen voor voedsel dat gevoel is voor vacuümdruk, zoals gebak.

Een gevulde zak handmatig vacuüm trekken en afdichten:

1. Volg stappen 1-8 van het hoofdstuk *Een gevuld zakje vacuüm trekken en afdichten*.
2. Zorg ervoor dat de opening van de zak niet in de **lekbak** 7 komt.
3. Houd de **PULSE VACUUM knop** 20 ingedrukt om het vacuumeerproces te starten.
4. Laat de knop los zodra er voldoende vacuüm is gecreëerd. Het vacuüm trekken stopt.
5. Druk op de **MANUAL SEAL knop** 26 om de zak af te dichten.

De handmatige afdichtknop gaat lichtblauw branden als het afdichtingsproces actief is. De voortgangsindicator geeft de voortgang van het afdichtingsproces aan. Het afdichten is voltooid wanneer de lampjes van de **VACUUM & SEAL** en **MANUAL SEAL** knop uitgaan en het deksel ontgrendeld wordt.

- ❶ Wacht na het afdichten (handmatig afdichten of automatisch vacuüm trekken en afdichten) ongeveer 5 seconden voordat u het deksel opent, zodat de sealstrip kan afkoelen.
- 6. Open het **deksel** 1.
- 7. Haal het zakje uit het apparaat.
- 8. Controleer of de naad van de afdichting recht is en zonder vouwen. Snij de naad af als dit niet het geval is.
- 9. Controleer of het zakje nog groot genoeg is en herhaal het proces.

#### ▲ SOLIS-CONTAINERS (ACCESSOIRE, NIET INBEGREPEN) VACUÜM TREKKEN

- ❶ Gebruik alleen containers van Solis met dit apparaat. U kunt accessoires voor uw vacuümmachine kopen bij uw leverancier of bij Solis.

Om Solis-containers vacuüm te trekken:

1. Reinig en droog de container grondig.
2. Plaats het voedsel in de container. Laat minimaal 3 cm vrije ruimte tussen het voedsel en de bovenkant van de container.
3. Maak de bovenkant van de container schoon.
4. Plaats het deksel op de container.

5. Voor zeshoekige containers met deksels met een draaiknop, draait u de draaiknop naar de stand **SEAL**.
6. Open het **opslagcompartiment voor de vacuümslang** 11.
7. Haal de **vacuümslang** 18 eruit.
8. Steek één uiteinde van de **vacuümslang** 18 in de **aansluiting voor de vacuümslang** 10 (zie afbeelding E).
9. Druk de **vacuümslang** 18 stevig in de **aansluiting voor de vacuümslang** 10 voor een perfecte en luchtdichte aansluiting.
10. Steek het andere uiteinde van de **vacuümslang** 18 in het ventiel op het deksel van de vacuümcontainer.
11. Druk de **vacuümslang** 18 stevig in de aansluiting op de container voor een perfecte en luchtdichte aansluiting.
12. Druk op het deksel van de container tijdens het vacuüm trekken om te voorkomen dat er lucht in de container komt.
13. Druk op de **CANISTER knop** 27.

Het vacuüm trekken begint.

Het vacuüm trekken stopt onmiddellijk wanneer het vereiste vacuüm wordt bereikt. Er klinkt een geluidssignaal.

14. Trek de **vacuümslang** 18 voorzichtig van het deksel.
- ❶ Probeer het deksel te verwijderen om te controleren of het vacuüm trekken van de container gelukt is. Als het deksel niet verwijderd kan worden, is er voldoende vacuüm.
15. Voor het openen van een deksel van:
  - een zeshoekige container met een draaiknop, draait u de draaiknop naar de stand **OPEN**.
  - een rechthoekige container zonder draaiknop, drukt u op de knop naast de aansluiting voor de vacuümslang.

Als het vacuüm trekken van de container was gelukt, zult u een sissend geluid horen wanneer de container geopend wordt.

#### ▲ DE MARINEERFUNCTIE GEBRUIKEN

De marineerfunctie kan gebruikt worden om vlees of vis te marinieren. Het voedsel marineert sneller, omdat de marinade door het vacuüm dieper in het voedsel kan trekken.

Voedsel met het apparaat marinieren:

1. Gebruik een rechthoekige Solis-container.
2. Reinig en droog de container grondig.
3. Prik enkele keren met een vork in het voedsel.
4. Plaats het voedsel in de container.
5. Bedek het voedsel met marinade. Laat minimaal 3 cm vrije ruimte tussen het voedsel en de bovenkant van de container.
6. Maak de bovenkant van de container schoon.
7. Plaats het deksel op de container.
8. Open het **opslagcompartiment voor de vacuümslang** 11.
9. Haal de **vacuümslang** 18 eruit.
10. Steek één uiteinde van de **vacuümslang** 18 in de **aansluiting voor vacuümslang** 10.
11. Druk de **vacuümslang** 18 stevig in de **aansluiting voor vacuümslang** 10 voor een perfecte en luchtdichte aansluiting.
12. Steek het andere uiteinde van de **vacuümslang** 18 in de opening op het deksel van de vacuümcontainer.

13. Druk de **vacuümslang** 18 stevig in het ventiel op de container voor een perfecte en luchtdichte aansluiting.
14. Druk op de **MARINATE knop** 33. Het marineren begint en duurt enkele minuten.  
➊ Druk op de knop annuleren om het proces te stoppen voordat het voltooid is.  
Het vacuümproces stopt automatisch wanneer de laatste marineercyclus is voltooid. Er klinkt een signaal.
15. Trek de **vacuümslang** 18 voorzichtig uit het deksel van de container.
16. Voor het openen van een deksel van:
  - een zeshoekige container met een draaiknop, draait u de draaiknop naar de stand **OPEN**.
  - een rechthoekige container zonder draaiknop, drukt u op de knop naast de aansluiting voor de vacuümslang.

#### ▲ USB-OPLAADPOORT

Elektronische apparaten (telefoon, koptelefoon, smartwatch, powerbank, enz.) kunnen via de USB-oplaadpoort (5 V 1 A) worden opgeladen.

#### ▲ REINIGING EN ONDERHOUD

We raden aan om het apparaat na elk gebruik te reinigen. Hoe u het apparaat reinigt:

**⚠ Gebruik geen schurende chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het apparaat. Anders kan het apparaat beschadigd raken.**

#### ⚠ Het apparaat niet smeren.

1. Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat afkoelen.
3. Reinig het apparaat met een vochtige doek.
4. Verwijder de **lekbak** 7.
5. Verwijder de **onderste afdichting** 21 en **bovenste afdichting** 4 van het apparaat.
6. Reinig de **lekbak** 7, de **onderste afdichting** 21 en de **bovenste afdichting** 4 in warm water met afwasmiddel.
7. Laat de **lekbak** 7, de **onderste afdichting** 21 en de **bovenste afdichting** 4 aan de lucht drogen.
8. Plaats de **lekbak** 7, de **onderste afdichting** 21 en de **bovenste afdichting** 4 weer terug.
9. Bewaar het apparaat in de originele verpakking in een droge en gesloten ruimte.
1. Trek de **stroomkabel** 16 en de **kabel van de sigarettenaansteker** 17 uit het apparaat.
2. Rol de **stroomkabel** 16 en de **kabel van de sigarettenaansteker** 17 op.
3. Berg de **stroomkabel** 16 op in het **opslagcompartiment voor de stroomkabel** 12.

#### ⚠ Wikkel het netsnoer niet rond het apparaat.

#### ▲ DE VACUÜMCONTAINERS SCHOONMAKEN

- ⚠ Dompel de deksels van de containers niet onder in water.**
- ⚠ Plaats de deksels van de containers niet in een vaatwasser.**

1. Was de containers, zonder deksels, met de hand met warm water en afwasmiddel.
2. Verwijder de binnenste kap van de onderkant van het deksel van de container.
3. Was de kap in warm water met afwasmiddel.
4. Maak het deksel van de container schoon met een vochtige doek.
5. Droog alle onderdelen grondig af.
6. Plaats de kap opnieuw op de onderkant van het deksel.
- ➊ Wrijf de rubberen afdichtingen regelmatig in met enkele druppjes bakolie om ze elastisch te houden.

#### ▲ TECHNISCHE GEGEVENS

Modelnr.	Type 5706
Spanning stroomkabel / frequentie	220-240 V~/ 50 Hz
Spanning sigarettenaanstekerkabel	12 V DC
Vermogen	150 W
Afmetingen (b × d × h)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Gewicht	3,68 kg
Spanning USB-oplaadpoort	5 V
Stroomsterkte USB-oplaadpoort	1 A

Technische wijzigingen voorbehouden.

#### ▲ SOLIS KLANTENSERVICE



Het is altijd de moeite waard om ons te bellen voordat u het artikel opstuurt, omdat storingen vaak eenvoudig kunnen worden opgelost met een passende tip of truc van onze experts. Voor landspecifieke contactinformatie, scan de QR-code, volg de weblink of bel ons.

Encontrará el manual detallado y respuestas a las preguntas frecuentes en [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ USO PREVISTO POR EL FABRICANTE

- Este aparato está destinado a envasar al vacío diversos tipos de alimentos.
- Utilice el aparato únicamente tal como se describe en este manual.
- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, como:
  - zonas de cocinas de empleados en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo;
  - granjas;
  - por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
  - entornos de tipo alojamiento y desayuno y no para uso comercial.
- Este aparato también puede utilizarse en vehículos equipados con una toma de encendedor (12 VCC).
- Este aparato está diseñado para ser utilizado únicamente en interiores o dentro de vehículos.
- Este aparato no está concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que tengan una falta de experiencia y conocimientos, a no ser que hayan recibido supervisión o formación concerniente al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Cualquier uso del aparato que no sea el descrito en este manual se considera un uso indebido y puede causar lesiones, daños al aparato y la anulación de la garantía.

#### ▲ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

#### Instrucciones generales de seguridad

#### ▲ ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este manual de usuario antes de instalar o utilizar el aparato. Guarde este documento para futuras consultas.
- No use el aparato si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un aparato si presenta daños o es defectuoso.
- Si el cable de alimentación o el cable del encendedor están dañados, sustitúyalos por un cable especial original o un conjunto disponible del fabricante o su distribuidor.

#### Instrucciones de seguridad relativas a la instalación

#### ▲ ADVERTENCIA

- No deje caer el aparato y evite que sufra golpes.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable, plana, resistente al calor y a la humedad.
- No coloque el aparato a la luz solar directa.
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que la tensión indicada en la placa de características de su aparato coincide con la tensión de red. No accione el aparato con un adaptador de enchufe multidireccional.
- No deje el cable de alimentación colgando sobre los bordes de la mesa para evitar que el aparato resulte arrastrado hacia abajo. Asegúrese de que ni el aparato ni el cable de alimentación ni el enchufe entren en contacto con superficies calientes, como placas eléctricas o un radiador, o que entren en contacto con el propio aparato.
- Mantenga el aparato alejado de gas caliente, hornos calientes y otros aparatos que emitan calor o de fuentes de calor. No utilice nunca el aparato sobre una superficie caliente o húmeda. No coloque nunca el aparato cerca de la humedad, el calor y las llamas abiertas. Mantenga el aparato alejado de piezas o aparatos en movimiento.
- No coloque nunca el aparato de modo que corra el riesgo de caer en el agua o de entrar en contacto con agua u otros líquidos (por ejemplo, dentro o cerca de un fregadero).
- No intente alcanzar nunca un aparato que haya caído en agua o en otros líquidos:
  - Lleve siempre guantes de goma secos para desenchufar el aparato antes de extraerlo del agua.

- No empiece a utilizar el aparato de nuevo antes de que se haya comprobado su funcionamiento y seguridad por parte de Solis o un centro de servicio autorizado por Solis.
- No haga funcionar el aparato con un cable alargador para evitar cortocircuitos.
- No coloque el aparato directamente debajo de una toma de corriente.
- Desenchufe el aparato de la fuente de alimentación antes de moverlo.
- Desenrolle completamente el cable de alimentación antes del uso.

### **Instrucciones de seguridad relativas al uso**

#### **▲ ADVERTENCIA**

- Se debe vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación alejados de niños y mascotas.
- No accione el aparato con las manos mojadas.
- Utilice únicamente los cables de conexión originales suministrados.
- Utilice el aparato solamente con los accesorios suministrados o accesorios recomendados por Solis. Unos accesorios incorrectos o un uso indebido pueden provocar daños en el aparato.
- Utilice únicamente rollos y bolsas de vacío originales de Solis, o recipientes diseñados para este aparato. El uso de accesorios y consumibles incorrectos o el uso indebido pueden provocar daños en el aparato.

- La barra de sellado se calienta durante el uso. No toque la barra de sellado durante o poco después de su uso.
- Deje que el aparato se enfrie durante al menos 30 segundos después de cada ciclo de sellado.
- No selle más de 50 bolsas seguidas para evitar que el aparato se sobrecaliente.
- No mueva el producto mientras se esté usando.
- Algunas partes del aparato pueden calentarse durante el uso. Cuando utilice el aparato toque únicamente el panel de control.
- No realice ningún ajuste en el aparato, el cable, el enchufe o los accesorios.
- No introduzca objetos y herramientas afilados o puntiagudos en las aberturas del aparato.
- Cuando succione una bolsa de vacío con líquido, asegúrese de que el líquido no entre en el aparato.
- Para envasar al vacío sopas, guisos u otros líquidos, congele el líquido a un estado sólido antes de comenzar el proceso de envasado al vacío o use una bolsa que sea al menos 15 cm más grande que la comida. Para envasar al vacío líquidos o alimentos con un alto contenido de humedad, recomendamos utilizar recipientes de envasado al vacío Solis (disponibles como accesorios).
- Desenchufe el aparato cuando no esté en uso.

## Instrucciones de seguridad relativas al mantenimiento

### ⚠ ADVERTENCIA

- Desenchufe el aparato antes del mantenimiento y para cambiar piezas.
- Deje siempre que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No sumerja nunca el aparato en agua o en otros líquidos, ni lo coloque en un lavavajillas.
- Para limpiar el aparato no utilice productos de limpieza abrasivos como amoníaco, ácido o acetona. Esto puede dañar el aparato.
- No tire nunca del cable de alimentación para desenchufar el aparato. Tire sólo del enchufe.
- No utilice grasas o lubricantes con este aparato. Lubricantes y otros líquidos pueden provocar daños en el aparato.

### ▲ ÍNDICE

Por favor, compruebe el contenido del paquete:

1x	VAC PRESTIGE MAXI
5x	Bolsa de vacío (20 x 30 cm)
5x	Bolsa de vacío (30 x 40 cm)
1x	Rollo de vacío (30 x 300 cm)
1x	Rollo de vacío (40 x 300 cm)
1x	Manguera de vacío
1x	Cable de alimentación (220 - 240 V~)
1x	Cable de encendedor (12 V DC)

### ▲ DESCRIPCIÓN DEL APARATO (VÉASE LA IMAGEN A)

1	Tapa	7	Bandeja de goteo
2	Panel de control	8	Barra de sellado
3	Banda de contacto de silicona	9	Cámara de vacío
4	Junta superior	10	Conexión para manguera de vacío
5	Compartimento almacenamiento de film de vacío	11	Compartimento de almacenamiento de la manguera de vacío
6	Barra cuchilla de corte		

12	Compartimento de almacenamiento del cable de alimentación	17	Cable de encendedor
13	Puerto de carga USB-A (5 V 1 A)	18	Manguera de vacío
14	Puerto del cable para encendedor (12 V DC)	19	Cuchilla de corte
15	Puerto de alimentación (220 - 240 V~)	20	Apertura de extracción de aire
16	Cable de alimentación	21	Junta inferior

### ▲ BOTONES DE CONTROL (VÉASE LA IMAGEN B)

22	Botón de PULSE VACUUM	29	Indicador de velocidad de vacío
23	Botón CANCEL	30	Botón de WELD
24	Botón de VACUUM & SEAL	31	Indicador de WELD
25	Indicador de progreso	32	Barra TOUCH & LOCK
26	Botón de MANUAL SEAL	33	Botón de MARINATE
27	Botón de CANISTER	34	Botón de FOOD
28	Botón de velocidad de vacío	35	Indicador de FOOD

### ▲ INSTALACIÓN

- Retire y deseche todos los materiales de embalaje y las etiquetas colgantes.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y a la humedad.  
**💡** Asegúrese de tener suficiente espacio alrededor del aparato para procesar las bolsas con alimentos.
- Elija la toma de corriente que desea utilizar:
  - Enchufe un extremo del **cable de alimentación** 16 al **puerto de alimentación** 15.
  - Enchufe un extremo del **cable del encendedor** 17 al **puerto del cable del encendedor** 14.  
**💡** Usar el cable del encendedor hará que los procedimientos tarden aproximadamente dos veces más que con el cable de alimentación.  
**💡** Dependiendo del tipo de vehículo, el vehículo deberá estar arrancado o incluso con el motor en marcha para que la toma del encendedor funcione correctamente.  
**💡** Con el cable del encendedor, el producto crea mejores líneas de sellado si el motor del automóvil está encendido y la toma del encendedor proporciona 13,5 VCC. El producto crea líneas de sellado menos buenas cuando el motor del automóvil está apagado y la toma del encendedor alimenta 12 VCC.
- Enchufe el otro extremo del **cable de alimentación** 16 o el **cable del encendedor** 17 a la toma de alimentación correspondiente. Se encienden los indicadores NORMAL, DRY e SINGLE.  
**💡** Puede que el aparato comience a zumbar y se bloquee la tapa. Esto pasa cuando se ha pulsado accidentalmente la barra TOUCH & LOCK. Pulse el botón CANCEL para desbloquear la tapa.

### ▲ CREACIÓN DE UNA BOLSA A PARTIR DE FILM DE VACÍO

- #### ⚠ Asegúrese de que el aparato y el rollo están limpios y no presentan daños para evitar contaminar los alimentos.

- Abra la **tapa** 1.  
**💡** Puede que el aparato comience a zumbar y bloquee la tapa. Toque el botón CANCEL para desbloquear la tapa y, sin tocar la barra TOUCH & LOCK, vuelva a abrir la tapa.
- Levante la **barra de la cuchilla de corte** 6.
- Coloque el rollo de film de vacío en el **compartimento de almacenamiento de film de vacío** 5.

4. Tire del extremo del rollo de vacío hacia usted (ver imagen C)

5. Despliegue la **barra de la cuchilla de corte** 6 sobre el film de vacío.

Asegúrese de que el film de vacío está debajo de la barra de la cuchilla de corte.

6. Tire del extremo del film hasta que tenga la longitud correcta para el tamaño de bolsa deseado.

● La bolsa debe ser al menos 10 cm más grande que el alimento.

● Para envasar al vacío sopas, guisos u otros líquidos, congele el líquido hasta que quede sólido antes de iniciar el proceso de envasado al vacío o utilice una bolsa que sea al menos 15 cm más grande que el alimento.

● Para envasar al vacío líquidos o alimentos con un alto contenido de humedad, recomendamos utilizar recipientes de envasado al vacío Solis (disponibles como accesorios).

7. Deslice la cuchilla de corte en un movimiento de izquierda a derecha o de derecha a izquierda (ver imagen C).

La bolsa se corta a partir del film de vacío. Ahora puede sellar el extremo de la bolsa.

8. Coloque el extremo abierto de la bolsa en la **barra de sellado** 8 (ver imagen D).

● No deje que el rollo de vacío se extienda hasta la **cámara de vacío** 9.

9. Cierre la **tapa** 1.

10. Pulse la **barra TOUCH & LOCK** 32. El aparato empieza a zumbar y se bloquea la **tapa** 1.

● Pulse el **botón CANCEL** 23 para abrir la tapa.

11. Pulse el **botón** de **WELD** 30 para seleccionar una, dos o tres líneas para el proceso de sellado. Se enciende el **indicador** de **WELD** 31 correspondiente.

12. Pulse el **botón** de **MANUAL SEAL** 26 para iniciar el proceso.

El botón de sellado manual se ilumina en azul mientras el proceso de sellado esté activo. El indicador de progreso indica el progreso del proceso de sellado. Cuando el proceso ha terminado, la luz del botón de sellado manual se apaga y la tapa se desbloquea.

● Despues del proceso de sellado (sellado manual o envasado y sellado automáticos), espere aproximadamente 5 segundos antes de abrir la tapa para que la barra de sellado pueda enfriarse.

13. Abra la **tapa** 1.

14. Retire la bolsa con el extremo sellado.

El film de vacío debe tener ahora la forma de una bolsa, con un solo extremo abierto.

15. Compruebe si la línea de sellado es recta y sin pliegues. De no ser así, corte la línea y repita el proceso.

## ▲ VACÍO Y SELLADO DE UNA BOLSA LLENA

1. Abra la **tapa** 1.

2. Llene una bolsa de vacío con alimentos.

● Puede comprar accesorios y consumibles para su selladora al vacío en su proveedor o en Solis.

● La bolsa debe ser al menos 10 cm más grande que el alimento.

3. Limpie el interior y el exterior del extremo abierto de la bolsa.

4. Alise el extremo abierto de la bolsa. Asegúrese de que no haya arrugas.

5. Coloque el extremo abierto de la bolsa de vacío dentro de la **bandeja de goteo** 7.

6. Cierre la **tapa** 1.

7. Pulse la **barra TOUCH & LOCK** 32. El aparato empieza a zumbar y se bloquea la **tapa** 1.

8. Pulse el **botón** de **FOOD** 34 para elegir el nivel de humedad de la comida. Se ilumina el LED del ajuste seleccionado.

● Seleccione el ajuste **MOIST** para los alimentos húmedos. Seleccione el ajuste **DRY** para los alimentos secos.

● Para envasar al vacío líquidos o alimentos con un alto contenido de humedad, recomendamos utilizar recipientes de envasado al vacío Solis (disponibles como accesorios).

▲ **Al envasar una bolsa de vacío con líquido, asegúrese de que el líquido no fluya hacia el aparato. Para envasar al vacío líquidos o alimentos con un alto contenido de humedad, recomendamos utilizar recipientes de envasado al vacío Solis (disponibles como accesorios).**

## ▲ No cubra la **apertura de extracción de aire** 20 con la bolsa.

9. Pulse el **botón de velocidad de vacío** 28 para ajustar la velocidad. El LED correspondiente al ajuste seleccionado se enciende.

● Seleccione el ajuste **GENTLE** si los alimentos son sensibles a la presión. Seleccione el ajuste **NORMAL** para los alimentos normales.

10. Pulse el **botón** de **VACUUM & SEAL** 24 para iniciar el proceso de envasado al vacío y posterior sellado.

● La alta presión de vacío en la bolsa podría aplastar los alimentos frágiles. Para evitarlo, pulse el **botón de MANUAL SEAL** 26 cuando se logre el vacío deseado. El aparato deja de envasar la bolsa al vacío y comienza a sellarla. También puede seguir los pasos del capítulo *Envasado al vacío controlado y sellado manual*.

El aparato envasa al vacío y sella automáticamente la bolsa. El botón de vacío y sellado y el botón de sellado manual se iluminan en azul mientras el proceso de sellado siga activo. El indicador de progreso indica el progreso del proceso de sellado. Cuando termine el proceso de sellado, las luces del botón de vacío y sellado y del botón de sellado manual se apagan y la tapa se desbloquea.

Puede detener el proceso de envasado en cualquier momento, si nota que la potencia de vacío es demasiado fuerte. Pulse el **botón de MANUAL SEAL** 26 en cualquier momento para que el aparato deje de envasar la bolsa al vacío. Después, el aparato sellará automáticamente la bolsa.

● Si utiliza el **cable del encendedor** 17, el aparato no puede envasar al vacío y sellar al mismo tiempo. Por eso, la bomba se detiene antes del proceso de sellado. Independientemente de si se ha seleccionado **DRY** o **MOIST**.

● Despues del proceso de sellado (sellado manual o envasado y sellado automáticos), espere aproximadamente 5 segundos antes de abrir la tapa para que la barra de sellado pueda enfriarse.

11. Abra la **tapa** 1.

12. Retire la bolsa del aparato.

13. Compruebe si la costura de sellado está recta y sin arrugas. Si no es así, corte la costura y repita el proceso.

## ▲ VACÍO CONTROLADO Y SELLADO MANUAL

La opción de vacío controlado y sellado manual se recomienda para el sellado al vacío de alimentos sensibles a la presión, como la pastelería.

Para envasar al vacío y sellar manualmente una bolsa llena:

1. Siga los pasos 1-8 de la sección *Vacío y sellado de una bolsa llena*.

2. Asegúrese de que la abertura de la bolsa no llegue a la **bandeja de goteo** 7.

3. Mantenga pulsado el **botón** de **PULSE VACUUM** 22 para iniciar el proceso de envasado al vacío.

4. Cuando se haya creado suficiente vacío, suelte el botón. El proceso de succión se detiene.

5. Pulse el **botón** de **MANUAL SEAL** 26 para sellar la bolsa.

El botón de sellado manual se ilumina en azul mientras el proceso de sellado está activo. El indicador de progreso indica el progreso del proceso de sellado. Cuando el proceso ha terminado, las luces del botón de vacío y sellado y del botón de sellado manual se apagan y la tapa se desbloquea.

- ➊ Despues del proceso de sellado (sellado manual o envasado y sellado automáticos), espere aproximadamente 5 segundos antes de abrir la tapa para que la barra de sellado pueda enfriarse.
- 6. Abra la **tapa** ①.
- 7. Retire la bolsa del aparato.
- 8. Compruebe si la costura de sellado está recta y sin arrugas. Si no es así, corte la costura.
- 9. Compruebe si la bolsa sigue siendo lo suficientemente grande y repita el proceso.

### ▲ ENVASADO AL VACÍO CON RECIPIENTES SOLIS (ACCESORIO, NO INCLUIDO)

➊ Utilice exclusivamente recipientes de Solis con este aparato. Puede adquirir accesorios para su envasadora al vacío en su proveedor o en Solis.

Para envasar al vacío con recipientes Solis:

- 1. Limpie y seque bien el recipiente.
- 2. Coloque los alimentos en el recipiente. Deje al menos 3 cm de espacio entre el alimento y la parte superior del recipiente.
- 3. Limpie la parte superior del recipiente.
- 4. Coloque la tapa del recipiente en el mismo.
- 5. Para recipientes hexagonales con tapas roscadas, gire la tapa a la posición de **SEAL**.
- 6. Abra el **compartimento de almacenamiento de la manguera de vacío** ⑪.
- 7. Saque la **manguera de vacío** ⑯.
- 8. Inserte un extremo de la **manguera de vacío** ⑯ en la **conexión para manguera de vacío** ⑩ (ver imagen E).
- 9. Presione firmemente la **manguera de vacío** ⑯ en la **conexión para manguera de vacío** ⑩ para garantizar una conexión perfecta y hermética
- 10. Inserte el otro extremo de la **manguera de vacío** ⑯ en la válvula de la tapa del recipiente.
- 11. Presione firmemente la **manguera de vacío** ⑯ en la conexión del recipiente para garantizar una conexión perfecta y hermética.
- 12. Presione la tapa del recipiente durante el proceso de vacío para evitar que entre aire en el recipiente.
- 13. Pulse el **botón** de **CANISTER** ⑰.

El proceso de vacío comienza.

El proceso de vacío se detiene automáticamente cuando se alcanza el vacío deseado. Suena una señal.

14. Extraiga con cuidado la **manguera de vacío** ⑯ de la tapa.

➊ Para comprobar si se ha hecho bien el vacío en el recipiente, intente quitar la tapa. Si no se puede quitar la tapa, la presión de vacío es buena.

- 15. Para abrir la tapa de:
  - un recipiente hexagonal con tapa roscada, gire la tapa a la posición de **OPEN**.
  - un contenedor cuadrado sin tapa roscada, pulse el botón situado junto a la conexión para la manguera de vacío.

Si se ha hecho bien el vacío en el recipiente, al abrirla se oye un silbido.

### ▲ CÓMO UTILIZAR LA FUNCIÓN DE MARINADO

La función de marinado puede utilizarse para marinar carne o pescado. Los alimentos se marinan más rápidamente, ya que el vacío permite que el marinado penetre más profundamente en los alimentos.

Para marinar los alimentos con el aparato:

- 1. Utilice un recipiente Solis cuadrado.
- 2. Limpie y seque bien el recipiente.
- 3. Pinche los alimentos unas cuantas veces con un tenedor.
- 4. Coloque los alimentos en el recipiente.
- 5. Cubra los alimentos con la marinada. Deje al menos 3 cm de espacio entre el alimento y la parte superior del recipiente.
- 6. Limpie la parte superior del recipiente.
- 7. Coloque la tapa del recipiente en el mismo.
- 8. Abra el **compartimento de almacenamiento de la manguera de vacío** ⑪.
- 9. Saque la **manguera de vacío** ⑯.
- 10. Inserte un extremo de la **manguera de vacío** ⑯ en el **puerto de conexión para la manguera de vacío** ⑩.
- 11. Presione firmemente la **manguera de vacío** ⑯ en la **conexión para manguera de vacío** ⑩ para garantizar una conexión perfecta y hermética
- 12. Inserte el otro extremo de la **manguera de vacío** ⑯ en la apertura de la tapa del recipiente.
- 13. Presione firmemente la **manguera de vacío** ⑯ en la válvula del recipiente para garantizar una conexión perfecta y hermética
- 14. Pulse el **botón** de **MARINATE** ⑯. Empieza el proceso de marinado y dura unos minutos.
- ➊ Pulse el botón de cancelación para detener el proceso antes de que termine.

El proceso de envasado al vacío se detiene automáticamente cuando se ha completado el último ciclo de marinado. Suena una señal.

15. Saque suavemente la **manguera de vacío** ⑯ de la tapa del recipiente.

- 16. Para abrir la tapa de:
  - un recipiente hexagonal con tapa roscada, gire la tapa a la posición de **OPEN**.
  - un contenedor cuadrado sin tapa roscada, pulse el botón situado junto a la conexión para la manguera de vacío.

### ▲ PUERTO DE CARGA USB

Se pueden cargar dispositivos electrónicos (teléfono, auriculares, reloj inteligente, batería externa, etc.) en el puerto de carga USB (5 V 1 A).

### ▲ LIMPIEZA Y CUIDADOS

Recomendamos limpiar el aparato después de cada uso. Para limpiar el aparato:

▲ **Para limpiar el aparato no utilice productos de limpieza abrasivos como amoníaco, ácido o acetona. Esto puede dañar el aparato.**

### ▲ **No lubrique el aparato.**

- 1. Desenchufe el aparato.
- 2. Deje que se enfríe el aparato.

3. Limpie el aparato con un trapo húmedo.
4. Retire la **bandeja de goteo** 7.
5. Retire la **junta inferior** 21 y la **junta superior** 4 del aparato.
6. Limpie la **bandeja de goteo** 7, la **junta inferior** 21 y la **junta superior** 4 en agua tibia con detergente para platos.
7. Deje secar al aire la **bandeja de goteo** 7, la **junta inferior** 21 y la **junta superior** 4.
8. Vuelva a insertar la **bandeja de goteo** 7, la **junta inferior** 21 y la **junta superior** 4.
9. Guarde el aparato en el embalaje original en un lugar seco y cerrado.
1. Retire el **cable de alimentación** 16 y el **cable del encendedor** 17 del aparato.
2. Enrolle el **cable de alimentación** 16 y el **cable del encendedor** 17.
3. Guarde el **cable de alimentación** 16 en el **compartimento de almacenamiento del cable de alimentación** 12.

#### ⚠ No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

#### ▲ LIMPIEZA DE LOS RECIPIENTES DE VACÍO

#### ⚠ No sumerja las tapas de los recipientes en agua.

#### ⚠ No introduzca las tapas de los recipientes en el lavavajillas.

1. Lave a mano los recipientes sin tapa en agua tibia con jabón para platos.
  2. Retire el tapón interior de la parte inferior de la tapa del recipiente.
  3. Lave la tapa en agua tibia con jabón para platos.
  4. Limpie la tapa del recipiente con un paño húmedo.
  5. Seque bien todas las piezas.
  6. Vuelva a colocar el tapón en la parte inferior de la tapa.
- ⓘ Para mantener la elasticidad de las juntas de goma, frótelas regularmente con unas gotas de aceite de cocina.

#### ▲ DATOS TÉCNICOS

N.º de modelo	Type 5706
Cable de alimentación de voltaje / frecuencia	220–240 V ~ / 50 Hz
Cable del encendedor de voltaje	12 V CC
Salida	150 W
Dimensiones (Anch. x Prof. x Alt.)	51,5 x 18,5 x 12,5 cm
Peso	3,68 kg
Voltaje de puerto de carga USB	5 V
Amperaje del puerto de carga USB	1 A

Reservado el derecho de efectuar modificaciones técnicas.

#### ▲ SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE SOLIS



Siempre vale la pena llamarnos antes de enviar el artículo, ya que el mal funcionamiento a menudo se puede resolver fácilmente con consejos o trucos de nuestros expertos. Para obtener información de contacto específica del país, escanee el código QR, siga el enlace web o llámenos.

#### (PT) Guia de iniciação rápida

#### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Encontrará um manual detalhado e respostas a perguntas frequentes em [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ UTILIZAÇÃO PREVISTA

- Este aparelho destina-se a embalar por vácuo vários tipos de alimentos.
- Utilize o aparelho apenas conforme descrito neste manual.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
  - zonas de cozinha de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
  - casas rurais;
  - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
  - ambientes de tipo alojamento local e não para uso comercial.
- Este aparelho também se destina a ser utilizado em veículos equipados com uma tomada de isqueiro (12 VDC).
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em espaços interiores e apenas no interior de veículos.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que sejam vigiadas ou tenham recebido instruções relativas à utilização do produto por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Qualquer utilização do aparelho fora do âmbito descrito neste manual será considerada como uso indevido e poderá causar ferimentos, danos no aparelho e anulará a garantia.

## ▲ PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

### Instruções de segurança gerais

#### ▲ AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu na íntegra as instruções deste manual de utilizador antes de instalar ou utilizar o aparelho. Guarde este documento para referência futura.
- Não utilize o aparelho caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um aparelho danificado ou defeituoso.
- Se o cabo de alimentação ou o cabo de isqueiro estiverem danificados, substitua-os por um cabo especial original ou um conjunto disponível no fabricante ou no seu agente de assistência.

### Instruções de segurança relativas à instalação

#### ▲ AVISO

- Não deixe cair o aparelho e evite impactos.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável, plana e resistente ao calor e à humidade.
- Não exponha o aparelho à luz solar direta.
- Antes de utilizar o aparelho, verifique se a tensão indicada na placa de identificação do seu aparelho corresponde à tensão da sua rede elétrica. Não utilize o aparelho com um adaptador de ficha múltipla.
- Não deixe o cabo de alimentação pendurado sobre as extremidades da mesa para evitar que o aparelho seja puxado para baixo. Certifique-se de que o aparelho, o cabo

elétrico e a ficha não entram em contacto com superfícies quentes, tais como placas de aquecimento ou um radiador, ou com o próprio aparelho.

- Mantenha o aparelho afastado de gás quente, fornos quentes e outros aparelhos emissores de calor ou fontes de calor. Nunca utilize o aparelho sobre uma superfície quente ou húmida. Nunca coloque o aparelho perto de humidade, calor e chamas descobertas. Mantenha o aparelho afastado de peças ou dispositivos em movimento.
- Nunca coloque o aparelho de forma que corra o risco de cair na água ou de entrar em contacto com água ou outros líquidos (por exemplo, dentro ou perto de um lavatório).
- Nunca tente apanhar um aparelho que tenha caído em água ou qualquer outro líquido:
  - Calce sempre luvas de borracha para desligar o aparelho da tomada antes de o retirar da água.
  - Não volte a usar o aparelho antes de o seu funcionamento e segurança serem verificados pela Solis ou um centro de assistência autorizado pela mesma.
- Não operar o aparelho com um cabo de extensão para evitar curto-circuitos.
- Não coloque o aparelho diretamente sob uma tomada de parede.
- Desligue o aparelho da corrente elétrica antes de mover o aparelho.
- Desenrole totalmente o cabo de alimentação antes de utilizar o aparelho.

## Instruções de segurança relativas à utilização

### ⚠ AVISO

- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Mantenha o aparelho e o cabo elétrico afastados de crianças e animais de estimação.
- Não opere o aparelho com as mãos molhadas.
- Utilize apenas os cabos de ligação originais fornecidos.
- Utilize o aparelho apenas com os acessórios fornecidos ou recomendados pela Solis. O uso de acessórios incorretos ou uso indevido podem causar danos no aparelho.
- Utilize apenas películas ou sacos de vácuo originais Solis, ou recipientes destinados a este aparelho. Acessórios e consumíveis incorretos podem causar danos no aparelho.
- A barra de selagem fica quente durante a utilização. Não toque na barra de selagem durante ou logo após a utilização.
- Deixe o aparelho arrefecer durante, pelo menos, 30 segundos depois de cada ciclo de selagem.
- Não sele mais de 50 sacos seguidos para evitar o sobreaquecimento do aparelho.
- Não move o aparelho durante a utilização.
- Partes do aparelho podem ficar quentes durante a utilização. Toque apenas no painel de controlo ao usar o aparelho.
- Não efetue quaisquer ajustes no aparelho, no cabo, na ficha ou nos acessórios.

- Não insira ferramentas nem objetos afiados ou pontiagudos nas aberturas do aparelho.
- Ao aspirar um saco de vácuo com líquido, certifique-se de que o líquido não flui para dentro do aparelho.
- Para selar a vácuo sopas de pacote, guisados ou outros líquidos, congele o líquido até ao estado sólido antes de iniciar o processo de vácuo ou utilize um saco pelo menos 15 cm maior do que o alimento. Para selar a vácuo líquidos ou alimentos com elevado teor de humidade, recomendamos a utilização dos recipientes de vácuo Solis (disponíveis como acessórios).
- Desligue o aparelho quando não estiver em uso.

## Instruções de segurança relativas à manutenção

### ⚠ AVISO

- Desligue o aparelho antes da manutenção e ao substituir peças.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de proceder à sua limpeza.
- Nunca mergulhe o aparelho em água ou em outros líquidos, nem o coloque numa máquina de lavar loiça.
- Não utilize agentes de limpeza químicos abrasivos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o aparelho. Caso contrário, poderá danificar o aparelho.
- Nunca puxe pelo cabo elétrico para desligar o aparelho. Puxe apenas pela ficha.
- Não utilize óleos ou lubrificantes com este aparelho. Lubrificantes e outros líquidos podem causar danos no aparelho.

## ▲ ÍNDICE

Por favor, verifique o conteúdo da embalagem:

1x	VAC PRESTIGE MAXI
5x	Saco de vácuo (20 x 30 cm)
5x	Saco de vácuo (30 x 40 cm)
1x	Rolo de película de vácuo (30 x 300 cm)
1x	Rolo de película de vácuo (40 x 300 cm)
1x	Mangueira de vácuo
1x	Cabo de alimentação(220 - 240 V~)
1x	Cabo do isqueiro (12 V DC)

## ▲ DESCRIÇÃO DO APARELHO (VER IMAGEM A)

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 1  | Tampa  | 12 | Compartimento de arrumação do cabo de alimentação |
| 2  | Painel de controlo                               | 13 | Tomada de carregamento USB-A (5 V 1 A)            |
| 3  | Tira de contacto em silicone                     | 14 | Porta do cabo de isqueiro (12 V DC)               |
| 4  | Vedante superior                                 | 15 | Porta do cabo de alimentação (220 - 240 V~)       |
| 5  | Compartimento de armazenamento de película       | 16 | Cabo de alimentação                               |
| 6  | Barra de lâmina de corte                         | 17 | Cabo de isqueiro                                  |
| 7  | Bandeja de gotejamento                           | 18 | Mangueira de vácuo                                |
| 8  | Barra de selagem                                 | 19 | Lâmina de corte                                   |
| 9  | Câmara de vácuo                                  | 20 | Abertura de extração de ar                        |
| 10 | Ligação à mangueira de vácuo                     | 21 | Vedante inferior                                  |
| 11 | Compartimento de arrumação da mangueira de vácuo |    |   |

## ▲ BOTÕES DE CONTROLO (VER IMAGEM B)

- |    |                                |    |                                  |
|----|--------------------------------|----|----------------------------------|
| 22 | Botão <b>IPULSE VACUUM</b>     | 29 | Indicador de velocidade de vácuo |
| 23 | Botão <b>CANCEL</b>            | 30 | Botão <b>WELD</b>                |
| 24 | Botão <b>VACUUM &amp; SEAL</b> | 31 | Indicador <b>WELD</b>            |
| 25 | Indicador de progresso         | 32 | Barra <b>TOUCH &amp; LOCK</b>    |
| 26 | Botão <b>MANUAL SEAL</b>       | 33 | Botão <b>MARINATE</b>            |
| 27 | Botão <b>CANISTER</b>          | 34 | Botão <b>FOOD</b>                |
| 28 | Botão de velocidade de vácuo   | 35 | Indicador <b>FOOD</b>            |

## ▲ INSTALAÇÃO

- Retire e descarte todos os materiais de embalagem e etiquetas suspensas.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável, e resistente ao calor e à humidade.
- Certifique-se de que tem espaço suficiente à volta do aparelho para processar os sacos com alimentos.
- Escolha a tomada elétrica que deseja utilizar:
  - Ligue uma ponta do **cabo de alimentação** 16 à **porta do cabo de alimentação** 15.
  - Ligue uma ponta do **cabo de isqueiro** 17 à **porta do cabo de isqueiro** 14.

- Utilizar o cabo de isqueiro tornará os procedimentos cerca de duas vezes mais longos do que utilizar o cabo de alimentação.
- Dependendo do tipo de veículo, a ignição tem de ser ligada ou o motor tem de estar a funcionar para que a tomada de isqueiro funcione.
- Ao utilizar o cabo de isqueiro, o produto cria melhores costuras de selagem quando o motor do carro está ligado e a tomada de isqueiro fornece 13.5 VDC. O produto cria costuras de selagem menos boas quando o motor do carro está desligado e a tomada de isqueiro fornece 12 VDC.
- Ligue a outra extremidade do **cabo de alimentação** 16 ou do **cabo de isqueiro** 17 à tomada elétrica correspondente. Os indicadores **NORMAL**, **SECO** e **INDIVIDUAL** acendem-se.
- O aparelho pode começar a zumbir e bloquear a tampa. Isto acontece ao premir accidentalmente a barra **TOUCH & LOCK**. Toque no botão **CANCEL** para desbloquear a tampa.

## ▲ CRIAR UM SACO A PARTIR DE PELÍCULA DE VÁCUO

### ▲ Certifique-se de que o aparelho e a película estão limpos e sem danos para prevenir a contaminação de qualquer alimento.

- Abra a **tampa** 1.
- O aparelho pode começar a zumbir e bloquear a tampa. Toque no botão **CANCEL** para desbloquear a tampa e, sem tocar na barra **TOUCH & LOCK**, abra a tampa novamente.
- Levante a **barra de lâmina de corte** 6.
- Coloque o rolo da película de vácuo no **compartimento de armazenamento de película de vácuo** 5.
- Puxe a extremidade da película de vácuo para si (ver imagem C)
- Dobre a **barra de lâmina da corte** 6 sobre a película de vácuo. Certifique-se de que a película de vácuo está por baixo da barra da lâmina de corte.
- Puxe a extremidade da película até ter o comprimento correto para o tamanho pretendido do saco.
- O saco deve ser, pelo menos, 10 cm maior do que os alimentos.
- Para embalar a vácuo sopas, caldos ou outros líquidos, congele o líquido em estado sólido antes de começar o processo de aspiração ou utilize um saco pelo menos 15 cm maior do que o alimento.
- Para selar a vácuo líquidos ou alimentos com elevado teor de humidade, recomendamos a utilização dos recipientes de vácuo Solis (disponíveis como acessórios).
- Deslide a lâmina de corte com um movimento da esquerda para a direita ou da direita para a esquerda (ver imagem C). O saco é cortado da película de vácuo. Agora pode selar a extremidade do saco.
- Deixe a extremidade aberta do saco sobre a **barra de selagem** 8 (ver imagem D).
- Não deixe a película de vácuo estender-se para a **câmara de vácuo** 9.
- Feché a **tampa** 1.
- Prima a barra **TOUCH & LOCK** 32. O aparelho começa a zumbir e bloqueia a **tampa** 1.
- Prima o botão **CANCEL** 23 para abrir a tampa.
- Prima o botão **WELD** 30 para selecionar uma, duas ou três linhas de soldar para o processo de selagem. O indicador correspondente **WELD** 31 acende-se.
- Prima o botão **MANUAL SEAL** 26 para iniciar o processo de selagem. O botão de selagem manual acende-se a azul enquanto o processo de selagem estiver ativo. O indicador de progresso indica o progresso do processo de selagem. O processo de selagem está concluído quando a luz do botão de selagem manual é desligada e a tampa desbloqueada.

Depois do processo de selagem (selagem manual ou vácuo e selagem automática), por favor aguarde aproximadamente 5 segundos antes de abrir a tampa, para que a barra de selagem possa arrefecer.

13. Abra a **tampa** ①.

14. Retire o saco com a extremidade selada.

A película de vácuo deverá ter agora a forma de um saco, com apenas uma extremidade aberta.

15. Verifique se a costura de selagem está direita e sem rugas. Se não for o caso, corte a costura e repita o processo.

#### ▲ APLICAR VÁCUO E SELAR UM SACO CHEIO

1. Abra a **tampa** ①.

2. Encha um saco de vácuo com comida.

● Pode comprar acessórios e consumíveis para o seu selador a vácuo no seu fornecedor ou na Solis.

● O saco deve ser, pelo menos, 10 cm maior do que os alimentos.

3. Limpe o interior e o exterior do saco.

4. Alise a extremidade aberta do saco. Certifique-se de que não tem dobras.

5. Coloque a extremidade aberta do saco de vácuo dentro da **bandeja de gotejamento** ⑦.

6. Feche a **tampa** ①.

7. Prima a barra **TOUCH & LOCK** ③. O aparelho começa a zumbir e bloqueia a **tampa** ①.

8. Prima o botão **FOOD** ④ para escolher o nível de humidade do alimento. O LED da definição selecionada acende-se.

● Seleccione a definição *MOIST* para alimentos húmidos. Seleccione a definição *DRY* para alimentos secos.

● Para selar a vácuo líquidos ou alimentos com elevado teor de humidade, recomendamos a utilização dos recipientes de vácuo Solis (disponíveis como acessórios).

**A Ao colocar a vácuo um saco de vácuo com líquido, certifique-se de que o líquido não flui para dentro do aparelho. Para colocar a vácuo líquidos ou alimentos com elevado teor de humidade, recomendamos a utilização dos recipientes de vácuo Solis (disponíveis como acessórios).**

#### ▲ Não cubra a abertura de extração de ar ⑩ com o saco.

9. Prima o **botão de velocidade de vácuo** ⑧ para ajustar as definições de velocidade. O LED correspondente à definição selecionada acende-se.

● Seleccione a definição *GENTLE* se o alimento for sensível à pressão. Seleccione a definição *NORMAL* para alimentos comuns.

10. Prima o botão **VACUUM & SEAL** ⑨ para iniciar o processo de vácuo e posterior selagem.

● A elevada pressão do vácuo dentro do saco pode esmagar alimentos frágeis. Para evitar isto, prima o botão **MANUAL SEAL** ⑥ quando for pretendido o vácuo pretendido. O aparelho começa a aplicar vácuo no saco e também a selá-lo. Pode, igualmente, seguir os passos do capítulo *Vácuo controlado e selagem manual*.

O aparelho aplica vácuo e sela automaticamente o saco. O botão de vácuo e selagem manual acende-se a azul enquanto o processo de selagem estiver ativo. O indicador de progresso indica o progresso

do processo de selagem. O processo de selagem está concluído quando as luzes do botão de vácuo e selagem e do botão de selagem manual são desligadas e a tampa desbloqueada.

Pode parar o processo de vácuo em qualquer altura, se notar que a potência de vácuo é demasiado forte.

Prima o botão **MANUAL SEAL** ⑥ em qualquer altura para que o aparelho pare de aplicar vácuo ao saco. A seguir, o aparelho sela automaticamente o saco.

● Se utilizar o **cabo de isqueiro** ⑦, o aparelho não pode aplicar vácuo e selar ao mesmo tempo.

Isto significa que a bomba para sempre antes do processo de selagem. Independentemente de as definições *SECO* ou *HÚMIDO* terem sido selecionadas.

● Depois do processo de selagem (selagem manual ou vácuo e selagem automática), por favor aguarde aproximadamente 5 segundos antes de abrir a tampa, para que a barra de selagem possa arrefecer.

11. Abra a **tampa** ①.

12. Retire o saco do aparelho.

13. Verifique se a costura selada está direita e sem vincos. Se não for o caso, corte a costura e repita o processo.

#### ▲ VÁCUO CONTROLADO E SELAGEM MANUAL

A opção de vácuo controlado e selagem manual é recomendada para a pressão de selagem a vácuo de alimentos sensíveis, como pastelaria.

Para selar manualmente a vácuo um saco cheio:

1. Siga os passos 1-8 do capítulo *Aplicar vácuo e selar um saco cheio*.

2. Certifique-se de que a abertura do saco não atinge A **bandeja de gotejamento** ⑦.

3. Mantenha premido o botão **PULSE VACUUM** ② para iniciar o processo de vácuo.

4. Quando tiver sido criado vácuo suficiente, solte o botão. O processo de vácuo é interrompido.

5. Prima o botão **MANUAL SEAL** ⑥ para selar o saco.

O botão de selagem manual acende-se a azul enquanto o processo de selagem estiver ativo. O indicador de progresso indica o progresso do processo de selagem. O processo de selagem está concluído quando as luzes do botão de vácuo e selagem e do botão de selagem manual são desligadas e a tampa desbloqueada.

● Depois do processo de selagem (selagem manual ou vácuo e selagem automática), por favor aguarde aproximadamente 5 segundos antes de abrir a tampa, para que a barra de selagem possa arrefecer.

6. Abra a **tampa** ①.

7. Retire o saco do aparelho.

8. Verifique se a costura selada está direita e sem vincos. Se não for o caso, corte a costura.

9. Verifique se o saco continua a ser suficientemente grande e repita o processo.

#### ▲ RECIPIENTES DE VÁCUO SOLIS (ACESSÓRIOS, NÃO INCLUÍDOS)

● Utilize exclusivamente recipientes da Solis com este aparelho. Pode comprar acessórios para o seu selador de vácuo junto do seu fornecedor ou da Solis.

Para aplicar vácuo em recipientes Solis:

1. Limpe e seque bem o recipiente.

2. Coloque os alimentos no recipiente. Deixe, pelo menos, 3 cm de espaço entre o alimento e a tampa do recipiente.

3. Limpe a parte superior do recipiente.

4. Coloque a tampa do recipiente no respetivo recipiente.

5. Para recipientes hexagonais com tampas de botões de torcer, rode o botão de torcer para a posição **SEAL**.
  6. Abra o **compartimento de arrumação da mangueira de vácuo** ⑪.
  7. Retire a **mangueira de vácuo** ⑯.
  8. Insira uma extremidade da **mangueira de vácuo** ⑯ na **ligação para a mangueira de vácuo** ⑩ (ver imagem E).
  9. Carregue firmemente na **mangueira de vácuo** ⑯ na **ligação à mangueira de vácuo** ⑩, para assegurar uma ligação perfeita impermeável.
  10. Insira a outra extremidade da **mangueira de vácuo** ⑯ na válvula, na tampa do recipiente de vácuo.
  11. Carregue firmemente na **mangueira de vácuo** ⑯ na ligação para o recipiente para assegurar uma ligação perfeita impermeável.
  12. Carregue na tampa do recipiente durante o vácuo para evitar a entrada de ar no recipiente.
  13. Prima o botão **CANISTER** ⑰.
- O processo de vácuo é iniciado.  
O processo de vácuo para automaticamente quando o vácuo necessário tiver sido atingido. É escutado um sinal.
14. Puxe suavemente o **tubo de aspiração** ⑯ da tampa.
  - ➊ Para verificar se o recipiente foi aspirado com êxito, tente retirar a tampa. Se não conseguir retirar a tampa, significa que a pressão de vácuo está correta.
  15. Para abrir a tampa de:
    - um recipiente hexagonal com parafuso de torção, rode o parafuso de torção para a posição **OPEN**.
    - Um recipiente quadrado sem botão de rodar. Prima o botão junto da porta de ligação ao tubo de aspiração.
- Se o recipiente tiver sido aspirado com sucesso, é escutado um som sibilante quando o recipiente é aberto.
- ### ▲ UTILIZAR A FUNÇÃO MARINAR
- A função marinhar pode ser utilizada para marinhar carne ou peixe. Os alimentos marinam mais rapidamente, porque o vácuo permite que a marinada penetre melhor na comida.
- Para marinhar alimentos no aparelho:
1. Utilize um recipiente quadrado Solis.
  2. Limpe e seque bem o recipiente.
  3. Pique o alimento algumas vezes com um garfo.
  4. Coloque o alimento no recipiente.
  5. Cubra o alimento com marinada. Deixe pelo menos 3 cm de espaço entre o alimento e a parte superior do recipiente.
  6. Limpe a parte superior do recipiente.
  7. Coloque a tampa do recipiente no respetivo recipiente.
  8. Abra o **compartimento de arrumação da mangueira de vácuo** ⑪.
  9. Retire a **mangueira de vácuo** ⑯.
  10. Insira uma extremidade da **mangueira de vácuo** ⑯ na **porta de ligação para a mangueira de vácuo** ⑩.
  11. Carregue firmemente na **mangueira de vácuo** ⑯ na **ligação à mangueira de vácuo** ⑩, para assegurar uma ligação perfeita impermeável.
  12. Insira a outra extremidade da **mangueira de vácuo** ⑯ na abertura da tampa do recipiente de vácuo.
13. Empurre firmemente a **mangueira de vácuo** ⑯ na válvula para o recipiente para assegurar uma ligação perfeita impermeável.
  14. Prima o botão **MARINATE** ⑯. O processo de marinhar começa e dura alguns minutos.
  - ➊ Prima o botão cancelar para parar o processo antes de ser concluído.
- O processo de vácuo para automaticamente quando o último ciclo de marinada estiver concluído. É escutado um sinal.
15. Puxe delicadamente a **mangueira de vácuo** ⑯ da tampa do recipiente.
  16. Para abrir a tampa de:
    - um recipiente hexagonal com parafuso de torção, rode o parafuso de torção para a posição **OPEN**.
    - Um recipiente quadrado sem botão de rodar. Prima o botão junto da porta de ligação ao tubo de aspiração.
- ### ▲ PORTA DE CARREGAMENTO USB
- É possível carregar dispositivos eletrónicos (telemóvel, auscultadores, smartwatch, power bank, etc.) na porta de carregamento USB (5 V 1 A).
- ### ▲ LIMPEZA E CUIDADO
- Recomenda-se limpar o aparelho após todas as utilizações. Como limpar o aparelho:
- #### ▲ Não utilize agentes de limpeza químicos abrasivos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o aparelho. Caso contrário, poderá danificar o aparelho.
- #### ▲ Não lubrifique o aparelho.
1. Desligue o aparelho.
  2. Deixe o aparelho arrefecer.
  3. Limpe o aparelho com um pano húmido.
  4. Retire a **bandeja de gotejamento** ⑦.
  5. Retire o **vedante inferior** ⑯ e o **vedante superior** ④ do aparelho.
  6. Limpe a **bandeja de gotejamento** ⑦, o **vedante inferior** ⑯ e o **vedante superior** ④ com água quente e detergente para louça.
  7. Deixe a **bandeja de gotejamento** ⑦, o **vedante inferior** ⑯ e o **vedante superior** ④ a secar ao ar.
  8. Volte a inserir a **bandeja de gotejamento** ⑦, o **vedante inferior** ⑯ e o **vedante superior** ④.
  9. Armazene o aparelho na embalagem de origem, num local seco e fechado.
  1. Puxe o **cabo de alimentação** ⑯ e o **cabo de isqueiro** ⑯ para fora do aparelho.
  2. Enrole o **cabo de alimentação** ⑯ e o **cabo de isqueiro** ⑯.
  3. Arrume o **cabo de alimentação** ⑯ no **compartimento de arrumação do cabo de alimentação** ⑫.
- #### ▲ Não enrole o cabo elétrico à volta do aparelho.

#### ▲ LIMPAR OS RECIPIENTES DE VÁCUO

⚠ Não mergulhe as tampas dos recipientes em água.

⚠ Não coloque as tampas dos recipientes na máquina de lavar loiça.

1. Lave à mão os recipientes sem tampas em água quente e detergente.
  2. Retire a capa interior do lado inferior da tampa do recipiente.
  3. Lave a capa em água quente e detergente.
  4. Limpe o recipiente com um pano humedecido.
  5. Seque bem todas as peças.
  6. Volte a inserir a capa na parte inferior da tampa.
- ⓘ Para manter elásticos os vedantes de borracha, passe regularmente um pouco de óleo de cozinha.

#### ▲ ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

N.º de modelo	Type 5706
Tensão / frequência do cabo de alimentação	220–240 V~/ 50 Hz
Tensão do cabo de isqueiro	12 V DC
Saída	150 W
Dimensões (L × P × A)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Peso	3,68 kg
Tensão da porta de carregamento USB	5 V
Tensão da porta de carregamento USB	1 A

Alterações técnicas reservadas.

#### ▲ ASSISTÊNCIA AO CLIENTE SOLIS



Vale sempre a pena contactar-nos antes de enviar o artigo, já que algumas anomalias podem ser facilmente resolvidas com um aconselhamento adequado ou uma dica dos nossos especialistas. Para dados de contacto específicos do país, leia o código QR, siga o link do site ou contacte-nos.

#### DA Vejledning til hurtig start

## VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Du kan finde en detaljeret vejledning og svar på hyppigt stillede spørgsmål på [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ TILSIGTET BRUG

- Dette apparat er beregnet til at vakuumpakke forskellige typer madvarer.
- Anvend kun apparatet som beskrevet i denne manual.
- Dette apparat er beregnet til husholdningsbrug og lignende anvendelser, såsom:
  - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
  - i gæstehuse;
  - af kunder på hoteller, moteller og andre indkvarteringer;
  - Indkvarteringer såsom 'bed and breakfast' og til ikkekommerciel brug.
- Dette apparat er også beregnet til brug i køretøjer udstyret med cigarettænderstik (12 VDC).
- Dette apparat er kun beregnet til indendørs brug og til brug inde i køretøjer.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Enhver anden anvendelse af apparatet end beskrevet i denne vejledning betragtes som misbrug og kan medføre personskade, beskadigelse af apparatet og ugyldiggør garantien.

#### ▲ VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

## Generelle sikkerhedsinstruktioner

#### ▲ ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i denne brugervejledning fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Brug ikke apparatet, hvis det er ødelagt eller defekt. Udkift straks et ødelagt eller defekt apparat.
- Hvis strømkablet eller cigarettænderens kabel er beskadiget, udskift det med et originalt specialkabel eller en enhed, der kan fås hos producenten eller dennes serviceagent.

## Sikkerhedsinstruktioner for installation

### ⚠ ADVARSEL

- Apparatet må ikke tabes eller udsættes for stød.
- Anbring apparatet på en stabil, flad, varme- og fugtbestandig overflade.
- Placer ikke apparatet i direkte sollys.
- Inden du bruger apparatet, skal du kontrollere, at den spænding, der er angivet på apparatets typeskilt, svarer til din netspænding. Betjen ikke apparatet med en forlængerledning med flere udtag.
- Efterlad ikke strømkablet hængende ud over bordkanter for at forhindre, at apparatet kan trækkes ned fra bordkanten. Sørg for, at hverken apparatets strømkabel eller strømstik kommer i kontakt med varme overflader såsom kogeplader eller radiatorer, eller at de kommer i kontakt med selve apparatet.
- Hold apparatet væk fra varm gas, varme ovne og andre varmeudledende apparat eller varmekilder. Brug aldrig apparatet på varme eller våde overflader. Placer aldrig apparatet nær fugt, varme og åben ild. Hold apparatet væk fra bevægelige dele eller apparater.
- Placer aldrig apparat således, at det er i risiko for at falde ned i vand eller komme i kontakt med vand eller andre væsker (f.eks. i eller nær en vask).
- Ræk aldrig ud efter et apparat, som er faldet ned i vand eller andre væsker:
  - Brug altid tørre gummihandsker til at trække stikket ud, før det tages ud vand.

– Begynd ikke at bruge apparatet igen, før du har fået tjekket dets funktionalitet og sikkerhed af Solis eller et servicecenter, der er autoriseret af Solis.

- Anvend ikke apparatet med en forlængerledning for at undgå kortslutninger.
- Placer ikke apparatet direkte under et strømstik.
- Frakobl apparatet fra strømkilden, inden det flyttes.
- Fold strømkablet helt ud før brug.

## Sikkerhedsinstruktioner for brug

### ⚠ ADVARSEL

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Hold apparatet og strømkablet væk fra børn og kæledyr.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.
- Brug kun de leverede, originale tilslutningskabler.
- Brug kun apparatet med det medfølgende tilbehør eller tilbehør anbefalet af Solis. Forkert tilbehør eller misbrug kan føre til beskadigelse af apparatet.
- Brug kun originale Solis vakuumfolier og poser eller beholdere, der er designet til dette apparat. Forkert tilbehør og forbrugsstoffer eller misbrug kan føre til beskadigelse af apparatet.
- Forseglingsstangen bliver varm under brug. Berør ikke forseglingsstangen under eller kort efter brug.
- Lad apparatet køle ned i mindst 30 sekunder efter hver forseglingscyklus.

- Lad være med at forsegle mere end 50 poser i træk for at forhindre, at apparatet overophedes.
- Flyt ikke apparatet, når det er i brug.
- Dele af apparatet kan blive varmt under brug. Berør kun kontrolpanelet, når apparatet er i brug.
- Foretag ikke nogen justeringer på apparatet, kablet, stikket eller tilbehør.
- Der må ikke indsættes skarpe eller spidse genstande eller redskaber i apparatets åbninger.
- Når du vakuumpakker en vakuumpose med væske, så sørg for, at væsken ikke flyder ind i apparatet.
- For at vakuumpakke supper, gryderetter eller andre væske skal væsken fryses til fast tilstand, inden vakuumprocessen startes eller brug en pose, der er mindst 15 cm større end fødevaren. For at vakuumpakke væske eller fødevarer med højt fugtindhold anbefaler vi at bruge Solis vakuumbeholdere (kan fås som tilbehør).
- Frakobl apparatet, når det ikke er i brug.

## Sikkerhedsinstruktioner for vedligeholdelse

### ⚠ ADVARSEL

- Frakobl apparatet før vedligeholdelse, og når der udskiftes dele.
- Lad apparatet køle af før rengøring.
- Sænk aldrig apparatet ned i vand eller andre væske, og læg det aldrig i opvaskemaskinen.
- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør apparatet. Dette kan beskadige apparatet.

- Træk ikke i strømledningen for at tage apparatet ud af stikket. Træk kun i stikket.
- Der må ikke benyttes olier eller smøringsmidler af nogen art på dette apparat. Smøringsmidler og andre væske kan beskadige apparatet.

### ▲ INDHOLD

Tjek indholdet i pakken:

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI              |
| 5x | Vakuumpose (20 x 30 cm)        |
| 5x | Vakuumpose (30 x 40 cm)        |
| 1x | Vakuumfolierulle (30 x 300 cm) |
| 1x | Vakuumfolierulle (40 x 300 cm) |
| 1x | Vakuumslange                   |
| 1x | Strømkabel (220 - 240 V~)      |
| 1x | Cigarettænderkabel (12 V DC)   |

### ▲ APPARATBESKRIVELSE (SE BILLEDE A)

- |   |                                 |   |  |
|---|---------------------------------|---|--|
| ① | Dæksel                          | ⑫ | Opbevaringsrum til strømkabel          |
| ② | Kontrolpanel                    | ⑬ | USB-A ladestik (5 V 1 A)               |
| ③ | Kontaktstrimmel af silikone     | ⑭ | Port til cigarettaenderkabel (12 V DC) |
| ④ | Øvre forsegling                 | ⑮ | Strømport (220 - 240 V~)               |
| ⑤ | Opbevaringsrum til vakuумfilm   | ⑯ | Strømkabel                             |
| ⑥ | Stav med skæreblad              | ⑰ | Cigarettaenderkabel                    |
| ⑦ | Drypbakke                       | ⑱ | Vakuumslange                           |
| ⑧ | Forseglingsstav                 | ⑲ | Skæreklinge                            |
| ⑨ | Vakuummammer                    | ⑳ | Åbning til luftudsugning               |
| ⑩ | Tilslutning til vakuumslange    | ㉑ | Nedre forsegling                       |
| ⑪ | Opbevaringsrum til vakuumslange |   |  |

### ▲ KONTROLKNAPPER (SE BILLEDE B)

- |   |                           |   |                            |
|---|---------------------------|---|----------------------------|
| ㉒ | PULSE VACUUM knap         | ㉙ | Vakuumphastighedsindikator |
| ㉓ | CANCEL knap               | ㉚ | WELD knap                  |
| ㉔ | VACUUM & SEAL knap        | ㉛ | WELD indikator             |
| ㉕ | Statuslamper              | ㉜ | TOUCH & LOCK bjælke        |
| ㉖ | MANUAL SEAL knap          | ㉝ | MARINATE knap              |
| ㉗ | CANISTER knap             | ㉞ | FOOD knap                  |
| ㉘ | Knap til vakuumphastighed | ㉟ | FOOD indikator             |

## ▲ INSTALLATION

1. Fjern og bortskaf al indpakningsmateriale og påsatte mærker.
2. Anbring apparatet på en flad, stabil, varme- og fugtbestandig overflade.
3. Sørg for, at der er tilstrækkeligt med plads rundt om apparatet til at håndtere poser med fødevare.
4. Vælg, hvilket strømudtag, der skal bruges:
  - Sæt den ene ende af **strømkablet** ⑯ i **strømporten** ⑮.
  - Sæt den ene ende af **cigarettænderkablet** ⑰ i **cigarettænderkablets port** ⑯.
5. Brug af cigarettaenderkablet vil gøre procedurerne omkring to gange så langvarige som ved brug af strømkablet.
6. Afhængigt af køretøjstype skal tændingen være sluttet til, eller motoren skal endda køre, for at cigarettaenderens udtag fungerer.
7. Når cigarettaenderens kabel bruges, laver produktet bedre forseglingssømme, når bilmotoren er tændt, og cigarettaenderens udtag leverer 13,5 VDC. Produktet skaber mindre gode forseglingssømme, når bilmotoren er slukket, og cigarettaenderens udtag leverer 12 VDC.
8. Sæt den anden ende af **strømkablet** ⑯ eller **cigarettænderens kabel** ⑰ i det tilsvarende strømudtag. Indikatorerne **NORMAL**, **DRY** og **SINGLE** lyser op.
9. Apparatet kan eventuelt begynde at summe og låse dækslet. Det forårsages ved, at der ved et uheld trykkes på **TOUCH & LOCK** bjælken. Berør knappen **CANCEL** for at låse dækslet op.

## ▲ SÅDAN LAVES EN POSE AF VAKUUMFILM

### ⚠ Sørg for, at apparatet og folien er rene og fri for skader for at forhindre forurening af fødevaren.

1. Åbn **dækslet** ①.
2. Apparatet kan eventuelt begynde at summe og låse dækslet. Berør knappen **CANCEL** for at låse dækslet op, åbn dækslet igen uden at berøre bjælken **TOUCH & LOCK**.
3. Løft **staven med skærebladet** ⑥.
4. Anbring vakuumpilmullen i **opbevaringsrummet til vakuumpfilm** ⑤.
5. Enden af vakuumpolen trækkes hen mod en selv (se billede C).
6. Bøj **staven med skærebladet** ⑥ ned over vakuumpolen.
7. Sørg for, at vakuumpolen er under staven med skærebladet.
8. Træk i enden af polen, indtil den har den rette længde til den ønskede posestørrelse.
9. Posen skal være mindst 10 cm større end fødevaren.
10. For at vakuumpakke supper, gryderetter eller andre væsker, skal du fryse væskeren til fast form, inden vakuumprocessen påbegyndes, eller benytte en pose, der er mindst 15 cm større end fødevaren.
11. For at vakuumpakke væsker eller fødevarer med højt fugtindhold anbefaler vi at bruge Solis vakuumbeholdere (kan fås som tilbehør).
12. Skub skæreklingen i én bevægelse fra venstre mod højre eller fra højre mod venstre (se billede C). Posen er nu skåret af vakuumpolen. Nu kan du forsegle enden af posen.
13. Læg den åbne ende af posen på **forseglingsstangen** ⑧ (se billede D).
14. Lad ikke vakuumpolen strække sig ind i **vakuumkammeret** ⑨.
15. Luk **dækslet** ①.
16. Tryk på **TOUCH & LOCK** bjælken ②. Apparatet begynder at summe og låse **dækslet** ①.
17. Tryk på **CANCEL** knappen ⑬ for at åbne dækslet.
18. Tryk på **WELD** knappen ⑩ for at vælge en, to eller tre svejselinjer til forseglingsprocessen. Den tilsvarende **WELD** indikator ⑪ lyser op.

19. Tryk på **MANUAL SEAL** knappen ⑯ for at starte forseglingsprocessen.

Knappen til manuel forsegling lyser blåt, mens forseglingsprocessen er aktiv. Statuslampen angiver forløbet af forseglingsprocessen. Forseglingsprocessen er færdig, når lyset på den manuelle forseglingsknap slukkes, og dækslet låses op.

20. Efter forseglingsprocessen (manuel forsegling eller automatisk vakuumpakning og forsegling), vent ca. 5 sekunder, før dækslet åbnes, så forseglingsstangen kan køle ned.
21. Åbn **dækslet** ①.
22. Fjern posen med den forseglede side.
23. Vakuumfilmen bør nu have form af en pose med kun en åben side.
24. Kontrollér, om forseglingssømmen er lige og uden rynker. Hvis det ikke er tilfældet, skær sømmen af og gentag processen.

## ▲ SÅDAN VAKUUMPAKKES OG FORSEGLES EN FYLDT POSE

1. Åbn **dækslet** ①.
2. Fyld en vakuumpose med mad.
3. Der kan købes tilbehør og forbrugsstoffer til vakuumpose til forsegling hos leverandøren eller hos Solis.
4. Posen skal være mindst 10 cm større end fødevaren.
5. Rengør inder- og ydersiden af posens åbne side.
6. Glat den åbne side ud. Sørg for, der ikke er nogen krøller.
7. Anbring den åbne ende af vakuumposen inden i **drypbakken** ⑦.
8. Luk **dækslet** ①.
9. Tryk på **TOUCH & LOCK** bjælken ②. Apparatet begynder at summe og låse **dækslet** ①.
10. Tryk på **FOOD** knappen ⑬ for at vælge fødevarens fugtighedsniveau. LED'en for valgt indstilling lyser op.
11. Vælg indstillingen **MOIST** til fugtige fødevarer. Vælg indstillingen **DRY** til tørre fødevarer.
12. For at vakuumpakke væsker eller fødevarer med højt fugtindhold anbefaler vi at bruge Solis vakuumbeholdere (kan fås som tilbehør).

### ⚠ Når en vakuumpose med væske vakuumpakkes, vær sikker på, at væsken ikke strømmer ind i apparatet. For at lave vakuumpose med væsker eller fødevarer med højt fugtindhold anbefaler vi at bruge Solis vakuumbeholdere (kan fås som tilbehør).

### ⚠ Tildæk ikke luftudsugningsåbningen ⑳ med posen.

13. Tryk på **knappen til vakuumphastighed** ⑬ for at få adgang til hastighedsindstillerne. Den tilsvarende LED-lampe for den valgte indstilling lyser.
14. Vælg indstillingen **GENTLE**, hvis fødevaren er følsom for tryk. Vælg indstillingen **NORMAL** til normale fødevarer.
15. Tryk på **VACUUM & SEAL** knappen ⑯ for at starte vakuumpose og efterfølgende forseglingsprocessen.
16. Det høje vakuumpertryk i posen kan knuse en skrøbelig fødevare. For at undgå det, tryk på **MANUAL SEAL** knappen ⑯, når ønsket vakuumpose er nået. Apparatet holder op med at lave vakuumpose og begynder at forsegle den. Man kan også følge trinnene i kapitlet **Kontrolleret vakuumpose og manuel forsegling**.

Apparatet vakuumpakker og forsegler posen automatisk. Knappen til vakuums & manuel forsegling lyser blåt op, mens forseglingsprocessen er aktiv. Statuslampen angiver forløbet af forseglingsprocessen. Forseglingsprocessen er færdig, når lysene på vakuums- & forseglingsknappen og den manuelle forseglingsknap slukkes, og dækslet låses op.

Vakuumprocessen kan til enhver tid stoppes, hvis man bemærker, at vakuumpakningen er for stærk. Tryk på **MANUAL SEAL knappen** 26 til enhver tid for at forhindre apparatet i at lave vakuums i posen. Bagefter forsegler apparatet posen automatisk.

❶ Hvis man bruger **cigarettaenderkablet** 17, kan apparatet ikke lave vakuums og forsegle på samme tid. Det betyder, at pumpen under alle omstændigheder stopper før forseglingsprocessen. Uanset om indstillingerne DRY eller MOIST er valgt.

❷ Efter forseglingsprocessen (manuel forsegling eller automatisk vakuumpakning og forsegling), vent ca. 5 sekunder, før dækslet åbnes, så forseglingsstangen kan køle ned.

11. Åbn **dækslet** 1.

12. Fjern posen fra apparatet.

13. Kontrollér, at forseglingssømmen er lige og uden krøller. Hvis det ikke er tilfældet, skal du skære sømmen af og gentage processen.

### ▲ KONTROLLERET VAKUUMPAKNING OG MANUEL FORSEGLING

Muligheden for kontrolleret vakuumpakning og manuel forsegling anbefales til vakuumpakning af trykfølsomme fødevarer som feks. kager.

Sådan vakuumpakkes og forsegles en fyldt pose manuelt:

1. Følg trin 1 - 8 i afsnittet *Sådan vakuumpakkes og forsegles en fyldt pose*.

2. Vær sikker på, at posens åbning ikke når ind i **drypbakken** 7.

3. Tryk og hold **PULSE VACUUM knappen** 22 for at starte vakuumprocessen.

4. Når det rette vakuums er opnået, slippes knappen. Vakuumprocessen stopper.

5. Tryk på **MANUAL SEAL knappen** 26 for at forsegle posen.

Knappen til manuel forsegling lyser blåt, mens forseglingsprocessen er aktiv. Statuslampen angiver forløbet af forseglingsprocessen. Forseglingsprocessen er færdig, når lysene på vakuums- & forseglingsknappen og den manuelle forseglingsknap slukkes, og dækslet låses op.

❶ Efter forseglingsprocessen (manuel forsegling eller automatisk vakuumpakning og forsegling), vent ca. 5 sekunder, før dækslet åbnes, så forseglingsstangen kan køle ned.

6. Åbn **dækslet** 1.

7. Fjern posen fra apparatet.

8. Kontrollér, at forseglingssømmen er lige og uden krøller. Hvis det ikke er tilfældet, skal du skære sømmen af.

9. Kontrollér, om posen stadig er stor nok, og gentag processen.

### ▲ VAKUUMPAKNING MED SOLIS BEHOLDERE (TILBEHØR, MEDFØLGER IKKE)

❶ Brug kun beholdere fra Solis til dette apparat. Du kan købe tilbehør til vakuumpakningen hos Solis-forhandleren.

For at vakuumpakke Solis beholdere:

1. Rengør og tør beholderen grundigt.
2. Anbring fødevaren i beholderen. Sørg for, at der er mindst 3 cm afstand mellem fødevaren og beholderen.
3. Rengør den øverste del af beholderen.

4. Anbring beholderens låg på beholderen.
5. Ved heksagonale beholdere med skruelåg skal du dreje skruenkappen til **SEAL**-position.
6. Åbn **opbevaringsrummet til vakuumslangen** 11.
7. Tag **vakuumslangen** 18 ud.
8. Indsæt den ene ende af **vakuumslangen** 18 i **tilslutningen til vakuumslangen** 10 (se billede E).
9. Tryk **vakuumslangen** 18 fast ind i **tilslutningen til vakuumslangen** 10 for at sikre en perfekt og lufttæt tilslutning.
10. Indsæt den anden ende af **vakuumslangen** 18 i ventilen på vakuumbeholderens låg.
11. Tryk **vakuumslangen** 18 fast ind i tilslutningen på beholderen for at sikre en perfekt og lufttæt tilslutning.
12. Tryk beholderens låg ned under vakuumprocessen, for at undgå at trænger luft ind i beholderen.
13. Tryk på **CANISTER knappen** 27.

Vakuumprocessen begynder.

Vakuumprocessen stopper automatisk, når det nødvendige vakuums er opnået. Der høres et signal.

14. Træk forsigtigt **vakuumslangen** 18 af låget.

❶ Du kan kontrollere, om beholderen blev vakuumpakket ved at forsøge at tage låget af. Hvis du ikke kan tage låget af, er vakuumpakningen passende.

15. Sådan tages låget af:

- Ved heksagonale beholdere med skruen skal du dreje skruenkappen til **OPEN**-position.
- En firkantet beholder uden skruen skal du trykke på knappen ved siden af tilslutningsporten til vakuumslangen.

Hvis beholderen var vakuumpakket korrekt, kan du høre en hvislyd, når beholderen åbnes.

### ▲ BRUG AF MARINERINGSFUNKTIONEN

Marineringsfunktionen kan benyttes til at marinere kød eller fisk. Fødevarerne marineres hurtigere, fordi marinaden trænger dybere ind i fødevarerne som følge af vakuumpakningen.

Sådan marineres en fødevare med apparatet:

1. Brug en firkantet Solis-beholder.
2. Rengør og tør beholderen grundigt.
3. Prik fødevaren nogle få gange med en gaffel.
4. Anbring fødevaren i beholderen.
5. Dæk fødevaren med marinaden. Sørg for, at der er mindst 3 cm afstand mellem fødevaren og beholderens øverste kant.
6. Rengør den øverste del af beholderen.
7. Anbring beholderens låg på beholderen.
8. Åbn **opbevaringsrummet til vakuumslangen** 11.
9. Tag **vakuumslangen** 18 ud.

10. Indsæt den ene ende af **vakuumslangen** 18 i **tilslutningsporten til vakuumslangen** 10.
11. Tryk **vakuumslangen** 18 fast ind i **tilslutningen til vakuumslangen** 10 for at sikre en perfekt og lufttæt tilslutning.
12. Indsæt den anden ende af **vakuumslangen** 18 i åbningen på vakuumbeholderens låg.
13. Tryk **vakuumslangen** 18 fast ind i ventilen på beholderen for at sikre en perfekt og lufttæt tilslutning.
14. Tryk på **MARINATE knappen** 33. Marineringprocessen starter og varer et par minutter.
- ❶ Tryk på knappen afbryd for at stoppe processen, før den er færdig.

Vakuumprocessen stopper automatisk, når den sidste marineringssyklus er afsluttet. Der lyder et signal.

15. Træk forsigtigt **vakuumslangen** 18 ud af beholderens låg.

16. Sådan tages låget af:

- Ved heksagonale beholdere med skruknop skal du dreje skruknappen til **OPEN**-position.
- En firkantet beholder uden skruknop skal du trykke på knappen ved siden af tilslutningsporten til vakuumslangen.

#### ▲ USB-OPLADNINGSPORT

Elektroniske enheder (telefon, øretelefoner, smartwatch, powerbank etc.) kan oplades via USB-opladningsporten (5 V 1 A).

#### ▲ RENGØRING OG PLEJE

Vi anbefaler at rengøre apparatet efter hver brug. Sådan rengøres apparatet:

**⚠ Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør apparatet.**  
Dette kan beskadige apparatet.

**⚠ Apparatet må ikke smøres.**

1. Tag apparatet ud af stikkontakten.
2. Lad apparatet køle af.
3. Rengør apparatet med en fugtig klud.
4. Fjern **drypbakken** 7.
5. Fjern den **nedre forsegling** 21 og den **øvre forsegling** 4 fra apparatet.
6. Rengør **drypbakken** 7, den **nedre forsegling** 21 og den **øvre forsegling** 4 i varmt vand med opvaskemiddel.
7. Lad **drypbakken** 7, den **nedre forsegling** 21 og den **øvre forsegling** 4 lufttørre.
8. Sæt **drypbakken** 7, den **nedre forsegling** 21 og den **øvre forsegling** 4 i igen.
9. Opbevar apparatet i originalemballagen i et tørt og lukket rum.
1. Træk **strømkablet** 16 og **cigarettaenderens kabel** 17 ud af apparatet.
2. Rul **strømkablet** 16 og **cigarettaenderens kabel** 17 op.
3. Opbevar **strømkablet** 16 i **opbevaringsrummet til strømkablet** 12.

**⚠ Strømledningen må ikke vikles rundt om apparatet.**

#### ▲ RENGØRING AF VAKUUMBHOLDERE

**⚠ Beholdernes låg må ikke sænkes ned i vand.**

**⚠ Beholdernes låg må ikke kommes i en opvaskemaskine.**

1. Beholderne skal vaskes i hånden uden låg i varmt vand med opvaskemiddel.
2. Fjern det indvendige låg på undersiden af beholderens låg.
3. Vask låget i varmt vand med opvaskemiddel.
4. Rengør beholderens låg med en fugtig klud.
5. Tør alle dele grundigt.
6. Sæt det indvendige låg tilbage på undersiden af beholderens låg.

- For at gummiforseglerne ikke mister deres elasticitet skal de gnubbes regelmæssigt med et par dråber madlavningsolie.

#### ▲ TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Modelnr.	Type 5706
Spænding strømkabel / frekvens	220–240 V~/ 50 Hz
Spænding cigarettaenderkabel	12 V DC
Output	150 W
Dimensioner (B × D × H)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Vægt	3,68 kg
USB-opladningsportens spænding	5 V
USB-opladningsportens ampere	1 A

Tekniske ændringer forbeholdes.

#### ▲ SOLIS KUNDESERVICE



Det er altid værd at ringe til os, før artiklen sendes ind, da funktionsfejl ofte nemt kan løses med et passende tip eller trick fra vores eksperter. For landespecifikke kontaktoplysninger, scan QR-koden, følg weblinket eller ring til os.

#### SV Snabbstartsguide

#### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Du hittar en detaljerad bruksanvisning och svar på vanliga frågor på [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ AVSEDD ANVÄNDNING

- Denna apparat är avsedd för att vakuumförpacka olika typer av livsmedel.
- Apparaten får endast användas enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Denna apparat är avsedd för användning i hemmiljö och liknande applikationer såsom:
  - personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsmiljöer;
  - jordbruksfastigheter;
  - av gäster på hotell, motell och andra miljöer av bostadstyp;
  - bed and breakfast-etablerissemang och inte för kommersiellt bruk.

- Den här apparaten är även avsedd att användas i fordon som är utrustade med cigarettändaruttag (12 VDC).
- Den här apparaten är endast avsedd för användning inomhus och i fordon.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysik, sensoriskt eller mentalt handikapp, ej heller av personer som saknar nödvändig erfarenhet och kunskap, utom i sådana fall då de erhållit vägledning eller instruktion i apparatens handhavande från en person som ansvarar för deras säkerhet.
- All annan användning av apparaten än den som beskrivs i denna bruksanvisning anses vara felaktig och kan orsaka personskada, skada på apparaten samt medföra att garantin upphävs.

## ▲ VIKTIGA FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

### Allmänna säkerhetsanvisningar

#### ▲ WARNING

- Säkerställ att du har läst och förstår instruktionerna i denna bruksanvisning innan du installerar eller använder apparaten. Spara detta dokument för framtida referens.
- Använd inte apparaten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt apparat.
- Om strömkabeln eller cigarettändarkabeln är skadad ska den bytas ut mot en speciell originalkabel eller montering som finns tillgänglig att fås från tillverkaren eller dess serviceombud.

### Säkerhetsanvisningar för installation

#### ▲ WARNING

- Tappa inte apparaten och skydda den mot slag.
- Placera apparaten på en stabil, plan, värmetåligh och fuktbeständig yta.
- Placera aldrig apparaten i direkt solljus.
- Innan du använder apparaten ska du kontrollera att spänningen som anges på apparatens typskylt motsvarar nätspänningen. Använd inte apparaten med en flervägskontaktadapter.

- Lämna inte nätsladden hängande över bordskanter för att undvika att apparaten dras ned. Se till att varken apparaten eller nätsladden eller kontakten kommer i kontakt med varma ytor, till exempel kokplattor eller ett element eller att de kommer i kontakt med själva apparaten.
- Håll apparaten borta från varm gas, varma ugnar och andra värmeutstrålande apparater eller värmekällor. Använd aldrig apparaten på en varm eller våt yta. Placera aldrig apparaten nära fukt, öppen låga eller värme. Håll apparaten på avstånd från rörliga delar eller apparater.
- Placera aldrig apparaten på ett sådant sätt att det finns risk för att den ramlar i vatten eller kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor (t.ex. i eller nära en vask).
- Vridrör aldrig en apparat som har fallit ner i vatten eller annan vätska:
  - Bär alltid torra gummihandskar för att koppla ur nätkabeln från apparaten innan du avlägsnar den från vattnet.
  - Börja inte använda apparaten igen innan du har låtit Solis eller av Solis auktoriserat servicecenter undersöka dess funktionalitet.
- Använd inte apparaten med en förlängningssladd för att förhindra kortslutning.
- Placera aldrig apparaten direkt under ett vägguttag.
- Koppla bort apparaten från strömkällan innan den flyttas.
- Vira ut nätkabeln fullständigt före användning.

## Säkerhetsanvisningar för användning

### ⚠️ VARNING

- Små barn ska hållas under uppsikt för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Håll apparaten och nätsladden på avstånd från barn och husdjur.
- Använd den inte med våta händer.
- Använd endast levererade originalanslutningskablar.
- Använd endast apparaten med de tillbehör som medföljer eller tillbehör som rekommenderas av Solis. Fel tillbehör eller felanvändning kan leda till att apparaten skadas.
- Använd endast Solis originalvakuumfilm och -påsar eller behållare som utformats för den här apparaten. Felaktiga tillbehör och förbrukningsmaterial eller felaktig användning kan leda till skada på apparaten.
- Förseglingslisten blir varm under användning. Rör inte vid förseglingslisten under eller strax efter användning.
- Låt förseglingslisten svalna i minst 30 sekunder efter varje förseglingscykel.
- Försegla inte fler än 50 påsar i rad för att förhindra att apparaten överhettas.
- Flytta inte apparaten när den används.
- Delar av apparaten kan bli mycket varma vid användning. Rör endast vid kontrollpanelen när du använder apparaten.
- Utför inga justeringar på apparaten, kontakten eller tillbehören.

- För inte in några skarpa eller vassa objekt eller verktyg i apparatens öppningar.
- När en påse med vätska vakuumförpackas ska du se till att vätskan inte flödar in i apparaten.
- För att vakuumförpacka soppor, grytor eller andra vätskor ska vätskan frysas till ett fast tillstånd innan vakuumprocessen sätts igång, eller använd en påse som är minst 15 cm större än maten. För att vakuumförpacka vätskor eller livsmedel med en hög fukthalt, rekommenderar vi att du använder Solis vakuumbehållare (tillgängliga som tillbehör).
- Koppla bort apparaten när den inte används.

## Säkerhetsanvisningar för underhåll

### ⚠️ VARNING

- Koppla från apparaten innan underhåll utförs och när delar ska bytas ut.
- Låt apparaten svalna före rengöring.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten eller andra väskor och placera den inte i en diskmaskin.
- Använd inte slipande rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av apparaten. Detta kan skada apparaten.
- Dra aldrig i nätsladden för att koppla från apparaten. Dra endast i stickkontakten.
- Använd inte oljor eller smörjmedel med denna apparat. Smörjmedel och andra vätskor kan leda till att apparaten skadas.

## ▲ INNEHÅLL

Kontrollera innehållet i förpackningen:

- |    |                               |
|----|-------------------------------|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI             |
| 5x | Vakumpåse (20 x 30 cm)        |
| 5x | Vakumpåse (30 x 40 cm)        |
| 1x | Vakuumfilmrulle (30 x 300 cm) |
| 1x | Vakuumfilmrulle (40 x 300 cm) |
| 1x | Vakumslang                    |
| 1x | Strömkabel (220 - 240 V~)     |
| 1x | Cigarettändarkabel (12 V DC)  |

## ▲ BESKRIVNING AV APPARATEN (SE BILD A)

- |    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 1  | Lock                                  |
| 2  | Kontrollpanel                         |
| 3  | Kontaktskena i silikon                |
| 4  | Övre tätning                          |
| 5  | Förvaringsfack för vakuумfilm         |
| 6  | Skärbladsstång                        |
| 7  | Droppskål                             |
| 8  | Förseglingsstång                      |
| 9  | Vakuumkammare                         |
| 10 | Anslutning för vakuumslang            |
| 11 | Förvaringsfack för vakuumslang        |
| 12 | Förvaringsfack för strömkabel         |
| 13 | USB-A laddningsuttag (5 V 1 A)        |
| 14 | Utag för cigarettändarkabel (12 V DC) |
| 15 | Nätuttag (220 - 240 V~)               |
| 16 | Strömkabel                            |
| 17 | Cigarettändarkabel                    |
| 18 | Vakumslang                            |
| 19 | Skärblad                              |
| 20 | Luftutsugningsöppning                 |
| 21 | Undre tätning                         |

## ▲ STYRKNAPPAR (SE BILD B)

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 22 | PULSE VACUUM -knapp            |
| 23 | CANCEL -knapp                  |
| 24 | VACUUM & SEAL -knapp           |
| 25 | Förloppsindikator              |
| 26 | MANUAL SEAL -knapp             |
| 27 | CANISTER -knapp                |
| 28 | Knapp för vakuumphastighet     |
| 29 | Hastighetsindikator för vakuum |
| 30 | WELD -knapp                    |
| 31 | WELD-indikatorlampa            |
| 32 | TOUCH & LOCK -spak             |
| 33 | MARINATE -knapp                |
| 34 | FOOD -knapp                    |
| 35 | FOOD-indikatorlampa            |

## ▲ INSTALLATION

- Avlägsna och kasta bort allt förpackningsmaterial och alla hängetiketter.
- Placera apparaten på en plan, stabil, värmeförlig och fuktbeständig yta.
- Se till att ha tillräckligt med utrymme runtomkring apparaten för att bearbeta påsarna med livsmedel.
- Välj vilket nätuttag du vill använda:
  - Sätt in en av **strömkablarna** 16 i **strömporten** 15.
  - Anslut den ena änden av **cigarettändarkabeln** 17 i **cigarettändarkabelporten** 14.
- Att använda cigarettändarkabeln gör procedurerna ungefärdubbelt så långa som vid användning av strömkabeln.
- Beroende på typen av fordon måste tändningen vara påslagen eller till och med motorn vara igång så att cigarettändaren kan fungera.

- Vid användning av cigarettändarkabeln skapar produkten bättre förseglingsömmar när bilmotorn är igång och cigarettändaruttaget ger 13,5 VDC. Produkten skapar sämre förseglingsömmar när bilmotorn är avstängd och cigarettändaruttaget ger 12 VDC.
- Anslut den andra änden av **strömkabeln** 16 eller **cigarettändarkabeln** 17 i motsvarande nätag. Indikatorlamporna för NORMAL, DRY och SINGLE tänds.
- Apparaten kan börja avge en ljusignal och låsa locket. Detta orsakas av en oavsiktlig tryckning på TOUCH & LOCK-spaken. Tryck på CANCEL-knappen för att låsa upp locket.

## ▲ SKAPA EN PÄSE AV VAKUUMPLASTFOLIE

- ### ▲ Se till att apparaten och filmen är rena och fria från skada för att förhindra att maten kontamineras.

- Öppna **cover** 1.
- Apparaten kan börja avge en ljusignal och låsa locket. Tryck på CANCEL-knappen för att låsa upp locket och öppna locket igen utan att trycka på TOUCH & LOCK-spaken.
- Lyft **skärbladsstången** 6.
- Placera vakuummännen i **förvaringsfacket för vakuumfilm** 5.
- Dra vakuummännen kant mot dig (se bilden C).
- Vik ner **skärbladsstången** 6 över vakuummännen. Se till att vakuummännen är under skärbladsstången.
- Dra i filmänden tills den är av korrekt längd för påsen av önskad storlek.
- Påsen ska vara minst 10 cm större än livsmedlen.
- För att vakuumperpacka soppor, stuvningar eller andra vätskor, ska vätskan frysas tills den är solid innan ni sätter igång med vakuumperprocessen eller använd en påse som är minst 15 cm större än maten.
- För att vakuumperpacka vätskor eller livsmedel med en hög fukthalt, rekommenderar vi att du använder Solis vakuumbehållare (tillgängliga som tillbehör).
- Skjut skärbladet i en rörelse från vänster till höger eller från höger till vänster (se bilden C). Påsen skärs från vakuummännen. Nu kan du förseglia påsens ände.
- Lägg in den öppna änden av påsen på **förseglingslisten** 8 (se bilden D).
- Låt inte vakuummännen sticka ut i **vakuumkammaren** 9.
- Stäng **locket** 1.
- Tryck på **TOUCH & LOCK -spaken** 32. Apparaten börjar avge en signal och låser **locket** 1.
- Tryck på **CANCEL -knappen** 23 för att öppna locket.
- Tryck på **WELD -knappen** 30 för att välja en, två eller tre svetslinjer för förseglingsprocessen. Motsvarande **WELD indikatorlampa** 31 tänds.
- Tryck på **MANUAL SEAL -knappen** 26 för att sätta igång förseglingsprocessen. Den manuella förseglingsknappen tänds och lyser blå medan förseglingsprocessen är aktiv. Förloppsindikatorn anger förseglingsprocessens tillstånd. Förseglingsprocessen är klar när den manuella förseglingsknappens ljus släcks och locket låses upp.
- Vänta i ungefärligen fem sekunder efter förseglingsprocessen (manuell förseglingsprocess och försegling) innan du öppnar locket så att förseglingslisten kan svalna.
- Öppna **cover** 1.
- Ta bort påsen med den försegla änden.

Vakuumperfolien bör nu vara formad till en påse med bara en öppen ände.

- Kontrollera om förseglingssömmen är rak och utan veck. Om så inte är fallet, ska sömmen skäras bort och processen upprepas.

### ▲ FÖRSE MED VAKUUM OCH FÖRSEGLA EN FYLLD PÅSE

- Öppna **cover** ①.
- Fyll en vakuumpåse med livsmedel.
- Du kan köpa tillbehör och förbrukningsmaterial för din vakuumförpackare hos din återförsäljare eller Solis.
- Påsen ska vara minst 10 cm större än livsmedlen.
- Rengör påsens öppna ände in- och utvändigt.
- Jämna ut påsens öppna ände. Säkerställ att det inte finns några veck.
- Placera vakuumpåsens öppna ände inuti **droppskålen** ⑦.
- Stäng **locket** ①.
- Tryck på **TOUCH & LOCK -spaken** ③. Apparaten börjar avge en signal och låser **locket** ①.
- Tryck på **FOOD-knappen** ④ för att välja livsmedlets fukthalt. Den valda inställningens lysdiod tänds.
- Välj inställningen **MOIST** för fuktiga livsmedel. Välj inställningen **DRY** för torra livsmedel.
- För att vakuumförpacka vätskor eller livsmedel med en hög fukthalt, rekommenderar vi att du använder Solis vakuumbehållare (tillgängliga som tillbehör).

**▲ Vid vakuumförpackning av en vakuumpåse med vätska ska du se till att vätskan inte rinner in i apparaten. För att vakuumförpacka vätskor eller livsmedel med en hög fukthalt, rekommenderar vi att du använder Solis vakuumbehållare (tillgängliga som tillbehör).**

### ▲ Täck inte över fränluftsöppningen ⑩ med påsen.

- Tryck på **vakuumhastighetsknappen** ⑧ för att justera hastighetsinställningarna. Den motsvarande LED-lampen för de valda inställningarna tänds.
- Välj inställningen **GENTLE** om livsmedlet är tryckkänsligt. Välj inställningen **NORMAL** för normala livsmedel.
- Tryck på **VACUUM & SEAL -knappen** ⑨ för att sätta igång vakuumförpackningen och påföljande förseglingsprocess.
- Högt vakuumpertryck i påsen kan krossa ömtåliga livsmedel. För att förhindra detta trycker du på **MANUAL SEAL-knappen** ⑩ när önskat vakuumsnitt har uppnåtts. Apparaten slutar att vakuumförpacka påsen och börjar förseglad den. Du kan också följa stegen i kapitlet *Kontrollerad vakuumförpackning och manuell förseglning*.

Apparaten vakuumförpackar och förseglar påsen automatiskt. Vakuum- och förseglingsknappen och den manuella förseglingsknappen tänds och lyser blå medan förseglingsprocessen är aktiv. Förloppsindikatorn anger förseglingsprocessens tillstånd. Förseglingsprocessen är klar när vakuum- och förseglingsknappen och den manuella förseglingsknappens ljus släcks och locket läses upp. Du kan stoppa vakuumförpackningen när som helst om du skulle upptäcka att vakuumeffekten är för stark. Tryck på **MANUAL SEAL-knappen** ⑩ när som helst för att stoppa apparaten från att vakuumförpacka påsen. Apparaten förseglar därefter påsen automatiskt.

- Om du använder **cigarettändarkabeln** ⑪ kan apparaten inte vakuumförpacka och förseglar på samma gång. Detta betyder att pumpen i vilket fall stannar innan förseglingen sätter igång. Oavsett om **DRY**- eller **MOIST**-inställningarna har valts.
- Värnt i ungefärliga fem sekunder efter förseglingsprocessen (manuell förseglning eller automatisk vakuumförpackning och förseglning) innan du öppnar locket så att förseglingslisten kan svalna.
- Öppna **cover** ①.
- Ta ut påsen från apparaten.
- Kontrollera att förseglingssömmen är rak och utan veck. Om så inte är fallet, ska sömmen skäras bort och processen upprepas.

### ▲ KONTROLLERAD VAKUUMFÖRPACKNING OCH MANUELL FÖRSEGLING

- Alternativet med kontrollerad vakuumprocess och manuell förseglning rekommenderas för vakuumförseglning av tryckkänsliga livsmedel, såsom bakverk.
- För att vakuumpacka och förseglar en fylld påse manuellt, gör så här:
- Följ stegen 1-8 i kapitlet *Vakuumförpacka och förseglar en fylld påse*.
  - Se till att påsens öppning inte sträcker sig in i **droppbrickan** ⑦.
  - Tryck på och håll inne **PULSE VACUUM -knappen** ⑫ för att sätta igång vakuumförpackningen.
  - När vakuomet har bildats ska du släppa knappen. Vakuumprocessen stannar upp.
  - Tryck på **MANUAL SEAL -knappen** ⑩ för att förseglar påsen.
- Den manuella förseglingsknappen tänds och lyser blå medan förseglingsprocessen är aktiv. Förloppsindikatorn anger förseglingsprocessens tillstånd. Förseglingsprocessen är klar när vakuum- och förseglingsknappen och den manuella förseglingsknappens ljus släcks och locket läses upp.
- Värnt i ungefärliga fem sekunder efter förseglingsprocessen (manuell förseglning eller automatisk vakuumförpackning och förseglning) innan du öppnar locket så att förseglingslisten kan svalna.
  - Öppna **cover** ①.
  - Ta ut påsen från apparaten.
  - Kontrollera att förseglingen är rak och utan veck. Om så inte är fallet, ska sömmen skäras bort.
  - Kontrollera om påsen fortfarande är tillräckligt stor och upprepa processen.

### ▲ VAKUUMFÖRPACKNING AV SOLIS-BEHÄLLARE (TILLBEHÖR MEDFÖLJER)

#### EJ

- Använd endast behållare från Solis med denna apparat. Du kan köpa tillbehör för vakuumförseglaren hos din återförsäljare eller Solis.
- För att vakuumpacka Solis-behållare:
- Rengör och torka behållaren noggrant.
  - Lägg livsmedlet i behållaren. Lämna minst 3 cm utrymme mellan livsmedlet och behållarens övre kant.
  - Rengör behållarens ovansida.
  - Placera behållarlocket på behållaren.
  - För sextantiga behållare med vridlock ska locket vridas till **SEAL**.
  - Öppna **förvaringsfacket för vakuumslangen** ⑪.
  - Ta ut **vakuumslangen** ⑫.
  - För in den ena änden av **vakuumslangen** ⑫ i **kopplingen för vakuumslangen** ⑩ (se bild E).
  - Tryck in **vakuumslangen** ⑫ ordentligt i **kopplingen för vakuumslangen** ⑩ för att säkerställa en perfekt och lufttät anslutning.
  - För in den andra änden av **vakuumslangen** ⑫ i öppningen på vakuumbehållarens lock.

- Tryck in **vakuumslangen** ⑯ ordentligt i kopplingen på behållaren för att säkerställa en perfekt och lufttät anslutning.
- Tryck ner behållarens lock under vakuumförpackningen för att förhindra att luft tränger in i behållaren.

### 13. Tryck på **CANISTER-knappen** ㉗.

Vakuumprocessen sätter igång.

Vakuumförpackningsprocessen stannar automatiskt upp när den nödvändiga vakumnivån har uppnåtts. En ljudsignal avges.

### 14. Dra försiktigt ut **vakuumslangen** ⑯ från locket.

- ⓘ För att kontrollera om behållaren har vakuumförpackats ska du försöka att ta av locket. Om locket inte kan tas bort är vakuumtrycket bra.

### 15. För att öppna locket på:

- en sexkantig behållare med vridlock ska locket vridas till *OPEN* läge.
- En fyrkantig behållare utan vridhandtag, tryck på knappen bredvid anslutningsporten för vakuumslang.

Om behållarens vakuumprocess lyckades hörs ett väsande ljud när behållaren öppnas.

### ▲ ANVÄND MARINERINGSFUNKTIONEN

Marineringsfunktionen kan användas för att marinera kött eller fisk. Mat marineras snabbare eftersom vakuumet gör det möjligt för marinaden att bättre tränga in i maten.

För att marinera livsmedel med apparaten:

- Använd en fyrkantig Solis-behållare.
- Rengör och torka behållaren noggrant.
- Gör stick i livsmedlet ett par gånger med en gaffel.
- Lägg livsmedlet i behållaren.
- Täck över livsmedlet med marinad. Lämna minst 3 cm utrymme mellan livsmedlet och behållarens övre kant.
- Rengör behållarens ovansida.
- Placer behållarlocket på behållaren.
- Öppna **förrvaringsfacket för vakuumslangen** ⑪.
- Ta ut **vakuumslangen** ⑯.
- För in den ena änden av **vakuumslangen** ⑯ i **kopplingen för vakuumslangen** ⑩.
- Tryck in **vakuumslangen** ⑯ ordentligt i **kopplingen för vakuumslangen** ⑩ för att säkerställa en perfekt och lufttät anslutning.
- För in den andra änden av **vakuumslangen** ⑯ i öppningen på vakuumbehållarens lock.
- Tryck in **vakuumslangen** ⑯ ordentligt i öppningen på behållaren för att säkerställa en perfekt och lufttät anslutning.
- Tryck på **MARINATE-knappen** ㉙. Marineringsprocessen sätter igång och varar i ett par minuter.  
 ⓘ Tryck på avbrytningsknappen för att stoppa processen innan den är klar.
- Vakuumförfarandet stannar automatiskt när den sista marineringssyklén är slutförd. En ljudsignal avges.
- Dra försiktigt ut **vakuumslangen** ⑯ från behållarens lock.
- För att öppna locket på:
  - en sexkantig behållare med vridlock ska locket vridas till *OPEN* läge.
  - En fyrkantig behållare utan vridhandtag, tryck på knappen bredvid anslutningsporten för vakuumslang.

### ▲ USB-LADDNINGSPORT

Elektroniska enheter (telefon, hörlurar, smartwatch, powerbank osv.) kan laddas i USB-laddningsporten (5 V 1 A).

### ▲ RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Vi rekommenderar att du rengör apparaten efter varje användning. För att rengöra apparaten:

- ▲ **Använd inte slipande rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av apparaten. Detta kan skada apparaten.**

### ▲ Smörj inte apparaten.

- Koppla från apparaten.
- Låt apparaten svalna.
- Rengör apparaten med fuktig trasa.
- Avlägsna **droppskålen** ⑦.
- Ta bort den **nedre tätningen** ㉑ och den **övre tätningen** ㉔ från apparaten.
- Rengör **droppbrickan** ⑦, den **nedre tätningen** ㉑ och den **övre tätningen** ㉔ i varmt vatten med diskmedel.
- Låt **droppbrickan** ⑦, den **nedre tätningen** ㉑ och den **övre tätningen** ㉔ lufttorka.
- Sätt tillbaka **droppbrickan** ⑦, den **nedre tätningen** ㉑ och den **övre tätningen** ㉔.
- Förvara apparaten i originalförpackningen på en torr och stängd plats.
  - Dra ut **strömkabeln** ⑯ och **cigarettändarkabeln** ⑯ ur apparaten.
  - Rulla upp **strömkabeln** ⑯ och **cigarettändarkabeln** ⑯.
  - Förvara **strömkabeln** ⑯ i **förrvaringsfacket för strömkabeln** ⑫.

### ▲ Vira inte nätkabeln runt apparaten.

### ▲ RENGÖRING AV VAKUUMBEHÅLLARE

#### ▲ Sänk inte ner behållarlocken i vatten.

#### ▲ Diska inte behållarlocken i diskmaskin.

- Diska behållarna för hand utan locken i varmt vatten med diskmedel.
- Avlägsna den innerlocket på lockets undersida.
- Rengör innerlocket i varmt vatten med diskmedel.
- Rengör behållaren med en fuktig trasa.
- Torka alla delar ordentligt torra.
- Sätt tillbaka innerlocket på lockets undersida.
- ⓘ För att gummitätningarna ska vara fortsatt elastiska ska de gnidas regelbundet gnidas in med ett par droppar matlagningsolja.

## ▲ TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modellnummer	Type 5706
Spänning/kabel/frekvens	220–240 V~ / 50 Hz
Cigarettändarkabelns spänning	12 V DC
Utgång	150 W
Storlek (B × D × H)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Vikt	3,68 kg
USB-laddningsportens spänning	5 V
USB-laddningsportens strömstyrka	1 A

Tekniska ändringar förbehålls.

## ▲ SOLIS KUNDSERVICE



Det är alltid bra att ringa oss innan du skickar in en artikel eftersom felfunctioner ofta enkelt kan åtgärdas med lämpliga tips och knep från våra experter. För landsspecifik kontaktinformation kan du skanna QR-koden, följa webblänken eller ringa oss.

## ✉️ Hurtigguide

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Du finner en detaljert håndbok og svar på vanlige spørsmål på [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

## ▲ TILTENKT BRUK

- Dette apparatet er ment for ulike typer vacumpakket mat.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne håndboken.
- Dette produktet er tiltenkt å brukes i hjemmemiljøer og lignende bruksområder som:
  - Pauserom i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - gårdshus;
  - av kunder i hoteller, moteller og andre overnattingsteder;
  - omgivelser som bed and breakfast og er ikke tiltenkt for salg.
- Dette apparatet kan også brukes i kjøretøy med sigarettenner (12 VDC).
- Dette apparatet er kun tiltenkt brukt innendørs og i kjøretøyer.

- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (inkludert barn) med redusert fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de får tilsyn eller opplæring om bruk av produktet av en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- All bruk av apparatet på som avviker fra det som står beskrevet i denne bruksanvisningen, anses som feil bruk og kan forårsake personskader og skader på apparatet

## ▲ VIKTIGE SIKKERHETSREGLER

### Generelle sikkerhetsinstruksjoner

#### ▲ ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i denne bruksanvisningen før du installerer eller bruker apparatet. Behold dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Ikke bruk apparatet hvis en del er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt apparat umiddelbart.
- Hvis strømkabelen eller sigarettenerkabelen er skadd, må den erstattes med en original spesialkabel eller tennen som fås hos produsenten eller en servicerepresentant for produsenten.

### Sikkerhetsinstruksjoner vedrørende installasjon

#### ▲ ADVARSEL

- Ikke kast apparatet rundt, og unngå støt.
- Sett apparatet på en stabil, flat og varme- og fuktbestandig overflate.
- Sett ikke maskinen i direkte sollys.
- Før du tar i bruk apparatet, må du sjekke at spenningen som står oppgitt på platen på apparatet samsvarer med nettspenningen din. Ikke bruk apparatet med en flerkontaktadapter.

- Ikke la strømkabelen henge over bordkanten, for å forhindre at apparatet trekkes ned. Forsikre deg om at verken apparatet, strømledningen eller støpselet kommer i kontakt med varme overflater, for eksempel kokeplater eller en radiator, eller at de kommer i kontakt med selve apparatet.
- Sørg for at apparatet ikke står i nærheten av varm gass, varme ovner og andre varmeavgivende apparater eller varmekilder. Bruk aldri apparatet på et varmt eller vått underlag. Ikke plasser apparatet i nærheten av fuktighet, varme og åpen ild. Sørg for at apparatet ikke er i nærheten av bevegelige deler eller apparater.
- Ikke plasser apparatet på en slik måte at det er fare for at det kan falle i vann eller komme i kontakt med vann eller andre væsker (f.eks. i eller i nærheten av en vask).
- Ta aldri opp en tilkoblet maskin som er falt ned i vann eller annen væske:
  - Bruk alltid tørre gummihansker til å trekke ut maskinens støpsel før du tar den ut av vannet.
  - Ikke bruk maskinen igjen før Solis eller et servicesenter som er autorisert av Solis har sjekket at den fungerer og er trygg å bruke.
- Ikke bruk apparatet med en skjøteleddning for å forhindre kortslutning.
- Ikke sett maskinen rett under et vegguttak.
- Koble apparatet fra strømkilden før du flytter det.
- Rull ut hele strømkabelen før bruk.

## Sikkerhetsinstruksjoner vedrørende bruk

### ⚠ ADVARSEL

- Barn må overvåkes for å sørge for at de ikke leker med apparatet.
- Hold apparatet og strømledningen unna barn og kjæledyr.
- Ikke bruk apparatet med våte hender.
- Bruk kun de medfølgende, originale tilkoblingskablene.
- Apparatet skal kun brukes med de tilgjengelige ekstradelene eller ekstradeler som er anbefalt av Solis. Feilaktige ekstradeler eller feilaktig bruk kan føre til skader på apparatet.
- Bruk kun originale vakuumfolier og poser fra Solis eller folie og poser som er laget for dette apparatet. Bruk av feilaktig tilbehør og forbruksvarer eller misbruk kan føre til skade på apparatet.
- Tetningsstangen blir varm under bruk. Ikke rør tetningsstangen under eller kort tid etter bruk.
- La apparatet avkjøles i minst 30 sekunder etter hver forseglingssyklus.
- Forsegl ikke mer enn 50 poser på rad for å unngå at apparatet blir for varmt.
- Ikke flytt apparatet mens det er i bruk.
- Deler av maskinen kan bli varme under bruk. Berør bare kontrollpanelet når du bruker maskinen.
- Ikke gjør noen justeringer på apparatet, kabelen, støpselet eller tilbehør.

- Ikke sett skarpe eller spisse gjenstander og verktøy inn i apparatets åpninger.
- Når du støvsuger en vakumpose med væske, må du passe på at væsken ikke renner inn i apparatet.
- For å vakuumpakke supper, gryteretter eller andre væsker skal du fryse maten så den er fast før du starter vakuumprosessen eller bruke en pose som er minst 15 cm større enn maten. For å vakuumpakke væsker eller mat med høyt fuktighetsinnhold anbefaler vi å bruke Solis vakuumbeholdere (fås som tilbehør).
- Koble fra apparatet når det ikke er i bruk.

## Sikkerhetsinstruksjoner vedrørende vedlikehold

### ⚠ ADVARSEL

- Koble fra apparatet før vedlikehold og ved utskifting av deler.
- La apparatet kjøle seg ned før du rengjør det.
- Maskinen må aldri legges i vann eller andre væsker, og den må heller ikke settes i en oppvaskmaskin.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet. Dette kan skade apparatet.
- Trekk aldri i strømledningen for å koble fra apparatet. Trekk bare i støpselet.
- Ikke bruk olje eller smøremidler på dette apparatet. Smøremidler eller andre væsker kan føre til skade på apparatet.

### ▲ INNHOLD

Sjekk innholdet i pakken:

- |     |                               |
|-----|-------------------------------|
| 1x  | VAC PRESTIGE MAXI             |
| 5 x | Vakumpose (20 x 30 cm)        |
| 5 x | Vakumpose (30 x 40 cm)        |
| 1x  | Vakuumfolierull (30 x 300 cm) |
| 1x  | Vakuumfolierull (40 x 300 cm) |
| 1x  | Sugeslange                    |
| 1x  | Strømkabel (220 - 240 V~)     |
| 1x  | Sigarettennerkabel (12 V DC)  |

### ▲ BESKRIVELSE AV MASKINEN (SE BILDE A)

- |    |                                    |    |                                  |
|----|------------------------------------|----|----------------------------------|
| 1  | Trekk                              | 12 | Oppbevaringsrom for strømkabel   |
| 2  | Kontrollpanel                      | 13 | USB-A-ladeuttak (5 V 1 A)        |
| 3  | Silikon kontaktlist                | 14 | Sigarettennerkabelport (12 V DC) |
| 4  | Øvre tetning                       | 15 | Strøminngang (220 - 240 V~)      |
| 5  | Oppbevaringsbeholder for vakuufilm | 16 | Strømkabel                       |
| 6  | Skjærebladstang                    | 17 | Sigarettennerkabel               |
| 7  | Fettsamler                         | 18 | Sugeslange                       |
| 8  | Tetringsstang                      | 19 | Skjæreblad                       |
| 9  | Vakuumsrom                         | 20 | Luftuttak                        |
| 10 | Tilkobling for sugeslange          | 21 | Nedre tetning                    |
| 11 | Oppbevaringsrom for sugeslange     |    |                                  |

### ▲ KONTROLLKNAPPER (SE BILDE B)

- |    |                          |    |                            |
|----|--------------------------|----|----------------------------|
| 22 | PULSE VACUUM -knapp      | 29 | Knapp for vakuuhastigheter |
| 23 | CANCEL -knapp            | 30 | WELD -knapp                |
| 24 | VACUUM & SEAL -knapp     | 31 | WELD -indikator            |
| 25 | Fremdriftsindikator      | 32 | TOUCH & LOCK -list         |
| 26 | MANUAL SEAL -knapp       | 33 | MARINATE -knapp            |
| 27 | CANISTER -knapp          | 34 | FOOD -knapp                |
| 28 | Knapp for vakuuhastighet | 35 | FOOD -indikator            |

### ▲ INSTALLASJON

1. Fjern og kast alt innpakningsmateriale og merkelapper.
2. Plasser apparatet på en flat, stabil og varme- og fuktbestandig overflate.
3. Sørg for å ha nok plass rundt apparatet til å behandle posene med mat.
  - a. Velg hvilket strømmuttak du ønsker å bruke:
    - Koble én ende av **strømkablene** 16 til **strøminngangen** 15.
    - Koble én ende av **sigarettennerkablene** 17 til **sigarettennerkabelporten** 14.
  - b. Når du bruker sigarettennerkablene, vil forseglingen ta dobbelt så lang tid som ved bruk av strømkablene.
  - c. Avhengig av type kjøretøy må tenningen slås på eller motoren gå for at sigarettenner-uttaket skal fungere.

- ❶ Når du bruker sigarettenerkabelen, vil produktet lage bedre forseglingsømmer når bilens motor går og sigarettenneruttaget har en effekt på 13,5 VDC. Produktet lager mindre gode forseglingsømmer når bilens motor ikke går og sigarettenneruttaget har en effekt på 12 VDC.
- 4. Koble den andre enden av **strømkabelen** ❾ eller **sigarettenerkabelen** ➋ til det tilsvarende strømmuttaket. Indikatorene **NORMAL**, **DRY** og **SINGLE** lyser.
- ❷ Apparatet kan begynne å summe, og dekslet lukkes. Dette skjer hvis **TOUCH & LOCK**-listen trykkes ved et uhell. Trykk på **CANCEL**-knappen for å åpne dekslet.

#### ▲ LAG EN POSE AV VAKUUMFILM

### ▲ Påse at apparatet og folien er rene og fri for skader før å forhindre kontaminering av mat.

1. Åpne **dekslet** ❶.
  - ❸ Apparatet kan begynne å summe, og dekslet lukkes. Trykk på **CANCEL**-knappen for å åpne dekslet, og, uten å røre **TOUCH & LOCK**-listen, åpner du dekslet igjen.
  2. Løft **skjærebładstangen** ❻.
  3. Plasser vakuumfilmrullen i **oppbevaringsbeholderen for vakuumfilm** ➋.
  4. Dra enden av vakuumfolien mot deg (se bilde C).
  5. Fold ned **skjærebładstangen** ❻ over vakuumfilmen.
- Pass på at vakuumfilmen er under skjærebładstangen.
6. Trekk i enden av filmen til lengden er riktig i forhold til ønsket størrelse på posen.
  - ❹ Posen skal være minst 10 cm større enn maten.
  - ❺ For å vakuumpakke supper, stuinger eller andre væsker, frys væskeren til fast form før du starter støvsugningsprosessen eller bruk en pose som er minst 15 cm større enn maten.
  - ❻ For å vakuumpakke væsker eller mat med høyt fuktighetsinnhold anbefaler vi å bruke Solis vakuumbeholdere (fås som tilbehør).
  7. Skyv skjærebładet, i én bevegelse, fra venstre til høyre eller fra høyre til venstre (se bilde C). Posen er skåret fra vakuumfilmen. Nå kan du forsegle enden på posen.
  8. Legg den åpne enden av posen på **tetningsstangen** ❽ (se bilde D).
  - ❻ La ikke vakuumfolien komme inn i **vakuumrommet** ❾.
  9. Lukk **dekslet** ❶.
  10. Trykk på **TOUCH & LOCK**-listen ❾. Apparatet begynner å summe og lukker **dekslet** ❶.
  - ❻ Trykk på **CANCEL**-knappen ❽ for å åpne dekslet.
  11. Trykk på **WELD**-knappen ❽ for å velge én, to eller tre sveiselinjer for forseglingsprosessen. Den tilsvarende **WELD**-indikatoren ❻ begynner å lyse.
  12. Trykk på **MANUEL SEAL**-knappen ❽ for å starte forseglingsprosessen.
- Den manuelle forseglingsknappen lyser blått mens forseglingsprosessen er aktiv. Fremdriftsindikatoren viser fremdriften til forseglingsprosessen. Forseglingsprosessen er ferdig når lyset på den manuelle forseglingsknappen slås av og dekslet åpnes.
- ❻ Etter forseglingsprosessen (manuell forseglelse eller automatisk vakuumpakkning og forseglelse) skal du vente i ca. 5 sekunder før du åpner dekslet, slik at tetningsstangen kan avkjøles.
  - 13. Åpne **dekslet** ❶.
  - 14. Ta ut posen med den forsegla enden.
- Vakuumfilmen skal nå være formet som en pose, med bare en åpen ende.
15. Sjekk om forseglingsømmen er rett og uten rynker. Hvis dette ikke er tilfelle, skal du klappe av ømmen og gjenta prosessen.

#### ▲ STØVSUG OG FORSEGL EN FYLT POSE

1. Åpne **dekslet** ❶.
2. Fyll en vakuumpose med mat.
- ❻ Du kan kjøpe tilbehør og slitedeler for vakuumpakkeren din hos leverandøren eller Solis.
- ❻ Posen skal være minst 10 cm større enn maten.
3. Rengjør innsiden og utsiden av posens åpne ende.
4. Glatt ut den åpne enden av posen. Sørg for at det ikke er noen skrukker.
5. Plasser den åpne enden av vakuumposen inne i **dryppebrettet** ❷.
6. Lukk **dekslet** ❶.
7. Trykk på **TOUCH & LOCK**-listen ❾. Apparatet begynner å summe og låser **dekslet** ❶.
8. Trykk på **FOOD**-knappen ❽ for å velge matens fuktighetsnivå. LED-lyset for den valgte innstillingen lyser.
- ❻ Velg innstillingen **MOIST** for fuktig mat. Velg innstillingen **DRY** for tørr mat.
- ❻ For å vakuumpakke væsker eller mat med høyt fuktighetsinnhold anbefaler vi å bruke Solis vakuumbeholdere (fås som tilbehør).

### ▲ Når du vakuumpakker en vakuumpose med væske, må du påse at væsken ikke flyter inn i apparatet. Til vakuumpakkning av væsker eller mat med høyt fuktighetsinnhold anbefaler vi å bruke Solis vakuumbeholdere (fås som tilbehør).

#### ▲ Ikke tildekk luftuttaket ❽ med posen.

9. Trykk inn **knappen for vakuumphastighet** ❽ for å justere hastighetsinnstillingene. LED-lyset for den tilsvarende valgte innstillingen lyser.
- ❻ Velg innstillingen **GENTLE** for mat som er trykksensitiv. Velg innstillingen **NORMAL** for normal mat.
10. Trykk på **VACUUM & SEAL**-knappen ❽ for å starte vakuumpakkningen og den påfølgende forseglingsprosessen.
- ❻ Det høye vakuumtrykket i posen kan knuse ømtålig mat. For å forhindre dette kan du trykke på **MANUAL SEAL**-knappen ❽ når ønsket vakuum er oppnådd. Apparatet slutter å vakuumpakke posen og begynner å forsegla den. Du kan også følge trinnene i kapitlet **Kontrollert vakuumpakkning og manuell forseglelse**.

Apparatet vakuumpakker og forsegler posen automatisk. Vakuum og forseglingsknapp og den manuelle forseglingsknappen lyser blått mens forseglingsprosessen er aktiv. Fremdriftsindikatoren viser fremdriften til forseglingsprosessen. Forseglingsprosessen er ferdig når lyset på vakuum- og forseglings- og den manuelle forseglingsknappen slås av og dekslet åpnes.

Hvis du legger merke til at vakuumpakningen er sterkt, kan du når som helst stoppe vakuumpakkingsprosessen. Trykk på **MANUAL SEAL**-knappen ❽ når som helst for å stoppe vakuumpakkningen av posen. Deretter forsegler apparatet automatisk posen.

- ❻ Hvis du bruker **sigarettenerkabelen** ➋, kan ikke apparatet vakuumpakke og forsegla samtidig. Det betyr at pumpen alltid stopper før forseglingsprosessen. Uansett om **DRY**-eller **MOIST**-innstillingen er valgt.
- ❻ Etter forseglingsprosessen (manuell forseglelse eller automatisk vakuumpakkning og forseglelse) skal du vente i ca. 5 sekunder før du åpner dekslet, slik at tetningsstangen kan avkjøles.
- 11. Åpne **dekslet** ❶.
- 12. Fjern posen fra apparatet.

- Kontroller om forseglingssømmen er rett og uten bretter. Hvis ikke dette er tilfellet, slå av tetningen og repeter.

### ▲ KONTROLLERER STØVSUGING OG MANUELL FORSEGLING

Det kontrollerte støvsugings- og manuelle forseglingsalternativet anbefales for vakuumforsegling av trykkfølsomme matvarer, for eksempel bakverk.

Slik vakuumpakker og forsegler du en fylt pose manuelt:

- Følg trinn 1-8 fra kapittel *Støvsuging og forsegling av en fylt pose*.
- Påse at posens åpning ikke kommer inni **dryppebrettet** 7.
- Trykk på og hold inne **PULSE VACUUM -knappen** 22 for å starte vakuumpakkingen.
- Når nok vakuums er opprettet, slipper du knappen. Støvsugingsprosessen stopper.
- Trykk på **MANUAL SEAL -knappen** 26 for å forsegle posen.

Den manuelle forseglingsknappen lyser blått mens forseglingsprosessen er aktiv. Fremdriftsindikatoren viser fremdriften til forseglingsprosessen. Forseglingsprosessen er ferdig når lyset på vakuums og forseglings- og den manuelle forseglingsknappen slås av og dekslet åpnes.

- Etter forseglingsprosessen (manuell forsegling eller automatisk vakuumpakkning og forsegling) skal du vente i ca. 5 sekunder før du åpner dekslet, slik at tetningsstangen kan avkjøles.
- Åpne **dekslet** 1.
- Fjern posen fra apparatet.
- Kontroller om forseglingssømmen er rett og uten bretter. Hvis ikke dette er tilfellet, slå av dampen.
- Sjekk om posen fortsatt er stor nok og gjenta prosessen.

### ▲ VAKUUMPAKING AV SOLIS-BEHOLDERE (TILBEHØR, MEDFØLGER IKKE)

- Bruk kun beholdere fra Solis med dette apparatet. Du kan kjøpe tilbehør til vakuumforsegleren din hos leverandøren eller hos Solis.

Slik vakuumpakker du Solis-beholdere.

- Rengjør og tørk beholderen grundig.
- Plasser maten i en beholder. La det være minst 3 cm rom mellom maten og toppen av beholderen.
- Rengjør toppen av beholderen.
- Plasser beholderlokket på beholderen.
- For sekskantede beholdere med vridknapplokk, vri dreieknappen til *SEAL* sposisjonen.
- Åpne **oppbevaringsrommet for sugeslangen** 11.
- Ta ut **vakuumslangen** 18.
- Før én ende av **sugeslangen** 18 inn i **tilkoblingen for sugeslangen** 10 (se bilde E).
- Trykk **sugeslangen** 18 godt inn i **tilkoblingen for sugeslangen** 10 for å sørge for en perfekt og lufttett tilkobling
- Før den andre enden av **sugeslangen** 18 inn i ventilen i lokket på vakuumbeholderen.
- Trykk **sugeslangen** 18 godt inn i tilkoblingen på beholderen for å sørge for en perfekt og lufttett tilkobling
- Trykk ned på lokket på beholderen under støvsugingen for å hindre at luft kommer inn i beholderen.

- Trykk på **CANISTER -knappen** 27.

Støvsugingsprosessen starter.

Vakuumeringsprosessen stopper automatisk når det nødvendige vakuumet er nådd. Et signal høres.

- Trekk forsiktig ut **vakuumslangen** 18 fra lokket.

- For å sjekke om beholderen ble støvsugd, prøv å ta av lokket. Hvis lokket ikke kan tas av, er vakuumpertrykket bra.

- Åpne lokket på:

- en sekskantet beholder med vridknapp, vri vrideknappen til *OPEN*-stillingen.
- en firkantet beholder uten dreieknapp, trykkes knappen ved siden av tilkoblingsporten for vakuumslangen.

Hvis beholderen ble støvsuget, høres en susende lyd når beholderen åpnes.

### ▲ BRUK AV MARINERINGSFUNKSJONEN

Marineringsfunksjonen kan brukes for å marinere kjøtt eller fisk. Maten marineres raskere på grunn av at vakuumet gjør at marinaden trenger dypere inn i maten.

Slik marinerer du mat med apparatet:

- Bruk en firkantet Solis-beholder.
- Rengjør og tørk beholderen grundig.
- Prikk maten noen ganger med en gaffel.
- Plasser maten i beholderen.
- Dekk maten med marinade. La det være minst tre cm rom mellom maten og toppen av beholderen.
- Rengjør toppen av beholderen.
- Plasser beholderlokket på beholderen.
- Åpne **oppbevaringsrommet for sugeslangen** 11.
- Ta ut **vakuumslangen** 18.
- Før én ende av **slangen** 18 inn i **tilkoblingsporten for sugeslangen** 10
- Trykk **sugeslangen** 18 godt inn i **tilkoblingen for sugeslangen** 10 for å sørge for en perfekt og lufttett tilkobling
- Før den andre enden av **sugeslangen** 18 inn i åpningen i lokket på vakuumbeholderen.
- Trykk **sugeslangen** 18 godt inn i ventilen på beholderen for å sørge for en perfekt og lufttett tilkobling
- Trykk på **MARINATE -knappen** 33. Marineringsprosessen starter og varer i noen minutter.
- Trykk på avbryt-knappen for å stoppe prosessen før den er fullført.

Vakuumprosessen stopper automatisk når den siste marineringssyklusen er ferdig. Apparatet gir fra seg et signal.

- Dra forsiktig **sugeslangen** 18 ut av lokket på beholderen.

- Åpne lokket på:
  - en sekskantet beholder med vridknapp, vri vrideknappen til *OPEN*-stillingen.
  - en firkantet beholder uten dreieknapp, trykkes knappen ved siden av tilkoblingsporten for vakuumslangen.

### ▲ USB-LADEPORT

Elektronisk utstyr (telefon, øretelefoner, smartklokke, strømbank osv.) kan lades via USB-ladeporten (5 V 1 A).

### ▲ RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Vi anbefaler å rengjøre apparatet etter hvert bruk. Slik rengjør du apparatet:

- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller aceton når du rengjør produktet. Dette kan skade apparatet.

## ⚠ Smør aldri apparatet.

1. Koble fra apparatet.
2. La apparatet kjøle seg ned.
3. Rengjør apparatet med en fuktig klut.
4. Fjern **fetsamleren** 7.
5. Fjern **nedre tetning** 21 og **øvre tetning** 4 på apparatet.
6. Rengjør **dryppebrettet** 7, **nedre tetning** 21 og **øvre tetning** 4 i varmt vann med oppvaskmiddel.
7. La **dryppebrettet** 7, **nedre tetning** 21 og **øvre tetning** 4 lufttørke.
8. Sett på plass **dryppebrettet** 7, **nedre tetning** 21 og **øvre tetning** 4 igjen.
9. Oppbevar apparatet i originalforpakningen på et tørt og lukket sted.
1. Trekk **strømkabelen** 16 og **sigarettennerkabelen** 17 ut av apparatet.
2. Rull sammen **strømkabelen** 16 og **sigarettennerkabelen** 17.
3. Oppbevar **strømkabelen** 16 i **oppbevaringsrommet for strømkabelen** 12.

## ⚠ Ikke vikle strømkabelen rundt apparatet.

## ▲ RENGJØRING AV VAKUUMBEHOLDERNE

### ⚠ Ikke dypp lakkene til beholderne i vann.

### ⚠ Ikke dypp lakkene til beholderne i en oppvaskmaskin.

1. Håndvask beholderne uten lokk i varmt vann med oppvaskmiddel.
  2. Fjern den indre hetten på undersiden av beholderlokket.
  3. Vask hetten i varmt vann med oppvaskmiddel.
  4. Rengjør beholderlokket med en fuktig klut.
  5. Tørk alle delene grundig.
  6. Sett hetten på igjen på undersiden av lokket.
- ⓘ For å holde gummitetningene elastiske, gni dem regelmessig med noen dråper matolje.

## ▲ TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modellnr.	Type 5706
Spennin strømkabel/frekvens	220–240 V~ / 50 Hz
Spennin sigarettennerkabel	12 V DC
Utgang	150 W
Mål (B × D × H)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Vekt	3,68 kg
Spennin USB-ladeport	5 V
Spennin USB-ladeport	1 A

Forbeholdt rett til tekniske endringer.

## ▲ SOLIS KUNDESERVICE



Det er alltid lurt å ringe oss før du sender apparatet tilbake, for det er ofte enkelt å løse funksjonsproblemer med tips og triks fra ekspertene våre. For å få landsspesifikk kontaktinformasjon kan du skanne QR-koden, følge nettkoblingen eller ringe oss.

### (FI) Pika-aloitusopas

## VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Yksityiskohtainen opas ja vastauksia usein esitettyihin kysymyksiin löytyy osoitteesta

[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

## ▲ KÄYTTÖTARKOITUS

- Tällä laitteella tyhjiöpakataan erityyppisiä ruokia.
- Käytä laitetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Laitte on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja muissa vastaavissa, kuten:
  - liikkeiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilökunnan kahvihuoneissa;
  - maataloilla;
  - hotelleissa, motelliissa ja muiden asuinpaikkojen asiakkaiden käytössä;
  - aamiaismajoitustyyppisissä ympäristöissä eikä sitä ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tätä laitetta voidaan käyttää myös ajoneuvoissa, joissa on tupakansytytin (12 VDC).
- Tämä laite on tarkoitettu sisäkäytöön ja vain ajoneuvon sisällä.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (lapset mukaan lukien) käyttöön, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, ellei käyttöä valvo tai ohja heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö.
- Laitteen käyttö muuten kuin tässä oppaassa kuvatun mukaisesti katsotaan väärinkäytöksi, joka voi aiheuttaa vamman tai laitevaurion ja mitätöi takuun.

## ▲ TÄRKEITÄ TURVALLISUUSVAROTOIMIA

### Yleiset turvallisuusohjeet

#### ▲ VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat laitteen tai käytät sitä. Säilytä tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Jos virtajohto tai tupakansytyttimen liitin on vahingoittunut, vaihda se alkuperäiseen erikoisliittimeen tai valmistajan tai huoltoliikkeen tarjoamaan kokoonpanoon.

### Asennusta koskevat turvallisuusohjeet

#### ▲ VAROITUS

- Varo pudottamasta ja töänäsemästä laitetta.
- Aseta laite vakaalle, tasaiselle ja lämmön- ja kosteudenkestävälle alustalle.
- Älä laita laitetta suoraan auringonvaloon.
- Ennen laitteen käyttämistä tarkista, että laitteen tyypikil vessä mainittu jännite vastaa verkkojännitettä. Älä käytä laitetta monipistokesovittimella.
- Älä anna virtajohdon roikkua pöydän reunan yli, jotta laitetta ei vahingossa vetäistä siitä lattialle. Huolehdi siitä, että koko laite tai sen virtajohto tai pistoke ei pääse osumaan kuumiin pintoihin, kuten keittolevyihin tai pattereihin.

- Pidä laite loitolla kuumasta kaasusta, uunista ja muista lämpöö säteilevistä laitteista tai lämmönlähteistä. Älä käytä laitetta kuumalla tai märällä pinnalla. Älä sijoita laitetta lähelle kosteutta, lämpöö tai avotulta. Pidä laite loitolla liikkuvista osista tai laitteista.
- Älä sijoita laitetta siten, että se voi pudota veteen tai joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa (esim. tiskialtaaseen tai lähelle sitä).
- Älä yritä ottaa veteen tai muuhun nesteeseen pudonnutta laitetta ylös paljain käsin:
  - Irrota aina ensin virtajohto pistorasiasta kumikäsineet kädessä ja ota laite vasta sitten pois vedestä.
  - Älä käytä laitetta uudelleen ennen kuin Solis tai Soliksen valtuuttama huoltoliike on tarkistanut sen toiminnan ja turvallisuuden.
- Älä käytä laitetta jatkojohdolla oikosulun välttämiseksi.
- Älä sijoita laitetta suoraan pistorasian alapuolelle.
- Kytke laite pois virtalähteestä ennen laitteen siirtämistä.
- Kelaa virtajohto kokonaan auki ennen käyttöä.

### Käyttöä koskevat turvallisuusohjeet

#### ▲ VAROITUS

- Lapsia tulee valvoa, että he eivät pääse leikkimään laitteella.
- Pidä laite ja virtajohto loitolla lapsista ja lemmikkieläimistä.
- Älä käytä laitetta märin käsin.
- Käytä vain toimitettuja, alkuperäisiä liitääntäjohtoja.

- Käytä laitetta vain sen mukana toimitetuilla lisävarusteilla tai Soliksen suosittelemilla lisävarusteilla. Väääränlaisten lisävarusteiden käyttäminen tai väärinkäyttö voi vahingoittaa laitetta.
- Käytä vain alkuperäisiä Solisin tyhjiökalvoja ja pusseja tai laitteelle suunniteltuja säiliöitä. Vääärät lisätarvikkeet ja kulutustarvikkeet tai väärinkäyttö voivat vahingoittaa laitetta.
- Tiivistepalkki kuumenee käytön aikana. Älä kosketa tiivistepalkkia käytön aikana tai heti sen jälkeen.
- Anna laitteen jäähtyä vähintään 30 sekunnin ajan jokaisen tiivistysjakson jälkeen.
- Älä tiivistä yli 50 pussia rivissä, jotta laitteen ylikuumeneminen vältetään.
- Älä siirrä laitetta, kun se on käytössä.
- Laitteen osat voivat kuumeta käytön aikana. Kosketa vain ohjauspaneelia, kun laite on käytössä.
- Älä tee mitään säätöjä laitteeseen, virtajohtoon, pistokkeeseen tai lisävarusteisiin.
- Älä työnnä teräviä esineitä ja työkaluja laitteen aukkoihin.
- Kun tyhjiöpakkaat nestettä sisältävää pussia, varmista, ettei nestettä virtaan laitteeseen.
- Tyhjiöpakataksesi keitot, muhennokset tai muut nesteet, pakasta neste kiinteäksi ennen tyhjiökäsittelyä tai käytä pussia, joka on vähintään 15 cm ruokaa suurempi. Erittäin kosteuspitoisten tyhjiöpakattujen nesteiden tai ruokien kohdalla suosittelemme Solisin tyhjiösäiliöiden käyttöä (saatavissa lisätarvikkeena).

- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.

## **Huoltoa koskevat turvallisuusohjeet**

### **▲ VAROITUS**

- Kytke laite pois virtalähteestä ennen laitteen huoltoa ja osien vaihtamista.
- Anna laitteen jäähtyä ennen sen puhdistamista.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin äläkä pese sitä astianpesukoneessa.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaavia kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, hoppoa tai asetonia. Se voi vaurioittaa laitetta.
- Älä koskaan kytke laitetta pois vetämällä sähköjohdosta. Vedä vain pistokkeesta.
- Älä käsitlele tästä laitetta öljyllä tai voiteluaineilla. Voiteluaineet ja muut nesteet voivat vahingoittaa laitetta.

### **▲ SISÄLTÖ**

Tarkista pakkauksen sisältö:

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI                 |
| 5x | Tyhjiöpussi (20 x 30 cm)          |
| 5x | Tyhjiöpussi (30 x 40 cm)          |
| 1x | Tyhjiökalvorulla (30 x 300 cm)    |
| 1x | Tyhjiökalvorulla (40 x 300 cm)    |
| 1x | Tyhjiöletku                       |
| 1x | Virtajohto (220 - 240 V~)         |
| 1x | Tupakansytyttimen johto (12 V DC) |

### **▲ LAITTEEN KUVAUS (KATSO KUVA A)**

- |   |                            |   |                           |
|---|----------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Kansi                      | 5 | Tyhjiökalvon säilytystila |
| 2 | Ohjauspaneeli              | 6 | Leikkuterän tanko         |
| 3 | Silikoninen kosketusliuska | 7 | Tippa-alusta              |
| 4 | Ylempi tiiviste            | 8 | Tiivistepalkki            |

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 9. Tyhjiökammio                                 | 16. Sähköjohto              |
| 10. Liitintä tyhjiöletkulle                     | 17. Tupakansytyttimen johto |
| 11. Tyhjiöletkun säilytystila                   | 18. Tyhjiöletku             |
| 12. Virtajohto säilytystila                     | 19. Leikkuuterä             |
| 13. USB-A-latausliitäntä (5 V 1 A)              | 20. Ilman poistoaukko       |
| 14. Tupakansytyttimen johdon liitäntä (12 V DC) | 21. Alempi tiiviste         |
| 15. Virtajohto (220 - 240 V~)                   |                             |

#### ▲ OHJAUSPAINIKKEET (KATSO KUVA B)

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| 22. PULSE VACUUM-tyhjiöpainike | 29. Imunopeuden ilmaisin |
| 23. CANCEL-painike             | 30. WELD-painike         |
| 24. VACUUM & SEAL-painike      | 31. WELD-ilmaisin        |
| 25. Edistymisen ilmaisin       | 32. TOUCH & LOCK -palkki |
| 26. MANUAL SEAL-painike        | 33. MARINATE-painike     |
| 27. CANISTER-painike           | 34. FOOD-painike         |
| 28. Tyhjiön nopeuspainike      | 35. FOOD-ilmaisin        |

#### ▲ ASENTAMINEN

- Poista ja hävitä kaikki pakkausmateriaalit ja merkit.
- Aseta laite tasaiselle, vakaalle ja lämmön- ja kosteudenkestävälle alustalle.
- Varaa riittävästi tilaa laitteen ympärille, kun käsitletet pusseja ruoan kanssa.
- Valitse haluamasi virtalähde:
  - Liitä **virtajohdon** toinen pää **16. virtaliitäntään** **15.**
  - Liitä **tupakansytyttimen johdon** toinen pää **17. tupakansytyttimen virtaliitäntään** **14.**
- Tupakansytyttimen johdolla käsittely kestää noin kaksi kertaa kauemmin kuin virtajohdolla.
- Ajoneuvosta riippuen sytyts on kytkettävä päälle tai jopa moottorin on oltava päällä, jotta tupakansytyttimen pistorasia toimii.
- Tupakansytyttimen johtoa käytettäessä tuote saa paremmat tiivistesaumat, kun auton moottori on päällä, ja tupakansytyttimen pistorasiat jännite on 13,5 VDC. Tuote ei saa yhtä hyviä tiivistesaumojia, kun moottori on sammuttettu, ja tupakansytyttimen pistorasiat jännite on 12 VDC.
- Liitä **virtajohdon** toinen pää **16** tai **tupakansytyttimen johdo** **17** vastavaan pistorasiaan. **NORMAL**, **DRY** ja **SINGLE** merkkivalot sytytävät.
- Laite voi alkua surista ja lukita kannen. Tämä johtuu **TOUCH & LOCK**-palkin koskettamisesta vahingossa. Avaa kansi koskemalla **CANCEL**-painiketta.

#### ▲ LUO PUSSIN TYHJIÖKALVOSTA

- ▲ Varmista, että laite ja kalvo ovat puhtaat ja ehjät, jotta ruoan saastumiselta vältytään.**

- Avaa **kansi** **1**.
- Laite voi alkua surista ja lukita kannen. Avaa kansi koskemalla **CANCEL**-painiketta ja avaa kansi uudelleen painamalla **TOUCH & LOCK**-painiketta.
- Nosta **leikkuuterän tankoa** **6**.
- Aseta tyhjiökalvorulla **tyhjiökalvon säilytyspaikkaan** **5**.
- Vedä tyhjiökalvon pää itseäsi kohti (katso kuva C)

- Taita **leikkuuterän tanko** **6** tyhjiökalvon päälle. Varmista, että tyhjiökalvo on leikkuuterän tangon alapuolella.
- Vedä kalvon päästä, kunnes sen pituus sopii halutun kokoiseen pussiin.
  - Pussi on oltava vähintään 10 cm ruokaa suurempi.
  - Tyhjiöpakkaa keittoja, patoja tai nesteitä, pakasta neste kiinteään olomuotoon ennen tyhjiökäsittelyä tai käytä pussia, joka on vähintään 15 cm suurempi kuin ruoka.
  - Erittäin kosteuspitoisten tyhjiöpakkaujen nesteiden tai ruokien kohdalla suosittelemme Solisin tyhjiösäiliöiden käyttöä (saatavissa lisätarvikkeena).
- Liu'uta leikkuuterää yhdellä liikkeellä vasemmalta oikealle tai oikealta vasemmalle (katso kuva C). Pussi leikataan tyhjiökalvosta. Nyt voit tiivistää pussin pään.
- Laita pussin avoin pää **tiivistyspalkille** **8** (katso kuva D).
  - Älä anna tyhjiökalvon ulottua **tyhjiökammioon** **9**.
- Sulje **kansi** **1**.
- Paina **TOUCH & LOCK -palkkia** **32**. Laite alkaa surista ja lukitsee **kannen** **1**.
- Avaa kansi painamalla **CANCEL-painiketta** **23**.
- Paina **WELD-painiketta** **30** ja valitse yksi, kaksi tai kolme saumauslinjaa tiivistämiselle. Vastaava **WELD-merkkivalo** **31** syttyy.
- Paina **MANUAL SEAL-painiketta** **26** ja aloita tiivistys. Manuaalinen tiivistys -painike palaa sinisenä tiivistykseen aikana. Edistymisen ilmaisin ilmaisee tiivistykseen edistymisen. Tiivistys on valmis, kun manuaalisen tiivistyspainikkeen valo sammuu ja kansi avautuu.
  - Tiivistyksen jälkeen (manuaalinen tiivistys tai automaattinen tyhjiöinti ja tiivistys) odota noin 5 sekuntia ennen kannen avaamista, jotta tiivistyspalkki jäähtyy.
- Avaa **kansi** **1**.
- Poista pussi tiivistetyllä päällä. Tyhjiökalvon tulee nyt olla pussin muotoinen vain yhdellä avoimella päällä.
- Tarkista, on tiivistyssäuma suora ilman ryppijä. Jos se ei ole, leikkaa sauma irti ja toista käsittely.

#### ▲ TÄYTETYN PUSSIN TYHJIÖKÄSITTELY JA TIIVISTÄMINEN

- Avaa **kansi** **1**.
- Täytä tyhjiöpussi ruoalla.
- Voit ostaa lisätarvikkeita ja kulutustarvikkeita tyhjiötätiivistimelle Solisin toimitajaltasi.
- Pussi on oltava vähintään 10 cm ruokaa suurempi.
- Puhdista pussin avoin pää sisä- ja ulkopuolelta.
- Tasoita pussin avointa päättä. Varmista, ettei siinä ole ryppijä.
- Laita tyhjiöpussin avoin pää **tippa-alustaan** **7**.
- Sulje **kansi** **1**.
- Paina **TOUCH & LOCK -palkkia** **32**. Laite alkaa surista ja lukitsee **kannen** **1**.
- Valitse ruoan kosteustaso painamalla **FOOD-painiketta** **34**. Valitun asetuksen LED-valo syttyy.
  - Valitse **MOIST**-asetus ruoan kosteudelle. Valitse **DRY**-asetus ruoan kuivuudelle.
  - Erittäin kosteuspitoisten tyhjiöpakkaujen nesteiden tai ruokien kohdalla suosittelemme Solisin tyhjiösäiliöiden käyttöä (saatavissa lisätarvikkeena).

- ▲ Nestettä sisältävän pussin tyhjiöinnissä on varmistettava, ettei nestettä valu laitteeseen. Erittäin kosteuspitoisten nesteiden tai ruokien tyhjiöintiin yhdessä suosittelemme Solisin tyhjiösäiliöiden käyttöä (saatavissa lisätarvikkeena).**

## ⚠ Älä peitä ilman poistoaukkoa 20 pussilla.

9. Paina **tyhjiön nopeuspainiketta** 28 ja säädä nopeusasetukset. Valitun asetuksen vastaava LED syttyy.
  - ❶ Valitse GENTLE-asetus, jos ruoka on paineelle herkkä. Valitse NORMAL-asetus normaalille ruoalle.
10. Aloita tyhjiöinti ja tiivistys painamalla **VACUUM & SEAL -painiketta** 24.
- ❶ Korkea tyhjiöpaine pussissa voi murskata hauraan ruoan. Vältä tämä painamalla **MANUAL SEAL -painiketta** 26 kun haluttu tyhjiöpaine on saavutettu. Laite lopettaa pussin tyhjiöinnin ja aloittaa pussin tiivistämisen. Voit myös noudattaa kappaleen *Kontrolloitu tyhjiöinti ja manuaalinen tiivistys* vaiheita.
- Laite tyhjiöi ja tiivistää pussin automaattisesti. Tyhjiö- ja tiivistys-painike ja manuaalinen tiivistys-painike palavat sinisinä tiivistykseen aikana. Edistymisen ilmaisin ilmaisee tiivistykseen edistymisen. Tiivistys on valmis, kun tyhjiö- ja tiivistys-painike- ja manuaalinen tiivistyspainikke-valot sammuvat ja kansi avautuu. Voi pysäyttää tyhjiöinnin milloin tahansa, jos huomaat tyhjiön tehon olevan liian voimakas. Paina **MANUAL SEAL -painiketta** 26 milloin tahansa, kun haluat laitteen pysäytävän tyhjiöinnin. Sen jälkeen laite tiivistää pussin automaattisesti.
- ❶ Jos käytät **tupakansytyttimeen johtoa** 17, laite ei pysty tyhjiöimään ja tiivistämään samanaikaisesti. Tämä tarkoittaa, että pumpu pysähtyy joka tapauksessa ennen tiivistystä. Riippumatta siitä, onko DRY tai MOIST asetus valittu.
- ❶ Tiivistykseen jälkeen (manuaalinen tiivistys tai automaattinen tyhjiöinti ja tiivistys) odota noin 5 sekuntia ennen kannen avaamista, jotta tiivistyspalkki jäähtyy.
11. Avaa **kansi** ①.
12. Poista pussi laitteesta.
13. Tarkista, että tiivistesuma on suora ja ilman ryppypäitä. Jos se ei ole, leikkaa sauma irti ja toista käsittely.

## ▲ KONTROLLOITU TYHJIÖKÄSITTELY JA MANUAALINEN TIIVISTÄMINEN

Kontrolloita tyhjiökäsittelyä ja manuaalista tiivistämistä suositellaan arkojen ruokien kuten leivonnaisten tyhjiö- ja tiivistämiskäsittelyyn.

Täytetyn pussin tyhjiöinti ja tiivistys manuaalisesti:

1. Noudata kappaleen vaiheita 1—8 *Täytetyn pussin tyhjiö- ja tiivistämiskäsittely*.
2. Varmista, että pussin aukko ei kosketa **tippa-alustaa** 7.
3. Paina **PULSE VACUUM -painiketta** 22 ja aloita tyhjiöinti.
4. Kun käsittely on alkanut, vapauta painike. Tyhjiökäsittely pysähtyy.
5. Paina **MANUAL SEAL -painiketta** 26 ja tiivistä pussi.
- Manuaalinen tiivistys-painike palaa sinisenä tiivistykseen aikana. Edistymisen ilmaisin ilmaisee tiivistykseen edistymisen. Tiivistys on valmis, kun tyhjiö- ja tiivistys-painike- ja manuaalinen tiivistyspainikke-valot sammuvat ja kansi avautuu.
- ❶ Tiivistykseen jälkeen (manuaalinen tiivistys tai automaattinen tyhjiöinti ja tiivistys) odota noin 5 sekuntia ennen kannen avaamista, jotta tiivistyspalkki jäähtyy.
6. Avaa **kansi** ①.
7. Poista pussi laitteesta.
8. Tarkista, että tiivistesuma on suora ja ilman ryppypäitä. Jos se ei ole, leikkaa sauma irti ja toista käsittely.
9. Tarkista, onko pussi edelleen tarpeeksi suuri ja toista käsittely.

## ▲ SOLIS-SÄILIÖIDEN TYHJIÖINTI (LISÄTARVIKE, EI SISÄLLY).

- ❶ Käytä vain Solisin astioita tällä laitteella. Voit ostaa lisävarusteita tyhjiötiiivistimelleesi toimitajalta tai Solisilta.

Solis-säiliöiden tyhjiöinti:

1. Puhdista ja kuivaa astia huolellisesti.
  2. Laita ruoka astiaan. Jätä vähintään 3 cm:n tila ruoan ja astian yläosan väliin.
  3. Puhdista astian yläosa.
  4. Laita astian kansi astian päälle.
  5. Kuusikulmaiset astiat kiertonuppilla: kierrä kiertonuppia **SEAL**-asentoon.
  6. Avaa **tyhjiöletkun säilytystila** 11.
  7. Ota ulos **tyhjiöletku** 18.
  8. Työnnä **tyhjiöletkun** 18 toinen pää **tyhjiöletkun liitintään** 10 (katso kuva E).
  9. Paina **tyhjiöletku** 18 tukevasti **tyhjiöletkun liitintään** 10 täydellisen ja ilmatiiviin liitännän varmistamiseksi.
  10. Työnnä **tyhjiöletkun** 18 toinen pää tyhjiöintisäiliön kannen venttiiliin.
  11. Paina **tyhjiöletku** 18 tukevasti säiliön liitintään täydellisen ja ilmatiiviin liitännän varmistamiseksi.
  12. Paina astian kantta alas tyhjiökäsittelyn aikana, jotta astiaan ei pääse ilmaa.
  13. Paina **CANISTER -painiketta** 27.
- Tyhjiökäsittely käynnistyvät.
- Tyhjiöinti pysähtyy automaattisesti, kun vaadittu tyhjiö on saavutettu. Kuuluu äänimerkki.
14. Vedä varoen **tyhjiöletku** 18 kannesta.
  - ❶ Tarkista astian onnistunut tyhjiökäsittely yritymällä nostaa kansi ylös. Jos kantta ei voi nostaa ylös, tyhjiöpaine on hyvä.
  15. Avaa kansi:
    - Kuusikulmaiset astiat kiertonuppilla: kierrä kiertonuppia **OPEN**-asentoon.
    - nelionmuotoinen säiliö ilman kiertonuppia, paina liitintäportin vieressä olevaa painiketta tyhjiöletkulle.
- Jos astian tyhjiökäsittely on onnistunut, kun sihisevä ääni kuuluu astian avaamisen yhteydessä.

## ▲ MARINOINTITOIMINNON KÄYTÖ

Marinoointitoiminnolla voidaan marinoida lihaa tai kalaa. Ruoka marinoituu nopeammin, koska tyhjiöön ansiosta marinadi työntyy syvemmälle ruoakan.

Ruoan marinoointi laitteella:

1. Käytä nelionmuotoista Solis-säiliötä.
2. Puhdista ja kuivaa astia huolellisesti.
3. Pistele ruokaa muutaman kerran haarukalla.
4. Laita ruoka säiliöön.
5. Peitä ruoka marinadilla. Jätä vähintään 3 cm tila ruoan ja säiliön yläosan välille.
6. Puhdista astian yläosa.
7. Laita astian kansi astian päälle.
8. Avaa **tyhjiöletkun säilytystila** 11.
9. Ota ulos **tyhjiöletku** 18.
10. Työnnä **tyhjiöletkun** 18 toinen pää **tyhjiöletkun liitintään** 10.
11. Paina **tyhjiöletku** 18 tukevasti **tyhjiöletkun liitintään** 10 täydellisen ja ilmatiiviin liitännän varmistamiseksi.
12. Työnnä **tyhjiöletku** 18 toinen pää tyhjiöintisäiliön kannen aukkoon.
13. Paina **tyhjiöletku** 18 tukevasti säiliön venttiiliin täydellisen ja ilmatiiviin liitännän varmistamiseksi.
14. Paina **MARINATE -painiketta** 33. Marinoointi alkaa ja kestää muutaman minuutin.
- ❶ Pysäytä käsittely peruuta-painikkeella ennen kuin se on valmis.

Tyhjöinti pysähtyy automaattisesti, kun viimeinen marinointijakso on valmis. Kuuluu äänimerkki.

15. Vedä varoen **tyhjiöletku** ⑯ säiliön kannesta.

16. Avaa kansi:

- Kuusikulmaiset astiat kiertonupilla: kierrä kiertonupia OPEN-asentoon.
- neliönmuotoinen säiliö ilman kiertonupia, paina liitäntäportin vieressä olevaa painiketta tyhjiöletkulle.

#### ▲ USB-LATAUSLIITÄNTÄ

Elektroniset laitteet (puhelin, kuulokkeet, älykello, varavirtalähde jne.) voidaan ladata USB-latausliitännässä (5 V 1 A).

#### ▲ PUHDISTAMINEN JA HOITO

Suosittelemme puhdistamaan laitteen jokaisen käytön jälkeen. Laitteen puhdistaminen:

**▲ Älä käytä laitteen puhdistamiseen hankaavia kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, hoppoja tai asetonia. Se voi vaurioittaa laitetta.**

#### ▲ Laitetta ei saa rasvata.

1. Irrota laite pistorasiasta.
2. Anna laitteen jäähdytä.
3. Puhdista laite kostealla liinalla.
4. Poista **tippa-alusta** ⑦.
5. Poista **alemphi tiiviste** ⑯ ja **ylemphi tiiviste** ④ laitteesta.
6. Puhdista **tippa-alusta** ⑦, **alemphi tiiviste** ⑯ ja **ylemphi tiiviste** ④ lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella.
7. Anna **tippa-alustan** ⑦, **alemmanki tiivisteen** ⑯ ja **ylemmän tiivisteen** ④ ilmakuivua.
8. Työnnä takaisin **tippa-alusta** ⑦, **alemphi tiiviste** ⑯ ja **ylemphi tiiviste** ④.
9. Säilytä laitetta alkuperäisessä pakkauksessa kuivassa ja suljetussa tilassa.
1. Vedä **virtajohto** ⑯ ja **tupakan sytyttimen johto** ⑰ pois laitteesta.
2. Kääri **virtajohto** ⑯ ja **tupakansytyttimen johto** ⑰ rullalle.
3. Säilytä **virtajohtoa** ⑯ **virtajohdon säilytystilassa** ⑫.

**▲ Älä kiertä sähköjohtoa laitteen ympärille.**

#### ▲ TYHJIÖASTIOIDEN PUHDISTUS

**▲ Älä upota astioiden kansia veteen.**

**▲ Älä pese astioiden kansia astianpesukoneessa.**

1. Pese astiat käsin ilman kansia lämpimässä vedessä astianpesuaineen kanssa.
2. Poista astian kannen alapuolella oleva sisäinen korkki.
3. Pese korkki lämpimällä vedellä ja astianpesuaineella.
4. Puhdista astian kansi kostealla liinalla.
5. Kuivaa kaikki osat huolellisesti.

6. Työnnä korkki takaisin kannen alapuolelle.

⑯ Säilytä kumitiivisteiden joustavuus hankaamalla niitä säännöllisesti muutamalla pisaralla ruokaöljyä.

#### ▲ TEKNISET TIEDOT

Mallinumero	Type 5706
Jännitteenvirtajohdot / taajuus	220–240 V~ / 50 Hz
Tupakansytyttimen johdon jännite	12 V DC
Lähtö	150 W
Mitrat (L × S × K)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Paino	3,68 kg
USB-latausliitännän jännite	5 V
USB-latausportin ampeerivirta	1 A

Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään.

#### ▲ SOLIS-ASIAKASPALVELU



Meille kannattaa aina soittaa ennen tuotteen palauttamista, koska usein vikatoiminnot voidaan helposti korjata asiantuntijoidemme antamilla ohjeilla ja vinkeillä. Maakohtaisia tietoja saat skannaamalla QR-koodin, katsomalla linkkiä verkossa tai soittamalla meille.

#### ⑯ Trumpasis vadovas

#### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Išsamų vadovą ir atsakymus į dažnai užduodamus klausimus galite rasti adresu  
[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ NAUDOJAMAS PAGAL NUMATYTĄ PASKIRTĮ

- Šis prietaisas skirtas įvairių rūsių maisto produktams pakuoти vakuuminiu būdu.
- Prietaisą naudokite tik taip, kaip aprašyta šiame vadove.
- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pvz.:
  - parduotuvų, biurų ir kitos darbo aplinkos personalui skirtose virtuvėse;
  - ūkiuose;
  - viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų klientams;
  - nakvynės ir pusryčių tipo aplinkai, o ne komerciniams naudojimui.

- Šis prietaisas taip pat skirtas naudoti transporto priemonėse su cigarečių žiebtuvėlio lizdu (12 V nuolatinės srovės).
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik patalpose ir transporto priemonėse.
- Šis prietaisas neskirtas naudoti silpniesnių fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų asmenims (įskaitant vaikus) arba asmenims, kurie neturi patirties ir žinių, nebent už šių asmenų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodo, kaip saugiai naudoti prietaisą.
- Bet koks prietaiso naudojimas, neapibūdintas šiame vadove, yra laikomas netinkamu naudojimu. Taip naudojant prietaisą galima susižaloti, sugadinti prietaisą ir prarasti garantiją.

#### **▲ SVARBIOS SAUGOS PRIEMONĖS**

### **Bendrieji saugos nurodymai**

#### **▲ ISPĖJIMAS**

- Prieš montuodami ar naudodami prietaisą būtinai perskaitykite ir išsiaiškinkite visus nurodymus, pateiktus šiame naudotojo vadove. Pasilikite šį dokumentą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.
- Nenaudokite prietaiso, jei jo dalis pažeista ar sugedusi. Nedelsdami pakeiskite pažeistą ar sugedusį prietaisą.
- Jei pažeistas maitinimo laidas arba cigarečių žiebtuvėlio laidas, pakeiskite jį originaliu specialiu laidu arba komplektu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo techninės priežiūros atstovo.

### **Montavimo saugos nurodymai**

#### **▲ ISPĖJIMAS**

- Nenumeskite prietaiso ir stenkitės jo nesutrenkti.
- Prietaisą statykite ant stabilaus, lygaus, karščiui ir drėgmei atsparaus paviršiaus.
- Nelaikykite prietaiso ten, kurį jį pasiekia tiesioginiai saulės spinduliai.
- Prieš naudodamai prietaisą patikrinkite, ar prietaiso tipo plokšteliėje nurodyta įtampa atitinka jūsų maitinimo tinklo įtampą. Nejunkite prietaiso į kelių kištukų adapterį.

- Nepalikite maitinimo laido kabėti nuo stalo kraštų, kad prietaisas nebūtų nutrauktas žemyn. Saugokite, kad nei prietaisas, nei maitinimo laidas ar kištukas nekontaktuotų su įkaitusiais paviršiais, pvz., kaitlentėmis ar radiatoriais, ir kad šie paviršiai nekontaktuotų su pačiu prietaisu.
- Prietaisą laikykite atokiai nuo karštų dujų, karštų orkaičių ir kitų šilumą skleidžiančių prietaisų ar šilumos šaltinių. Niekada nenaudokite prietaiso ant įkaitusio ar šlapio paviršiaus. Niekada nedékite prietaiso šalia drėgmės ar šilumos šaltinių bei atviros ugnies. Laikykite prietaisą atokiai nuo judančių dalių ar prietaisų.
- Niekada nedékite prietaiso taip, kad kiltų pavojujams įkristi į vandenį arba kontaktuoti su vandeniu ar kita skyste (pvz., kriauklėje arba šalia jos).
- Niekada nebandykite ištraukti į vandenį arba kitus skystius įkritisio prietaiso:
  - visada mūvėkite gumines pirštines ir, prieš išimdami prietaisą iš vandens, atjunkite kištuką nuo elektros lizdo;
  - prietaisu vėl pradékite naudotis tik tada, kai „Solis“ arba „Solis“ įgaliotasis techninio aptarnavimo centras patikrina, ar prietaisas veikia ir juo saugu naudotis.
- Nenaudokite prietaiso su prailginamuoju laidu, kad išvengtumėte trumpojo jungimo.
- Nestatykite prietaiso tiesiai po elektros lizdu.
- Prieš perkeldami prietaisą, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Prieš naudodamai iki galio išvyniokite maitinimo laidą.

## **Naudojimo saugos nurodymai**

### **▲ ISPĖJIMAS**

- Vaikus būtina prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Saugokite prietaisą ir maitinimo laidą nuo vaikų ir augintinių.
- Nenaudokite prietaiso šlapiomis rankomis.
- Naudokite tik pristatytaus originalius jungiamuosius laidus.
- Prietaisą naudokite tik su pridedamais arba „Solis“ rekomenduojamais priedais. Prietaisą naudojant netinkamai arba su netinkamais priedais, jis gali būti sugadintas.
- Naudokite tik šiam prietaisui skirtas originalias „Solis“ vakuumines plėveles ir maišelius ar talpyklas. Prietaisą naudojant netinkamai arba su netinkamais priedais ir reikmenimis, jis gali būti sugadintas.
- Sandarinimo juosta naudojimo metu įkaista. Nelieskite sandarinimo juostos naudojimo metu arba netrukus po jo.
- Po kiekvieno sandarinimo ciklo leiskite prietaisui atvėsti bent 30 sekundžių.
- Neužsandarinkite daugiau kaip 50 maišelių iš eilės, kad prietaisas neperkaistų.
- Nejudinkite naudojamo prietaiso.
- Naudojant prietaiso dalys gali įkaisti. Naudodami prietaisą lieskite tik valdymo pultą.
- Neatlikite jokių prietaiso, laido, kištuko ar priedų reguliavimo veiksmų.
- Nekiškite aštrių ar smailių daiktų ir įrankių į prietaiso angas.
- Vakuumuodami vakuuminių maišelių su skysčiu, įsitikinkite, kad skystis nepatenka į prietaisą.

- Norėdami supakuoti vakuuminiu būdu sriubas, troškinius ar kitus skysčius, prieš pradēdami vakuumavimo procesą, užšaldykite skystį iki kietos būsenos arba naudokite maišelį, kuris yra bent 15 cm didesnis už maisto produktą. Norint vakuuminiu būdu supakuoti skysčius arba maistą, kuriame yra daug drėgmės, rekomenduojame naudoti „Solis“ vakuumines talpyklas (galima įsigyti kaip priedus).
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, kai jis nenaudojamas.

## **Priežiūros saugos nurodymai**

### **▲ ISPĖJIMAS**

- Prieš atlikdami techninę priežiūrą ir keisdami dalis, atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Prieš valydamai prietaisą, palikite jį atvėsti.
- Prietaiso nemerkite į vandenį ar kitą skystį ir nedékite į indaplovę.
- Valydamai prietaisą nenaudokite abrazyvinių cheminių valymo priemonių, pavyzdžiui, amoniako, rūgščių ar acetono. Taip prietaisą galima sugadinti.
- Norėdami atjungti prietaisą, niekada netraukite už maitinimo laido. Traukite tik už kištuko.
- Šiam prietaisui nenaudokite alyvu ar tepalu. Tepalai ir kiti skysčiai gali sugadinti prietaisą.

## ▲ TURINYS

Patikrinkite pakuotės turinį.

- 1x VAC PRESTIGE MAXI
- 5x Vakuminis maišelis (20x30 cm)
- 5x Vakuminis maišelis (30x40 cm)
- 1x Vakuminės plėvelės ritinys (30x300 cm)
- 1x Vakuminės plėvelės ritinys (40x300 cm)
- 1x Vakuminė žarna
- 1x Maitinimo laidas (220–240 V~)
- 1x Cigarečių žiebtuvėlio laidas (12 V nuolatinės srovės)

## ▲ PRIETAISO APRAŠAS (ŽR. VAIZDĄ A)

- 1 Dangtis
- 2 Valdymo skydelis
- 3 Silikoninė kontaktinė juostelė
- 4 Viršutinis sandariklis
- 5 Vakuminės plėvelės laikymo skyrius
- 6 Pjovimo ašmenų juosta
- 7 Lašų surinkimo padėklas
- 8 Sandarinimo juosta
- 9 Vakuminė kamera
- 10 Vakuminės žarnos jungtis
- 11 Vakuminės žarnos laikymo skyrius
- 12 Maitinimo laidų laikymo skyrius
- 13 USB-A įkrovimo lizdas (5 V 1 A)
- 14 Cigarečių žiebtuvėlio laidų prievedas (12 V nuolatinės srovės)
- 15 Maitinimo prievedas (220–240 V~)
- 16 Maitinimo laidas
- 17 Cigarečių žiebtuvėlio laidas
- 18 Vakuminė žarna
- 19 Pjovimo ašmenys
- 20 Oro ištraukimo anga
- 21 Apatinis sandariklis

## ▲ VALDYMO MYGTUKAI (ŽR. B VAIZDĄ)

- 22 PULSE VACUUM mygtukas
- 23 CANCEL mygtukas
- 24 VACUUM & SEAL mygtukas
- 25 Progreso indikatorius
- 26 MANUAL SEAL mygtukas
- 27 CANISTER mygtukas
- 28 Vakuminio greičio mygtukas
- 29 Vakuminio greičio indikatorius
- 30 WELD mygtukas
- 31 WELD indikatorius
- 32 TOUCH & LOCK juosta
- 33 MARINATE mygtukas
- 34 FOOD mygtukas
- 35 FOOD indikatorius

## ▲ MONTAVIMAS

1. Nuimkite ir išmeskite visas pakavimo medžiagas ir pakabinamas etiketes.
2. Prietaisą statykite ant lygaus, stabilaus, karčiuui ir drėgmeli atsparaus paviršiaus.  
    *Įsitinkite, kad aplink prietaisą yra pakankamai vietos maišeliams su maistu apdoroti.*
3. Pasirinkite, kurį maitinimo lizdą norite naudoti:
  - Vieną **maitinimo laidą** galą **16** įjunkite į **maitinimo prievedą** **15**.
  - Vieną **cigarečių žiebtuvėlio laidą** galą **17** įjunkite į **cigarečių žiebtuvėlio laidą** **14**.
- Naudojant cigarečių žiebtuvėlio laidą, procedūros užtruks maždaug du kartus ilgiau nei naudojant maitinimo laidą.*

- Priklausomai nuo transporto priemonės tipo, kad galėtų veikti cigarečių žiebtuvėlio lizdas, turi būti įjungtas degimas arba net turi veikti variklis.*
- Naudojant cigarečių žiebtuvėlio laidą, gaminys sukuria geresnes sandarinimo siūles, kai įjungtas automobilio variklis, o cigarečių žiebtuvėlio lizdas tiekia 13,5 V nuolatinės srovės įtampa. Gaminys sukuria ne tokias geras sandarinimo siūles, kai automobilio variklis išjungtas, o cigarečių žiebtuvėlio lizdas tiekia 12 V nuolatinės srovės įtampa.*
- 4. Kitą **maitinimo laidą** **16** arba **cigarečių žiebtuvėlio laidą** **17** galą įkiškite į atitinkamą maitinimo lizdą. Užsidega indikatoriai *NORMAL*, *DRY* ir *SINGLE*.
- Prietaisas gali pradėti ūžti ir užrakinti dangtį. Tai įvyksta netyčia paspaudus *TOUCH & LOCK* juostą. Palieskite *CANCEL* mygtuką, kad atrakintumėte dangtį.*

## ▲ MAIŠELIO KŪRIMAS IŠ VAKUUMINĖS PLĖVELĖS

- ### ▲ **Įsitinkite, kad prietaisas ir plėvelė yra švarūs ir nepažeisti, kad neužterštumėte maisto.**

1. atidarykite **dangtį** **1**.  
    *Prietaisas gali pradėti ūžti ir užrakinti dangtį. Palieskite *CANCEL* mygtuką, kad atrakintumėte dangtį ir, neliesdami *TOUCH & LOCK* juostas, vėl atidarykite dangtį.*
2. Pakelkite **pjovimo ašmenų juostą** **6**.
3. Vakuminės plėvelės ritinį įdékite į **vakuminės plėvelės laikymo skyrių** **5**.
4. Patraukite vakuminės plėvelės galą link savęs (žr. C pav.).
5. **Pjovimo ašmenų juostą** **6** nuenkite virš vakuminės plėvelės.  
    *Įsitinkite, kad vakuminė plėvelė yra po pjovimo ašmenų juosta.*
6. Patraukite plėvelės galą, kol ji pasieks norimo dydžio maišeliui tinkamą ilgį.
- Maišelis turi būti bent 10 cm didesnis už maisto produktą.*
7. Norėdami supakuoti vakuminiu būdu sriubas, troškinius ar kitus skysčius, prieš pradēdami vakuumavimo procesą, užšaldykite skystį iki kietos būsenos arba naudokite maišelį, kuris yra bent 15 cm didesnis už maisto produktą.
- Norint vakuminiu būdu supakuoti skysčius arba maistą, kuriamė yra daug drėgmės, rekomenduojame naudoti „Solis“ vakuumines talpyklas (galima įsigyti kaip priedus).*
8. Vienu judesiui pastumkite pjovimo ašmenis iš kairės į dešinę arba iš dešinės į kairę (žr. C pav.).  
    *Maišelis išpjauamas iš vakuminės plėvelės. Dabar galite užsandarinti maišelio galą.*
9. Atvirą maišelio galą uždékite ant **sandarinimo juostos** **8** (žr. D pav.).
- Neleiskite vakuminei plėvelei patekti į **vakuminę kamerą** **9**.*
10. Paspauskite **TOUCH & LOCK** juostą **32**. Prietaisas pradeda ūžti ir užrakina **dangtį** **1**.  
    *Paspauskite **CANCEL** mygtuką* **23**, kad atidarytumėte dangtį.
11. Paspauskite **WELD** mygtuką **30**, kad pasirinktumėte vieną, dvi arba tris suvirinimo linijas sandarinimo procesui. Užsidega atitinkamas **WELD indikatorius** **31**.
12. Norėdami pradėti sandarinimo procesą, paspauskite **MANUAL SEAL** mygtuką **26**.  
    *Kol vyksta sandarinimo procesas, rankinio sandarinimo mygtukas šviečia mėlynai. Progreso indikatorius rodo sandarinimo proceso progresą. Sandarinimo procesas baigtas, kai rankinio sandarinimo mygtuko lemputė išsiungia ir atsirakina dangtis.*
- Pasibaigus sandarinimo procesui (rankinis sandarinimas arba automatinis vakuumavimas ir sandarinimas), prieš atidarydami dangtį, palaukite maždaug 5 sekundes, kad sandarinimo juosta galėtų atvėsti.*

13. atidarykite **dangtį** ①.

14. Išimkite maišelį su sandariu galu.

Vakuuminė plėvelė dabar turėtų būti maišelio formos, su vienu atviru galu.

15. Patikrinkite, ar sandarinimo siūlė yra tiesi ir be raukšlių. Jei taip nėra, nupjaukite siūlę ir pakartokite procesą.

### ▲ UŽPILDYTO MAIŠELIO VAKUUMAVIMAS IR SANDARINIMAS

1. atidarykite **dangtį** ①.

2. Užpildykite vakuuminį maišelį maistu.

① vakuuminio sandarinimo prietaiso priedus ir reikmenis galite įsigyti iš tiekėjo arba „Solis“.

① Maišelis turi būti bent 10 cm didesnis už maisto produktą.

3. Nuvalykite atviro maišelio galio vidų ir išorę.

4. Išlyginkite atvirą maišelio galą. Įsitikinkite, kad nėra raukšlių.

5. Atvirą vakuuminio maišelio galą įkiškite į **lašų surinkimo indą** ⑦.

6. Uždarykite **dangtį** ①.

7. Paspauskite **TOUCH & LOCK juostą** ③. Prietaisas pradeda ūžti ir užrakina **dangtį** ①.

8. Norédami pasirinkti maisto drėgmės lygi, paspauskite **FOOD mygtuką** ④. Užsidega pasirinktos nuostatos šviesos diodas.

① Drėgnieji maisto produktams pasirinkite **MOIST** nuostatą. Sausiems maisto produktams pasirinkite **DRY** nuostatą.

① Norint vakuuminiu būdu supakuoti skysčius arba maistą, kuriame yra daug drėgmės, rekomenduojame naudoti „Solis“ vakuumines talpyklas (galima įsigyti kaip priedus).

▲ **Vakuumuodami vakuuminį maišelį su skysčiu, įsitikinkite, kad skystis nepatenka į prietaisą. Vakuumuojant skysčius arba maistą, kuriame yra daug drėgmės, rekomenduojame naudoti „Solis“ vakuumines talpyklas (galima įsigyti kaip priedus).**

### ▲ Neuždenkite oro ištraukimo angos ⑩ maišeliu.

9. Norédami sureguliuoti greičio nuostatas, paspauskite **vakuuminio greičio mygtuką** ⑧. Užsidega atitinkamas pasirinktos nuostatos šviesos diodas.

① Pasirinkite **GENTLE** nuostatą, jei maistas yra jautrus slėgiui. Iprastam maistui pasirinkite **NORMAL** nuostatą.

10. Norédami pradėti vakuumavimo ir vėlesnio sandarinimo procesą, paspauskite **VACUUM & SEAL mygtuką** ⑨.

① Didelis vakuminis slėgis maišelyje gali sutraukyti trapų maistą. Norédami to išvengti, paspauskite **MANUAL SEAL mygtuką** ⑩, kai pasiekiamas norimas vakuumas. Prietaisas nustoja vakuumuoti maišelį ir pradeda jį sandarinti. Taip pat galite atlikti veiksmus, nurodytus skyriuje *Kontroliuojamas vakuumavimas ir rankinis sandarinimas*.

Prietaisas automatiškai vakuumuoja ir užsandarina maišelį. Kol vyksta sandarinimo procesas, vakuumavimo ir sandarinimo mygtukas bei rankinio sandarinimo mygtukas šviečia mėlynai. Progreso indikatorius rodo sandarinimo proceso progresą. Sandarinimo procesas baigtas, kai vakuumavimo ir sandarinimo mygtuko bei rankinio sandarinimo mygtuko lemputės išsijungia ir dangtis atsirakina.

Jei pastebėsite, kad vakuumavimo galia yra per didelę, vakuumavimo procesą galite bet kada sustabdyti. Norédami, kad prietaisas nustotų vakuumuoti maišelį, bet kuriuo metu paspauskite **MANUAL SEAL mygtuką** ⑩. Po to prietaisas automatiškai užsandarina maišelį.

① Jei naudojate **cigarečių žiebtuvėlio laidą** ⑪, prietaisas negalės vakuumuoti ir sandarinti tuo pačiu metu. Tai reiškia, kad prieš sandarinimo procesą siurblys bet kuriuo atveju sustoja. Nepriklausomai nuo to, ar buvo pasirinkta **DRY**, ar **MOIST** nuostata.

① Pasibaigus sandarinimo procesui (rankinis sandarinimas arba automatinis vakuumavimas ir sandarinimas), prieš atidarydami dangtį, palaukite maždaug 5 sekundes, kad sandarinimo juosta galėtų atvesti.

11. atidarykite **dangtį** ①.

12. Išimkite maišelį iš prietaiso.

13. Patikrinkite, ar sandarinimo siūlė yra tiesi ir be raukšlių. Jei taip nėra, nupjaukite siūlę ir pakartokite procesą.

### ▲ KONTROLIUOJAMAS VAKUUMAVIMAS IR RANKINIS SANDARINIMAS

Kontroliuojamo vakuumavimo ir rankinio sandarinimo parinktis rekomenduojama vakuuminio sandarinimo slėgiui jautriems maisto produktams, pavyzdžiu, konditerijos gaminiams.

Norédami rankiniu būdu vakuumuoti ir sandarinti užpildytą maišelį:

1. Atlirkite 1–8 veiksmus, pateiktus skyriuje *Užpildyto maišelio vakuumavimas ir sandarinimas*.

2. Įsitikinkite, kad maišelio anga nepasielia **lašų surinkimo indo** ⑦.

3. Norédami pradėti vakuumavimo procesą, paspaudę palaikykite **PULSE VACUUM mygtuką** ⑩.

4. Sukūrė pakankamą vakuumą, atleiskite mygtuką. Vakuumavimo procesas sustoja.

5. Paspauskite **MANUAL SEAL mygtuką** ⑩, kad užsandarintumėte maišelį.

Kol vyksta sandarinimo procesas, rankinio sandarinimo mygtukas šviečia mėlynai. Progreso indikatorius rodo sandarinimo proceso progresą. Sandarinimo procesas baigtas, kai vakuumavimo ir sandarinimo mygtuko bei rankinio sandarinimo mygtuko lemputės išsijungia ir dangtis atsirakina.

① Pasibaigus sandarinimo procesui (rankinis sandarinimas arba automatinis vakuumavimas ir sandarinimas), prieš atidarydami dangtį, palaukite maždaug 5 sekundes, kad sandarinimo juosta galėtų atvesti.

6. atidarykite **dangtį** ①.

7. Išimkite maišelį iš prietaiso.

8. Patikrinkite, ar sandarinimo siūlė yra tiesi ir be raukšlių. Jei taip nėra, nupjaukite siūlę.

9. Patikrinkite, ar maišelis vis dar pakankamai didelis, ir pakartokite procesą.

### ▲ „SOLIS“ TALPYKLŲ VAKUUMAVIMAS (PRIEDAS, NEĮTRAUKTA)

① Su šiuo prietaisu naudokite tik „Solis“ talpyklas. Vakuuminio sandarinimo prietaiso priedus galite įsigyti iš tiekėjo arba „Solis“.

Norédami vakuumuoti „Solis“ talpyklas:

1. Kruopščiai nuvalykite ir išdžiovinkite talpyklą.

2. Jdékite maistą į talpyklą. Palikite mažiausiai 3 cm tarpa tarp maisto ir talpyklos viršaus.

3. Nuvalykite talpyklos viršų.

4. Ant talpyklos uždékite talpyklos dangtelį.

5. Jei naudojate šešiakampes talpyklas su sukimu rankenėles turinčiais dangteliais, pasukite rankenėlę į padėtį **SEAL**.

6. atidarykite **vakuuminės žarnos laikymo skyrių** ⑪.

7. Išimkite **vakuuminę žarną** ⑫.

8. Vieną **vakuuminės žarnos** ⑯ galą įkiškite į **vakuuminės žarnos jungtį** ⑩ (žr. E pav.).
  9. **Vakuuminę žarną** ⑯ tvirtai įspauskite į **vakuuminės žarnos jungtį** ⑩, kad užtikrintumėte tobulą ir sandarų sujungimą.
  10. Kitą **vakuuminės žarnos** ⑯ galą įkiškite į vožtuvą, esantį ant vakuumavimo talpyklos dangčio.
  11. **Vakuuminę žarną** ⑯ tvirtai įspauskite į talpyklos jungtį, kad užtikrintumėte tobulą ir sandarų sujungimą.
  12. Vakuumavimo metu spauskite talpyklos dangtelį, kad oras nepatektų į talpyklą.
  13. Paspauskite **CANISTER mygtuką** ⑦.
- Prasidėja vakuumavimo procesas.  
Kai pasiekiamas reikiamas vakuumas, vakuumavimo procesas automatiškai sustoja. Pasigirsta signalas.
14. Švelniai ištraukite **vakuuminę žarną** ⑯ iš dangtelio.
  15. Norėdami patikrinti, ar talpykla buvo sėkmingai vakuumuota, pabandykite nuimti dangtelį. Jei dangtelio nuimti negalima, vakuuminis slėgis yra geras.
  16. Dangtelio atidarymas:
    - naudodami šešiakampę talpyklą su sukimo rankenėle, pasukite rankenėlę į padėtį **OPEN**.
    - naudodami kvadratinę talpyklą be sukimo rankenėlės, paspauskite šalia vakuuminės žarnos prijungimo prievedo esantį mygtuką.
- Jei talpykla buvo sėkmingai vakuumuota, atidarius talpyklą girdimas šnypštimas.

### ▲ MARINAVIMO FUNKCIJOS NAUDOJIMAS

Marinavimo funkciją galima naudoti mėsai ar žuviai marinuoti. Maistas marinuoja greičiau, nes vakuumo marinatas gali giliau prasiskverbtį į maistą.

Maisto marinavimas naudojant prietaisą:

1. Naudokite kvadratinę „Solis“ talpyklą.
  2. Kruopščiai nuvalykite ir išdžiovinkite talpyklą.
  3. Maistą kelis kartus pabadykite šakute.
  4. Jdékite maistą į talpyklą.
  5. Padėkite maistą marinatu. Palikite mažiausiai 3 cm tarpą tarp maisto ir talpyklos viršaus.
  6. Nuvalykite talpyklos viršų.
  7. Ant talpyklos uždékite talpyklos dangtelį.
  8. atidarykite **vakuuminės žarnos laikymo skyrių** ⑪.
  9. Išimkite **vakuuminę žarną** ⑯.
  10. vieną **vakuuminės žarnos** ⑯ galą įkiškite į **vakuuminės žarnos jungties prievedą** ⑩.
  11. **Vakuuminę žarną** ⑯ tvirtai įspauskite į **vakuuminės žarnos jungtį** ⑩, kad užtikrintumėte tobulą ir sandarų sujungimą.
  12. Kitą **vakuuminės žarnos** ⑯ galą įkiškite į angą, esančią ant vakuumavimo talpyklos dangčio.
  13. **Vakuuminę žarną** ⑯ tvirtai įstumkite į talpyklos vožtuvą, kad užtikrintumėte tobulą ir sandarų sujungimą.
  14. Paspauskite **MARINATE mygtuką** ⑮. Marinavimo procesas prasidėja ir trunka keletą minučių.
  15. Švelniai ištraukite **vakuuminę žarną** ⑯ iš talpyklos dangčio.
  16. Dangtelio atidarymas:
    - naudodami šešiakampę talpyklą su sukimo rankenėle, pasukite rankenėlę į padėtį **OPEN**.
    - naudodami kvadratinę talpyklą be sukimo rankenėlės, paspauskite šalia vakuuminės žarnos prijungimo prievedo esantį mygtuką.
- Kai baigiamas paskutinis marinavimo ciklas, vakuumavimo procesas automatiškai sustoja. Pasigirsta signalas.

### ▲ USB ĮKROVIMO PRIEVADAS

Elektroninius įrenginius (telefoną, ausines, išmanujį laikrodį, išorinę bateriją ir kt.) galima įkrauti per USB įkrovimo prievidą (5 V 1 A).

### ▲ VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Rekomenduojame prietaisą valyti po kiekvieno naudojimo. Prietaiso valymas:

- ▲ Valydami prietaisą nenaudokite abrazyvinį cheminių valymo priemonių, pavyzdžiui, amoniako, rūgščių ar acetono. Taip prietaisą galima sugadinti.**

### ▲ Netepkite prietaiso.

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
2. Palikite prietaisą atvėsti.
3. Valykite prietaisą drėgna šluoste.
4. Išimkite **lašų surinkimo padékľą** ⑦.
5. Išimkite **apatinį sandariklį** ② ir **viršutinį sandariklį** ④ iš prietaiso.
6. Nuvalykite **lašų surinkimo indą** ⑦, **apatinį sandariklį** ② ir **viršutinį sandariklį** ④ šiltu vandeniu su indų muilu.
7. Leiskite **lašų surinkimo indu** ⑦, **apatiniam sandarikliui** ② ir **viršutiniam sandarikliui** ④ išdžiūti ore.
8. Vėl jdékite **lašų surinkimo indą** ⑦, **apatinį sandariklį** ② ir **viršutinį sandariklį** ④.
9. Prietaisą laikykite originalioje pakuočėje, sausoje ir uždarose vietoje.
1. **Maitinimo laidą** ⑯ ir **cigarečių žiebtuvėlio laidą** ⑯ ištraukite iš prietaiso.
2. Suvyniokite **maitinimo laidą** ⑯ ir **cigarečių žiebtuvėlio laidą** ⑯.
3. **Maitinimo laidą** ⑯ laikykite **maitinimo laido laikymo skyriuje** ⑫.

### ▲ Nevyniokite maitinimo laido aplink prietaisą.

### ▲ VAKUUMINIŲ TALPYKLŲ VALYMAS

- ▲ Talpyklų dangtelii nemerkite į vandenį.**

- ▲ Talpyklų dangtelii nedékite į indaplovę.**

1. Talpyklas be dangtelii plaukite rankomis šiltu vandeniu su indų muilu.
  2. Nuimkite vidinį gaubtelį, esantį talpyklos dangtelio apačioje.
  3. Nuplaukite gaubtelį šiltu vandeniu su indų muilu.
  4. Talpyklos dangtelį nuvalykite drėgna šluoste.
  5. Kruopščiai išdžiovinkite visas dalis.
  6. Vėl uždékite gaubtelį dangtelio apačioje.
- ① Kad guminiai sandarikliai išliktu elastingi, reguliarai patrinkite juos keliais lašais maistinio aliejaus.

## ▲ TECHNINÉS SPECIFIKACIJOS

Modelio Nr.	Type 5706
Maitinimo laido įtampa / dažnis	220–240 V~ / 50 Hz
Cigarečių žiebtuvėlio laido įtampa	12 V nuolatinės srovės
Galia	150 W
Matmenys (P x G x A)	51,5 x 18,5 x 12,5 cm
Svoris	3,68 kg
USB įkrovimo prievedo įtampa	5 V
USB įkrovimo prievedo srovės stiprumas	1 A

Gali būti atlikti techniniai pakeitimai.

## ▲ „SOLIS“ KLIENTŲ APTARNAVIMAS



Prieš siunčiant gaminį, visada verta mums paskambinti, nes gedimus dažnai galima lengvai išspręsti pasinaudojus atitinkamu mūsų ekspertų patarimu ar gudrybe. Norédami gauti konkrečios šalies kontaktinės informacijos, nuskaitykite QR kodą, spustelkite internetinę nuorodą arba paskambinkite mums.

## 🕒 Ūsā pamācība

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Detalizēta rokasgrāmata un atbildes uz biežāk uzdotajiem jautājumiem ir pieejamas šeit:  
[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

## ▲ PAREDZĒTAIS LIETOJUMS

- Ši ierīce ir paredzēta dažādu veidu pārtikas iesaiñošanai vakuumā.
- Lietojiet ierīci tikai atbilstoši šajā pamācībā iekļautajam aprakstam.
- Ši ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un šadās līdzīgās vietās:
  - personāla virtuves zonās veikalos, birojos un citā darba vidē;
  - lauku mājās;
  - klientu vajadzībām viesnīcās, motelos un citās dzīvošanai paredzētās vietās;
  - gultas un brokastu tipa vidē, bet ne komerciālai lietošanai.
- Šo ierīci ir paredzēts lietot arī transportlīdzekļos, kuros ir uzstādīta šķiltavu kontaktligzda (12 V līdzstrāva).

- Šo ierīci ir paredzēts izmantot tikai iekštelpās un transportlīdzekļos.
- Šo ierīci nav paredzēts izmantot personām (tostarp bērniem) ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, kā arī personām, kurām trūkst nepieciešamās pieredes vai zināšanu, izņemot gadījumus, kad šādu personu uzraudzību vai instruktāžu nodrošina par viņu drošību atbildīga persona.
- Jebkāda ierīces lietošana, kas atšķiras no šajā pamācībā aprakstītās, ir uzskatāma par nepareizu un var izraisīt traumas, ierīces bojājumus un garantijas anulēšanu.

## ▲ SVARĪGI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

### Vispārēji drošības norādījumi

## ▲ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms ierīces uzstādīšanas vai lietošanas pārliecinieties, ka esat pilnībā izlasījis un sapratis šo lietošanas pamācību. Saglabājiet šo dokumentu turpmākai izmantošanai.
- Neizmantojiet ierīci, ja kādai tās daļai ir bojājums vai defekts. Ierīce, kurai ir bojājums vai defekts, nekavējoties jānomaina.
- Strāvas padeves kabeļa vai šķiltavu kabeļa bojājumu gadījumā aizstājiet to ar oriģinālo speciālo kabeli vai komplektu, kas ir saņemams pie ražotāja vai tā pakalpojumu aģenta.

### Drošības norādījumi par ierīces uzstādīšanu

## ▲ BRĪDINĀJUMS!

- Nepieļaujiet ierīces nokrišanu un sargājiet to no triecieniem.
- Novietojiet ierīci uz stabilas, karstumizturīgas un mitrumizturīgas virsmas.
- Nenovietot ierīci tiešos saules staros.
- Pirms ierīces lietošanas pārbaudiet, vai uz ierīces datu plāksnītē norādītais spriegums atbilst jūsu elektrotikla spriegumam. Nepievienojiet ierīci pie daudzligzdu adaptera.

- Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai, lai novērstu ierīces noraušanu aiz vada. Novērsiet ierīces, strāvas padeves vada un kontaktdakšas pieskaršanos karstām virsmām, piemēram, plīts virsmai vai radiatoram, kā arī saskari ar pašu ierīci.
- Nelieciet ierīci pie karstas gāzes vai elektriskās plīts vai citām karstumu izstarojošām ierīcēm vai karstuma avotiem. Nekad nelietojiet ierīci uz karstas vai slapjas virsmas. Nekad nenovietojiet ierīci mitruma vai karstuma avota vai atklātas liesmas tuvumā. Netuviniet ierīci kustīgām daļām vai ierīcēm.
- Nekad nelieciet ierīci vietā, kur tā var iekrist ūdenī vai nonākt saskarē ar to vai citiem šķidrumiem (piemēram, izlietnē vai tās tuvumā).
- Nekad nemēģināt pieskarties ierīcei, ja tā ir iekritusi ūdenī vai citos šķidrumos:
  - Pirms ierīces izņemšanas no ūdens vienmēr uzvilktaus sausus gumijas cimdus un atvienot ierīci no elektrotīkla.
  - Neiedarbināt ierīci no jauna, pirms ir nodrošināts, ka tās darbību un drošību ir pārbaudījis Solis vai Solis pilnvarots servisa centrs.
- Lai nepieļautu īssavienojumu, neizmantojiet ierīci ar pagarinātāju.
- Nenovietot ierīci tieši zem elektrotīkla kontaktdakšas.
- Pirms ierīces pārvietošanas atslēdziet ierīci no strāvas avota.
- Pirms izmantošanas pilnīgi atritināt barošanas strāvas kabeli.

## **Drošības norādījumi par ierīces lietošanu**

### **△ BRĪDINĀJUMS!**

- Bērni ir jāuzrauga, lai nepieļautu rotaļāšanos ar šo ierīci.
- Glabājiet ierīci un tās strāvas padeves vadu bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām.
- Izmantojiet tikai piegādātos oriģinālos savienojuma kabeļus.
- Lietojot ierīci, izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto piederumus vai Solis ieteiktos piederumus. Nepareiza vai ļaunprātīga piederumu lietošana var sabojāt ierīci.
- Izmantojiet tikai šai ierīcei paredzētās oriģinālās Solis vakuuma plēves un maisiņus vai konteinerus. Nepareizi piederumi un palīgmateriāli vai nepareiza lietošana var izraisīt ierīces bojājumus.
- Sakausēšanas stienis lietošanas laikā sakarst. Neaizskariet sakausēšanas stieni lietošanas laikā vai īsi pēc tam.
- Pēc katras sakausēšanas cikla ļaujiet ierīcei atdzist vismaz 30 sekundes.
- Nenoslēdziet vairāk nekā 50 maisiņus pēc kārtas, lai nepieļautu ierīces pārkaršanu.
- Nekustiniet ierīci tās lietošanas laikā.
- Lietošanas laikā ierīces daļas var sakarst. Pieskarieties vadības panelim tikai ierīces lietošanas laikā.
- Nekādi nepielāgojiet ierīci, kabeli, kontaktdakšu vai piederumus.
- Neievietojiet asus vai smailus priekšmetus un instrumentus ierīces atverēs.

- Ja ar vakuumu tiek noslēgts vakuma maisiņš, kurā ir šķidrums, nodrošiniet, lai šķidrums neieplūstu ierīcē.
- Lai vakuumā iesaiņotu zupas, sautējumus vai citus šķidrumus, sasaldējet šķidrumu līdz cietam stāvoklim pirms vakuma procesa sākšanas vai izmantojiet maisiņu, kura lielums pārsniedz produkta apjomu vismaz par 15 cm. Lai vakuumā iesaiņotu šķidrumus vai pārtiku ar augstu mitruma saturu, ieteicams izmantot Solis vakuma konteinerus (pieejami kā piederumi).
- Kad ierīce netiek lietota, atslēdziet to no elektrotīkla.

## Drošības norādījumi par apkopi

### ▲ BRĪDINĀJUMS!

- Pirms apkopes un detaļu nomaiņas atslēdziet ierīci no elektrotīkla.
- Pirms tīrišanas ļaujiet ierīcei atdzist.
- Nekādā gadījumā neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos un neievietojiet to trauku mazgājamajā mašīnā.
- Tīrot ierīci, nelietojiet kodīgus ķīmiskos tīrišanas līdzekļus, piemēram, amonjaku, skābi vai acetonu. Šādi rīkojoties, var sabojāt tējkannu.
- Nekad nevelciet aiz strāvas vada, lai atvienotu ierīci. Velciet tikai aiz spraudņa.
- Šai ierīcei neizmantojiet eļļas vai smērvielas. Smērvielas un citi šķidrumi var sabojāt ierīci.

### ▲ SATURA RĀDĪTĀJS

Pārbaudiet iepakojuma saturu:

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1x</b> | VAC PRESTIGE MAXI                      |
| <b>5x</b> | Vakuma maisiņš (20 x 30 cm)            |
| <b>5x</b> | Vakuma maisiņš (30 x 40 cm)            |
| <b>1x</b> | Vakuma plēves rullis (30 x 300 cm)     |
| <b>1x</b> | Vakuma plēves rullis (40 x 300 cm)     |
| <b>1x</b> | Vakuma šķūtene                         |
| <b>1x</b> | Strāvas padeves kabelis (220 – 240 V~) |
| <b>1x</b> | Šķiltavu kabelis (12 V līdzstrāva)     |

### ▲ IERĪCES APRAKSTS (SK. ATTĒLU A)

- |           |                                       |
|-----------|---------------------------------------|
| <b>1</b>  | Vāks                                  |
| <b>2</b>  | Vadības panelis                       |
| <b>3</b>  | Silikona kontaktjosla                 |
| <b>4</b>  | Augšējais blīvējums                   |
| <b>5</b>  | Vakuma plēves glabāšanas nodalijums   |
| <b>6</b>  | Asmens stienis                        |
| <b>7</b>  | Notekpaplāte                          |
| <b>8</b>  | Sakausēšanas stienis                  |
| <b>9</b>  | Vakuma nodalijums                     |
| <b>10</b> | Savienojums vakuma šķūtenei           |
| <b>11</b> | Vakuma šķūtenes glabāšanas nodalijums |

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>12</b> | Strāvas padeves kabeļa glabāšanas nodalijums   |
| <b>13</b> | USB-A uzlādes ligzda (5 V 1 A)                 |
| <b>14</b> | Šķiltavu kabeļa pieslēgvieta (12 V līdzstrāva) |
| <b>15</b> | Strāvas pieslēgvieta (220 – 240 V~)            |
| <b>16</b> | Strāvas padeves kabelis                        |
| <b>17</b> | Šķiltavu kabelis                               |
| <b>18</b> | Vakuma šķūtene                                 |
| <b>19</b> | Asmens   |
| <b>20</b> | Gaisa ekstrakcijas atvere                      |
| <b>21</b> | Apakšējais blīvējums                           |

### ▲ VADĪBAS SPIEDPOGAS (SK. ATTĒLU B)

- |           |  |           |  |
|-----------|--|-----------|--|
| <b>22</b> | Poga PULSE VACUUM (Impulsveida vakums)     | <b>29</b> | Vakuma ātruma indikators                   |
| <b>23</b> | Poga CANCEL (Atcelt)                       | <b>30</b> | Poga WELD (Sakausēšana)                    |
| <b>24</b> | Poga VACUUM & SEAL (Vakums un sakausēšana) | <b>31</b> | Indikators WELD (Sakausēšana)              |
| <b>25</b> | Progresā indikators                        | <b>32</b> | Joslā TOUCH & LOCK (Skāriens un bloķēšana) |
| <b>26</b> | Poga MANUAL SEAL (Manuālā sakausēšana)     | <b>33</b> | Poga MARINATE (Marinēšana)                 |
| <b>27</b> | Poga CANISTER (Skārda kārba)               | <b>34</b> | Poga FOOD (Pārtika)                        |
| <b>28</b> | Vakuma ātruma poga                         | <b>35</b> | Indikators FOOD (Pārtika)                  |

### ▲ UZSTĀDĪŠANA

- Noņemiet un izmetiet visus iepakojuma materiālus un piekārtās birkas.
- Novietojiet ierīci uz līdzzenas, stabilas, karstumizturīgas un mitrumizturīgas virsmas.
- Pārbaudiet, vai ap ierīci ir pietiekami daudz vietas, lai apstrādātu maisiņus ar pārtiku.
- Izvēlieties, kuru strāvas kontaktligzdu izmanton:
  - Vienu **strāvas padeves kabeļu** **16** galu pievienojet **strāvas pieslēgvietai** **15**.
  - Vienu **šķiltavu kabeļu** **17** galu pievienojet **šķiltavu kabeļa pieslēgvietai** **14**.
- Izmantojot šķiltavu kabeli, procedūra ir apmēram divreiz ilgāka nekā ar strāvas padeves kabeli.
- Lai šķiltavu kontaktligzda darbotos, jābūt ieslēgtai aizdedzei vai pat jāiedarbina dzinējs (atkarībā no transportlīdzekļa veida).

- ❶ Izmantojot šķiltavu kabeli, izstrādājums veido labākas sakausēšanas šubes, kad automašinas dzinējs darbojas un šķiltavu kontaktligzda nodrošina 13,5 V līdzstrāvu. Izstrādājums neveido tik labas sakausēšanas šubes, ja automašinas dzinējs ir izslēgts un šķiltavu kontaktligzda nodrošina 12 V līdzstrāvu.
- ❷ **Strāvas padeves kabeļa** ❯ vai **šķiltavu kabela** ❷ otru galu pievienojet attiecīgajai strāvas kontaktligzdai. Iedegas indikatori **NORMAL** (Normāls), **DRY** (Sauss) un **SINGLE** (Viens).
- ❸ Ierīcei var parādīties dūcoša skaņa, un tā var bloķēt vāku. To izraisa joslas **TOUCH & LOCK** (Skāriens un bloķēšana) nejaūša nospiešana. Lai vāku atbloķētu, pieskarieties pogai **CANCEL** (Atcelt).

### ▲ MAISIŅA IZVEIDOŠANA NO VAKUUMA PLĒVES

#### ▲ Pārbaudiet, vai ierīce un plēve ir tīra un bez bojājumiem, lai novērstu pārtikas piesārņošanu.

1. Atveriet **vāku** ❶.
- ❷ Ierīcei var parādīties dūcoša skaņa, un tā var bloķēt vāku. Pieskarieties pogai **CANCEL** (Atcelt), lai atbloķētu vāku un, nepieskaroties **TOUCH & LOCK** (Skāriens un bloķēšana), vēlreiz atveriet vāku.
2. Paceliet **asmens stieni** ❶.
3. Vakuuma plēves rulli ielieciet **vakuuma plēves glabāšanas nodalijumā** ❸.
4. Pavelciet vakuuma plēves galu uz savu pusi (skatiet attēlu C)
5. Nolokiet **asmens stieni** ❶ virs vakuuma plēves.
- Pārliecinieties, vai vakuuma plēve ir zem asmens stieni.
6. Velciet plēves galu, līdz tas ir nepieciešamā izmēra maisam atbilstošā garumā.
- ❷ Maisa lielumam ir vismaz par 10 cm jāpārsniedz pārtikas apjoms.
- ❷ Lai vakuumā iesaiņotu zupas, sautējumus vai citus šķidrumus, sasaldējet šķidrumu līdz cietam stāvoklim pirms vakuuma procesa sākšanas vai izmantojiet maisiņu, kura lielums pārsniedz produkta apjomu vismaz par 15 cm.
- ❷ Lai vakuumā iesaiņotu šķidrumus vai pārtiku ar augstu mitruma saturu, ieteicams izmantot Solis vakuuma konteinerus (pieejami kā piederumi).
7. Pārbidiet asmeni ar vienu kustību no kreisās uz labo vai no labās uz kreiso pusi (skatiet attēlu C). Maiss tiek nogriezts no vakuuma plēves. Tagad varat sakausēt maisa galu.
8. Novietojiet maisa valējo galu uz **sakausēšanas stieņa** ❸ (skatiet attēlu D).
- ❷ Neļaujiet vakuuma plēvei iesniegties **vakuuma nodalijumā** ❹.
9. Atveriet **vāku** ❶.
10. Nospiediet **joslū TOUCH & LOCK** (Skāriens un bloķēšana) ❻. Ierīcei parādās dūcoša skaņa, un tā bloķē **vāku** ❶.
- ❷ Lai atvērtu vāku, nospiediet **pogu CANCEL** (Atcelt) ➋.
11. Nospiediet **pogu WELD** (Sakausēt) ➋, lai sakausēšanas procesam atlasiitu vienu, divas vai trīs sakausēšanas līnijas. Iedegas atbilstīgais **indikators WELD** (Sakausēšana) ➋.
12. Nospiediet **pogu MANUAL SEAL** (Manuālā sakausēšana) ➋, lai sāktu sakausēšanas procesu. Kad sākas sakausēšanas process, manuālās sakausēšanas poga izgaismojas zila. Norises indikators rāda sakausēšanas norisi. Sakausēšanas process ir pabeigts, kad nodziest manuālās sakausēšanas pogas gaismīja un tiek atbloķēts vāks.
- ❷ Pēc sakausēšanas procesa (manuālās sakausēšanas vai automātiskas vakuuma izveidošanas un sakausēšanas) uzgaidiet apmēram 5 sekundes, lai sakausēšanas stienis atdziest, un tikai tad atveriet vāku.

13. Atveriet **vāku** ❶.
14. Noņemiet maisu ar sakausēto galu. Tagad vakuuma plēvei ir jābūt maisiņa formā ar atvērtu vienu galu.
15. Pārbaudiet, vai sakausēšanas šuve ir taisna un bez ielocēm. Ja tā nav, nogrieziet šuvi un atkārtojiet procesu.

### ▲ VAKUUMA IZVEIDOŠANA UN SAKAUSĒŠANA UZPILDĪTAM MAISIŅAM

1. Atveriet **vāku** ❶.
2. Uzpildiet vakuuma maisiņu ar pārtiku.
- ❷ Piederumus un palīgmateriālus savai vakuuma sakausēšanas ierīcei varat iegādāties pie sava piegādātāja vai uzņēmumā Solis.
- ❷ Maisa lielumam ir vismaz par 10 cm jāpārsniedz pārtikas apjoms.
3. Notīriet maisiņa atvērtā gala iekšpusi un ārpusi.
4. Izlīdziniet maisiņa atvērto galu. Pārliecinieties, vai nav kroku.
5. Vakuuma maisa atvērto galu ievietojet **pilienu uztveršanas paliktni** ➋.
6. Atveriet **vāku** ❶.
7. Nospiediet **joslū TOUCH & LOCK** (Skāriens un bloķēšana) ➋. Ierīcei parādās dūcoša skaņa, un tā bloķē **vāku** ❶.
8. Nospiediet **pogu FOOD** (Pārtika) ➋, lai izvēlētos pārtikas mitruma līmeni. Iedegas izvēlētā iestatījuma gaismas diode.
- ❷ Mitrai pārtikai atlasiet iestatījumu **MOIST**. Sausai pārtikai atlasiet iestatījumu **DRY**.
- ❷ Lai vakuumā iesaiņotu šķidrumus vai pārtiku ar augstu mitruma saturu, ieteicams izmantot Solis vakuuma konteinerus (pieejami kā piederumi).

#### ▲ Ja ar vakuumu tiek noslēgts vakuuma maisiņš, kurā ir šķidrumi, nodrošiniet, lai šķidrumi neieplūstu ierīcē. Lai vakuumā iesaiņotu šķidrumus vai pārtiku ar augstu mitruma saturu, ieteicams izmantot uzņēmuma Solis vakuuma konteinerus (pieejami kā piederumi).

#### ▲ Nenosedziet gaisa ekstrakcijas atveri ➋ ar maisiņu.

9. Nospiediet **vakuuma ātruma pogu** ➋, lai regulētu ātruma iestatījumus. Iedegas izvēlētajam iestatījumam atbilstošā gaismas diode.
- ❷ Ja produkts ir spiedienjutīgs, atlasiet iestatījumu **GENTLE**. Normālai pārtikai atlasiet iestatījumu **NORMAL**.
10. Nospiediet **pogu VACUUM & SEAL** (Vakuums un sakausēšana) ➋, lai sāktu vakuuma un sekojošo sakausēšanas procesu.
- ❷ Ja maisiņā ir augsts vakuuma spiediens, tas var saspiezt trauslu pārtiku. Lai to novērstu, nospiediet **pogu MANUAL SEAL** (Manuālā sakausēšana) ➋, kad ir sasniegts vēlamais vakuums. Ierīce pārtrauc vakuuma veidošanu maisā un sāk tā sakausēšanu. Varat arī veikt nodalā **Kontrolēta vakuuma veidošana** un **manuāla sakausēšana** norādītās darbības. Ierīce automātiski izveido vakuumu un sakausē maisu. Kamēr sakausēšanas process ir aktīvs, vakuuma un sakausēšanas un manuālās sakausēšanas poga izgaismojas zila. Norises indikators rāda sakausēšanas norisi. Sakausēšanas process ir pabeigts, kad nodziest vakuuma un sakausēšanas pogas un manuālās sakausēšanas pogas gaismīja un tiek atbloķēts vāks.

Vakuuma veidošanas procesu var pārtraukt jebkurā laikā, ja pamanāt, ka vakuums tiek veidots pārāk spēcīgi. Lai pārtrauktu vakuuma veidošanu maisā ar ierīci, jebkurā laikā nospiediet **pogu MANUAL SEAL** (Manuāla sakausēšana) 26. Pēc tam ierīce automātiski sakausē maisu.

- ❶ Ja izmantojat **šķiltavu kabeli** 7, ierīce nevar vienlaicīgi izveidot vakuumu un sakausēt. Tas nozīmē, ka sūkņa darbība jebkurā gadījumā tiek apturēta pirms sakausēšanas procesa. Turklāt tas nav atkarīgs no tā, vai ir izvēlēts iestatījums *DRY* (Sauss) vai *MOIST* (Mitr).
- ❷ Pēc sakausēšanas procesa (manuālas sakausēšanas vai automātiskas vakuuma izveidošanas un sakausēšanas) uzgaidiet apmēram 5 sekundes, lai sakausēšanas stienis atdziest, un tikai tad atveriet vāku.
- 11. Atveriet **vāku** 1.
- 12. Noņemiet maisiju no ierīces.
- 13. Pārbaudiet, vai sakausēšanas šuve ir taisna un bez ielocēm. Ja tā nav, nogrieziet šuvi un atkārtojiet procesu.

### ▲ KONTROLĒTA VAKUUMA VEIDOŠANA UN MANUĀLA SAKAUSĒŠANA

Kontrolētas vakuuma veidošanas un manuālas sakausēšanas iespēja ir ieteicama produktiem, kas ir jutīgi pret vakuuma sakausēšanas spiedieni, piemēram, miklas izstrādājumiem.

Manuāla vakuuma izveidošana un sakausēšana uzpilditam maisījam:

- 1. Veiciet 1.–8. darbību no nodalas *Vakuuma izveidošana un sakausēšana uzpilditam maisījam*.
- 2. Pārbaudiet, vai maisīja atvērums neiesniedzas **pilienu uztveršanas paliktni** 7.
- 3. Lai sāktu vakuuma procesu, nospiediet un turiet nospiestu **pogu PULSE VACUUM** (Vakuums) 22.
- 4. Atlaidiet pogu pēc pietiekama vakuuma izveidošanas. Vakuuma veidošanas process tiek apturēts.
- 5. Lai aizkausētu maisīju, nospiediet **pogu MANUAL SEAL** (Manuāla sakausēšana) 26.
- Kad sākas sakausēšanas process, manuālās sakausēšanas poga izgaismojas zila. Norises indikators rāda sakausēšanas norisi. Sakausēšanas process ir pabeigts, kad nodziest vakuuma un sakausēšanas pogas un manuālās sakausēšanas pogas gaismīja un tiek atbloķēts vāks.
- ❶ Pēc sakausēšanas procesa (manuālas sakausēšanas vai automātiskas vakuuma izveidošanas un sakausēšanas) uzgaidiet apmēram 5 sekundes, lai sakausēšanas stienis atdziest, un tikai tad atveriet vāku.
- 6. Atveriet **vāku** 1.
- 7. Noņemiet maisiju no ierīces.
- 8. Pārbaudiet, vai sakausēšanas šuve ir taisna un bez ielocēm. Ja tā nav, nogrieziet šuvi.
- 9. Pārbaudiet, vai maisīš joprojām ir pietiekami liels, un atkārtojiet procesu.

### ▲ VAKUUMA IZVEIDOŠANA UZNĒMUMA SOLIS KONTEINEROS (PIEDERUMS, NAV IEKLĀAUTS KOMPLEKTĀ)

❶ Ar šo ierīci izmantojiet tikai Solis konteineros. Varat iegādāties piederumus savai vakuuma sakausēšanas ierīcei no sava piegādātāja vai uzņēmuma Solis.

Lai Solis konteineros izveidotu vakuumu:

- 1. Rūpīgi notīriet un nožāvējiet konteineru.
- 2. Ielieciet konteinerā produktu. Atstājiet vismaz 3 cm vietas starp pārtiku un konteineru augšu.
- 3. Notīriet konteineru augšu.
- 4. Uzlieciet konteineram vāku.
- 5. Sešstūrveida konteineriem ar pagriežamas pogas vākiem pagrieziet pogu pozīcijā *SEAL*.
- 6. Atveriet **vakuuma šķūtenes glabāšanas nodalījumu** 11.
- 7. Izņemiet **vakuuma šķūteni** 18.

- 8. **Vakuuma šķūtenes** 18 vienu galu ievietojet **vakuuma šķūtenes savienojumā** 10 (skatiet attēlu E).
- 9. Lai nodrošinātu nevainojamu un hermētisku savienojumu, **vakuuma šķūteni** 18 stingri iespiediet **vakuuma šķūtenes savienojumā** 10.
- 10. **Vakuuma šķūtenes** 18 otru galu ievietojet vārstā uz vakuuma konteinerā vāku.
- 11. Lai nodrošinātu nevainojamu un hermētisku savienojumu, **vakuuma šķūteni** 18 stingri iespiediet konteinerā savienojumā.
- 12. Vakuuma veidošanas procesa laikā piespiediet konteinerā vāku, lai konteinerā neiekļūtu gaiss.
- 13. Nospiediet **pogu CANISTER** (Skārda kārba) 27. Sākas vakuuma veidošanas process. Sasniezot nepieciešamo vakuuma līmeni, vakuuma veidošanas process tiek apturēts automātiski. Atskan signāls.
- 14. Uzmanīgi izvelciet **vakuuma šķūteni** 18 no vāku.
- ❶ Lai pārbaudītu, vai konteinerā ir i izveidots vakuums, pamēģiniet noņemt vāku. Ja vāku nevar noņemt, vakuuma spiediens ir labs.
- 15. Lai atvērtu vāku:
  - sešstūrveida konteineram ar pagriežamo pogu pagrieziet pogu pozīcijā *OPEN*;
  - kvadrātveida konteineram bez pagriešanas pogas nospiediet pogu blakus vakuuma šķūtenes savienojuma pieslēgvietai.Ja konteinerā ir izveidots vakuums, atverot konteineru, ir dzirdama šņācoša skana.

### ▲ MARINĒŠANAS FUNKCIJAS IZMANTOŠANA

Marinēšanas funkciju var izmantot, lai marinētu gaļu vai zivis. Pārtikas produkti iemarinējas ātrāk, jo vakuums ļauj marinādei dzīlāk iespiesties produktā.

Pārtikas marinēšana, izmantojot ierīci:

- 1. Izmantojiet Solis kvadrātveida konteineru.
- 2. Rūpīgi notīriet un nožāvējiet konteineru.
- 3. Pārtikas produktu sadurstiet dažas reizes ar dakšu.
- 4. Ievietojet produktu konteinerā.
- 5. Pārklājiet produktu ar marinādi. Atstājiet vismaz 3 cm spraugu starp produktu un konteinerā augšu.
- 6. Notīriet konteinerā augšu.
- 7. Uzlieciet konteineram vāku.
- 8. Atveriet **vakuuma šķūtenes glabāšanas nodalījumu** 11.
- 9. Izņemiet **vakuuma šķūteni** 18.
- 10. **Vakuuma šķūtenes** 18 vienu galu ievietojet **vakuuma šķūtenes savienojuma pieslēgvietā** 10.
- 11. Lai nodrošinātu nevainojamu un hermētisku savienojumu, **vakuuma šķūteni** 18 stingri iespiediet **vakuuma šķūtenes savienojumā** 10.
- 12. **Vakuuma šķūtenes** 18 otru galu ievietojet atvērumā uz vakuuma konteinerā vāku.
- 13. Lai nodrošinātu nevainojamu un hermētisku savienojumu, **vakuuma šķūteni** 18 stingri iespiediet vārstā uz konteinerā.
- 14. Nospiediet **pogu MARINATE** (Marinēt) 33. Sākas marinēšanas process, kas ilgst dažas minūtes.
- ❶ Nospiediet atcelšanas pogu, lai apturētu procesu pirms tā pabeigšanas.
- Vakuuma process automātiski apstājas, kad ir pabeigts pēdējais marinēšanas cikls. Atskan signāls.
- 15. Uzmanīgi izvelciet **vakuuma šķūteni** 18 no konteinerā vāku.
- 16. Lai atvērtu vāku:
  - sešstūrveida konteineram ar pagriežamo pogu pagrieziet pogu pozīcijā *OPEN*;
  - kvadrātveida konteineram bez pagriešanas pogas nospiediet pogu blakus vakuuma šķūtenes savienojuma pieslēgvietai.

## ▲ USB UZLĀDES PIESLĒGVIETA

USB uzlādes pieslēgvietā (5 V 1 A) var uzlādēt elektroniskās ierīces (piemēram, tālruni, austiņas, viedpulksteni un lādētājakumulatoru).

## ▲ TĪRĪŠANA UN APKOPE

Ieteicams notīrīt ierīci pēc katras lietošanas. Lai notīrītu ierīci, rīkojieties, kā norādīts tālāk.

**▲ Tīrot ierīci, nelietojiet kodīgus ķīmiskos tīrīšanas līdzekļus, piemēram, amonjaku, skābi vai acetonu. Šādi rīkojoties, var sabojāt tējkannu.**

**▲ Neeljojiet ierīci.**

1. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
2. Ľaujiet ierīcei atdzist.
3. Noslaukiet ierīci ar mitru drānu.
4. Noņemiet **notekpaplāti** ⑦.
5. Noņemiet ierīces **apakšējo blīvējumu** ② un **augšējo blīvējumu** ④.
6. Notīriet **pilienu uztveršanas paliktni** ⑦, **apakšējo blīvējumu** ② un **augšējo blīvējumu** ④ ar siltu ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli.
7. Ľaujiet **pilienu uztveršanas paliktnim** ⑦, **apakšējam blīvējumam** ② un **augšējam blīvējumam** ④ nožūt.
8. Ielieciet vietā **pilienu uztveršanas paliktni** ⑦, **apakšējo blīvējumu** ② un **augšējo blīvējumu** ④.
9. Uzglabājiet ierīci oriģinālajā iepakojumā sausā un noslēgtā vietā.
1. Izvelciet no ierīces **strāvas padeves kabeli** ⑯ un **šķiltavu kabeli** ⑰.
2. Satiniet **strāvas padeves kabeli** ⑯ un **šķiltavu kabeli** ⑰.
3. **Strāvas padeves kabeli** ⑯ noglabājiet **strāvas padeves kabeļa glabāšanas nodalijumā** ⑫.

**▲ Netiniet strāvas kabeli ap ierīci.**

## ▲ VAKUUMA KONTEINERU TĪRĪŠANA

**▲ Konteineru vākus neiegremdējiet ūdeni.**

**▲ Konteineru vākus neievietojiet trauku mazgājamā mašīnā.**

1. Konteinerus bez vākiem nomazgājiet ar rokām siltā ūdeni, izmantojot trauku mazgājamo līdzekli.
  2. Noņemiet iekšējo vāciņu konteinerā vāka apakšpusē.
  3. Nomazgājiet vāciņu siltā ūdeni ar trauku mazgājamo līdzekli.
  4. Notīriet konteinerā vāku ar mitru drānu.
  5. Rūpīgi nožāvējiet visas dajas.
  6. Atkal ievietojiet vāciņu vāka apakšpusē.
- ⓘ Lai saglabātu gumijas blīvju elastību, tās regulāri jāierīvē ar dažiem pilieniem augu eļļas.

## ▲ TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Modeļa Nr.	Type 5706
Strāvas padeves kabeļa spriegums/frekvence	220–240 V~ / 50 Hz
Šķiltavu kabeļa spriegums	12 V līdzstrāva
Izejas jauda	150 W
Izmēri (P × Dz × A)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Svars	3,68 kg
USB uzlādes pieslēgvetas spriegums	5 V
USB uzlādes porta strāvas stiprums	1 A

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

## ▲ SOLIS KLIENTU SERVISS



Pirms preces nosūtīšanas vienmēr ir vērts piezvanīt mums, jo darbibas traucējumus bieži var viegli novērst, izmantojot piemērotu mūsu ekspertu padomu vai ieteikumu. Lai iegūtu valsts specifisko kontaktinformāciju, noskenējiet QR kodu, sekojiet tīmekļa saitei vai piezvaniet mums.

## ⓘ Lühijuhend

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Üksikasjaliku kasutusjuhendi ja vastused korduma kippuvatele kūsimustele leiate lehelt  
[www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

## ▲ ETTEVÄHTUD OTSTARVE

- See seade on ette nähtud erinevate toiduainetide vaakumpakendamiseks.
- Kasutage seadet ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- See seade on möeldud kasutamiseks kodumajapidamises jms, näiteks:
  - töötajate köögiruumid kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades;
  - talumajad;
  - hotellide, motellide ja muude majutusasutustele klientidele;
  - Eramajutusasutused; mitte äriotstarbeliseks kasutamiseks.
- See seade on möeldud kasutamiseks ka sigaretisüütaja pistikupesaga (12 V DC) varustatud sõidukites.

- See seade on ette nähtud kasutamiseks ainult siseruumides ja sõidukites.
- Seade ei sobi kasutamiseks isikute (sealhulgas laste) poolt, kelle füüsilised, tajulised või vaimsed võimed on piiratud või kellel puuduvad kogemused ja teadmised seadme kasutamise kohta, välja arvatud juhul, kui neid jälgib või juhindab nende ohutuse eest vastutav isik.
- Seadme kasutamist muul kui selles juhendis kirjeldatud otstarbel loetakse väärkasutuseks, mis võib põhjustada vigastusi, seadme kahjustamist ja muuta garantii kehtetuks.

#### ▲ OLULISED ETTEVAATUSABINÖUD

### Üldised ohutusjuhised

#### ▲ HOIATUS!

- Enne seadme paigaldamist või kasutamist tuleb köik käesolevas kasutusjuhendis toodud juhised läbi lugeda ja endale selgeks teha. Hoidke see dokument edaspidiseks alles.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustunud või katki. Vahetage kahjustunud või defektne seade kohe välja.
- Kui toitejuhe või sigaretisüütaja juhe on kahjustatud, asendage see spetsiaalse originaaljuhtme või -komplektiga, mis on saadaval tootjalt või tema teenindusest.

### Paigaldamisel järgitavad ohutusjuhised

#### ▲ HOIATUS!

- Ärge pillake seadet maha ja vältige põrutusi.
- Asetage seade stabiilele, tasasele, kuumus- ja niiskuskindlale pinnale.
- Ärge hoidke seadet otsese päikesevalguse käes.
- Enne seadme kasutamist kontrollige, kas seadme andmesildile märgitud pingi vastab võrgupingele. Ärge kasutage seadet harupistikuga.

- Et vältida seadme allatõmbamist, ärge jätke toitejuhet rippuma üle lauaserva. Veenduge, et seade ega toitejuhe ja pistik ei puutuks kokku tuliste pindadega, näiteks pliidiplaadi või radiaatoriga, ega seadme endaga.
- Hoidke seadet eemal kuumast gaasist, kuumast ahjust ja muudest soojust kiirgavatest seadmetest või soojusallikatest. Ärge kunagi kasutage seadet tulisel või märjal pinnal. Ärge kunagi asetage seadet niiskuse, kuumuse ja lahtise tule lähedale. Hoidke seadet liikuvatest osadest ja seadmetest eemal.
- Ärge kunagi asetage seadet kohta, kus see võib kukkuda vette või puutuda kokku vee või muude vedelikega (nt kraanikaussi või selle lähedusse).
- Vette või muu vedeliku sisse kukkunud seadet ei tohi mingil juhul paljakäsi välja võtta:
  - enne veest väljavõtmist tuleb alati kätte panna kuivad kummikindlad ja eemaldada seade vooluvõrgust.
  - Ärge hakake seadet uuesti kasutama enne, kui Solis või Solise volitatud hooldusesindus on selle toimivust ja ohutust kontrollinud.
- Et vältida lühist, ärge kasutage seadet pikendusuhtmega.
- Ärge asetage seadet otse pistikupesa alla.
- Enne seadme teisaldamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Enne kasutamist kerige toitejuhe täielikult lahti.

## Kasutamisel järgitavad ohutusjuhised

### ⚠ HOIATUS!

- Lapsi peab valvama, et nad seadmega ei mängiks.
- Hoidke seadet ja toitejuhet lastele ja koduloomadele kättesaadatus kohas.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega.
- Kasutage ainult kaasasolevat originaalühendusjuhtmeid.
- Kasutage seadet ainult kaasasolevate tarvikute või Solise soovitatud lisavarustusega. Väärkasutus või sobimatu lisavarustuse kasutamine võib seadet kahjustada.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks mõeldud Solise originaalvaakumkilet ja -kotte või -anumaid. Valed tarvikud ja kulumaterjalid või väärkasutamine võivad seadet kahjustada.
- Tihendusraud muutub kasutamise ajal kuumaks. Ärge puudutage tihendusrauda kasutamise ajal ega vahetult pärast seda.
- Laske seadmel pärast iga sulgemistsüklit vähemalt 30 sekundit jahtuda.
- Seadme ülekuumenemise vältimiseks ärge sulgege järjest rohkem kui 50 kotti.
- Ärge teisaldage seadet kasutamise ajal.
- Seadme osad võivad kasutamise käigus kuumenteda. Seadet kasutades puudutage ainult selle juhtpaneeli.
- Ärge muutke seadme, juhtme, pistiku ega tarvikute ehitust.

- Ärge sisestage seadme avadesse teravaid esemeid ega tööriisti.
- Kui sulgete vaakumkotti, mis on täidetud vedelikuga, siis veenduge, et vedelik ei voolaks seadmesse.
- Suppide, hautiste või muude vedelike vaakumpakendamiseks külmutage vedelik enne vaakumpakendamisega alustamist tahkesse olekusse või kasutage toidust vähemalt 15 cm suuremat kotti. Vedelike või kõrge niiskussisaldusega toiduainete vaakumpakendamiseks soovitame kasutada Solise vaakumanumaid (saadaval lisavarustusena).
- Eemaldage seade vooluvõrgust, kui seda ei kasutata.

## Hooldusel järgitavad ohutusjuhised

### ⚠ HOIATUS!

- Enne hooldust ja osade vahetamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Laske seadmel enne puhastamist jahtuda.
- Seadet ei tohi kasta üleni vette või muudesse vedelikesse ega panna nöudepesumasinasse.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid keemilisi puhastusvahendeid, nagu ammoniaak, hape või atsetoon. See võib seadet kahjustada.
- Seadme lahtiühendamiseks ärge kunagi tömmake toitejuhtmest. Tömmake ainult pistikust.
- Ärge kasutage selle seadmega ölisid ega määrdaineid. Määrdained ja muud vedelikud võivad seadet kahjustada.

## ▲ SISUKORD

Kontrollige pakendi sisu:

1x	VAC PRESTIGE MAXI
5x	Vaakumkott (20 x 30 cm)
5x	Vaakumkott (30 x 40 cm)
1x	Vaakumkilerull (30 x 300 cm)
1x	Vaakumkilerull (40 x 300 cm)
1x	Vaakumvoolik
1x	Toitejuhe (220 - 240 V~)
1x	Sigaretisüütaja juhe (12 V DC)

## ▲ SEADME KIRJELDUS (VT JOONIST A)

- |    |                          |    |   |
|----|--------------------------|----|---|
| 1  | Kaas                     | 12 | Toitejuhtme hoiuruum                    |
| 2  | Juhtpaneel               | 13 | USB-A laadimispesa (5 V 1 A)            |
| 3  | Silikoonist kontaktriba  | 14 | Sigaretisüütaja juhtme pistik (12 V DC) |
| 4  | Ülemine tihend           | 15 | Toitepistik (220 - 240 V~)              |
| 5  | Vaakumkile hoiuruum      | 16 | Toitejuhe                               |
| 6  | Löiketera                | 17 | Sigaretisüütaja juhe                    |
| 7  | Tilkumisalus             | 18 | Vaakumvoolik                            |
| 8  | Tihendusraud             | 19 | Löiketera                               |
| 9  | Vaakumkamber             | 20 | Öhu väljatõmbeava                       |
| 10 | Vaakumvooliku ühendusava | 21 | Alumine tihend                          |
| 11 | Vaakumvooliku hoiuruum   |    |   |

## ▲ NUPUD (VT JOONIST B)

- |    |                      |    |                       |
|----|----------------------|----|-----------------------|
| 22 | PULSE VACUUM nupp    | 29 | Vaakumi kiirusenäidik |
| 23 | CANCEL nupp          | 30 | WELD nupp             |
| 24 | VACUUM & SEAL nupp   | 31 | WELD märgutuli        |
| 25 | Edenemise märgutuled | 32 | TOUCH & LOCK raud     |
| 26 | MANUAL SEAL nupp     | 33 | MARINATE nupp         |
| 27 | CANISTER nupp        | 34 | FOOD nupp             |
| 28 | Nupp Vacuum Speed    | 35 | FOOD märgutuli        |

## ▲ PAIGALDAMINE

- Eemaldage ja visake ära kõik pakkematerjalid ning sildid.
- Asetage seade tasasele stabiilsele kuumus- ja niiskuskindlale pinnale.  
Veenduge, et seadme ümber oleks piisavalt ruumi kottide toiduga töötlemiseks.
- Valige, millist pistikupesa soovite kasutada.
  - Ühendage **toitejuhtme** 16 üks ots **toitepistikusse** 15.
  - Ühendage **sigaretisüütaja juhtme** 17 üks ots **sigaretisüütaja juhtme pistikusse** 14.
- Sigaretisüütaja juhtme kasutamine muudab toimingud pea 2 korda pikemaks kui toitejuhtme kasutamine.
- Olenevalt sõiduki tüübist peabigaretisüütaja väljundpistiku töötamiseks olema süüde sisse lülititud või isegi mootor töötama.

- Sigaretisüütaja juhtme kasutamisel loob toode paremad tihendusõmblused, kui auto mootor on sisse lülitatud ja sigaretisüütaja väljundpistik annab 13,5 V alalisvoolu. Toode loob kehvemaid tihendusõmblusi, kui auto mootor on välja lülititud ja sigaretisüütaja väljundpistik annab vaid 12 V alalisvoolu.
- Ühendage **toitejuhtme** 16 või **sigaretisüütaja juhtme** 17 teine ots vastavasse pistikupessa. Süttivad märgutuled *NORMAL, DRY* ja *SINGLE*.
- Seade võib hakata sumisema ja kaane lukustada. Selle põhjuseks on kogemata *TOUCH & LOCK* rauale vajutamine. Katte lukust vabastamiseks puudutage nuppu *CANCEL*.

## ▲ KOTI LOOMINE VAAKUMKILEST

### ▲ Toidu saastumise välimiseks veenduge, et seade ja kile oleksid puhtad ja kahjustusteta.

- Avage **kaas** 1.
- Seade võib hakata sumisema ja kaane lukustada. Katte lukust avamiseks puudutage nuppu *CANCEL* ja avage kaas uesti ilma *TOUCH & LOCK* rauda puudutamata.
- Töstke **löiketera** 6 üles.
- Pange vaakumkilerull **vaakumkile hoiuruumi** 5.
- Tõmmake vaakumkile otsa enda poole (vt joonist C)
- Pöörake **löiketera** 6 üle vaakumkile. Veenduge, et vaakumkile oleks löiketera all.
- Tõmmake kile otsa, kuni see on soovitud suurusega koti jaoks õige pikkusega.
- Kott peaks olema toidust vähemalt 10 cm suurem.
- Supvide, hautiste või muude vedelike vaakumpakendamiseks külmutage vedelik enne vaakumpakendamisega alustamist tahkesse olekusse või kasutage toidust vähemalt 15 cm suuremat kotti.
- Vedelike või kõrge niiskussaldusega toiduainete vaakumpakendamiseks soovitame kasutada Solise vaakumanumaid (saadaval lisavarustusena).
- Lükake löiketera ühe liigutusega vasakult paremale või paremal vasakule (vt joonist C). Vaakumkilest lõigatakse kott. Nüüd saate koti otsa sulgeda.
- Asetage koti avatud ots **tihendusraale** 8 (vt joonist D).
- Ärge laske vaakumkile **vaakumkambrisse** 9 ulatuda.
- Sulgege **kaas** 1.
- Vajutage **TOUCH & LOCK rauda** 32. Seade hakkab sumisema ja lukustab **kaane** 1.
- Vajutage kaane avamiseks **CANCEL nuppu** 23.
- Vajutage **WELD nuppu** 30, et valida tihendusprotsessi jaoks üks, kaks või kolm tihendusliini. Süttib vastav **WELD märgutuli** 31.
- Tihendusprotsessiga alustamiseks vajutage **MANUAL SEAL nuppu** 26. Kui tihendusprotsess on aktiivne, pöleb käsitsi tihendamise nupp sinisena. Edenemise märgutuled näitavad tihendusprotsessi kulgu. Tihendusprotsess on lõpetatud, kui käsitsi tihendusnupu tuli kustub ja kate avaneb.
- Pärast tihendusprotsessi (käsitsi sulgemine või automaatne vaakum ja sulgemine) oodake umbes 5 sekundit, enne kui avate tihendusraua jahtumiseks kaane.
- Avage **kaas** 1.
- Eemaldage suletud otsaga kott.

Vaakumkile peaks nüüd olema koti kujuga, ainult ühe avatud otsaga.

15. Kontrollige, kas tihendi ömblus on sirge ja ilma kortsudeta. Vastasel juhul lõigake ömblus ära ja korrake protsessi.

#### ▲ TÄIDETUD KOTI VAAKUMPAKENDAMINE JA SULGEMINE

1. Avage **kaas** ①.
2. Täitke vaakumkott töiduga.
- ① Vaakumpakendamise tarvikuid ja tarbekaupu saate osta tarnijalt või ettevõttelt Solis.
- ① Kott peaks olema töidust vähemalt 10 cm suurem.
3. Puhastage koti avatud otsa seest ja väljast.
4. Tasandage koti lahtine ots. Veenduge, et puuduksid kortsud.
5. Asetage vaakumkoti avatud ots **tilkumisalusele** ⑦.
6. Sulgege **kaas** ①.
7. Vajutage **TOUCH & LOCK rauda** ③. Seade hakkab sumisema ja lukustab **kaane** ①.
8. Toidu niiskuse taseme määramiseks vajutage **FOOD nuppu** ④. Süttib valitud seadistuse LED.
- ① Valige niiske toidu jaoks seade **MOIST**. Valige kuiva toidu jaoks seade **DRY**.
- ① Vedelike või kõrge niiskussisaldusega toiduainete vaakumpakendamiseks soovitame kasutada Solise vaakumanumaid (saadaval lisavarustusena).

▲ **Kui sulgete vaakumkotti, mis on täidetud vedelikuga, siis veenduge, et vedelik ei voolaks seadmesse. Vedelike või kõrge niiskussisaldusega toiduainete vaakumpakendamiseks soovitame kasutada Solise vaakumanumaid (saadaval lisavarustusena).**

▲ **Ärge katke õhu väljatõmbeava** ⑩ **kotiga.**

9. Kiiruse seadete reguleerimiseks vajutage **nuppu Vacuum Speed** ⑧. Süttib valitud seadistuse LED.  
① Kui toit on rõhutundlik, valige seade **GENTLE**. Valige tavalise toidu jaoks seade **NORMAL**.
10. Vaakumpakendamise ja tihendusprotsessiga alustamiseks vajutage **VACUUM & SEAL nuppu** ⑨.  
① Kõrge vaakumrõhk kotis võib õrna toidu purustada. Selle välimiseks vajutage soovitud vaakumi saavutamisel **MANUAL SEAL nuppu** ⑥. Seade lõpetab koti vaakumisse panemise ja hakkab kotti sulgema. Samuti saate järgida juhiseid peatükis *Kontrollitud vaakumpakendamine ja käsitsi sulgemine*. Seade paneb koti vaakumi alla ja sulgeb selle automaatselt. Vaakum- ja tihendusnupp ning käsitsi tihendusnupp pölevad tihendusprotsessi ajal siniselt. Edenemise märgutuled näitavad tihendusprotsessi kulgu. Tihendusprotsess on lõpetatud, kui vaakum- ja tihendusnupp ning käsitsi tihendusnupp tuled kustuvad ja kate avaneb.  
Kui märkate, et vaakumi vöimsus on liiga tugev, saate vaakumprotsessi igal ajal peatada. Võite igal ajahetkel vajutada **MANUAL SEAL nuppu** ⑥, et seade lõpetaks koti vaakumi alla panemise. Pärast seda sulgeb seade koti automaatselt.  
① Kui kasutate **sigareti süütaja juhet** ⑦, ei saa seadmega samaaegselt imeda ja sulgeda. See tähendab, et pump seiskub igal juhul enne sulgemistoimingut. Olenemata sellest, kas valitud on säited **DRY** või **MOIST**.  
① Pärast tihendusprotsessi (käsitsi sulgemine või automaatne vaakum ja sulgemine) oodake umbes 5 sekundit, enne kui avate tihendusraua jahtumiseks kaane.

11. Avage **kaas** ①.

12. Eemaldage kott seadimest.
13. Kontrollige, kas tihendi ömblus on sirge ja ilma kortsudeta. Vastasel juhul lõigake ömblus ära ja korrake protsessi.

#### ▲ KONTROLLITUD VAAKUMPAKENDAMINE JA KÄSITSI SULGEMINE.

Kontrollitud vaakumpakendamine ja käsitsi sulgemine on soovitatav rõhutundlike toitude, näiteks kondiitritoodete, vaakumpakendamiseks.

Täidetud koti käsitsi vaakumpakendamine ja sulgemine

1. Järgige peatükis *Täidetud koti vaakumpakendamine ja sulgemine* toodud toiminguid 1–8.
  2. Veenduge, et koti avaus ei ulatuks **tilkumisalusesse** ⑦.
  3. Vaakumpakendamisprotsessi alustamiseks vajutage ja hoidke all **PULSE VACUUM nuppu** ⑪.
  4. Kui loodud on piisav vaakum, vabastage nupp. Vaakumiprotsess peatub.
  5. Koti sulgemiseks vajutage **MANUAL SEAL nuppu** ⑥.
- Kui tihendusprotsess on aktiivne, pöleb käsitsi tihendamise nupp sinisena. Edenemise märgutuled näitavad tihendusprotsessi kulgu. Tihendusprotsess on lõpetatud, kui vaakum- ja tihendusnupp ning käsitsi tihendusnupp tuled kustuvad ja kate avaneb.
- ① Pärast tihendusprotsessi (käsitsi sulgemine või automaatne vaakum ja sulgemine) oodake umbes 5 sekundit, enne kui avate tihendusraua jahtumiseks kaane.
6. Avage **kaas** ①.
  7. Eemaldage kott seadimest.
  8. Kontrollige, kas tihendi ömblus on sirge ja ilma kortsudeta. Vastasel juhul lõigake ömblus ära.
  9. Kontrollige, kas kott on ikka piisavalt suur, ja korrake protsessi.

#### ▲ SOLISE VAAKUMPAKENDAMISE ANUMAD (LISAVARUSTUS, EI KUULU KOMPLEKTI)

- ① Kasutage selle seadmega ainult Solise anumaid. Vaakumpakendamise tarvikuid saate osta tarnijalt või ettevõttelt Solis.
- Solise vaakumpakendamise anumad

  1. Puhastage ja kuivatage anumat põhjalikult.
  2. Pange toit anumasse. Jätke toidi ja anuma ülaosa vahele vähemalt 3 cm ruumi.
  3. Puhastage anuma ülaosa.
  4. Pange anumale kaas peale.
  5. Keeratava nupuga kaantega kuusnurksete anumate puhul keerake nupp asendisse **SEAL**.
  6. Avage **vaakumvooliku hoiuruum** ⑪.
  7. Võtke välja **vaakumvooli** ⑫.
  8. Sisestage **vaakumvooli** ⑫ üks ots **vaakumvooli ühendusavasse** ⑬ (vt joonist E).
  9. Täiusliku ja õhukindla ühenduse tagamiseks suruge **vaakumvoilik** ⑬ tugevasti **vaakumvooli ühendusavasse** ⑩.
  10. Sisestage **vaakumvooli** ⑫ teine ots mahuti kaanel asuvasse ventiiliavasse.
  11. Täiusliku ja õhutihedla ühenduse tagamiseks suruge **vaakumvoilik** ⑬ kindlalt mahuti ühendusavasse.
  12. Vajutage vaakumiprotessi ajal anuma kaant, et vältida õhu sisenemist anumasse.
  13. Vajutage **CANISTER nuppu** ⑯.

Algab vaakumiprotsess.

Vaakumiprotsess peatub automaatselt, kui soovitud vaakum on saavutatud. Kostub helisignaal.

14. Eemaldage **vaakumvoilik** ⑯ ettevaatlikult kaane küljest.

❶ Kontrollimaks, kas anum on korralikult vaakumis, proovige kaant ära võtta. Kui kaant ei saa eemaldada, on vaakumiröhk hea.

15. Kaane avamiseks:

- keeratava nupuga kaantega kuusnurksete anumate puhul keerake nupp asendisse **OPEN**.
- keeratava nuputa ruudukujulise anuma puhul vajutage vaakumvooli ühendusava körval olevat nuppu.

Kui anuma vaakumisse panemine õnnestus, on selle avamisel kuulda susisevat heli.

### ▲ MARINEERIMISFUNKTSIOONI KASUTAMINE

Marineerimisfunktsiooni saate kasutada liha ja kala marineerimiseks. Toit marineerub kiiremini, sest vaakum võimaldab marinaadil sügavamale toiduainetesse tungida.

Toidu seadme abil marineerimiseks

1. Kasutage nelinurkset Solise konteinerit.
2. Puhastage ja kuivatage anumat põhjalikult.
3. Torgake toitu paar korda kahvliga.
4. Pange toit anumasesse.
5. Katke toit marinaadiga. Jätke toidu ja anuma ülaosa vahel vähemalt 3 cm ruumi.
6. Puhastage anuma ülaosa.
7. Pange anumale kaas peale.
8. Avage **vaakumvooli hoiuruum** ⑪.
9. Võtke välja **vaakumvoilik** ⑯.
10. Sisestage **vaakumvoilik** ⑯ üks ots **vaakumvooli ühendusavasse** ⑩.

11. Täiusliku ja öhukindla ühenduse tagamiseks suruge **vaakumvoilik** ⑯ tugevasti **vaakumvooli ühendusavasse** ⑩.

12. Sisestage **vaakumvoilik** ⑯ teine ots vaakummahuti kaanel olevasse avasse.

13. Täiusliku ja öhukindla ühenduse tagamiseks suruge **vaakumvoilik** ⑯ kindlalt mahuti klapi sisse.

14. Vajutage **MARINATE nuppu** ⑬. Marineerimisprotsess algab ja kestab paar minutit.

❶ Protsessi peatamiseks enne selle lõpetamist vajutage tühistusnuppu Cancel.

Imemisprotsess peatub automaatselt, kui viimane marineerimistsükk on lõppenud. Kostub helisignaal

15. Eemaldage **vaakumvoilik** ⑯ ettevaatlikult mahuti kaane küljest.

16. Kaane avamiseks:

- keeratava nupuga kaantega kuusnurksete anumate puhul keerake nupp asendisse **OPEN**.
- keeratava nuputa ruudukujulise anuma puhul vajutage vaakumvooli ühendusava körval olevat nuppu.

### ▲ USB LAADIMISPORT

Elektroonikaseadmeid (telefon, kõrvklapid, nutikell, toitepank jne) saab laadida USB laadimispesast (5 V 1 A).

### ▲ PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Soovitame seadet pärast iga kasutamiskorda puhastada. Seadme puhastamiseks toimige järgmiselt.

▲ Ärge kasutage seadme puhastamiseks abrasiivseid keemilisi puhastusvahendeid, nagu ammoniaak, hape või atsetoon. See võib seadet kahjustada.

### ▲ Ärge seadet määridge.

1. Eemaldage seade vooluvõrgust.
2. Laske seadmel jahtuda.
3. Puhastage seadet niiske lapiga.
4. Eemaldage **tilkumisalus** ⑦.
5. Eemaldage seadmelt **alumine tihend** ㉑ ja **ülemine tihend** ④.
6. Puhastage **tilkumisalus** ⑦, **alumine tihend** ㉑ ja **ülemine tihend** ④ sooja vee ning nõudepesuvahendiga.
7. Laske **tilkumisalusel** ⑦, **alumisel tihendil** ㉑ ja **ülemisel tihendil** ④ öhu käes kuivada.
8. Pange **tilkumisalus** ⑦, **alumine tihend** ㉑ ja **ülemine tihend** ④ tagasi oma kohale.
9. Hoidke seadet originaalkendis, kuivas ja kinnises ruumis.
1. Tömmake **toitejuhe** ⑯ ja **sigaretisüütaja juhe** ⑯ seadmest välja.
2. Kerige **toitejuhe** ⑯ ja **sigaretisüütaja juhe** ⑯ kokku.
3. Hoidke **toitejuhet** ⑯ **toitejuhtme hoiuruumis** ⑫.

### ▲ Ärge keerake toitejuhet seadme ümber.

### ▲ VAAKUMANUMATE PUHASTAMINE

#### ▲ Ärge kastke anumate kaani vette.

#### ▲ Ärge peske anumate kaani nõudepesumasinas.

1. Peske anumaid ilma kaaneta käsitsi nõudepesuvahendi ja sooja veega.
2. Eemaldage anuma kaane alumisel küljel olev sisemine kork.
3. Peske korki sooja vee ja nõudepesuvahendiga.
4. Puhastage anuma kaant niiske lapiga.
5. Kuivatage kõik osad põhjalikult.
6. Pange kork tagasi kaane alumisele küljele.
- ❶ Kummist tihendite elastsuse säilitamiseks hõõruge neid regulaarselt mõne tilga toiduõliga.

### ▲ TEHNILISED ANDMED

Mudeli nr	Type 5706
Toitejuhtme pingi / sagedus	220–240 V~/50 Hz
Sigaretisüütaja juhtme pingi	12 V DC
Väljund	150 W
Mõõdud (L × D × K)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Kaal	3,68 kg
USB laadimispordi pingi	5 V
USB laadimispordi voolutugevus	1 A

Tootja võib teha tehnilisi muudatusi.



Enne toote tagasi saatmist tasub meile alati helistada, sest sageli saab rikkeid meie ekspertide vastava nõuande või nipi abil hõlpsasti lahendada. Riigipõhise kontaktteabe saamiseks skannige QR-koodi, järgige veebilinkki või helistage meile.

**Przewodnik Szybki start**

**VAC PRESTIGE MAXI** Type 5706

Szczegółową instrukcję obsługi oraz odpowiedzi na często zadawane pytania można znaleźć na stronie [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

▲ **PRZEZNACZENIE**

- To urządzenie jest przeznaczone do pakowania próżniowego różnych rodzajów żywności.
- Urządzenie należy eksplotować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku w gospodarstwie domowym i miejscach o podobnym charakterze, np.:
  - kuchnie dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
  - gospodarstwa wiejskie;
  - hotele, motyle i inne budynki mieszkalne – dla gości;
  - obiekty typu bed and breakfast – nie jest przeznaczone do użytku komercjalnego.
- To urządzenie jest również przeznaczone do użytku w pojazdach wyposażonych w gniazdko zapalniczki (12 VDC).
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach i wewnętrz pojazdów.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (łącznie z dziećmi) o zmniejszonym czuciu fizycznym czy z niesprawnością umysłową czy z brakiem doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują one pod nadzorem i są instruowane w zakresie użytkowania, przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Użycie urządzenia w jakikolwiek innym sposobu niż opisany w niniejszej instrukcji jest niewłaściwe i może spowodować obrażenia ciała, uszkodzenie urządzenia oraz utratę gwarancji.

**Ogólne zasady bezpieczeństwa**

▲ **OSTRZEŻENIE**

- Przed zainstalowaniem lub użyciem urządzenia należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Zachowaj niniejszy dokument na przyszłość.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jakakolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Uszkodzone lub wadliwe urządzenie natychmiast wymień.
- Jeśli kabel zasilający lub kabel zapalniczki jest uszkodzony, należy wymienić go na oryginalny specjalny kabel lub zespół dostępny u producenta lub w jego punkcie serwisowym.

**Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące instalacji**

▲ **OSTRZEŻENIE**

- Nie upuszczaj urządzenia i unikaj uderzania go.
- Urządzenie należy ustawić na powierzchni stabilnej, równej oraz odpornej na wysokie temperatury i wilgoć.
- Nie stawiaj urządzenia w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Przed użyciem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w sieci. Nie używaj urządzenia z przedłużaczem na kilka urządzeń.
- Nie pozostawiaj kabla zasilającego zwisającego przez krawędź stołu, aby zapobiec zrzuceniu urządzenia. Upewnij się, że urządzenie, przewód zasilający i wtyczka nie wchodzą w kontakt z gorącymi powierzchniami, takimi jak płyty grzejne lub kaloryfer, ani też z samym urządzeniem.

- Urządzenie należy trzymać z dala od gorących gazów, pieców oraz innych urządzeń emitujących ciepło lub źródeł ciepła. Nigdy nie używaj urządzenia na gorącej lub mokrej powierzchni. Nigdy nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródła wilgoci, ciepła i otwartego ognia. Trzymaj urządzenie z dala od ruchomych części lub urządzeń.
- Nigdy nie ustawiaj urządzenia w taki sposób, aby istniało ryzyko wpadnięcia do wody czy kontaktu z wodą lub innym płynem (np. w zlewie lub w jego pobliżu).
- Nigdy nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody lub innego płynu:
  - Zanim je wyjmiesz, najpierw załącz suche gumowe rękawice i wyciągnij wtyczkę.
  - Urządzenia nie należy używać ponownie zanim nie zostanie sprawdzone pod kątem funkcjonalności i bezpieczeństwa przez firmę Solis lub autoryzowane centrum serwisowe.
- Nie używaj urządzenia z przedłużaczem, aby uniknąć zwarcia.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem zasilania.
- Odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed jego przenoszeniem.
- Przed użyciem całkowicie rozwiń kabel zasilający.
- Urządzenie i przewód zasilający należy trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Nie używaj urządzenia z mokrymi dłońmi.
- Używać wyłącznie dostarczonych oryginalnych kabli połączeniowych.
- Używaj urządzenia wyłącznie z dostarczonymi akcesoriami lub akcesoriami zalecanymi przez firmę Solis. Nieprawidłowe akcesoria lub niewłaściwe użycie mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Korzystać wyłącznie z oryginalnych folii próżniowych Solis i worków lub pojemników przeznaczonych do tego urządzenia. Niewłaściwe akcesoria i materiały eksploatacyjne lub niewłaściwe użycie mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Listwa zgrzewająca nagrzewa się podczas użytkowania. Nie dotykać listwy zgrzewającej podczas lub krótko po użyciu.
- Po każdym cyklu zgrzewania pozwolić urządzeniu ostygnąć przez co najmniej 30 sekund.
- Nie należy zgrzewać więcej niż 50 worków pod rząd, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia.
- Nie przenosić urządzenia podczas jego użytkowania.
- Części urządzenia mogą się bardzo nagrzać w trakcie użytkowania. Panelu sterowania dotykać jedynie podczas korzystania z urządzenia.
- Nie wykonuj żadnych regulacji urządzenia, kabla, wtyczki ani akcesoriów.
- Nie wkładaj ostrych lub spiczastych przedmiotów i narzędzi do otworów w urządzeniu.

## **Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące użytkowania**

### **⚠ OSTRZEŻENIE**

- Dzieciom należy nadzorować, aby nie pozwalać im na zabawę urządzeniem.

- Podczas odsysania powietrza z woreczka próżniowego z płynem, dopilnuj, aby płyn nie dostał się do urządzenia.
- Aby zapakować próżniowo zupy, gulasze lub inne płyny, przed rozpoczęciem procesu próżniowego należy zamrozić płyn do stanu stałego lub użyć worka, który jest co najmniej 15 cm większy niż żywoność. Do pakowania próżniowego płynów lub żywności o dużej zawartości wilgoci zalecamy stosowanie pojemników próżniowych Solis (dostępnych jako akcesoria).
- Odłączyć urządzenie, gdy nie jest używane.

## Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące konserwacji

### ⚠ OSTRZEŻENIE

- Urządzenie przed konserwacją i wymianą części należy odłączyć od prądu.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenie musi ostygnąć.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach ani nie umieszczać go w zmywarce.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ścierających chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nigdy nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie. Ciagnij tylko za wtyczkę.
- Do tego urządzenia nie należy używać olejów ani smarów. Smary i inne płyny mogą doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.

### ▲ SPIS TREŚCI

Sprawdź zawartość opakowania:

- |           |                                      |
|-----------|--------------------------------------|
| <b>1x</b> | VAC PRESTIGE MAXI                    |
| <b>5x</b> | Worek próżniowy (20 x 30 cm)         |
| <b>5x</b> | Worek próżniowy (30 x 40 cm)         |
| <b>1x</b> | Rolka folii próżniowej (30 x 300 cm) |
| <b>1x</b> | Rolka folii próżniowej (40 x 300 cm) |
| <b>1x</b> | Wąż odsysający                       |
| <b>1x</b> | Kabel zasilający (220 - 240 V~)      |
| <b>1x</b> | Kabel zapalniczki (12 V DC)          |

### ▲ OPIS URZĄDZENIA (PATRZ RYSUNEK A)

- |           |   |           |                                   |
|-----------|---|-----------|-----------------------------------|
| <b>1</b>  | Pokrywka                                  | <b>12</b> | Schowek na kabel zasilający       |
| <b>2</b>  | Panel sterowania                          | <b>13</b> | Gniazdo ładowania USB-A (5 V 1 A) |
| <b>3</b>  | Silikonowa listwa kontaktowa              | <b>14</b> | Port kabla zapalniczki (12 V DC)  |
| <b>4</b>  | Uszczelka górska                          | <b>15</b> | Gniazdo zasilania (220 - 240 V~)  |
| <b>5</b>  | Komora do przechowywania folii próżniowej | <b>16</b> | Przewód zasilający                |
| <b>6</b>  | Listwa tnąca                              | <b>17</b> | Kabel do zapalniczki              |
| <b>7</b>  | Tacka ociekowa                            | <b>18</b> | Wąż odsysający                    |
| <b>8</b>  | Listwa zgrzewająca                        | <b>19</b> | Ostrze tnące                      |
| <b>9</b>  | Komora próżniowa                          | <b>20</b> | Otwór do odsysania powietrza      |
| <b>10</b> | Przyłącze do węża próżniowego             | <b>21</b> | Uszczelka dolna                   |
| <b>11</b> | Schowek na wąż próżniowy                  |           |                                   |

### ▲ PRZYCISKI STERUJĄCE (PATRZ RYSUNEK B)

- |           |                             |           |  |
|-----------|-----------------------------|-----------|--|
| <b>22</b> | Przycisk PULSE VACUUM       | <b>29</b> | Kontrolka prędkości powstawania próżni |
| <b>23</b> | Przycisk CANCEL             | <b>30</b> | Przycisk WELD                          |
| <b>24</b> | Przycisk VACUUM & SEAL      | <b>31</b> | Wskaźnik WELD                          |
| <b>25</b> | Wskaźnik postępu            | <b>32</b> | Pasek TOUCH & LOCK                     |
| <b>26</b> | Przycisk MANUAL SEAL        | <b>33</b> | Przycisk MARINATE                      |
| <b>27</b> | Przycisk CANISTER           | <b>34</b> | Przycisk FOOD                          |
| <b>28</b> | Przycisk prędkości w próżni | <b>35</b> | Wskaźnik FOOD                          |

### ▲ MONTAŻ

1. Usunąć i wyrzucić wszystkie materiały opakowaniowe i zawieszki.
2. Urządzenie należy ustawić na powierzchni równej, stabilnej oraz odpornej na wysokie temperatury i wilgoć.  
 ⓘ Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająco dużo miejsca, aby poddać obróbce woreczki z żywornością.
3. Wybrać, z którego gniazdka chce się korzystać:
  - Podłączyć jeden koniec **kabla zasilającego** **16** do **gniazda zasilania** **15**.
  - Podłączyć jeden koniec **kabla zapalniczki** **17** do **portu kabla zapalniczki** **14**.
- ⓘ Korzystanie z kabla zapalniczki spowoduje, że procedury będą około dwa razy dłuższe niż w przypadku kabla zasilającego.

- ❶ W zależności od typu pojazdu zapłon musi być włączony lub nawet silnik musi pracować, aby gniazdo zapalniczki mogło działać.
- ❷ Podczas korzystania z kabla zapalniczki produkt tworzy lepsze uszczelnienia zgrzewu, gdy silnik samochodu jest włączony, a gniazdo zapalniczki dostarcza 13,5 VDC. Produkt tworzy gorsze zgrzewy, gdy silnik samochodu jest wyłączony, a gniazdo zapalniczki dostarcza 12 VDC.
- 4. Podłączyć drugi koniec **kabla zasilającego** ⑯ lub **kabla zapalniczki** ⑰ do odpowiedniego gniazdku elektrycznego. Zaświeci się wskaźniki *NORMAL*, *DRY* oraz *SINGLE*.
- ❸ Urządzenie może zacząć brzęczeć i zablokować pokrywę. Jest to spowodowane przypadkowym naciśnięciem paska **TOUCH & LOCK**. Dotknąć przycisku **CANCEL**, aby odblokować pokrywę.

#### ▲ TWORZENIE WORECZKA Z FOLII PRÓŻNIOWEJ

### ⚠ Upewnić się, że urządzenie i folia są czyste i nieuszkodzone, aby zapobiec zanieczyszczeniu żywności.

1. Otworzyć **pokrywę** ①.
  - ❶ Urządzenie może zacząć brzęczeć i zablokować pokrywę. Dotknąć przycisku **CANCEL**, aby odblokować pokrywę i bez dotykania paska **TOUCH & LOCK** ponownie otworzyć pokrywę.
  2. Podnieść **listwę tnąca** ⑥.
  3. Umieścić rolkę folii próżniowej w **komorze do przechowywania folii próżniowej** ⑤.
  4. Pociągnąć koniec folii próżniowej do siebie (patrz ilustracja C).
  5. Opuścić **listwę tnącą** ⑥ na folię próżniową.
- Upewnić się, że folia próżniowa znajduje się pod listwą tnącą.
6. Pociągnąć koniec folii, aż będzie miał odpowiednią długość dla wymaganego rozmiaru worka.
  - ❶ Woreczek powinien być przynajmniej o 10 cm większy niż żywność.
  - ❶ Aby zapakować próżniowo zupy, gulasze lub inne płyny, przed rozpoczęciem pakowania próżniowego należy zamrozić płyn do stanu stałego lub użyć woreczka, który jest co najmniej 15 cm większy niż żywność.
  - ❶ Do pakowania próżniowego płynów lub żywności o dużej zawartości wilgoci zalecamy stosowanie pojemników próżniowych Solis (dostępnych jako akcesoria).
  7. Przesunąć ostrze tnące jednym ruchem od lewej do prawej lub od prawej do lewej (patrz ilustracja C).
- Worek został odcięty od folii próżniowej. Teraz można zgrzać koniec worka.
8. Położyć otwarty koniec worka na **listwie zgrzewającej** ⑧ (patrz ilustracja D).
  - ❶ Nie pozwolić, aby folia próżniowa weszła do **komory próżniowej** ⑨.
  9. Zamknij **pokrywę** ①.
  10. Naciśnij pasek **TOUCH & LOCK** ⑪. Urządzenie może zacząć brzęczeć i zablokować **pokrywę** ①.
  - ❶ Naciśnij przycisk **CANCEL** ⑬, aby otworzyć pokrywę.
  11. Naciśnij **przycisk WELD** ⑩, aby wybrać jedną, dwie lub trzy linie zgrzewania do procesu zgrzewania. Zaświeci się odpowiedni **wskaźnik WELD** ⑪.
  12. Naciśnij **przycisk MANUAL SEAL** ⑫, aby rozpocząć proces zgrzewania.
- Przycisk zgrzewania ręcznego świeci na niebiesko, gdy proces zgrzewania jest aktywny. Wskaźnik postępu wskazuje postęp procesu zgrzewania. Proces zgrzewania jest zakończony, gdy zgaśnie kontrolka zgrzewania ręcznego i pokrywa zostanie odblokowana.
- ❶ Po zakończeniu procesu zgrzewania (zgrzewanie ręczne lub automatyczne tworzenie próżni i zgrzewanie) należy odczekać około 5 sekund przed otwarciem pokrywy, aby listwa zgrzewająca mogła ostygnąć.

13. Otworzyć **pokrywę** ①.
14. Usunąć worek ze zgrzanym końcem. Folia próżniowa powinna mieć teraz kształt woreczka z jednym otwartym końcem.
15. Sprawdzić, czy zgrzew jest prosty i bez zagnieć. Jeśli tak nie jest, należy odciąć zgrzew i powtórzyć procedurę.

#### ▲ ODSYSANIE POWIETRZA I ZGRZEWANIE NAPEŁNIONEGO WORECZKA

1. Otworzyć **pokrywę** ①.
2. Napełnij woreczek próżniowy żywnością.
- ❶ Akcesoria i materiały eksploracyjne do zgrzewarki próżniowej można kupić u dostawcy lub w firmie Solis.
- ❶ Woreczek powinien być przynajmniej o 10 cm większy niż żywność.
3. Oczyść stronę wewnętrzną i zewnętrzną otwartego końca woreczka.
4. Wyglądz otwarty koniec woreczka. Upewnić się, że nie ma żadnych zmarszczek.
5. Umieścić otwarty koniec folii próżniowej na **tacce ociekowej** ⑦.
6. Zamknij **pokrywę** ①.
7. Naciśnij **pasek TOUCH & LOCK** ⑪. Urządzenie może zacząć brzęczeć i zablokować **pokrywę** ①.
8. Naciśnij **przycisk FOOD** ⑭, aby wybrać poziom wilgotności żywności. Zaświeci się dioda LED wybranego ustawienia.
- ❶ Wybrać ustawienie *MOIST* dla wilgotnych potraw. Wybrać ustawienie *DRY* dla suchej żywności.
- ❶ Do pakowania próżniowego płynów lub żywności o dużej zawartości wilgoci zalecamy stosowanie pojemników próżniowych Solis (dostępnych jako akcesoria).

### ⚠ Podczas tworzenia próżni w worku z płynem upewnić się, że płyn nie wpływa do urządzenia. Do pakowania próżniowego płynów lub żywności o dużej zawartości wilgoci zalecamy stosowanie pojemników próżniowych Solis (dostępnych jako akcesoria).

### ⚠ Nie należy zakrywać workiem otworu do odprowadzania powietrza ⑳.

9. Naciśnij **przycisk prędkości w próżni** ⑮, aby dostosować ustawienia prędkości. Zaświeci się odpowiednia kontrolka LED wybranego ustawienia.
- ❶ Wybrać ustawienie *GENTLE*, jeśli żywność jest wrażliwa na nacisk. Wybrać ustawienie *NORMAL* dla normalnej żywności.
10. Naciśnij **przycisk VACUUM & SEAL** ⑯, aby rozpoczęć tworzenie próżni i następujące po nim zgrzewanie.
- ❶ Wysokie podciśnienie w worku może zmażdżyć delikatną żywność. Aby temu zapobiec, naciśnij **przycisk MANUAL SEAL** ⑯ po osiągnięciu żądanego podciśnienia. Urządzenie przestaje wytwarzać w worku podciśnienie i zaczyna zgrzewać worek. Można również wykonać czynności opisane w rozdziale *Kontrolowane tworzenie próżni i ręczne zgrzewanie*.

Urządzenie automatycznie zasysa i zamyka worek. Kontrolka tworzenia próżni i zgrzewania oraz zgrzewania ręcznego świeci się na niebiesko, gdy proces zgrzewania jest aktywny. Wskaźnik postępu wskazuje postęp procesu zgrzewania. Proces zgrzewania jest zakończony, gdy zgaśnie kontrolka tworzenia próżni i zgrzewania i kontrolka zgrzewania ręcznego oraz pokrywa zostanie odblokowana.

Można przerwać proces tworzenia próżni w dowolnym momencie, jeśli zauważy się, że siła ssania jest zbyt duża. Naciśnij przycisk **MANUAL SEAL** 26 w dowolnym momencie, aby zatrzymać tworzenie próżni w worku przez urządzenie. Następnie urządzenie automatycznie zgrzewa worek.

- ❶ Jeśli używa się **kabla zapalniczki** 17, urządzenie nie może jednocześnie tworzyć próżni i zgrzewać. Oznacza to, że pompa w każdym przypadku zatrzymuje się przed procesem zgrzewania. Niezależnie od tego, czy wybrano ustawienia *DRY* czy *MOIST*.
- ❷ Po zakończeniu procesu zgrzewania (zgrzewanie ręczne lub automatyczne tworzenie próżni i zgrzewanie) należy odczekać około 5 sekund przed otwarciem pokrywy, aby listwa zgrzewająca mogła ostygnąć.
- 11. Otworzyć **pokrywę** 1.
- 12. Wyjmij woreczek z urządzenia.
- 13. Sprawdź, czy zgrzew jest prosty i nie ma zmarszczek. Jeśli tak nie jest, odetnij zgrzew i powtóż czynności.

#### ▲ KONTROLOWANE ODSYSANIE POWIETRZA I ZGRZEWANIE RĘCZNE

Opcja kontrolowanego odsysania powietrza i zgrzewania ręcznego jest zalecana do pakowania próżniowego produktów wrażliwych na ciśnienie, takich jak ciasta.

Aby ręcznie utworzyć próżnię i zgrzać napełniony worek:

- 1. Wykonaj czynności 1-8 opisane w rozdziale *Odsysanie powietrza i zgrzewanie napełnionego woreczka*.
- 2. Upewnić się, że otwór worka nie sięga do **tacki ociekowej** 7.
- 3. Naciśnij i przytrzymać przycisk **PULSE VACUUM** 22, aby rozpocząć proces tworzenia próżni.
- 4. Po odessaniu wystarczającej ilości powietrza, zwolnij przycisk. Proces odsysania powietrza zatrzymuje się.

- 5. Naciśnij przycisk **MANUAL SEAL** 26, aby zgrzać worek.

Przycisk zgrzewania ręcznego świeci na niebiesko, gdy proces zgrzewania jest aktywny. Wskaźnik postępu wskazuje postęp procesu zgrzewania. Proces zgrzewania jest zakończony, gdy zgaśnie kontrolka tworzenia próżni i zgrzewania i kontrolka zgrzewania ręcznego oraz pokrywa zostanie odblokowana.

- ❶ Po zakończeniu procesu zgrzewania (zgrzewanie ręczne lub automatyczne tworzenie próżni i zgrzewanie) należy odczekać około 5 sekund przed otwarciem pokrywy, aby listwa zgrzewająca mogła ostygnąć.
- 6. Otworzyć **pokrywę** 1.
- 7. Wyjmij woreczek z urządzenia.
- 8. Sprawdź, czy zgrzew jest prosty i nie ma zmarszczek. Jeśli tak nie jest, odetnij zgrzew.
- 9. Sprawdź, czy woreczek jest nadal wystarczająco duży i powtóż proces.

#### ▲ TWORZENIE PRÓŻNI W POJEMNIKACH SOLIS (AKCESORIA, BRAK W ZESTAWIE)

- ❶ W połączeniu z tym urządzeniem używaj wyłącznie pojemników firmy Solis. Akcesoria do zgrzewarki próżniowej można zakupić u dostawcy lub w firmie Solis.

Aby tworzyć próżnię w pojemnikach Solis:

- 1. Dokładnie oczyść i wysusz pojemnik.
- 2. Włożyć żywność do pojemnika. Pozostaw co najmniej 3 cm wolnej przestrzeni pomiędzy żywnością a górną częścią pojemnika.
- 3. Oczyść górną część pojemnika.
- 4. Zamknij pojemnik pokrywką.
- 5. W przypadku pojemników sześciokątnych z pokrywkami z pokrętłem, przekrój pokrętło w pozycję **SEAL**.

- 6. Otworzyć **schowek na wąż próżniowy** 11.
- 7. Wyjmij **wąż odsysający** 18.
- 8. Włożyć jeden koniec **wąża próżniowego** 18 do **złącza węża próżniowego** 10 (patrz ilustracja E).
- 9. Wcisnąć mocno **wąż próżniowy** 18 do **złącza węża próżniowego** 10, aby zapewnić dokładne i szczelne połączenie.

- 10. Włożyć drugi koniec **wąża próżniowego** 18 do zaworu w pokrywce pojemnika do tworzenia próżni.
- 11. Wcisnąć mocno **wąż próżniowy** 18 do złącza pojemnika, aby zapewnić dokładne i szczelne połączenie.
- 12. Podczas odsysania powietrza przyciskaj pokrywkę pojemnika, aby zapobiec przedostawaniu się powietrza do pojemnika.
- 13. Naciśnij przycisk **CANISTER** 27.

Rozpoczyna się proces odsysania powietrza.

Proces wytwarzania próżni zatrzymuje się automatycznie po osiągnięciu wymaganej próżni. Rozlega się sygnał dźwiękowy.

- 14. Delikatnie wyciągnij **wąż podciśnieniowy** 18 z pokrywy.
- ❶ Aby sprawdzić, czy pojemnik został skutecznie zamknięty próżniowo, spróbuj zdjąć pokrywkę. Jeśli pokrywki nie można zdjąć, ciśnienie próżniowe jest odpowiednie.
- 15. Aby otworzyć pokrywkę:

- w przypadku pojemnika sześciokątnego z pokrętłem, przekrój pokrętło w pozycję **OPEN**.
- kwadratowy pojemnik bez pokrętła, naciśnij przycisk obok przyłącza węża próżniowego.

Jeśli pojemnik został skutecznie zamknięty próżniowo, przy jego otwieraniu słyszalne będzie syczenie.

#### ▲ OBSŁUGA FUNKCJI MARYNOWANIA

Funkcji marynowania można używać do marynowania mięsa lub ryb. Żywność marynuje się szybciej, ponieważ próżnia pozwala marynacie wnikać głębiej w żywność.

Aby marynować żywność za pomocą urządzenia:

- 1. Użyj kwadratowego pojemnika Solis.
- 2. Dokładnie oczyść i wysusz pojemnik.
- 3. Nakłóż produkt żywieniowy kilka razy widelcem.
- 4. Włożyć produkt żywieniowy do pojemnika.
- 5. Przykryj jedzenie marynatą. Pozostaw co najmniej 3 cm miejsca między produktem żywieniowym a górną częścią pojemnika.
- 6. Oczyść górną część pojemnika.
- 7. Zamknij pojemnik pokrywką.
- 8. Otworzyć **schowek na wąż próżniowy** 11.
- 9. Wyjmij **wąż odsysający** 18.

- 10. Włożyć jeden koniec **wąża próżniowego** 18 do **portu przyłączanego wąża próżniowego** 10.

- 11. Wcisnąć mocno **wąż próżniowy** 18 do **złącza węża próżniowego** 10, aby zapewnić dokładne i szczelne połączenie.
- 12. Włożyć drugi koniec **wąża próżniowego** 18 do otworu w pokrywce pojemnika do tworzenia próżni.
- 13. Wcisnąć mocno **wąż próżniowy** 18 do zaworu na pojemniku, aby zapewnić dokładne i szczelne połączenie.
- 14. Naciśnij przycisk **MARINATE** 33. Proces marynowania rozpoczyna się i trwa kilka minut.
- ❶ Naciśnij przycisk anulowania, aby zatrzymać proces przed jego zakończeniem.

Proces tworzenia próżni zatrzymuje się automatycznie po zakończeniu ostatniego cyklu marynowania. Słyszalny jest sygnał dźwiękowy.

15. Delikatnie wyciągnąć **wąż próżniowy** ⑯ z pokrywy pojemnika.
16. Aby otworzyć pokrywkę:
  - w przypadku pojemnika sześciokątnego z pokrętłem, przekrć pokrętło w pozycję OPEN.
  - kwadratowy pojemnik bez pokrętła, naciśnij przycisk obok przyłącza węża próżniowego.

### ▲ PORT ŁADOWANIA USB

Urządzenia elektroniczne (telefon, słuchawki, smartwatch, power bank itp.) można ładować w porcie ładowania USB (5 V 1 A).

### ▲ CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

Zalecamy czyszczenie urządzenia po każdym użyciu. Aby wyczyścić urządzenie:

**⚠ Do czyszczenia produktu nie stosuj ścierających chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.**

**⚠ Nie smaruj urządzenia.**

1. Odłącz urządzenie.
2. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia.
3. Czyść urządzenie wilgotną szmatką.
4. Wyjmij **tackę ociekową** ⑦.
5. Usunąć z urządzenia **dolną** ㉑ i **górną uszczelkę** ④.
6. Wyczyścić **tackę ociekową** ⑦ oraz **dolną uszczelkę** ㉑ i **górną uszczelkę** ④ w cieplej wodzie z dodatkiem płynu do naczyń.
7. Pozostawić **tackę ociekową** ⑦, **dolną uszczelkę** ㉑ i **górną uszczelkę** ④ do wysuszenia.
8. Ponownie zamontować **tackę ociekową** ⑦, **dolną uszczelkę** ㉑ i **górną uszczelkę** ④.
9. Urządzenie należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym i zamkniętym pomieszczeniu.
1. Wyciągnąć z urządzenia **kabel zasilający** ⑯ i **kabel zapalniczki** ⑰.
2. Zwinąć **kabel zasilający** ⑯ i **kabel zapalniczki** ⑰.
3. Umieścić **kabel zasilający** ⑯ w schowku na **kabel zasilający** ⑫.

**⚠ Nie owijaj kabla zasilającego wokół urządzenia.**

### ▲ CZYSZCZENIE POJEMNIKÓW PRÓŻNIOWYCH

**⚠ Nie zanurzaj pokrywek pojemników w wodzie.**

**⚠ Nie wkładaj pokrywek pojemników do zmywarki.**

1. Pojemniki bez pokrywek myj ręcznie w cieplej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
2. Zdejmij wewnętrzną uszczelkę znajdująca się na spodniej stronie pokrywki pojemnika.
3. Umyj uszczelkę w cieplej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.
4. Oczyszczyć pokrywkę pojemnika zwiędzoną szmatką.
5. Dokładnie osusz wszystkie części.

6. Ponownie umieść uszczelkę na spodniej stronie pokrywki pojemnika.

ⓘ Aby zachować elastyczność gumowych uszczelek, nacieraj je regularnie kilkoma kroplami oleju spożywczego.

### ▲ SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nr modelu	Type 5706
Kabel zasilający: napięcie / częstotliwość	220–240 V~ / 50 Hz
Kabel do zapalniczki: napięcie	12 V DC
Wyjście	150 W
Wymiary (szer. x gł. x wys.)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Waga	3,68 kg
Napięcie portu ładowania USB	5 V
Natężenie portu ładowania USB	1 A

Rezerwujemy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych.

### ▲ DZIAŁ OBSŁUGI Klienta SOLIS



Zawsze warto zadzwonić do nas przed zwrotem produktu, ponieważ awarie często można łatwo rozwiązać dzięki odpowiedniej wskazówce lub poradzie naszych ekspertów. Aby uzyskać informacje kontaktowe dla poszczególnych krajów, prosimy zeskanować kod QR, skorzystać z łącza internetowego lub do nas zadzwonić.

### cs Rychlý návod

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Podrobný návod a odpovědi na často kladené otázky najdete na adrese [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

### ▲ ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

- Tento spotřebič je určen k vakuovému balení různých druhů potravin.
- Přístroj používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Tento přístroj je určen k použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:
  - kuchyně pro personál v obchodech, kanceláře a jiné pracovní prostředí;
  - farmy;
  - hotelové a motelové pokoje a jiné rezidenční místnosti;
  - Určen pro zařízení typu penzionů (noleh a snídaně), není určen ke komerčnímu použití.

- Tento spotřebič je také určen k použití ve vozidlech vybavených zásuvkou zapalovače cigaret (12 V stejnosměr. proudu).
- Tento spotřebič je určen pouze k použití v interiéru a ve vozidlech.
- Tento přístroj není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud nejsou pod dozorem nebo jim nebyly sděleny pokyny týkající se bezpečného používání přístroje osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Jakékoli jiné použití, které není popsáno v této příručce, je považováno za nesprávné použití a může vést ke zranění, poškození spotřebiče a zrušení záruky.

## ▲ DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### Obecné bezpečnostní pokyny

## ▲ VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním spotřebiče si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v návodu k použití a ujistěte se, že jím rozumíte. Dokument uschovějte pro případné budoucí použití.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný přístroj okamžitě vyměňte.
- Pokud jsou napájecí kabel nebo kabel zapalovače poškozené, nahraďte je originálním speciálním kabelem nebo sestavou, kterou získáte od výrobce nebo servisního zástupce.

### Bezpečnostní pokyny týkající se instalace

## ▲ VAROVÁNÍ

- Zabraňte pádu přístroje a chraňte jej před nárazy.
- Umístejte spotřebič na stabilní, rovný povrch odolný vůči teplu a vlhkosti.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu svitu.
- Před použitím spotřebiče zkонтrolujte, zda napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče odpovídá napětí v síti.  
Nepoužívejte spotřebič spolu s rozdvojkou.

- Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu, aby nedošlo ke strhnutí přístroje ze stolu. Zajistěte, aby přístroj ani napájecí kabel či zástrčka nepřišly do styku s horkými povrchy, jako jsou plotýnky či radiátory, a aby nepřišly do kontaktu se samotným přístrojem.
- Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od horkého vzduchu, rozechřáté trouby a dalších přístrojů vyzařujících teplo a od jiných zdrojů tepla. Nikdy přístroj nepoužívejte na horkém či vlhkém povrchu. Nikdy přístroj nepokládejte do blízkosti vlhkých míst, zdrojů tepla a otevřeného ohně. Udržujte přístroj v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí či přístrojů.
- Nikdy přístroj neumistujte takovým způsobem, který by představoval riziko pádu do vody nebo styku s vodou či jinými kapalinami (např. do blízkosti umyvadla).
- Nikdy přístroj, který spadl do vody nebo jiné kapaliny.
  - Než přístroj z vody vytáhnete, vždy nejprve přístroj odpojte ze zásuvky s použitím suchých gumových rukavic.
  - Přístroj nepoužívejte, dokud jeho funkčnost a bezpečnost nezkontroluje společnost Solis nebo autorizované servisní středisko.
- Nepoužívejte spotřebič s prodlužovacím kabelem, aby nedošlo ke zkratu.
- Neumistujte přístroj přímo pod stěnovou zásuvku.
- Předtím než spotřebič přemístíte, odpojte jej od zdroje napájení.
- Před použitím přístroje nejprve odvíjte celý kabel.

## **Bezpečnostní pokyny týkající se použití**

### **▲ VAROVÁNÍ**

- Dohlížejte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- Přístroj i napájecí kabel udržujte mimo dosah dětí a domácích mazlíčků.
- Spotřebič nepoužívejte s mokrýma rukama.
- Používejte pouze dodané originální spojovací kably.
- Spotřebič používejte pouze spolu s dodaným příslušenstvím nebo s příslušenstvím doporučeným společností Solis. Nesprávné příslušenství nebo nesprávné použití může vést k poškození spotřebiče.
- Používejte pouze originální vakuové fólie a sáčky nebo nádoby Solis, které byly navrženy pro tento spotřebič. Nesprávné příslušenství a spotřební materiál nebo nesprávné použití mohou vést k poškození spotřebiče.
- Svařovací lišta se během používání zahřívá. Nedotýkejte se svařovací lišty, když se používá nebo krátce po použití.
- Po každém cyklu svařování nechte spotřebič alespoň 30 vteřin vychladnout.
- Neuzavírejte více než 50 sáčků za sebou, abyste zabránili přehřátí spotřebiče.
- Během používání spotřebič nepřemisťujte.
- Některé části spotřebiče se mohou při používání zahřívat. Při používání spotřebiče se dotýkejte pouze ovládacího panelu.
- Přístroj, kabel, zástrčku ani příslušenství nijak neupravujte.
- Nevkládejte do otvorů spotřebiče ostré ani špičaté předměty a nástroje.

- Při vysávání vakuového sáčku s kapalinou zajistěte, aby kapalina nevtekla do spotřebiče.
- Pro vakuové balení polévek, dušených jídel nebo jiných tekutin zmrazte tekutinu před zahájením odsávání vzduchu tak, aby byla v pevném stavu, nebo použijte sáček, který je alespoň o 15 cm větší než jídlo. Pro vakuové balení tekutin nebo potravin s vysokým obsahem vlhkosti doporučujeme použít vakuové nádoby Solis (dostupné jako příslušenství).
- Když spotřebič nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky.

## **Bezpečnostní pokyny týkající se údržby**

### **▲ VAROVÁNÍ**

- Před údržbou a při výměně dílů odpojte spotřebič.
- Než začnete spotřebič čistit, nechte jej vychladnout.
- Nikdy spotřebič neponořujte do vody a jiných kapalin ani nedávejte do myčky nádobí.
- K čištění také nepoužívejte abrazivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Při odpojování spotřebiče nikdy netahejte za napájecí kabel. Vždy tahejte pouze za zástrčku.
- Tento spotřebič nemažte olejem ani mazivy. Maziva a jiné kapaliny mohou způsobit poškození spotřebiče.

## ▲ OBSAH

Zkontrolujte obsah balení:

- |    |   |
|----|---|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI                                 |
| 5x | Vakuový sáček (20 x 30 cm)                        |
| 5x | Vakuový sáček (30 x 40 cm)                        |
| 1x | Role vakuové fólie (30 x 300 cm)                  |
| 1x | Role vakuové fólie (40 x 300 cm)                  |
| 1x | Vakuová hadice                                    |
| 1x | Napájecí kabel (220 - 240 V~)                     |
| 1x | Kabel zapalovače cigaret (12 V stejnosměr. proud) |

## ▲ POPIS PŘÍSTROJE (VIZ OBRÁZEK A)

- |    |   |
|----|---|
| 1  | Kryt  |
| 2  | Ovládací panel  |
| 3  | Silikonový kontaktní proužek                              |
| 4  | Vrchní těsnění  |
| 5  | Příhrádka na uložení vakuové fólie                        |
| 6  | Lišta s řezací čepelí                                     |
| 7  | Odkapávač   |
| 8  | Svařovací lišta   |
| 9  | Vakuová komora  |
| 10 | Připojka na vakuovou hadici                               |
| 11 | Úložný prostor pro vakuovou hadici                        |
| 12 | Úložný prostor pro napájecí kabel                         |
| 13 | Nabíjecí zásuvka USB-A (5 V 1 A)                          |
| 14 | Port na kabel zapalovače cigaret (12 V stejnosměr. proud) |
| 15 | Napájecí port (220 - 240 V~)                              |
| 16 | Napájecí kabel  |
| 17 | Kabel zapalovače cigaret                                  |
| 18 | Vakuová hadice  |
| 19 | Řezací čepel  |
| 20 | Otvor pro odsávání vzduchu                                |
| 21 | Spodní těsnění  |

## ▲ OVLÁDACÍ TLAČÍTKA (VIZ OBRÁZEK B)

- |    |   |
|----|---|
| 22 | Tlačítko PULSE VACUUM (Pulzovat vakuum)     |
| 23 | Tlačítko CANCEL (Zrušit)                    |
| 24 | Tlačítko VACUUM & SEAL (Vakuum a zatavit)   |
| 25 | Kontrolka průběhu                           |
| 26 | Tlačítko MANUAL SEAL (Ruční svar)           |
| 27 | Tlačítko CANISTER (Kanystr)                 |
| 28 | Tlačítko rychlosti vakuu                    |
| 29 | Indikátor rychlosti vakuua                  |
| 30 | Tlačítko WELD (Svar)                        |
| 31 | Indikátor WELD (Svar)                       |
| 32 | Lišta TOUCH & LOCK (Dotknout se a zamknout) |
| 33 | Tlačítko MARINATE (Marinovat)               |
| 34 | Tlačítko FOOD (Jídlo)                       |
| 35 | Indikátor FOOD (Jídlo)                      |

## ▲ INSTALACE

- Odstraňte a zlikvidujte veškerý obalový materiál a visící štítky.
- Umístěte spotřebič na rovný, stabilní povrch odolný vůči teplu a vlhkosti.
- Zajistěte kolem spotřebiče dostatek místa na zpracování sáčků s jídlem.
- Zvolte, kterou zásuvku chcete použít:
  - Zapojte jeden konec **napájecího kabelu** ⑯ do **napájecího portu** ⑮.
  - Zapojte jeden konec **kabelu zapalovače cigaret** ⑰ do **portu zapalovače cigaret** ⑯.
- Použití kabelu zapalovače cigaret způsobí, že proces bude přibližně dvakrát delší než při použití napájecího kabelu.
- V závislosti na typu vozidla musí být zapnuto zapalování nebo dokonce musí běžet motor, aby zásuvka zapalovače cigaret fungovala.

- Při použití kabelu zapalovače cigaret produkt vytváří lepší svary, pokud je motor auta zapnutý a výstup zapalovače cigaret dodává 1,5 V stejnosměr. proud. Produkt vytváří svary, které těsní méně, pokud je motor auta vypnutý a výstup zapalovače cigaret dodává 12 V stejnosměr. proud.
- Zapojte druhý konec **napájecího kabelu** ⑯ nebo **kabelu zapalovače cigaret** ⑰ do příslušné zásuvky. Rozsvítí se indikátor NORMAL (Normální), DRY (Suchý) a SINGLE (Jednoduchý).
- Spotřebič může začít bzučet a zablokovat kryt. Je to způsobené náhodným stlačením lišty TOUCH & LOCK (Dotknout se a uzamknout). Kryt odemkněte dotykem tlačítka CANCEL (Zrušit).

## ▲ VYTVOŘENÍ SÁČKU Z VAKUOVÉ FÓLIE

- ### ▲ Ujistěte se, že spotřebič a fólie jsou čisté a nepoškozené, aby se zabránilo kontaminaci jakýchkoli potravin.

- Otevřete **kryt** ①.
  - Spotřebič může začít bzučet a zablokovat kryt. Dotykem tlačítka CANCEL (Zrušit) odemkněte kryt a aniž byste se dotkli lišty TOUCH & LOCK (Dotknout se a zamknout), kryt znovu otevřete.
- Zvedněte **lištu s řezací čepelí** ⑥.
- Vložte do **příhrádky na uložení vakuové fólie** ⑤ roli s fólií.
- Zatáhněte za konec vakuové fólie směrem k sobě (viz obrázek C).
- Sklopte dolů **lištu s řezací čepelí** ⑥ přes vakuovou fólii.  
Zajistěte, aby se vakuová fólie nacházela pod lištu s řezací čepelí.
- Tahejte za konec fólie, dokud nebude mít fólie správnou délku jako sáček požadované velikosti.
  - Sáček by měl být alespoň o 10 cm větší než potraviny.
  - Chcete-li vakuovat balení polévek, dušených pokrmů nebo jiných tekutin, zmrazte před zahájením odsávání vzduchu kapalinu do tuhého stavu nebo použijte sáček, který je nejméně o 15 cm větší než jídlo.
  - Pro vakuové balení tekutin nebo potravin s vysokým obsahem vlhkosti doporučujeme použít vakuové nádoby Solis (dostupné jako příslušenství).
- Posuňte řezací čepel jedním pohybem zleva doprava nebo zprava doleva (viz obrázek C).  
Z vakuové fólie bude vyříznut sáček. Nyní můžete konec sáčku utěsnit.
- Položte otevřený konec sáčku na **svařovací lištu** ⑧ (viz obrázek D).
  - Nechte vakuovou fólii přesahovat do **vakuové komory** ⑨.
- Zavřete **kryt** ①.
- Stiskněte **lištu TOUCH & LOCK** (Dotknout se a uzamknout) ⑯. Spotřebič začne bzučet a uzamkne **kryt** ①.
  - Stiskem **tlačítka CANCEL** (Zrušit) ⑬ otevřete kryt.
  - Stiskem **tlačítka WELD** (Svar) ⑳ vyberte jednu, dvě nebo tři svařovací linie pro proces svařování. Rozsvítí se příslušný **indikátor WELD** (Svar) ㉑.
  - Stiskem **tlačítka MANUAL SEAL** (Ruční svar) ㉖ začněte proces svařování.  
Tlačítko ručního svařování svítí modře, když je proces svařování aktivní. Indikátor průběhu ukazuje průběh procesu vytváření svaru. Proces svařování se ukončí, když zhasne kontrolka tlačítka ručního svaru a kryt se odblokuje.
    - Po procesu zatavení (ruční svar nebo automatické odsáti vzduchu a zatavení) počkejte asi 5 sekund, než otevřete kryt, aby svařovací lišta mohla vychladnout.
  - Otevřete **kryt** ①.
  - Vyberte ven sáček utěsněným koncem.

Vakuová fólie by nyní měla mít tvar sáčku, pouze s jedním otevřeným koncem.

15. Zkontrolujte, zda je svar rovný a bez záhybů. Pokud tomu tak není, uřízněte svar a proces zopakujte.

### ▲ ODSÁTÍ VZDUCHU A UTĚSNĚNÍ NAPLNĚNÉHO SÁČKU

- Otevřete **kryt** ①.
- Naplňte vakuový sáček potravinami.
- Příslušenství a spotřební materiál pro vaši vakuovou svářeciku si můžete zakoupit u vašeho dodavatele nebo společnosti Solis.
- Sáček by měl být alespoň o 10 cm větší než potraviny.
- Vyčistěte vnitřní a vnější stranu otevřeného konce sáčku.
- Vyhlaďte otevřený konec vakuového sáčku. Ujistěte se, že na sáčku nejsou žádné záhyby.
- Vložte otevřený konec vakuového sáčku do **odkapávače** ⑦.
- Zavřete **kryt** ①.
- Stiskněte **lištu TOUCH & LOCK** (Dotknout se a uzamknout) ③. Spotřebič začne bzučet a uzamkne **kryt** ①.
- Stlačte **tlačítko FOOD** (Jídlo) ④, abyste zvolili vlhkost jídla. Rozsvítí se LED kontrolka zvoleného nastavení.
- Vyberte nastavení **MOIST** pro vlhké potraviny. Pro suché potraviny zvolte nastavení **DRY**.
- Pro vakuové balení tekutin nebo potravin s vysokým obsahem vlhkosti doporučujeme použít vakuové nádoby Solis (dostupné jako příslušenství).

▲ Při odsávání vzduchu z vakuového sáčku s tekutinou dbejte na to, aby tekutina nevtekla do spotřebiče. Pro vakuové balení tekutin nebo potravin s vysokým obsahem vlhkosti doporučujeme použít vakuové nádoby Solis (dostupné jako příslušenství).

### ▲ Nezakrývejte sáčkem otvor na odsávání vzduchu ⑩.

- Stisknutím **tlačítka rychlosti vakua** ⑧ upravte nastavení rychlosti. Rozsvítí se příslušná LED kontrolka vybraného nastavení.
- Pokud jsou potraviny citlivé na tlak, zvolte nastavení **GENTLE**. Pro normální potraviny zvolte nastavení **NORMAL**.
- Stiskem **tlačítka VACUUM & SEAL** (Vakuum a zatavit) ⑨ začněte proces svařování.
- Vysoký vakuum v sáčku může rozdrtit křehké potraviny. Abyste tomu zabránili, po dosažení požadovaného vakua stiskněte **tlačítko MANUAL SEAL** (Ruční svar) ⑩. Spotřebič zastaví odsávání vzduchu ze sáčku a začne sáček uzavírat. Můžete také postupovat podle kroků v kapitole Řízené odsávání vzduchu a ruční svar.

Spotřebič automaticky odsaje vzduch a utěsní sáček. Tlačítko vakua a zatavení svítí modře, když je proces svařování aktivní. Indikátor průběhu ukazuje průběh procesu vytváření svaru. Proces svařování se provede, když zhasnou kontrolky tlačítka vakua a zatavení a kryt se odblokuje.

Proces odsávání vzduchu můžete kdykoliv zastavit, pokud si všimnete, že odsávací výkon je příliš silný.

Stiskněte **tlačítko MANUAL SEAL** (Ruční svar) ⑩ kdykoliv, v případě, že potřebujete zastavit odsávání vzduchu ze sáčku spotřebičem. Pak spotřebič sáček automaticky uzavře.

- Pokud používáte **kabel zapalovače cigaret** ⑪, spotřebič nemůže současně odsávat vzduch i svařovat. To znamená, že čerpadlo se vždy před vytvořením svaru zastaví. Bez ohledu na to, jestli jste zvolili nastavení **DRY** (Suché) nebo **MOIST** (Mokré).
- Po procesu zatajení (ruční svar nebo automatické odsátí vzduchu a zatajení) počkejte asi 5 sekund, než otevřete kryt, aby svařovací lišta mohla vychladnout.
- Otevřete **kryt** ①.
- Odeberte sáček ze spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda je těsnící šev rovný, bez záhybů. Pokud tomu tak není, odřízněte šev a postup opakujte.

### ▲ ŘÍZENÉ ODSÁVÁNÍ VZDUCHU A RUČNÍ TĚSNĚNÍ

Možnost řízeného odsávání vzduchu a ručního těsnění se doporučuje pro vakuové těsnění potravin citlivých na tlak, jako je pečivo.

Pro ruční odsávání a utěsnění naplněného sáčku:

- Postupujte podle kroků 1 až 8 z kapitoly *Odsávání vzduchu a utěsnění naplněného sáčku*.
- Ujistěte se, že otvor sáčku nesáhá do **odkapávací misky** ⑦.
- Stlačením a podržením **tlačítka PULSE VACUUM** (Pulzovat vakuum) ⑫ začněte proces odsávání vzduchu.
- Jakmile je vytvořeno dostatečně velké vakuum, tlačítko pustte. Proces odsávání vzduchu se zastaví.
- Stisknutím **tlačítka MANUAL SEAL** (Ruční svar) ⑩ vytvořte na sáčku svar.

Tlačítko ručního svařování svítí modře, když je proces svařování aktivní. Indikátor průběhu ukazuje průběh procesu vytváření svaru. Proces svařování se provede, když zhasnou kontrolky tlačítka vakua a zatavení a kryt se odblokuje.

- Po procesu zatajení (ruční svar nebo automatické odsátí vzduchu a zatajení) počkejte asi 5 sekund, než otevřete kryt, aby svařovací lišta mohla vychladnout.
- Otevřete **kryt** ①.
- Odeberte sáček ze spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda je těsnící šev rovný, bez záhybů. Pokud tomu tak není, odřízněte jej.
- Zkontrolujte, zda je sáček stále dostatečně velký a postup opakujte.

### ▲ ODSÁVÁNÍ VZDUCHU Z NÁDOB SOLIS (PŘÍSLUŠENSTVÍ NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ)

Spolu s tímto spotřebičem používejte výhradně nádoby od společnosti Solis. Příslušenství k zařízení pro vakuové těsnění můžete zakoupit u svého dodavatele nebo společnosti Solis.

Pro odsávání vzduchu z nádob Solis:

- Nádobu důkladně očistěte a osušte.
- Umístěte potraviny do nádoby. Mezi jídlem a horní částí nádoby ponechte alespoň 3 cm prostor.
- Vyčistěte horní část nádoby.
- Na nádobu nasaděte kryt.
- U šestihraných nádob s kryty s otočným knoflíkem otočte otočným knoflíkem do polohy **SEAL**.
- Otevřete **úložní prostor vakuové hadice** ⑪.
- Vyjměte **vakuovou hadici** ⑫.
- Vložte jeden konec **vakuové hadice** ⑫ do **přípojky k vakuové hadici** ⑬ (viz obrázek E).
- Vakuovou hadici** ⑫ pevně zatlačte do **přípojky k vakuové hadici** ⑬, abyste zajistili dokonalé a vzduchotěsné spojení
- Vložte druhý konec **vakuové hadice** ⑫ do ventila na víku vakuové nádoby.

11. **Vakuovou hadici** ⑯ pevně zatlačte do přípojky na nádobě, abyste zajistili dokonalé a vzduchotěsné spojení.

12. Během odsávání vzduchu tlače na víko nádoby, aby se do nádoby nedostal vzduch.

13. Stiskněte **tlačítka CANISTER** (Kanystr) ⑰.

Spusť se proces odsávání vzduchu.

Proces odsávání vzduchu se automaticky zastaví, když se dosáhne požadovaného vakua. Zazní zvukový signál.

14. Opatrně vytáhněte **vakuovou hadici** ⑯ z veka.

❶ Chcete-li zkонтrolovat, zda byl z nádoby úspěšně odsátý vzduch, zkuste sundat víko. Pokud víko nelze sundat, je vakuum dobré.

15. Chcete-li víko otevřít:

- u šestihranných nádob s otočným knoflíkem otočte otočným knoflíkem do polohy OPEN.
- hranatá nádoba bez otočného knoflíku, stiskněte tlačítka vedle portu pro připojení vakuové hadice.

Pokud byla nádoba dobře odsátá, je při otevření nádoby slyšet syčení.

### ▲ POUŽITÍ FUNKCE MARINOVÁNÍ

Funkci marinování lze použít k marinování masa nebo ryb. Jídlo se marinuje rychleji, protože vakuum umožňuje marinádě proniknout hlouběji do naložených potravin.

Pokud chcete pomocí spotřebiče marinovat jídlo:

1. Použijte hranatou nádobu Solis.
2. Nádobu důkladně očistěte a osušte.
3. Jídlo několikrát propíchejte vidličkou.
4. Vložte jídlo do nádoby.
5. Pokrm zalijte marinádou. Mezi jídlem a horní částí nádoby ponechte alespoň 3 cm volný prostor.
6. Vyčistěte horní část nádoby.
7. Na nádobu nasadte kryt.
8. Otevřete **úložný prostor vakuové hadice** ⑪.
9. Vyjměte **vakuovou hadici** ⑯.

10. Vložte jeden konec **vakuové hadice** ⑯ do **přípojněho portu na vakuové hadici** ⑩.

11. **Vakuovou hadici** ⑯ pevně zatlačte do **přípojky k vakuové hadici** ⑩, abyste zajistili dokonalé a vzduchotěsné spojení.

12. Vložte druhý konec **vakuové hadice** ⑯ do ventilu na víku vakuové nádoby.

13. **Vakuovou hadici** ⑯ pevně zasuňte do ventilu na nádobě, abyste zajistili dokonalé a vzduchotěsné spojení.

14. Stiskněte **tlačítka MARINATE** (Marinovat) ⑳. Proces marinování začíná a trvá několik minut.

❶ Stiskem tlačítka Storno proces zastavíte, než bude dokončen.

Proces odsávání vzduchu se automaticky zastaví po dokončení posledního cyklu marinování. Zazní signál.

15. Opatrně vytáhněte **vakuovou hadici** ⑯ z víka nádoby.

16. Chcete-li víko otevřít:

- u šestihranných nádob s otočným knoflíkem otočte otočným knoflíkem do polohy OPEN.
- hranatá nádoba bez otočného knoflíku, stiskněte tlačítka vedle portu pro připojení vakuové hadice.

### ▲ USB NABÍJECÍ PORT

Elektronická zařízení (telefon, sluchátka, chytré hodinky, powerbanka atd.) lze nabíjet přes USB nabíjecí port (5 V 1 A).

### ▲ ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Po každém použití doporučujeme spotřebič vyčistit. Čištění spotřebiče:

▲ K čištění také nepoužívejte abrazivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetolu. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.

### ▲ Tento spotřebič nemaže.

1. Odpojte spotřebič.
2. Nechte spotřebič vychladnout.
3. Přístroj čistěte vlhkým hadíkem.
4. Odeberte **odkapávač** ⑦.
5. Odstraňte **spodní část svařovací lišty** ㉑ a **horní část svařovací lišty** ㉔ ze spotřebiče.
6. Vyčistěte **odkapávací misku** ⑦, **spodní část svařovací lišty** ㉑ a **horní část svařovací lišty** ㉔ v teplé vodě pomocí prostředku na mytí nádobí.
7. Nechte **odkapávací misku** ⑦, **spodní část svařovací lišty** ㉑ a **horní část svařovací lišty** ㉔ vysušit na vzduchu.
8. Znovu vložte **odkapávací misku** ⑦, **spodní část svařovací lišty** ㉑ a **horní část svařovací lišty** ㉔.
9. Spotřebič skladujte v původním obalu na suchém a uzavřeném místě.
1. Vytáhněte **napájecí kabel** ⑯ a **kabel zapalovače cigaret** ⑰ ze spotřebiče.
2. Sroujte **napájecí kabel** ⑯ a **kabel zapalovače cigaret** ⑰.
3. Uložte **napájecí kabel** ⑯ do **úložného prostoru na napájecí kabel** ⑫.

### ▲ Neomotávejte napájecí kabel kolem spotřebiče.

### ▲ ČIŠTĚNÍ VAKUOVÝCH NÁDOB

#### ▲ Neponořujte víčka nádob do vody.

#### ▲ Nevkládejte víčka nádob do myčky nádobí.

1. Ručně omyjte nádoby bez víček v teplé vodě pomocí čisticího přípravku na nádobí.
2. Sejměte vnitřní kryt na spodní straně víka nádoby.
3. Kryt umyjte ve vodě s čisticím prostředkem na nádobí.
4. Očistěte víko nádoby vlhkým hadíkem.
5. Všechny části důkladně osušte.
6. Znovu nasadte kryt na spodní stranu víka.

❶ Aby gumová těsnění zůstala elastická, pravidelně je potírejte několika kapkami oleje na vaření.

## ▲ TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model č.:	Type 5706
Napětí napájecího kabelu / frekvence	220–240 V~ / 50 Hz
Napětí kabelu zapalovače cigaret	12 V stejnosměr. proudu
Výstup	150 W
Rozměry (š x h x v)	51,5 x 18,5 x 12,5 cm
Hmotnost	3,68 kg
Napětí USB nabíjecího portu	5 V
Proudová intenzita nabíjecího portu USB	1 A

Technické změny vyhrazeny

## ▲ ZÁKAZNICKÝ SERVIS SOLIS



Před odesláním výrobku zpět nám vždy zavolejte, protože závady se často dají snadno vyřešit vhodným tipem nebo trikem od našich odborníků. Kontaktní údaje pro příslušnou zemi získáte naskenováním QR kódu, kliknutím na webový odkaz nebo nám zavolejte.

## SK Návod na rýchle spustenie

### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Podrobný návod a odpovede na často kladené otázky môžete nájsť na [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

## ▲ URČENÉ POUŽITIE

- Tento spotrebič je určený na vakuové balenie rôznych druhov potravín.
- Zariadenie používajte len podľa popisu v tomto návode.
- Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a podobných aplikáciach, ako sú:
  - kuchynské priestory pre personál v prevádzkach, kanceláriach a ostatných pracovných prostrediach;
  - domy na fárme;
  - priestory, ktoré používajú klienti v hoteloch, moteloch a ostatné prostredia obytného typu;
  - prostredia typu nocľahu s raňajkami a nie na komerčné účely.
- Tento spotrebič je tiež určený na použitie vo vozidlách vybavených zásuvkou zapaľovača cigaret (12 V jednosmer. prúdu).

- Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri a vo vozidlach.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie je pre ne zabezpečený dozor alebo zaškolenie ohľadne používania tohto zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Akékoľvek iné použitie spotrebiča ako je popísané v tomto návode, sa bude považovať za nesprávne použitie a môže spôsobiť zranenie, poškodenie spotrebiča a viesť k zrušeniu platnosti záruk.

## ▲ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### Všeobecné bezpečnostné pokyny

#### ▲ VÝSTRAHA

- Pred inštaláciou alebo použitím tohto spotrebiča si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto návode na používanie. Tento dokument uchovajte pre potreby v budúcnosti.
- Zariadenie nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodené alebo chybné zariadenie okamžite vymeňte
- Ak sú napájací kábel alebo kábel zapaľovača poškodené, nahradte ich originálnym špeciálnym káblom alebo zostavou, ktorú získate od výrobcu alebo servisného zástupcu.

### Bezpečnostné pokyny týkajúce sa inštalácie

#### ▲ VÝSTRAHA

- Dávajte pozor, aby vám zariadenie nespadol a zabráňte nárazom.
- Spotrebič umiestnite na stabilný, rovný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnečné svetlo.

- Pred použitím spotrebiča skontrolujte, či napätie uvedené na typovom štítku vášho spotrebiča zodpovedá vášmu sietovému napätiu. Spotrebič nepoužívajte s rozdvojkou.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola, aby nedošlo k stiahnutiu zariadenia nadol. Dbajte na to, aby zariadenie ani napájací kábel či zástrčka neprišli do kontaktu s horúcimi povrchmi, ako sú horúce platne variča alebo radiátor, ani do kontaktu so samotným zariadením.
- Nepribližujte sa so zariadením k horúcemu plynu, horúcim peciam a iným zariadeniam, ktoré vyžarujú teplo, či zdrojom tepla. Nikdy nepoužívajte zariadenie na horúcom ani mokrom povrchu. Nikdy neumiestňujte zariadenie blízko vlhkosti, tepla a otvorených plameňov. Nepribližujte sa so zariadením k pohyblivým časťam alebo zariadeniam.
- Nikdy neumiestňujte zariadenie takým spôsobom, pri ktorom by hrozilo riziko pádu do vody alebo kontaktu s vodou, respektíve s inými kvapalinami (napr. v umývadle alebo jeho blízkosti).
- Nikdy nesiahajte na spotrebič, ktorý spadol do vody alebo inej kvapaliny:
  - Vždy použite suché gumené rukavice na odpojenie spotrebiča od elektrickej zásuvky pred jeho vybratím z vody.
  - Nezačínajte znova používať spotrebič pred tým, ako dáte skontrolovať jeho funkčnosť a bezpečnosť spoločnosti Solis alebo servisnému stredisku oprávnenému spoločnosťou Solis.
- Nepoužívajte spotrebič s predlžovacím káblom, aby nedošlo ku skratu.

- Spotrebič neumiestňujte priamo pod elektrickú zásuvku.
- Skôr ako spotrebič premiestnite, odpojte ho od zdroja napájania.
- Pred použitím spotrebiča úplne odvíňte napájací kábel.

### **Bezpečnostné pokyny týkajúce sa používania**

#### **▲ VÝSTRAHA**

- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nebudú hrať.
- Zariadenie a napájací kábel uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Spotrebič neobsluhujte mokrými rukami.
- Používajte len dodané originálne spojovacie káble.
- Spotrebič používajte len s dodaným príslušenstvom alebo príslušenstvom odporúčaným spoločnosťou Solis. Nesprávne príslušenstvo alebo nesprávne použitie môže viesť k poškodeniu spotrebiča.
- Používajte iba originálne vákuové fólie a vrecká alebo nádoby Solis, ktoré boli navrhnuté pre tento spotrebič. Nesprávne príslušenstvo a spotrebný materiál alebo nesprávne použitie môžu viesť k poškodeniu spotrebiča.
- Zváracia lišta sa počas používania zahrieva. Nedotýkajte sa zváracej lišty, keď sa používa alebo krátko po použití.
- Po každom zváracom cykle nechajte spotrebič aspoň 30 sekúnd vychladnúť.
- Neuzatvárajte viac ako 50 vreciek za sebou, aby ste zabránili prehriatiu spotrebiča.
- Nepremiestňujte spotrebič počas prevádzky.

- Časti spotrebiča sa môžu počas používania zahriať. Pri používaní spotrebiča sa dotýkajte iba ovládacieho panela.
- Nevykonávajte žiadne úpravy na zariadení, kábli, zástrčke či príslušenstve.
- Nevkladajte do otvorov spotrebiča ostré ani špicaté predmety a nástroje.
- Pri vysávaní vákuového vrecka s kvapalinou zaistite, aby kvapalina nevtiekla do spotrebiča.
- Na vákuové balenie polievok, dusených jedál alebo iných tekutín zmrazte tekutinu pred začatím vákuovania tak, aby bola v pevnom stave, alebo použite vrecko, ktoré je aspoň o 15 cm väčšie ako jedlo. Na vákuové balenie tekutín alebo potravín s vysokým obsahom vlhkosti odporúčame použiť vákuové nádoby Solis (dostupné ako príslušenstvo).
- Odpojte spotrebič od elektrickej zásuvky, keď sa nepoužíva.

## Bezpečnostné pokyny týkajúce sa údržby

### ⚠ VÝSTRAHA

- Pred údržbou a pri výmene dielov odpojte spotrebič.
- Pred vyčistením nechajte spotrebič vychladnúť.
- Nikdy neponárajte spotrebič do vody alebo iných kvapalín, ani ho nedávajte do umývačky riadu.
- Pri čistení spotrebiča nepoužívajte brúsne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón. Spotrebič by sa tým mohol poškodiť.
- Pri odpájaní spotrebiča nikdy neťahajte za napájací kábel. Vždy ŭahajte iba za zástrčku.

- Tento spotrebič nemažte olejom ani mazivami. Mazivá a iné kvapaliny môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča.

### ▲ OBSAH

Skontrolujte obsah balenia:

- |           |  |
|-----------|--|
| <b>1x</b> | VAC PRESTIGE MAXI                                |
| <b>5x</b> | Vákuové vrecko (20 x 30 cm)                      |
| <b>5x</b> | Vákuové vrecko (30 x 40 cm)                      |
| <b>1x</b> | Rola vákuovej fólie (30 x 300 cm)                |
| <b>1x</b> | Rola vákuovej fólie (40 x 300 cm)                |
| <b>1x</b> | Vákuová hadica                                   |
| <b>1x</b> | Napájací kábel (220 - 240 V~)                    |
| <b>1x</b> | Kábel zapáľovača cigaret (12 V jednosmer. prúdu) |

### ▲ POPIS SPOTREBIČA (POZRITE SI OBRÁZOK A)

- |           |  |           |   |
|-----------|--|-----------|---|
| <b>1</b>  | Kryt                                   | <b>12</b> | Úložný priestor na napájací kábel                       |
| <b>2</b>  | Ovládaci panel                         | <b>13</b> | Nabíjacia zásuvka USB-A (5 V 1 A)                       |
| <b>3</b>  | Silikónový kontaktný prúžok            | <b>14</b> | Port na kábel zapáľovača cigaret (12V jednosmer. prúdu) |
| <b>4</b>  | Vrchné tesnenie                        | <b>15</b> | Napájací port (220 - 240 V~)                            |
| <b>5</b>  | Prieberadlo na uloženie vákuovej fólie | <b>16</b> | Napájací kábel  |
| <b>6</b>  | Lišta s rezacou čepeľou                | <b>17</b> | Kábel zapáľovača kábla                                  |
| <b>7</b>  | Odkvapkávač                            | <b>18</b> | Vákuová hadica  |
| <b>8</b>  | Zváracia lišta                         | <b>19</b> | Rezacia čepeľ   |
| <b>9</b>  | Vákuová komora                         | <b>20</b> | Otvor na odsávanie vzduchu                              |
| <b>10</b> | Prípojka na vákuovú hadicu             | <b>21</b> | Spodné tesnenie   |
| <b>11</b> | Úložný priestor na vákuovú hadicu      |           |   |

### ▲ OVLÁDACIE TLAČIDLÁ (POZRITE SI OBRÁZOK B)

- |           |   |           |   |
|-----------|---|-----------|---|
| <b>22</b> | Tlačidlo PULSE VACUUM (Pulzovať vákuum)   | <b>29</b> | Indikátor rýchlosťi vákuua                |
| <b>23</b> | Tlačidlo CANCEL (Zrušiť)                  | <b>30</b> | Tlačidlo WELD (Zvar)                      |
| <b>24</b> | Tlačidlo VACUUM & SEAL (Vákuum a zatavíť) | <b>31</b> | Indikátor WELD (Zvar)                     |
| <b>25</b> | Kontrolka priebehu                        | <b>32</b> | Lišta TOUCH & LOCK (Dotknúť sa a zamknúť) |
| <b>26</b> | Tlačidlo MANUAL SEAL (Ručný zvar)         | <b>33</b> | Tlačidlo MARINATE (Marínovať)             |
| <b>27</b> | Tlačidlo CANISTER (Kanister)              | <b>34</b> | Tlačidlo FOOD (Jedlo)                     |
| <b>28</b> | Tlačidlo rýchlosťi vákuua                 | <b>35</b> | Indikátor FOOD (Jedlo)                    |

### ▲ INŠTALÁCIA

1. Odstráňte a zlikvidujte všetok obalový materiál a visiace štítky.
2. Spotrebič umiestnite na rovný, stabilný povrch odolný voči teplu a vlhkosti.
3. Zaistite okolo spotrebiča dostatočné miesto na spracovanie vreciek s potravinami.
  - Zapojte jeden koniec **napájacieho kábla** **16** do **napájacieho portu** **15**.
  - Zapojte jeden koniec **kábla zapáľovača cigaret** **17** do **portu zapáľovača cigaret** **14**.

- ❶ Použitie kábla zapaľovača cigariet spôsobí, že proces bude približne dvakrát dlhší ako pri použití napájacieho kábla.
- ❷ V závislosti od typu vozidla musí byť zapnuté zapaľovanie alebo dokonca musí bežať motor, aby zásuvka zapaľovača fungovala.
- ❸ Pri použití kábla zapaľovača cigariet produkt vytvára lepšie zvary, ak je motor auta zapnutý a výstup zapaľovača cigariet dodáva 13,5 V jednosmer. prúdu. Produkt vytvára zvary, ktoré tesnia menej, ak je motor auta vypnutý a výstup zapaľovača cigariet dodáva 12 V jednosmer. prúdu.
- ❹ Zapojte druhý koniec **napájacieho kábla** ❻ alebo **kábla zapaľovača cigariet** ❼ do príslušnej zásuvky. Rozsvietia sa indikátory **NORMAL** (Normálny), **DRY** (Suchý) a **SINGLE** (Jednoduchý).
- ❺ Spotrebič môže začať bzučať a zablokovať kryt. Je to spôsobené náhodným stlačením lišty **TOUCH & LOCK** (Dotknúť sa a uzamknúť). Kryt odomknite dotykom tlačidla **CANCEL** (Zrušiť).

### ▲ VYTVORENIE VRECKA Z VÁKUOVEJ FÓLIE

#### ▲ Uistite sa, že spotrebič a fólia sú čisté a nepoškodené, aby sa zabránilo kontaminácii akýchkoľvek potravín.

1. Otvorite **kryt** ❶.
  - ❷ Spotrebič môže začať bzučať a zablokovať kryt. Dotykom tlačidla **CANCEL** (Zrušiť) odomknite kryt a bez toho, aby ste sa dotkli lišty **TOUCH & LOCK** (Dotknúť sa a zamknúť), kryt znova otvorte.
  2. Zdvihnite **lištu s rezacou čepeľou** ❸.
  3. Vložte do **priečradky na uloženie vákuovej fólie** ❹ rolku s fóliou.
  4. Potiahnite koniec vákuovej fólie smerom k sebe (pozrite obrázok C)
  5. Sklopte dole **lištu s rezacou čepeľou** ❺ cez vákuovú fóliu.
- Zaistite, aby sa vákuová fólia nachádzala pod lištom s rezacou čepeľou.
6. Potiahnite koniec fólie, kým nebude mať fólia správnu dĺžku ako vrecko požadovanej veľkosti.
  - ❷ Vrecko by malo byť aspoň o 10 cm väčšie ako potraviny.
  - ❸ Ak chcete vákuovať balenia polievok, dusených pokrmov alebo iných tekutín, zmrazte pred začatím odsávania vzduchu kvapalinu do tuhého stavu alebo použite vrecko, ktoré je najmenej o 15 cm väčšie ako jedlo.
  - ❹ Na vákuové balenie tekutín alebo potravín s vysokým obsahom vlhkosti odporúčame použiť vákuové nádoby Solis (dostupné ako príslušenstvo).
  7. Posuňte rezaci čepel jedným pohybom zľava doprava alebo sprava doľava (pozrite obrázok C).
- Z vákuovej fólie sa vyreže vrecko. Teraz môžete koniec vrecka zapečaťi.
8. Položte otvorený koniec vrecka na **zváraciu lištu** ❽ (pozrite obrázok D).
  - ❻ Nenechajte vákuovú fóliu presahovať do **vákuovej komory** ❾.
  5. Zatvorte **kryt** ❶.
  10. Stlačte **lištu TOUCH & LOCK** (Dotknúť a zamknúť) ❿. Spotrebič začne bzučať a uzamkne kryt **kryt** ❶.
  - ❷ Stlačením **tlačidla CANCEL** (Zrušiť) ❽ otvorite kryt.
  11. Stlačením **tlačidla WELD** (Zvar) ❾ vyberte jednu, dve alebo tri zváracie línie pre proces zvárania. Rozsvieti sa príslušný **indikátor WELD** (Zvar) ❿.
  12. Stlačením **tlačidla MANUAL SEAL** (Ručný zvar) ❿ začnite proces zvárania.
- Tlačidlo ručného zvárania svieti na modro, keď je proces zvárania aktívny. Indikátor priebehu ukazuje priebeh procesu vytvárania zvaru. Proces zvárania je ukončený, keď zhasne kontrolka tlačidla ručného zvaru a kryt sa odblokuje.

- ❶ Po procese zatavenia (ručný zvar alebo automatické odsatie vzduchu a zatavenie) počkajte asi 5 sekúnd, kým otvoríte kryt, aby zváracia lišta mohla vychladnúť.
- 13. Otvorite **kryt** ❶.
- 14. Vyberte von vrecko utesneným koncom.
- Vákuová fólia by teraz mala mať tvar vrecka, len s jedným otvoreným koncom.
- 15. Skontrolujte, či je zvar rovný a bez záhybov. Ak tomu tak nie je, odrezte zvar a proces zopakujte.

### ▲ ODSATIE VZDUCHU A UTESNENIE NAPLNENÉHO VRECKA

1. Otvorite **kryt** ❶.
2. Naplňte vákuové vrecko potravinami.
- ❷ Príslušenstvo a spotrebny materiál pre vašu vákuovú zváračku si môžete zakúpiť u vášho dodávateľa alebo spoločnosti Solis.
- ❸ Vrecko by malo byť aspoň o 10 cm väčšie ako potraviny.
4. Vyčistite vnútornú a vonkajšiu stranu otvoreného konca vrecka.
5. Vyhľadte otvorený koniec vrecka. Uistite sa, že na vrecku nie sú žiadne záhyby.
6. Vložte otvorený koniec vákuového vrecka do **odkvapkávača** ❻.
7. Zatvorte **kryt** ❶.
8. Stlačte **lištu TOUCH & LOCK** (Dotknúť sa a uzamknúť) ❼. Spotrebič začne bzučať a uzamkne kryt **kryt** ❶.
8. Stlačte **tlačidlo FOOD** (Jedlo) ❼, aby ste zvolili vlhkosť jedla. Rozsvieti sa LED kontrolka zvoleného nastavenia.
- ❷ Vyberte nastavenie **MOIST** pre vlhké potraviny. Pre suché potraviny zvolte nastavenie **DRY**.
- ❸ Na vákuové balenie tekutín alebo potravín s vysokým obsahom vlhkosti odporúčame použiť vákuové nádoby Solis (dostupné ako príslušenstvo).

#### ▲ Pri odsávaní vzduchu z vákuového vrecka s tekutinou dbajte na to, aby tekutina nevtiekla do spotrebiča. Na vákuové balenie tekutín alebo potravín s vysokým obsahom vlhkosti odporúčame použiť vákuové nádoby Solis (dostupné ako príslušenstvo).

#### ▲ Nezakrývajte vreckom **otvor na odsávanie vzduchu** ❽.

9. Stlačením **tlačidla rýchlosťi vákuua** ❽ upravte nastavenie rýchlosťi. Rozsvieti sa príslušná LED kontrolka vybraného nastavenia.
- ❷ Ak sú potraviny citlivé na tlak, zvolte nastavenie **GENTLE**. Pre normálne potraviny zvolte nastavenie **NORMAL**.
10. Stlačením **tlačidla VACUUM & SEAL** (Vákuum a zatavit) ❽ začnite proces zvárania.
- ❷ Vysoký vákuum vo vrecku môže rozdrvíť krehké potraviny. Aby ste tomu zabránili, po dosiahnutí požadovaného vákuua stlačte **tlačidlo MANUAL SEAL** (Ručný zvar) ❼. Spotrebič zastaví odsávanie vzduchu z vrecka a začne vrecko uzavárať. Môžete tiež postupovať podľa krokov v kapitole *Riadene odsávanie vzduchu a ručný zvar*.

Spotrebič automaticky odsaje vzduch a utesní vrecko. Tlačidlo vákuua a zatavenia svieti na modro, keď je proces zvárania aktívny. Indikátor priebehu ukazuje priebeh procesu vytvárania zvaru. Proces zvárania sa vykoná, keď zhasnú kontrolky tlačidla vákuua a zatavenia a kryt sa odblokuje.

Proces odsávania vzduchu môžete kedykoľvek zastaviť, ak si všimnete, že odsávací výkon je príliš silný. Stlačte **tlačidlo MANUAL SEAL** (Ručný zvar) **26** kedykoľvek v prípade, že potrebujete zastaviť odsávanie vzduchu z vrecka spotrebičom. Potom spotrebič vrecko automaticky uzavrie.

- ❶ Ak používate **kábel zapalovača cigariet** **17**, spotrebič nemôže súčasne odsávať vzduch aj zvárať. To znamená, že čerpadlo sa vždy pred vytvorením zvaru zastaví. Bez ohľadu na to, či ste zvolili nastavenie *DRY* (Suché) alebo *MOIST* (Mokré).
- ❷ Po procese zatavenia (ručný zvar alebo automatické odsatie vzduchu a zatavenie) počkajte asi 5 sekúnd, kým otvorite kryt, aby zváracia lišta mohla vychladnúť.
- 11. Otvorte **kryt** **1**.
- 12. Odoberte vrecko zo spotrebiča.
- 13. Skontrolujte, či je tesniaci šev rovný, bez záhybov. Ak nie je, odrežte šev a postup opakujte.

#### ▲ RIADENÉ ODSÁVANIE VZDUCHU A RUČNÉ TESNENIE

Možnosť riadeného odsávania vzduchu a ručného tesnenia sa odporúča pre vákuové tesnenie potravín citlivých na tlak, ako je pečivo.

Na ručné odsatie a utesnenie naplneného vrecka:

- 1. Postupujte podľa krokov 1 až 8 z kapitoly *Odsávanie vzduchu a utesnenie vrecka*.
- 2. Uistite sa, že otvor vrecka nesiahá do **odkvapkávacej misky** **7**.
- 3. Stlačením a podržaním **tlačidla PULSE VACUUM** (Pulzovať vákuum) **22** začnite proces odsávania vzduchu.
- 4. Akonáhle je vytvorené dostatočne veľké vákuum, tlačidlo uvoľnite. Proces odsávania vzduchu sa zastaví.
- 5. Stlačením **tlačidla MANUAL SEAL** (Ručný zvar) **26** vytvorte na vrecku zvar.

Tlačidlo ručného zvárania svieti na modro, keď je proces zvárania aktívny. Indikátor priebehu ukazuje priebeh procesu vytvárania zvaru. Proces zvárania sa vykoná, keď zhasnú kontrolky tlačidla vákuu a zatavenia a kryt sa odblokuje.

- ❶ Po procese zatavenia (ručný zvar alebo automatické odsatie vzduchu a zatavenie) počkajte asi 5 sekúnd, kým otvorite kryt, aby zváracia lišta mohla vychladnúť.
- 6. Otvorte **kryt** **1**.
- 7. Odoberte vrecko zo spotrebiča.
- 8. Skontrolujte, či je tesniaci šev rovný, bez záhybov. Ak tomu tak nie je, odrežte ho.
- 9. Skontrolujte, či je vrecko stále veľké a postup opakujte.

#### ▲ ODSÁVANIE VZDUCHU Z NÁDOB SOLIS (PRÍSLUŠENSTVO NIE JE SÚČASŤOU BALENIA)

❶ Spolu s týmto spotrebičom používajte výhradne nádoby od spoločnosti Solis. Príslušenstvo k zariadeniu pre vákuové tesnenie môžete zakúpiť u svojho dodávateľa alebo spoločnosti Solis.

Na odsávanie vzduchu z nádob Solis:

- 1. Nádobu dôkladne očistite a osušte.
- 2. Umiestnite potraviny do nádoby. Medzi jedlom a hornou časťou nádoby nechajte aspoň 3 cm priestoru.
- 3. Vyčistite hornú časť nádoby.
- 4. Na nádobu nasačte kryt.
- 5. U šesťhranných nádob s krytkami s otočným gombíkom otočte otočným gombíkom do polohy *SEAL*.
- 6. Otvorte **úložný priestor vákuovej hadice** **11**.
- 7. Vytiahnite **vákuovú hadicu** **18**.

- 8. Vložte jeden koniec **vákuovej hadice** **18** do **prípojky na vákuovú hadicu** **10** (pozrite obrázok E).
- 9. **Vákuovú hadicu** **18** pevne zatlačte do **prípojky na vákuovú hadicu** **10**, aby ste zaistili dokonalé a vzduchotesné spojenie.
- 10. Vložte druhý koniec **vákuovej hadice** **18** do ventilu na veku vákuovej nádoby.
- 11. **Vákuovú hadicu** **18** pevne zatlačte do prípojky na nádobe, aby ste zaistili dokonalé a vzduchotesné spojenie.
- 12. Počas odsávania vzduchu tlačte na veko nádoby, aby sa do nádoby nedostal vzduch.
- 13. Stlačte **tlačidlo CANISTER** (Kanister) **27**. Spustí sa proces odsávania vzduchu.
- 14. Proces odsávania vzduchu sa automaticky zastaví, keď sa dosiahne požadované vákuum. Zaznie zvukový signál.
- 15. Ak chcete skontrolovať, či bol z nádoby úspešne odsatý vzduch, skúste zložiť veko. Ak sa veko nedá zložiť, je vákuum dobré.
- 16. Ak chcete veko otvoriť:
  - u šesťhranných nádob s otočným gombíkom otočte otočným gombíkom do polohy *OPEN*.
  - hranatá nádoba bez otočného gombíka, stlačte tlačidlo vedľa portu na pripojenie vákuovej hadice.Ak bola nádoba dobre odsatá, je pri otvorení nádoby počuť syčanie.

#### ▲ POUŽITIE FUNKCIE MARINOVANIA

Funkciu marinovania je možné použiť na marinovanie mäsa alebo rýb. Jedlo sa marinuje rýchlejšie, pretože vákuum umožňuje marináde preniknúť hlbšie do naložených potravín.

Ak chcete pomocou spotrebiča marinovať jedlo:

- 1. Použite hranatú nádobu Solis.
- 2. Nádobu dôkladne očistite a osušte.
- 3. Jedlo niekolkokrát prepichnite vidličkou.
- 4. Vložte jedlo do nádoby.
- 5. Jedlo zalejte marinádom. Medzi jedlom a hornou časťou nádoby nechajte aspoň 3 cm volného priestoru.
- 6. Vyčistite hornú časť nádoby.
- 7. Na nádobu nasačte kryt.
- 8. Otvorte **úložný priestor vákuovej hadice** **11**.
- 9. Vytiahnite **vákuovú hadicu** **18**.
- 10. Vložte jeden koniec **vákuovej hadice** **18** do **prípojného portu na vákuovej hadici** **10**.
- 11. **Vákuovú hadicu** **18** pevne zatlačte do **prípojky na vákuovú hadicu** **10**, aby ste zaistili dokonalé a vzduchotesné spojenie.
- 12. Vložte druhý koniec **vákuovej hadice** **18** do ventilu na veku vákuovej nádoby.
- 13. **Vákuovú hadicu** **18** pevne zasuňte do ventilu na nádobe, aby ste zaistili dokonalé a vzduchotesné spojenie.
- 14. Stlačte **tlačidlo MARINATE** (Marinovať) **33**. Proces marinovania začína a trvá niekoľko minút.
- ❶ Stlačením tlačidla zrušíť proces zastavíte, než bude dokončený. Proces odsávania vzduchu sa automaticky zastaví po dokončení posledného cyklu marinovania. Zaznie signál.
- 15. Opatrne vytiahnite **vákuovú hadicu** **18** z veka nádoby.

- Ak chcete veko otvoriť:
  - u šesťhranných nádob s otočným gombíkom otočte otočným gombíkom do polohy **OPEN**.
  - hranatá nádoba bez otočného gombíka, stlačte tlačidlo vedľa portu na pripojenie vákuovej hadice.

#### ▲ USB NABÍJACÍ PORT

Elektronické zariadenia (telefón, slúchadlá, inteligentné hodinky, powerbanka atď.) je možné nabíjať cez USB nabíjaci port (5 V 1 A).

#### ▲ ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Spotrebič odporúčame vychistiť po každom použití. Čistenie spotrebiča:

**⚠ Pri čistení spotrebiča nepoužívajte brúsne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón. Spotrebič by sa tým mohol poškodiť.**

**⚠ Tento spotrebič nemažte mazivom.**

- Odpojte spotrebič.
- Nechajte spotrebič vychladnúť.
- Zariadenie čistite vlhkou handričkou.
- Odstráňte **odkvapkávač** ⑦.
- Odstráňte **spodnú časť zváracej lišty** ② a **hornú časť zváracej lišty** ④ zo spotrebiča.
- Vyčistite **odkvapkávaciu misku** ⑦, **spodnú časť zváracej lišty** ② a **hornú časť zváracej lišty** ④ v teplej vode pomocou prostriedku na umývanie riadu.
- Nechajte **odkvapkávaciu misku** ⑦, **spodnú časť zváracej lišty** ② a **hornú časť zváracej lišty** ④ vysušiť na vzduchu.
- Znovu vložte **odkvapkávaciu misku** ⑦, **spodnú časť zváracej lišty** ② a **hornú časť zváracej lišty** ④.
- Spotrebič skladujte v originálnom obale v suchom a uzavorenom priestore.
- Vytiahnite **napájací kábel** ⑯ a **kábel zapalovača cigaret** ⑰ zo spotrebiča.
- Zrolujte **napájací kábel** ⑯ a **kábel zapalovača cigaret** ⑰.
- Uložte **napájací kábel** ⑯ do úložného priestoru na **napájací kábel** ⑫.

**⚠ Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča.**

#### ▲ ČISTENIE VÁKUOVÝCH NÁDOB

**⚠ Neponárajte viečka nádob do vody.**

**⚠ Nevkladajte viečka nádob do umývačky riadu.**

- Ručne umyte nádoby bez viečok v teplej vode pomocou čistiaceho prípravku na riad.
- Odstráňte vnútorný kryt na spodnej strane veka nádoby.
- Kryt umyte vo vode s čistiacim prostriedkom na riad.
- Očistite veko nádoby vlhkou handričkou.
- Všetky časti dôkladne osušte.

- Znovu nasadte kryt na spodnú stranu veka.

**⚠ Aby gumové tesnenia zostali elastické, pravidelne ich potierajte niekolkými kvapkami oleja na varenie.**

#### ▲ TECHNICKÉ ÚDAJE

Číslo modelu	Type 5706
Napätie napájacieho kábla/frekvencia	220–240 V~ / 50 Hz
Napätie kábla zapalovača cigaret	12 V jednosmer. prúdu
Výkon	150 W
Rozmery (š × h × v)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Hmotnosť	3,68 kg
Napätie USB nabíjacieho portu	5 V
Prúdová intenzita nabíjacieho portu USB	1 A

Technické zmeny vyhradené.

#### ▲ ZÁKAZNÍCKA SLUŽBA OD SPOLOČNOSTI SOLIS



+41 44 874 64 64  
www.solis.com/service

Pred odoslaním výrobku späť nám vždy zavolajte, pretože poruchy sa často dajú ľahko vyriešiť vhodným tipom alebo trikom od našich odborníkov. Kontaktné údaje pre príslušnú krajinu získate naskenovaním QR kódu, kliknutím na webový odkaz alebo nám zavolajte.

#### RU Краткое руководство

#### VAC PRESTIGE MAXI

Type 5706

Подробное руководство по эксплуатации и ответы на часто задаваемые вопросы можно найти на странице [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

#### ▲ ЦЕЛЕВОЕ НАЗНАЧЕНИЕ

- Этот прибор предназначен для вакуумной упаковки различных видов пищевых продуктов.
- Данный прибор следует использовать согласно описанным в настоящем руководстве инструкциям.

- Данный прибор предназначен для домашнего использования, а также для подобного применения в таких местах, как:
  - кухонные зоны для персонала в магазинах, офисах и других производственных помещениях;
  - жилые постройки на фермах;
  - отели, мотели и другие помещения жилого типа (самостоятельное использование клиентами);
  - в гостиницах типа «постель и завтрак» и не для коммерческого использования.
- Этот прибор предназначен также для того использования в автомобилях, оборудованных гнездом прикуривателя (12 вольт постоянного тока).
- Этот прибор предназначен для использования только внутри помещения и внутри автомобилей.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (в том числе детьми), а также лицами, не обладающими необходимыми знаниями и опытом, за исключением случаев, когда они прошли инструктаж по использованию прибора или находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность.
- Любое использование прибора при несоблюдении описанных в настоящем руководстве инструкций считается неправильным и может привести к травме, повреждению прибора и аннулированию гарантии.

#### **▲ ВАЖНЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ**

#### **Общие правила техники безопасности**

#### **△ ВНИМАНИЕ**

- Перед установкой или эксплуатацией прибора следует полностью прочесть и понять инструкции, описанные в настоящем руководстве по эксплуатации. Сохраните данный документ для дальнейшего использования.
- Не используйте прибор, если какие-либо детали повреждены или неисправны. Незамедлительно замените поврежденную или неисправную деталь.
- Если кабель электропитания или кабель прикуривателя повреждён, замените его оригинальным специальным кабелем или узлом, которые можно получить от производителя или его сервисного агента.

#### **Правила техники безопасности при установке**

#### **△ ВНИМАНИЕ**

- Не роняйте прибор и берегите его от ударов.
- Установите прибор на устойчивой, плоской, термостойкой и влагостойкой поверхности.
- Не размещайте прибор под прямыми солнечными лучами.
- Перед использованием прибора проверьте, чтобы напряжение, указанное на заводской табличке вашего прибора, соответствовало напряжению вашей сети. Запрещается эксплуатировать прибор с многоместным штепсельным адаптером.
- Во избежание падения прибора не оставляйте шнур питания свисающим с края стола. Следите, чтобы ни сам прибор, ни его шнур питания и вилка не соприкасались с горячими поверхностями, например, конфорками или радиаторами.
- Не ставьте прибор рядом с газовой плитой, духовкой и другими излучающими тепло приборами. Запрещается эксплуатировать прибор на горячей или влажной поверхности. Запрещается располагать прибор вблизи источников влаги, тепла или открытого огня. Не ставьте прибор рядом с движущимися устройствами или механизмами.
- Никогда не размещайте прибор так, чтобы он мог упасть в воду или на него могла попасть вода или другие жидкости (например, в раковине или рядом с ней).

- Не дотрагивайтесь до прибора, если он упадет в воду или другие жидкости:
  - Всегда надевайте сухие резиновые перчатки, чтобы отключить прибор от сети, прежде чем доставать его из воды.
  - Прежде чем использовать прибор повторно, необходимо направить его в компанию Solis или в авторизованный сервисный центр Solis для проверки его функционального состояния и безопасности.
- Не используйте прибор с кабелем-удлинителем, чтобы не допустить короткого замыкания.
- Не размещайте прибор непосредственно под розеткой.
- Прежде чем перемещать прибор, отсоедините его от источника электропитания.
- Перед использованием полностью размотайте шнур питания.

## **Правила техники безопасности при эксплуатации**

### **△ ВНИМАНИЕ**

- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Храните прибор и шнур питания в недоступном для детей и домашних животных месте.
- Не работайте с прибором мокрыми руками.
- Используйте только оригинальные соединительные кабели, которые поставляются вместе с прибором.
- Используйте прибор только с принадлежностями, входящими в комплект поставки или рекомендованными компанией Solis. Неправильные принадлежности

- или неправильное использование могут привести к повреждению прибора.
- Используйте только оригинальную вакуумную плёнку и пакеты Solis или же контейнеры, которые специально спроектированы для этого прибора. Неправильные вспомогательные приспособления и расходные материалы или неправильное использование могут привести к повреждению прибора.
- Запаечная планка сильно нагревается во время использования. Не прикасайтесь к запаечной планке во время или вскоре после использования.
- После каждого цикла запаивания давайте прибору остыть в течение как минимум 30 секунд.
- Чтобы прибор не перегревался, не запаивайте более 50 пакетов под ряд.
- Не перемещайте прибор, когда он работает.
- Во время приготовления детали прибора могут нагреваться. Когда прибор работает, прикасайтесь только к панели управления.
- Запрещается вносить какие-либо изменения в сам прибор, его кабель, вилку или принадлежности.
- Не вставляйте острые или заточенные предметы и инструменты в отверстия прибора.
- При вакуумировании вакуумного пакета с жидкостью убедитесь, что жидкость не втекает в прибор.
- Чтобы вакуумировать пакетированные супы, тушёнку или другие жидкости, заморозьте жидкость до твёрдого состояния, прежде чем начинать процесс

вакуумирования, или используйте пакет, который как минимум на 15 см больше пищевого продукта. Чтобы вакуумировать пакетированные жидкости или пищевые продукты с высоким содержанием влаги, мы рекомендуем использовать вакуумные контейнеры Solis (имеются в наличии как вспомогательные приспособления).

- Отключите прибор от электросети, когда он не используется.

## Правила техники безопасности при техническом обслуживании

### ⚠ ВНИМАНИЕ

- Отключите прибор от электросети перед техническим обслуживанием и при замене деталей.
- Перед выполнением очистки дайте прибору остыть.
- Никогда не погружайте прибор в воду или в другие жидкости и не ставьте его в посудомоечную машину.
- Во время очистки прибора не используйте абразивные средства химической очистки, в частности, аммиак, кислоту или ацетон. Они могут повредить прибор.
- Никогда не тяните за шнур электропитания, чтобы отключить прибор от электросети. Тяните только за штепсель.
- Не используйте на этом приборе никакие масла или смазки. Смазки и другие жидкости могут привести к повреждению прибора.

### ▲ СОДЕРЖАНИЕ

Проверьте содержимое упаковки:

- |    |  |
|----|--|
| 1x | VAC PRESTIGE MAXI                      |
| 5x | Вакуумный пакет (20 x 30 см)           |
| 5x | Вакуумный пакет (30 x 40 см)           |
| 1x | Рулон вакуумной пленки (30 x 300 см)   |
| 1x | Рулон вакуумной пленки (40 x 300 см)   |
| 1x | Вакуумный шланг                        |
| 1x | Кабель электропитания (220 - 240 В~)   |
| 1x | Кабель прикуривателя (12 В пост. тока) |

### ▲ ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (СМ. ИЗОБРАЖЕНИЕ А)

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| 1  | Крышка                                  | 12 | Отсек для хранения кабеля электропитания      |
| 2  | Панель управления                       | 13 | Гнездо USB для зарядки (5 В 1 А)              |
| 3  | Силиконовая контактная полоска          | 14 | Разъём кабеля прикуривателя (12 В пост. тока) |
| 4  | Верхнее уплотнение                      | 15 | Разъём электропитания (220 - 240 В~)          |
| 5  | Отделение для хранения вакуумной пленки | 16 | Кабель питания                                |
| 6  | Режущая планка                          | 17 | Кабель прикуривателя                          |
| 7  | Поддон                                  | 18 | Вакуумный шланг                               |
| 8  | Запаечная планка                        | 19 | Режущая планка                                |
| 9  | Вакуумная камера                        | 20 | Воздухоотводное отверстие                     |
| 10 | Соединение для вакуумного шланга        | 21 | Нижнее уплотнение                             |
| 11 | Отсек для хранения вакуумного шланга    |    |   |

### ▲ КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ (СМ. ИЗОБРАЖЕНИЕ В)

- |    |                                |    |                                   |
|----|--------------------------------|----|-----------------------------------|
| 22 | Кнопка PULSE VACUUM            | 29 | Индикатор скорости вакуумирования |
| 23 | Кнопка CANCEL                  | 30 | Кнопка WELD                       |
| 24 | Кнопка VACUUM & SEAL           | 31 | Индикатор WELD                    |
| 25 | Индикатор хода выполнения      | 32 | Планка TOUCH & LOCK               |
| 26 | Кнопка MANUAL SEAL             | 33 | Кнопка MARINATE                   |
| 27 | Кнопка CANISTER                | 34 | Кнопка FOOD                       |
| 28 | Кнопка скорости вакуумирования | 35 | Индикатор FOOD                    |

### ▲ УСТАНОВКА

1. Снимите и выкиньте все упаковочные материалы и бирки.
2. Установите прибор на плоской и стабильной поверхности, устойчивой к высокой температуре и влаге.  
**!** Убедитесь, что вокруг прибора достаточно места для того, чтобы обработать пакеты с пищевым продуктом.
3. Выберите, какую розетку электропитания Вы хотите использовать:
  - Вставьте один конец **кабеля электропитания** 16 в **разъём электропитания** 15.
  - Вставьте один конец **кабеля прикуривателя** 17 в **разъём для кабеля прикуривателя** 14.

- ❶ Если использовать кабель прикуривателя, то данная процедура займёт примерно в два раза больше времени, чем при использовании кабеля электропитания.
- ❷ В зависимости от типа автомобиля, зажигание должно быть включено или даже должен работать мотор, для того чтобы гнездо прикуривателя работало.
- ❸ При использовании кабеля прикуривателя, изделие создаёт лучшие запаечные швы в том случае, если мотор автомобиля включён, а гнездо прикуривателя даёт 13,5 В постоянного тока. Если мотор автомобиля выключен, а гнездо прикуривателя даёт 12 В постоянного тока, тогда изделие создаёт не такие хорошие запаечные швы.
- 4. Вставьте другой конец **кабеля электропитания** ⑯ или **кабеля прикуривателя** ⑰ в соответствующую розетку электропитания. Индикаторы **NORMAL**, **DRY** и **SINGLE** начинают светиться.
- ❹ Прибор может начать жужжать и заблокировать крышку. Это происходит при случайном нажатии на планку **TOUCH & LOCK**. Дотроньтесь до кнопки **CANCEL**, чтобы разблокировать крышку.

### ▲ СОЗДАНИЕ ПАКЕТА ИЗ ВАКУУМНОЙ ПЛЁНКИ.

#### ▲ Убедитесь, что прибор и плёнка чистые и не повреждённые, чтобы не допустить заражения пищевых продуктов.

1. Откройте **крышку** ①.
  - ❶ Прибор может начать жужжать и заблокировать крышку. Нажмите на кнопку **CANCEL**, чтобы разблокировать крышку, и, не дотрагиваясь до планки **TOUCH & LOCK**, откройте крышку снова.
  2. Поднимите **режущую планку** ⑥.
  3. Поставьте рулон вакуумной плёнки в **отделение для хранения вакуумной плёнки** ⑤.
  4. Потяните конец вакуумной плёнки к себе (см. изображение C)
  5. Сложите **режущую планку** ⑥ над вакуумной плёнкой.
- Убедитесь, что вакуумная плёнка находится под режущей планкой.
6. Тяните конец вакуумной плёнки до тех пор, пока не получите нужную длину для желаемого размера пакета.
  - ❶ Пакет должен быть как минимум на 10 см больше пищевого продукта.
  - ❶ Чтобы вакуумировать пакетированные супы, тушенку или другие жидкости, заморозьте жидкость до твёрдого состояния, прежде чем начинать процесс вакуумирования, или используйте пакет, который как минимум на 15 см больше еды.
  - ❶ Чтобы вакуумировать пакетированные жидкости или пищевые продукты с высоким содержанием влаги, мы рекомендуем использовать вакуумные контейнеры Solis (имеются в наличии как вспомогательные приспособления).
  7. Проведите режущую планку одним движением слева направо или справа налево (см. изображение C).
- Пакет вырезается из вакуумной плёнки. Теперь можно запаивать конец пакета.
8. Положите открытый конец пакета на **запаечную планку** ⑧ (см. изображение D).
  - ❶ Следите за тем, чтобы вакуумная плёнка не попала в **вакуумную камеру** ⑨.
  9. Закройте **крышку** ①.
  10. Нажмите на **планку TOUCH & LOCK** ③. Прибор начинает жужжать и блокирует **крышку** ①.
  - ❶ Нажмите **кнопку CANCEL** ②, чтобы открыть крышку.

- 11. Нажмите на **кнопку WELD** ⑩, чтобы выбрать один, два или три запаечные линии для процесса запаивания. Загорается соответствующий **индикатор WELD** ⑪.
- 12. Нажмите на **кнопку MANUAL SEAL** ⑫, чтобы начать процесс запаивания. В то время, когда осуществляется процесс запаивания, кнопка ручного запаивания светится синим цветом. Индикатор выполнения показывает ход выполнения процесса запаивания. Процесс запаивания завершён, когда перестаёт светиться кнопка ручного запаивания, а крышка разблокируется.
- ❶ После процесса запаивания (ручного запаивания или автоматического вакуумирования и запаивания) подождите примерно 5 секунд, прежде чем открывать крышку, чтобы запаечная планка остыла.
- 13. Откройте **крышку** ①.
- 14. Вытащите пакет с запаянным концом. Теперь вакуумная плёнка должна иметь форму пакета, с одним только открытым концом.
- 15. Проверьте, прямой ли запаечный шов и нет ли на нём складок. Если он не прямой или имеет складки, срежьте его и повторите процесс.

### ▲ ВАКУУМИРОВАНИЕ И ЗАПАИВАНИЕ НАПОЛНЕННОГО ПАКЕТА.

1. Откройте **крышку** ①.
2. Наполните вакуумный пакет пищевым продуктом.
- ❶ У Вашего поставщика или у компании Solis Вы можете купить вспомогательные приспособления и расходные материалы для вакуумного упаковщика.
- ❶ Пакет должен быть как минимум на 10 см больше пищевого продукта.
3. Почистите внутреннюю и наружную стороны открытого конца пакета.
4. Разгладьте открытый конец пакета. Убедитесь, что нет морщин.
5. Поместите открытый конец вакуумного пакета внутрь **поддона** ⑦.
6. Закройте **крышку** ①.
7. Нажмите на **планку TOUCH & LOCK** ③. Прибор начинает жужжать и блокирует **крышку** ①.
8. Нажмите **кнопку FOOD** ④, чтобы выбрать уровень влажности пищевого продукта. Начинает светиться светодиодный индикатор выбранной настройки.
- ❶ Для влажных пищевых продуктов выберите настройку **MOIST**. Для сухих пищевых продуктов выберите настройку **DRY**.
- ❶ Чтобы вакуумировать пакетированные жидкости или пищевые продукты с высоким содержанием влаги, мы рекомендуем использовать вакуумные контейнеры Solis (имеются в наличии как вспомогательные приспособления).

#### ▲ При вакуумировании вакуумного пакета с жидкостью убедитесь, что жидкость не втекает в прибор. Чтобы вакуумировать жидкости или пищевые продукты с высоким содержанием влаги, мы рекомендуем использовать вакуумные контейнеры Solis (имеются в наличии как вспомогательные приспособления).

#### ▲ Не закрывайте пакетом **воздухоотводное отверстие** ⑩.

- Нажмите **кнопку скорости вакуумирования** 28, чтобы отрегулировать настройки скорости. Начинает светиться соответствующий светодиод выбранной настройки.
  - Если пищевой продукт чувствителен к давлению, выберите настройку *GENTLE*. Для обычного пищевого продукта выберите настройку *NORMAL*.
  - Нажмите **кнопку VACUUM & SEAL** 24, чтобы начать вакуумирование и последующий процесс запаивания.
  - Высокий вакуум в пакете может разрушить хрупкий пищевой продукт. Чтобы не допустить этого, нажмите **кнопку MANUAL SEAL** 26, когда достигнут нужный вакуум. Прибор прекращает вакуумирование пакета и начинает запаивать пакет. Вы также можете выполнить действия, описанные в разделе *Контролируемое вакуумирование и ручное запаивание*.
- Прибор автоматически вакуумирует и запаивает пакет. В то время, когда осуществляется процесс запаивания, кнопка вакуумирования и запаивания светится синим цветом. Индикатор выполнения показывает ход выполнения процесса запаивания. Процесс запаивания завершён, когда перестают светиться кнопка вакуумирования и запаивания и кнопка ручного запаивания, а крышка разблокируется.
- Вы можете остановить процесс вакуумирования в любое время, если заметили, что сила вакуума слишком большая. Нажмите на **кнопку MANUAL SEAL** 26 в любое время, чтобы прибор прекратил вакуумировать пакет. Потом прибор автоматически запаивает пакет.
- Если Вы используете **кабель прикуривателя** 17, прибор не может вакуумировать и запаивать одновременно. Это значит, что насос в любом случае останавливается перед тем, как начинается процесс запаивания. Независимо от того, выбраны ли настройки *DRY* или *MOIST*.
  - После процесса запаивания (ручного запаивания или автоматического вакуумирования и запаивания) подождите примерно 5 секунд, прежде чем открывать крышку, чтобы запаечная планка остыла.
  - Откройте **крышку** 1.
  - Снимите пакет с прибора.
  - Проверьте, прямой ли запаечный шов и нет ли на нём складок. Если он не прямой или имеет складки, срежьте его и повторите процесс.

## ▲ КОНТРОЛИРУЕМОЕ ВАКУУМИРОВАНИЕ И РУЧНОЕ ЗАПАИВАНИЕ

Опция контролируемого вакуумирования и ручного запаивания рекомендуется для вакуумного запаивания пищевых продуктов, чувствительных к давлению (например – кондитерских изделий).

Чтобы вручную вакуумировать и запаивать наполненный пакет:

- Выполните действия, описанные в шагах 1-8 раздела *Вакуумирование и запаивание наполненного пакета*.
- Убедитесь, что отверстие пакета не попадает в **каплесборник** 7.
- Нажмите и удерживайте нажатой **кнопку PULSE VACUUM** 22, чтобы начать процесс вакуумирования.
- После того, как создан достаточный вакуум, отпустите эту кнопку. Процесс вакуумирования останавливается.
- Нажмите **кнопку MANUAL SEAL** 26, чтобы запаивать пакет.

В то время, когда осуществляется процесс запаивания, кнопка ручного запаивания светится синим цветом. Индикатор выполнения показывает ход выполнения процесса запаивания. Процесс запаивания завершён, когда перестают светиться кнопка вакуумирования и запаивания и кнопка ручного запаивания, а крышка разблокируется.

- После процесса запаивания (ручного запаивания или автоматического вакуумирования и запаивания) подождите примерно 5 секунд, прежде чем открывать крышку, чтобы запаечная планка остыла.
- Откройте **крышку** 1.
- Снимите пакет с прибора.
- Проверьте, прямой ли запаечный шов и нет ли на нём складок. Если он не прямой или имеет складки, срежьте его.
- Проверьте, по-прежнему ли пакет достаточно большой, и повторите процесс.

## ▲ ВАКУУМИРОВАНИЕ КОНТЕЙНЕРОВ SOLIS (ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ, НЕ ВКЛЮЧЕНЫ В КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ)

- Используйте на этом приборе только контейнеры от компании Solis. У Вашего поставщика или у компании Solis Вы можете купить вспомогательные приспособления для вакуумного упаковщика.

Чтобы вакуумировать контейнеры Solis:

- Тщательно почистите и вытрите контейнер.
  - Поместите пищевой продукт в контейнер. Оставьте зазор как минимум 3 см между пищевым продуктом и верхом контейнера.
  - Почистите верх контейнера.
  - Поставьте на контейнер крышку.
  - В случае с шестиугольными контейнерами, которые имеют крышку с поворотной ручкой, поверните поворотную ручку в положение *SEAL*.
  - Откройте **отсек для хранения вакуумного шланга** 11.
  - Вытащите **вакуумный шланг** 18.
  - Вставьте один конец **вакуумного шланга** 18 в **соединение для вакуумного шланга** 10 (см. изображение E).
  - Крепко вдавите **вакуумный шланг** 18 в **соединение для вакуумного шланга** 10, чтобы гарантировать полное и герметичное соединение.
  - Вставьте другой конец **вакуумного шланга** 18 в клапан на крышке вакуумного контейнера.
  - Крепко вдавите **вакуумный шланг** 18 в соединение на контейнере, чтобы гарантировать полное и герметичное соединение.
  - Надавливайте на крышку контейнера во время вакуумирования, чтобы не позволить воздуху проникнуть в контейнер.
  - Нажмите **кнопку CANISTER** 27.
- Начинается процесс вакуумирования.
- Процесс вакуумирования останавливается автоматически после того, как достигнут нужный вакуум. Звучит сигнал.
- Осторожно вытяните **вакуумный шланг** 18 из крышки.
  - Чтобы проверить, был ли контейнер успешно вакуумирован, попробуйте снять крышку. Если не получается снять крышку, это значит, что вакуум в норме.
  - Чтобы открыть крышку:
    - шестиугольного контейнера с поворотной ручкой, поверните поворотную ручку в положение *OPEN*.
    - квадратного контейнера без поворотной ручки, нажмите кнопку возле присоединительного патрубка для вакуумного шланга.
- Если контейнер был успешно вакуумирован, тогда при открывании контейнера слышен шипящий звук.

## ▲ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ МАРИНОВАНИЯ

Функция маринования может использоваться для того, чтобы замариновать мясо или рыбу. Пища маринуется быстрее, потому что вакуум позволяет маринаду глубже проникать в пищу.

Чтобы замариновать еду с помощью прибора:

1. Используйте квадратный контейнер Solis.
2. Тщательно почистите и вытрите контейнер.
3. Несколько раз проткните пищу вилкой.
4. Поместите пищевой продукт в контейнер.
5. Залейте пищевой продукт маринадом, так чтобы маринад полностью покрывал его. Оставьте зазор как минимум 3 см между пищевым продуктом и верхом контейнера.
6. Почистите верх контейнера.
7. Поставьте на контейнер крышку.
8. Откройте **отсек для хранения вакуумного шланга** ⑪.
9. Вытащите **вакуумный шланг** ⑯.
10. Вставьте один конец **вакуумного шланга** ⑯ в **присоединительный патрубок для вакуумного шланга** ⑩.
11. Крепко вдавите **вакуумный шланг** ⑯ в **соединение для вакуумного шланга** ⑩, чтобы гарантировать полное и герметичное соединение.
12. Вставьте другой конец **вакуумного шланга** ⑯ в отверстие на крышке вакуумного контейнера.
13. Крепко втолкните **вакуумный шланг** ⑯ внутрь клапана на контейнере, чтобы гарантировать полное и герметичное соединение.
14. Нажмите **кнопку MARINATE** ⑮. Процесс маринования начинается и длится несколько минут.

① Нажмите кнопку отмены, чтобы остановить процесс до его окончания.

Процесс вакуумирования останавливается автоматически после того, как завершён последний цикл маринования. Звучит сигнал.

15. Осторожно вытяните **вакуумный шланг** ⑯ из крышки на контейнере.

16. Чтобы открыть крышку:
- шестигранного контейнера с поворотной ручкой, поверните поворотную ручку в положение *OPEN*.
  - квадратного контейнера без поворотной ручки, нажмите кнопку возле присоединительного патрубка для вакуумного шланга.

## ▲ РАЗЪЁМ USB ДЛЯ ЗАРЯДКИ

Электронные устройства (телефон, наушники, умные часы, портативное зарядное устройство и др.) можно зарядить от USB-порта для зарядки (5 В 1 А).

## ▲ ОЧИСТКА И УХОД

Рекомендуем чистить прибор после каждого использования. Для очистки прибора:

**▲ Во время очистки прибора не используйте абразивные средства химической очистки, в частности, аммиак, кислоту или ацетон. Они могут повредить прибор.**

**▲ Не смазывайте прибор.**

1. Отсоедините прибор от розетки.
2. Дайте прибору остить.
3. Очистите прибор влажной тканью.
4. Вытащите **поддон** ⑦.
5. Снимите **нижнее уплотнение** ② и **верхнее уплотнение** ④ с прибора.
6. Почистите **каплесборник** ⑦, **нижнее уплотнение** ② и **верхнее уплотнение** ④ тёплой водой со средством для мытья посуды.
7. Дайте высохнуть **каплесборнику** ⑦, **нижнему уплотнению** ② и **верхнему уплотнению** ④.
8. Снова вставьте **каплесборник** ⑦, **нижнее уплотнение** ② и **верхнее уплотнение** ④.
9. Храните прибор в заводской упаковке в сухом и закрытом помещении.
1. Вытяните из прибора **кабель электропитания** ⑯ и **кабель прикуривателя** ⑰.
2. Сверните **кабель электропитания** ⑯ и **кабель прикуривателя** ⑰.
3. Храните **кабель электропитания** ⑯ в **отсеке для хранения кабеля электропитания** ⑫.

**▲ Не оборачивайте кабель электропитания вокруг прибора.**

## ▲ ОЧИСТКА ВАКУУМНЫХ КОНТЕЙНЕРОВ

**▲ Не погружайте крышки контейнеров в воду.**

**▲ Не ставьте крышки контейнеров в посудомоечную машину.**

1. Вручную вымойте контейнеры без крышечек в тёплой воде с хозяйственным мылом.
  2. Снимите внутренний колпачок на нижней стороне крышки контейнера.
  3. Вымойте колпачок в тёплой воде с хозяйственным мылом.
  4. Почистите крышку контейнера влажной тряпкой.
  5. Тщательно вытрите все части.
  6. Снова поставьте колпачок на нижнюю сторону крышки контейнера
- ① Чтобы поддерживать резиновые уплотнения в эластичном состоянии, регулярно втирайте в них несколько капель пищевого масла.

## ▲ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

№ модели	Type 5706
Напряжение / частота кабеля электропитания	220–240 В ~ / 50 Гц
Напряжение кабеля прикуривателя	12 В пост. тока
Мощность	150Вт
Размеры (Ш x Г x В)	51,5 × 18,5 × 12,5 см
Вес	3,68 кг
Напряжение USB-порта для зарядки	5 В
Сила тока разъёма USB для зарядки	1 А

Возможны технические изменения.



Прежде чем посыпать нам изделие, обязательно позвоните нам, потому что зачастую можно легко устраниТЬ неисправность за счёт советов от специалистов. Чтобы узнать контактную информацию по конкретной стране, отсканируйте QR-код, перейдите по ссылке или позвоните нам.

④ Hızlı başlangıç kılavuzu

**VAC PRESTIGE MAXI**

Type 5706

Ayrıntılı kılavuza ve sıkça sorulan soruların cevaplarına [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals) üzerinden ulaşabilirsiniz

▲ KULLANIM AMACI

- Bu ürün çeşitli gıdaların vakumla paketlenmesi için tasarlanmıştır.
- Ürünü sadece bu kılavuzda tarif edilen şekilde kullanın.
- Bu cihaz evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
  - mağazalar, ofisler ve diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;
  - çiftlik evleri;
  - otel, motel ve diğer konaklama yerlerindeki müşteriler tarafından;
  - oda kahvaltı konaklama tesislerinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır, ticari kullanımına uygun değildir.
- Bu ürün ayrıca bir çakmak soketi (12 VDC) ile donatılmış araçlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu ürün sadece kapalı alanda ve araç içinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Bu cihaz güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından kendilerine nezaret edilmedikçe veya cihazın kullanımı hakkında talimat verilmemişse (çocuklar dahil) fiziksel, duyusal veya zihinsel becerileri yetersiz veya tecrübesiz ve cihaz hakkında bilgisi olmayan kişilerce kullanıma uygun değildir.
- Ürünün bu kılavuzda açıklanılanlar dışında herhangi bir amaçla kullanımı hatalı kullanım olarak kabul edilir ve yarananlara, ürünün zarar görmesine ve garantinin geçersiz kılınmasına neden olabilir.

**Genel güvenlik talimatları**

▲ UYARI

- Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce bu kullanım kılavuzundaki talimatları sonuna kadar okuduğunuzdan ve anladığınızdan emin olun. Bu belgeyi ileride başvurmak üzere saklayın.
- Herhangi bir parçası hasarlı veya bozuksa cihazı kullanmayın. Hasarlı veya bozuk bir cihazı hemen değiştirin.
- Elektrik kablosu veya çakmak soketi kablosu zarar görmüşse üreticiden veya servis yetkilisinden alınabilecek orijinal özel kablosuya veya tüm tertibatı birlikte değiştirin.

**Kurulumla ilgili güvenlik talimatları**

▲ UYARI

- Cihazı düşürmeyin ve darbelerden korumaya çalışın.
- Ürünü sabit, düz, ıslıya ve neme karşı dayanıklı bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- Ürünü doğrudan güneş ışığının altında bırakmayın.
- Ürünü kullanmadan önce ürününüzün üretici tanıtım plakasında belirtilen voltaj değerinin şebeke voltajınıza uygun olduğunu kontrol edin. Ürünü çoklu priz adaptörüne bağlamayın.
- Cihazın aşağı çekilmesini önlemek için güç kablosunu masanın kenarlarından aşağı sarkar şekilde bırakmayın. Cihazın, güç kablosunun veya fişin elektrikli ocak veya radyatör gibi sıcak yüzeylerle veya cihazın kendisiyle temas etmediğinden emin olun.

- Cihazı gaz kaynağı, sıcak ocak ve diğer ısı yayan cihazlardan veya ısı kaynaklarından uzak tutun. Cihazı asla sıcak veya ıslak bir yüzey üzerinde kullanmayın. Cihazı asla nemli, ısı yayan yerlerin ve çıplak alevin yakınına koymayın. Cihazı hareketli parçalardan veya cihazlardan uzak tutun.
- Cihazı asla suya düşme veya suyla ya da başka sıvılarla temas etme riskinin bulunduğu yerlere koymayın (ör. lavabonun içine veya yakınına).
- Asla suya veya başka sıvıların içerisinde düşmüş bir ürüne dokunmayın:
  - Ürünü sudan çıkarmadan önce fişini çekmek için her zaman kuru kauçuk eldivenler takın.
  - Ürünün doğru çalıştığını ve güvenli olduğunu Solis veya bir Solis yetkili servis merkezine kontrol ettirmeden önce ürünü tekrar kullanmaya çalışmayın.
- Kısa devre yapmasını önlemek için ürünü bir uzatma kablosu kullanarak çalıştmayın.
- Ürünü doğrudan bir prizin altına koymayın.
- Ürünün yerini değiştirmeden önce ürünün fişini güç kaynağından çıkarın.
- Kullanmadan önce güç kablosunu sonuna kadar açın.
- Ürünü ıslak tutmayın.
- Sadece birlikte verilen orijinal bağlantı kablolarnı kullanın.
- Ürünü sadece birlikte verilen veya Solis tarafından önerilen aksesuarlarla birlikte kullanın. Yanlış aksesuarlar veya hatalı kullanım, ürüne zarar verebilir.
- Sadece bu ürün için tasarlanmış orijinal Solis marka vakum filmlerini ve vakumlu poşetleri veya saklama kaplarını kullanın. Yanlış aksesuarlar ve sarf malzemeleri veya hatalı kullanım, ürüne zarar verebilir.
- Yapıştırma çubuğu kullanım sırasında ısnabilir. Kullanım sırasında veya kullandıktan hemen sonra yapıştırma çubugu dokunmayın.
- Her yapıştırma çevriminden sonra en az 30 saniye ürünün soğumasını bekleyin.
- Ürünün aşırı ısnmasını önlemek için üst üste en fazla 50 torba yapıştırın.
- Cihazı kullanım sırasında hareket ettirmeyin.
- Cihazın parçaları kullanım sırasında ısnabilir. Cihazı kullanırken sadece kontrol paneline dokunun.
- Cihaz, kablo, fiş veya aksesuarlar üzerinde herhangi bir değişiklik yapmayın.
- Ürünün üzerindeki açıklıkların içine keskin veya sıvri nesneler veya aletler sokmayın.
- Sıvı dolu bir vakumlu poşeti vakumlarken sıvının ürünün içine akmadığından emin olun.
- Çorbaları, sulu yemekleri veya diğer sıvıları vakumlu paketlemek için vakumlama işlemeye başlamadan önce sıvıyı katlaşانا kadar dondurun veya gıdanın en az 15 cm daha

## Kullanımla ilgili güvenlik talimatları

### **⚠️ UYARI**

- Cihazla oynamadıklarından emin olmak için çocuklara nezaret edilmelidir.
- Cihazı ve güç kablosunu çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.

büyük bir poşet kullanın. Sıvıları ve yüksek nem içeriğine sahip gıdaları vakumlu paketlemek için Solis vakumlu kapların kullanılmasını öneriyoruz (aksesuar olarak satın alınabilir).

- Cihazı kullanmadığınızda fışını çekin.

## Bakımla ilgili güvenlik talimatları

### ▲ UYARI

- Bakımını yapmadan önce veya parçaları değiştirirken ürünün fışını çıkarın.
- Temizlemeden önce ürünün soğumasını bekleyin.
- Cihazı asla suya veya başka sıvıların içine daldırmayın veya bulaşık makinesinde yıkamayın.
- Ürünü temizlemek için amonyak, asit veya aseton gibi aşındırıcı kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın. Aksi takdirde cihaz zarar görebilir.
- Ürünün fışını çıkarmak için hiçbir zaman elektrik kablosundan çekmeyin. Sadece fışından çekin.
- Bu ürünlerde yağ veya yağlayıcı kullanmayın. Yağlayıcılar ve diğer sıvılar ürüne zarar verebilir.

### ▲ İÇİNDEKİLER

Lütfen ambalajın içeriğini kontrol edin:

1x	VAC PRESTIGE MAXI
5x	Vakumlu poşet (20 x 30 cm)
5x	Vakumlu poşet (30 x 40 cm)
1x	Vakum filmi rulosu (30 x 300 cm)
1x	Vakum filmi rulosu (40 x 300 cm)
1x	Vakum hortumu
1x	Elektrik kablosu (220 - 240 V~)
1x	Çakmak soketi kablosu (12 V DC)

### ▲ ÜRÜNÜN TANIMI (BKZ. RESIM A)

- ① Kapak
- ② Kontrol paneli
- ③ Silikon temas şeridi
- ④ Üst mühürleme çubuğu
- ⑤ Vakum filmi saklama gözü
- ⑥ Kesme bıçağı
- ⑦ Damlama kabı
- ⑧ Yapıştırma çubuğu
- ⑨ Vakum haznesi
- ⑩ Vakum hortumu bağlantısı
- ⑪ Vakum hortumu saklama gözü
- ⑫ Elektrik kablosu saklama gözü
- ⑬ USB-A şarj soketi (5 V 1 A)
- ⑭ Çakmak soketi kablo girişi (12 V DC)
- ⑮ Güç girişi (220 - 240 V~)
- ⑯ Elektrik kablosu
- ⑰ Çakmak soketi kablosu
- ⑱ Vakum hortumu
- ⑲ Kesme bıçağı
- ⑳ Hava tahliye ağızı
- ㉑ Alt mühürleme çubuğu

### ▲ AYAR DÜĞMELERİ (BKZ. RESIM B)

- ㉒ PULSE VACUUM (Kontrollü vakumlama) düğmesi
- ㉓ CANCEL (İptal) düğmesi
- ㉔ VACUUM & SEAL (Vakumla ve yapıştır) düğmesi
- ㉕ İşlem göstergesi
- ㉖ MANUAL SEAL (manuel yapıştırma) düğmesi
- ㉗ CANISTER (Vakumlu kap) düğmesi
- ㉘ Vakum hızı düğmesi
- ㉙ Vakum hızı göstergesi
- ㉚ WELD (Yapıştırma) düğmesi
- ㉛ WELD (Yapıştırma) göstergesi
- ㉜ TOUCH & LOCK (DOKUNMATİK KİLİT) çubuğu
- ㉝ MARINATE (Marinasyon) düğmesi
- ㉞ FOOD (Gıda) düğmesi
- ㉟ FOOD (Gıda) göstergesi

### ▲ KURULUM

1. Tüm ambalaj malzemelerini ve asılı etiketleri çıkarıp atın.
2. Ürünü düz, sabit, ısiya ve neme karşı dayanıklı bir yüzeyin üzerine yerleştirin.
- ① Gidaları vakumlu poşetlerle işlemek için ürünün etrafında yeterli alan olduğundan emin olun.
3. Kullanmak istediğiniz prizi seçin:
  - **Elektrik kablosunun** ⑯ bir ucunu **güç girişi** ⑮ takın.
  - **Çakmak soketi kablosunun** ⑰ bir ucunu **çakmak soketi kablo girişi** ⑭ takın.
- ① Çakmak soketi kablosu kullanıldığında işlem, normal elektrik kablosuna kıyasla yaklaşık iki kat daha uzun sürecektr.
- ① Araç türüne bağlı olarak çakmak soketinin çalışması için kontak açılmalı veya motor çalışır durumda olmalıdır.
- ① Çakmak soketi kablosu kullanıldığı zaman ürün, aracın motoru çalışır durumdayken ve çakmak soketi 13,5 VDC güç sağladığında daha iyi mühürleme yapar. Aracın motoru kapalı durumdayken ve çakmak soketi 12 VDC güç sağladığında ürün, daha zayıf mühürleme yapar.
4. **Elektrik kablosunun** ⑯ veya **çakmak soketi kablosunun** ⑰ diğer ucunu ilgili prize takın.  
NORMAL, DRY (Kuru) ve SINGLE (Tek) göstergeleri yanar.
- ① Ürün sesli çalışmaya başlayabilir ve kapağı kilitleyebilir. Bunun nedeni kazara TOUCH & LOCK (Dokunmatik kilit) çubuğuuna basılmış olmasıdır. Kapağın kilidini açmak için CANCEL (İptal) düğmesine dokunun.

## ▲ VAKUM FILMLERINDEN VAKUMLU POŞET YAPMA

### ⚠ Herhangi bir gıdanın kontamine olmasını önlemek için ürünün ve filmin temiz olduğundan ve hasar görmediklerinden emin olun.

#### 1. **Kapağı** ① açın.

① Ürün sesli çalışmaya başlayabilir ve kapağı kilitleyebilir. Kapağın kilidini açmak için **TOUCH & LOCK** (Dokunmatik kilit) çubuğu dokunmadan **CANCEL** (İptal) düğmesine dokunun ve kapağı tekrar açın.

#### 2. **Kesme bıçağını** ⑥ kaldırın.

3. Vakum filmi rulosunu **vakum filmi saklama gözüne** ⑤ yerleştirin.

4. Vakum filminin ucunu kendinize doğru çekin (bkz. resim C)

#### 5. **Kesme bıçağını** ⑥ vakum filminin üzerinden aşağı doğru katlayın.

Vakum filminin kesme bıçağıının altında olduğundan emin olun.

6. İstenen boyda vakumlu poşet için doğru uzunluğa gelene kadar filmin ucunu çekin.

① Vakumlu poşet işlenecek gıadan en az 10 cm daha büyük olmalıdır.

① Çorbaları, sulu yemekleri veya diğer sıvıları vakumlu paketlemek için vakumlama işlemeye başlamadan önce sıvayı katışana kadar dondurun veya gıadan en az 15 cm daha büyük bir poşet kullanın.

① Sıvıları ve yüksek nem içeriğine sahip gıdalari vakumlu paketlemek için Solis vakumlu kapların kullanılmasını öneriyoruz (aksesuar olarak satın alınabilir).

7. Kesme bıçağını tek harekette soldan sağa doğru veya sağdan sola (bkz. resim C) doğru kaydırın.

Vakumlu poşet vakum filminden kesilir. Şimdi vakumlu poşetin ucunu yapıştırılabilirsiniz.

8. Vakumlu poşetin açık ucunu **yapıştırma çubuğunun** ⑧ üzerine yerleştirin (bkz. resim D).

① Vakum filminin **vakum haznesinin** ⑨ içine girmemesine dikkat edin.

#### 9. **Kapağı** ① kapatın.

10. **TOUCH & LOCK** (Dokunmatik kilit) çubuğu ③ basın. Ürün sesli çalışmaya başlar ve **kapağı** ① kilitler.

① Kapağı açmak için **CANCEL** (İptal) **düğmesine** ② basın.

11. Yapıştırma işlemi için bir, iki veya üç yapıştırma çizgisi seçmek için **WELD** (Yapıştırma) **düğmesine** ⑩ basın. İlgili **WELD** (Yapıştırma) **göstergesi** ⑪ yanar.

12. Yapıştırma işlemini başlatmak için **MANUAL SEAL** (manuel yapıştırma) **düğmesine** ⑯ basın.

Yapıştırma işlemi aktifken manual seal (manuel yapıştırma) düğmesi mavi yanar. İşlem göstergesi, yapıştırma işleminin ilerleme durumunu gösterir. Manual seal (manuel yapıştırma) düğmesinin ışığı söndüğünde ve kapağın kilidi açıldığıda yapıştırma işlemi tamamlanır.

① Yapıştırma işleminden sonra (manuel yapıştırma veya otomatik vakumlama ve yapıştırma) kapağı açmadan önce lütfen yapıştırma çubuğunun soğuması için yaklaşık 5 saniye bekleyin.

#### 13. **Kapağı** ① açın.

14. Vakumlu poşeti yapıştırılan uçla birlikte çıkarın.

Vakum filmi şimdi sadece bir ucu açık şekilde torba şekline getirilmelidir.

15. Mührün düz olduğunu ve kırıkkılık olmadığını kontrol edin. Aksi takdirde mührü kesip çıkarın ve işlemi tekrarlayın.

## ▲ DOLU BİR POŞETİ VAKUMLAMA VE YAPIŞTIRMA

#### 1. **Kapağı** ① açın.

2. Bir vakumlu poşete yiyecek yerleştirin.

① Vakumlu paketleme makinenizin aksesuarlarını ve sarf malzemelerini tedarikçinizden veya Solis'ten satın alabilirsiniz.

① Vakumlu poşet işlenecek gıadan en az 10 cm daha büyük olmalıdır.

3. Poşetin açık ucunun iç ve dış tarafını temizleyin.

4. Poşetin açık ucunu düzeltin. Kırıkkılık olmadığından emin olun.

5. Vakumlu poşetin açık ucunu **damlama kabının** ⑦ içine yerleştirin.

#### 6. **Kapağı** ① kapatın.

7. **TOUCH & LOCK** (Dokunmatik kilit) çubuğu ③ basın. Ürün sesli çalışmaya başlar ve **kapağı** ① kilitler.

8. Gıdanın nem seviyesini ayarlamak için **FOOD** (Gıda) **düğmesine** ④ basın. Seçilen ayarın LED'i yanar.

① Nem içeriği yüksek gıdalar için **MOIST** ayarını seçin. Kuru gıdalar için **DRY** ayarını seçin.

① Sıvıları ve yüksek nem içeriğine sahip gıdalari vakumlu paketlemek için Solis vakumlu kapların kullanılmasını öneriyoruz (aksesuar olarak satın alınabilir).

⚠ **Sıvı dolu bir vakumlu poşeti vakumlarken sıvının ürünün içine akmadığından emin olun. Sıvıları ve yüksek nem içeriğine sahip gıdalari vakumlama için Solis vakumlu kapların kullanılmasını öneriyoruz (aksesuar olarak satın alınabilir).**

### ⚠ Hava tahliye ağızını ⑳ poşetle kapatmayın.

9. Hızı ayarlamak için **vakum hızı düğmesine** ⑧ basın. Seçilen ayarın ilgili LED'i yanar.

① Gıdalar basınca karşı hassas ise **GENTLE** ayarını seçin. Normal gıdalar için **NORMAL** ayarını seçin.

10. Vakumlama ve ardından yapıştırma işlemini başlatmak için **VACUUM & SEAL (Vakumla ve yapıştır) düğmesine** ⑭ basın.

① Poşetteki yüksek vakum basıncı, hassas gıdalari ezebilir. Bunu önlemek için istenen vakuma ulaşıldığında **MANUAL SEAL** (Manuel yapıştırma) **düğmesine** ⑯ basın. Ürün poşeti vakumlama durdurur ve poşeti yapıştırmaya başlar. Ayrıca Kontrollü vakumlama ve manuel yapıştırma bölümündeki adımları da izleyebilirsiniz.

Ürün vakumlama işlemini otomatik olarak yapar ve poşeti yapıştırır. Yapıştırma işlemi aktifken vacuum & seal (vakumla ve yapıştır) düğmesi ve manual seal (manuel yapıştırma) düğmesi mavi yanar. İşlem göstergesi, yapıştırma işleminin ilerleme durumunu gösterir. Vacuum & seal (vakumla ve yapıştır) düğmesi ve manual seal (manuel yapıştırma) düğmesinin ışıkları söndüğünde ve kapağın kilidi açıldığıda yapıştırma işlemi tamamlanır.

Vakumlama kuvvetinin çok yüksek olduğunu fark ederseniz vakumlama işlemini dilediğiniz zaman durdurabilirsiniz. Ürünün poşeti vakumlamasını durdurmak için dilediğiniz zaman **MANUAL SEAL** (Manuel yapıştırma) **düğmesine** ⑯ basın. Daha sonra ürün poşeti otomatik olarak yapıştırır.

① **Çakmak soketi kablosu** ⑯ kullanıyorsanız ürün vakumlama ve yapıştırma işlemini aynı anda yapamaz. Bu, pompanın yapıştırma işleminden önce durduğu anlamına gelir. **DRY** (Kuru) veya **MOIST** (Nemli) ayarının seçilmesi önemli değildir.

① Yapıştırma işleminden sonra (manuel yapıştırma veya otomatik vakumlama ve yapıştırma) kapağı açmadan önce lütfen yapıştırma çubuğunun soğuması için yaklaşık 5 saniye bekleyin.

#### 11. **Kapağı** ① açın.

12. Poşeti ürününden çıkarın.

- Mührün düz olduğunu ve kırıkkılık olmadığını kontrol edin. Aksi takdirde mührü kesip çıkarın ve işlemi tekrarlayın.

### ▲ KONTROLLÜ VAKUMLAMA VE MANUEL YAPIŞTIRMA

Pasta gibi hassas gıdaları vakumlayarak yapıştırmak için kontrollü vakumlama ve manuel yapıştırma seçeneklerinin kullanılması önerilir.

Dolu bir poşeti manuel olarak vakumlama ve yapıştırmak için:

- Dolu bir poşeti vakumlama ve yapıştırma* bölümünde 1-8 arasındaki adımları izleyin.
- Poşetin ağızının **damlama kabına** 7 temas etmediğinden emin olun.
- Vakumlama işlemini başlatmak için **PULSE VACUUM** (kontrollü vakumlama) **düğmesine** 22 basılı tutun.
- Yeterli vakumlama yapıldığında düğmeyi bırakın. Vakumlama işlemi durur.
- Vakumlu poşeti yapıştırmak için **MANUAL SEAL** (Manuel yapıştırma) **düğmesine** 26 basın. Yapıştırma işlemi aktifken manual seal (manuel yapıştırma) düğmesi mavi yanar. İşlem göstergesi, yapıştırma işleminin ilerleme durumunu gösterir. Vacuum & seal (vakumla ve yapıştır) düğmesi ve manual seal (manuel yapıştırma) düğmesinin ışıkları söndüğünde ve kapağın kilidi açıldığında yapıştırma işlemi tamamlanır.
- Yapıştırma işleminden sonra (manuel yapıştırma veya otomatik vakumlama ve yapıştırma) kapağı açmadan önce lütfen yapıştırma çubuğu soğuması için yaklaşık 5 saniye bekleyin.
- Kapağı** 1 açın.
- Poşeti ürünlerden çıkarın.
- Mührün düz olduğunu ve kırıkkılık olmadığını kontrol edin. Aksi takdirde mührü kesip çıkarın.
- Poşetin hâl hâl yeterince büyük olup olmadığını kontrol edin ve işlemi tekrarlayın.

### ▲ SOLIS VAKUMLU SAKLAMA KAPLARINI VAKUMLAMA (AKSESUAR, DAHIL DEĞİLDİR)

- Bu ürünle birlikte sadece Solis marka vakumlu saklama kaplarını kullanın. Vakumlu paketleme makinenizin aksesuarlarını tedarikçinizden veya Solis'ten satın alabilirsiniz.

Solis vakumlu saklama kaplarını vakumlama için:

- Vakumlu saklama kabını iyice temizleyip kurulayın.
- Gidai vakumlu saklama kabına yerleştirin. Gida ile vakumlu saklama kabının üst kısmı arasında en az 3 cm boşluk bırakın.
- Vakumlu saklama kabının üst kısmını temizleyin.
- Vakumlu saklama kabının kapağını, vakumlu saklama kabının üzerine yerleştirin.
- Çevirmeli düğmeli kapaklara sahip altigen vakumlu saklama kapları için çevirmeli düğmeyi **SEAL** konumuna getirin.
- Vakum hortumu saklama gözünü** 11 açın.
- Vakum hortumunu** 18 alın.
- Vakum hortumunun** 18 bir ucunu **vakum hortumu bağıltısına** 10 takın (bkz. resim E).
- Bağlantının sıkı ve sızdırmaz olduğundan emin olmak için **vakum hortumunu** 18 **vakum hortumu bağıltısına** 10 sıkica bastırın.
- Vakum hortumunun** 18 diğer ucunu vakumlu kabin kapağındaki supaba takın.
- Bağlantının sıkı ve sızdırmaz olduğundan emin olmak için **vakum hortumunu** 18 vakumlu kap üzerindeki supaba sıkica yerleştirin.
- MARINATE** (Marinasyon) **düğmesine** 33 basın. Marinasyon işlemi başlar ve birkaç dakika sürer.
- İşlemi tamamlanmadan önce durdurmak için CANCEL (İptal) düğmesine basın. Son marinasyon çevrimi tamamlandığında vakumlama işlemi otomatik olarak durur. Bir sinyal verilir.
- Vakum hortumunu** 18 vakumlu kabin kapağından yavaşça çekip çıkarın.
- Kapağı açmak için:
  - çevirmeli düğmeli altigen bir vakumlu saklama kabı için çevirmeli düğmeyi **OPEN** konumuna getirin.
  - çevirmeli düğmesi olmayan kare bir kap için vakum hortumu bağıltı portunun yanındaki düğmeye basın.

- CANISTER** (Vakumlu kap) **düğmesine** 27 basın.

Vakumlama işlemi başlar.

İstenen vakuma ulaşıldığında vakumlama işlemi otomatik olarak durur. Bir sinyal verilir.

- Vakum hortumunu** 18 kapaktan yavaşça çekip çıkarın.

- Vakumlu saklama kabının başarıyla vakumlanıp vakumlanmadığını kontrol edin, kapağı çıkarmaya çalışın. Kapak yerinden çıkmıysa vakum basıncı iyi seviyedendir.

- Kapağı açmak için:

- çevirmeli düğmeli altigen bir vakumlu saklama kabı için çevirmeli düğmeyi **OPEN** konumuna getirin.
- çevirmeli düğmesi olmayan kare bir kap için vakum hortumu bağıltı portunun yanındaki düğmeye basın.

Vakumlu saklama kabı başarıyla vakumlandıysa vakumlu saklama kabı açıldığında bir tıslama sesi duyulur.

### ▲ MARINATE (MARINASYON) DÜĞMESİNİ KULLANMA

Marinasyon işlemi, eti ve balığı marine etmek için kullanılabilir. Vakum, marinasyon karışımının gidonan içine daha fazla nüfuz etmesini sağladığından gıdalar daha hızlı marine olur.

Ürünü kullanarak gıdayı marine etmek için:

- Solis marka kare bir vakumlu kap kullanın.
- Vakumlu saklama kabını iyice temizleyip kurulayın.
- Çatalı gidaya birkaç kez batırıp çıkarın.
- Gidai vakumlu saklama kabına yerleştirin.
- Gidai marinasyon karışımı ile kaplayın. Gida ile vakumlu saklama kabının üst kısmı arasında en az 3 cm boşluk bırakın.
- Vakumlu saklama kabının üst kısmını temizleyin.
- Vakumlu saklama kabının kapağını, vakumlu saklama kabının üzerine yerleştirin.
- Vakum hortumu saklama gözünü** 11 açın.
- Vakum hortumunu** 18 alın.
- Vakum hortumunun** 18 bir ucunu **vakum hortumu bağıltı portuna** 10 takın.
- Bağlantının sıkı ve sızdırmaz olduğundan emin olmak için **vakum hortumunu** 18 **vakum hortumu bağıltısına** 10 sıkica bastırın.
- Vakum hortumunun** 18 diğer ucunu vakumlu kabin kapağındaki deliğe takın.
- Bağlantının sıkı ve sızdırmaz olduğundan emin olmak için **vakum hortumunu** 18 vakumlu kap üzerindeki supaba sıkica yerleştirin.
- MARINATE** (Marinasyon) **düğmesine** 33 basın. Marinasyon işlemi başlar ve birkaç dakika sürer.
- İşlemi tamamlanmadan önce durdurmak için CANCEL (İptal) düğmesine basın. Son marinasyon çevrimi tamamlandığında vakumlama işlemi otomatik olarak durur. Bir sinyal verilir.
- Vakum hortumunu** 18 vakumlu kabin kapağından yavaşça çekip çıkarın.
- Kapağı açmak için:
  - çevirmeli düğmeli altigen bir vakumlu saklama kabı için çevirmeli düğmeyi **OPEN** konumuna getirin.
  - çevirmeli düğmesi olmayan kare bir kap için vakum hortumu bağıltı portunun yanındaki düğmeye basın.

### ▲ USB ŞARJ PORTU

Elektronik cihazlar (telefon, kulaklık, akıllı saat, power bank, vb.) USB şarj portu (5 V 1 A) kullanılarak şarj edilebilir.

## ▲ TEMİZLİK VE BAKIM

Her kullanıldan sonra ürünün temizlenmesini öneriyoruz. Ürünü temizlemek için:

▲ Ürünü temizlemek için amonyak, asit veya aseton gibi aşındırıcı kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın. Aksi takdirde cihaz zarar görebilir.

▲ Ürünü yağlamayın.

1. Ürünün fışını çıkarın.
2. Ürünün soğumasını bekleyin.
3. Cihazı nemli bir bezle temizleyin.
4. **Damlama kabını** 7 çıkarın.
5. **Alt mühürleme çubuğu** 21 ve **üst mühürleme çubuğunu** 4 üründen çıkarın.
6. **Damlama kabını** 7, **alt mühürleme çubuğunu** 21 ve **üst mühürleme çubuğunu** 4 bulaşık deterjanı ile ılık suda temizleyin.
7. **Damlama kabını** 7, **alt mühürleme çubuğunu** 21 ve **üst mühürleme çubuğunu** 4 kurumaya bırakın.
8. **Damlama kabını** 7, **alt mühürleme çubuğunu** 21 ve **üst mühürleme çubuğunu** 4 tekrar yerine takın.
9. Ürünü orijinal ambalajında kuru ve kapalı bir yerde saklayın.
1. **Elektrik kablosunu** 16 ve **çakmak soketi kablosunu** 17 üründen çekip çıkarın.
2. **Elektrik kablosunu** 16 ve **çakmak soketi kablosunu** 17 sarın.
3. **Elektrik kablosunu** 16 elektrik kablosu saklama gözünde 12 saklayın.

▲ Elektrik kablosunu ürünün etrafına sarmayın.

## ▲ VAKUMLU SAKLAMA KAPLARINI TEMİZLEME

▲ Vakumlu saklama kaplarının kapağını suya daldırmayın.

▲ Vakumlu saklama kaplarının kapağını bulaşık makinesinde temizlemeyin.

1. Vakumlu saklama kaplarını kapaklarını çıkararak bulaşık deterjanı ile ılık suda elde yıkayın.
  2. Vakumlu saklama kabının kapağının altındaki iç başlığı çıkarın.
  3. Başlığı bulaşık deterjanı ile ılık suda yıkayın.
  4. Vakumlu saklama kabının kapağını nemli bir bezle temizleyin.
  5. Tüm parçaları iyice kurulayın.
  6. Başlığı tekrar kapağın altında takın.
- ⓘ Lastik contaların elastik özelliğini korumak için birkaç damla yemeklik yağı ile düzenli olarak ovalayın.

## ▲ TEKNİK ÖZELLİKLER

Model No.	Type 5706
Voltaj elektrik kablosu / frekans	220–240 V~ / 50 Hz
Voltaj çakmak soketi kablosu	12 V DC
Çıkış	150 W
Boyutlar (G × D × Y)	51,5 × 18,5 × 12,5 cm
Ağırlık	3,68 kg
USB şarj portu voltajı	5 V
USB şarj amperajı	1 A

Teknik değişiklik hakkı saklıdır.

## ▲ SOLIS MÜŞTERİ HİZMETLERİ



Arızalar genellikle uzmanlığımızın vereceği uygun ipuçları veya tavsiyeler ile kolayca çözülebileceği için ürünü göndermeden önce bizi aramanız her zaman daha iyi olacaktır. Ülkeye özel iletişim bilgileri için QR kodunu taratın, web bağlantısına tıklayın veya bizi arayın.







٤. بنطْف غطاء الوعاء بقطعة قماش مبللة.
٥. جفف جميع الأجزاء جيداً.
٦. أعد إدخال الغطاء الداخلي على الجانب السفلي من الغطاء.  
للحفاظ على مرؤنة الغوالق المطاطية، افركها بانتظام ببعض قطرات من زيت الطهي.

## المواصفات الفنية

نوع رقم.	5706
جهد كابل الطاقة/ التردد	٢٤٠-٢٢٠ فولت~ / ٥٠ هرتز
جهد كابل ولاءة السجانر	١٢ فولت تيار مباشر
المنفذ	١٥٠ واط
الأبعاد (عرض × عمق × ارتفاع)	١٢,٥ × ٥١,٥ × ١٨,٥ سنتيمتر
الوزن	٣,٦٨ كجم
جهد منفذ الشحن USB	٥ فولت
شدّة تيار منفذ الشحن USB (AR)	١ أمبير
التغييرات التقنية محفوظة.	

## خدمة عملاء SOLIS

يُجدر بك دائمًا الاتصال بنا قبل إرسال المنتج؛ إذ يمكن تصليح الأعطال بسهولة عن طريق نصيحة، أو حل سريع يقدمه لك خبراؤنا. لمعرفة معلومات التواصل الخاصة بيلاك؛ امسح كود "QR"، واتبع رابط الويب، أو اتصل بنا.



## ١٦. لفتح الغطاء:

- إذا كان الوعاء سدايسياً بمقبض التواء، فقم بلف مقبض الالتواء إلى وضع OPEN .
- وإذا كان الوعاء مربعاً دون مقبض التواء، فاضغط على الزر الموجود بجوار منفذ التوصيل لخرطوم التفريغ.

## ▲ منفذ الشحن USB

يمكن شحن الأجهزة الإلكترونية (الهاتف، والسماعات، والساقة الذكية، والشاحن المتنقل، وغير هم) من خلال منفذ الشحن USB ٥ فولت ١ أمبير.

## ▲ التنظيف والعناية

نُوصي بتنظيف الجهاز بعد كل استخدام. لتنظيف الجهاز:

- ▲ لا تستخدم المواد الكيميائية الكاشطة؛ مثل الأمونيا، أو الأحماس، أو الأسيتون عند تنظيف الجهاز. يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الجهاز.
- ▲ لا تقوم بتشحيم الجهاز، أو تزيينه.

١. افصل الجهاز عن الكهرباء.
٢. انتظر حتى يبرد الجهاز.
٣. نظف الجهاز بقطعة قماش مبللة.
٤. أزّل صينية التقطر ٧.
٥. أزّل إطار الإحكام السفلي ٢١ وأيضاً إطار الإحكام العلوي ٤ عن الجهاز.
٦. نظف صينية التقطر ٧ وإطار الإحكام السفلي ٢١ وإطار الإحكام العلوي ٤ بالماء الدافئ وصابون الأطباق.
٧. اترك صينية التقطر ٧ وإطار الإحكام السفلي ٢١ وإطار الإحكام العلوي ٤ ليجفوا.
٨. أعد تركيب صينية التقطر ٧ وإطار الإحكام السفلي ٢١ وإطار الإحكام العلوي ٤.
٩. خزنّ الجهاز في عبوته الأصلية في مكان جاف ومغلق.
١. اسحب كابل الطاقة ١٦ وكابل ولاعة السجائر ١٧ لفصلهما عن الجهاز.
٢. لفت كابل الطاقة ١٦ وكابل ولاعة السجائر ١٧.
٣. احفظ كابل الطاقة ١٦ في حجيرة تخزين كابل الطاقة ١٢.

- ▲ لا تقم بلف سلك الكهرباء حول الجهاز.

## ▲ تنظيف أو عيادة التفريغ

- ▲ لا تغمّر أغطية الأوعية في الماء.

- ▲ لا تضع أغطية الأوعية في غسالة الصحون.

١. اغسل الأوعية يدوياً دون الأغطية بالماء الدافئ وصابون الأطباق.
٢. أزّل الغطاء الداخلي الموجود على الجانب السفلي من غطاء الوعاء.
٣. اغسل هذا الغطاء الداخلي بالماء الدافئ وصابون الأطباق.

٦. افتح حبيرة تخزين خرطوم تفريغ الهواء **⑪**.
٧. أخرج خرطوم التفريغ **⑯**.
٨. أدخل أحد طرفي خرطوم تفريغ الهواء **⑯** في توصيلة خرطوم تفريغ الهواء **⑩** (راجع الصورة **(E)**).
٩. اضغط على خرطوم تفريغ الهواء **⑯** بقوة داخل توصيلة خرطوم تفريغ الهواء **⑩** لضمان التوصيل المثالي والمحكم.
١٠. أدخل الطرف الآخر من خرطوم تفريغ الهواء **⑯** في الصمام الموجود على غطاء حاوية تفريغ الهواء.
١١. اضغط على خرطوم تفريغ الهواء **⑯** بقوة في الحاوية؛ لضمان التوصيل المثالي والمحكم.
١٢. اضغط لأسفل على غطاء الوعاء أثناء التفريغ لمنع الهواء من الدخول إلى الوعاء.
١٣. اضغط على زر CANISTER (العلبة) **⑯**.  
تبدأ عملية التفريغ.
١٤. تتوقف عملية التفريغ تلقائياً عند الوصول إلى التفريغ المطلوب. يصدر الجهاز إشارة صوتية.
١٥. افتح الغطاء:  
 - إذا كان الوعاء قد تم تفريغه بنجاح، حاول إزالته الغطاء. إذا تعذر خلع الغطاء، فإن ضغط التفريغ جديد.  
 - وإذا كان الوعاء مربعاً دون مقبض التواء، فقم بلف مقبض الالتواء إلى وضع OPEN .  
 - وإذا كان الوعاء مربعاً دون مقبض التواء، فاضغط على الزر الموجود بجوار منفذ التوصيل لخرطوم التفريغ.  
 إذا تم تفريغ الحاوية بنجاح، يصدر الوعاء صوتاً عند الفتح.

## استخدام خاصية التتبيل

- يمكن استخدام خاصية التتبيل لتتبيل اللحوم أو الأسماك. يتبل الطعام بسرعة أكبر، حيث إن تفريغ الهواء يسمح للماء المالح بالتلغلل بشكل أعمق في الطعام.
- لاستخدام الجهاز في تتبيل الطعام:
- استخدم وعاء Solis المرربع.
  - نظف الوعاء، وجفنه جيداً.
  - قم بوخز الطعام عدة مرات بشوكة.
  - ضع الطعام في الوعاء.
  - قم بتنطحية الطعام بالتبيلية المطلوبة. اترك مساحة ٣ سم على الأقل بين الطعام وأعلى الوعاء.
  - نظف الجزء العلوي من الوعاء.
  - ضع غطاء الوعاء في مكانه.
  - افتح حبيرة تخزين خرطوم تفريغ الهواء **⑪**.
  - أخرج خرطوم التفريغ **⑯**.
  - أدخل أحد طرفي خرطوم تفريغ الهواء **⑯** في منفذ توصيل خرطوم تفريغ الهواء **⑩**.
  - اضغط على خرطوم تفريغ الهواء **⑯** بقوة داخل توصيلة خرطوم تفريغ الهواء **⑩** لضمان التوصيل المثالي والمحكم.
  - أدخل الطرف الآخر من خرطوم تفريغ الهواء **⑯** في الفتحة الموجودة بخطاء حاوية تفريغ الهواء.
  - ادفع خرطوم تفريغ الهواء **⑯** بقوّة داخل الصمام الموجود بالحاوية لضمان التوصيل المثالي والمحكم.
  - اضغط على زر MARINATE (التتبيل) **⑯**. تبدأ مرحلة التتبيل، وتستغرق عدة دقائق.  
تبدأ عملية تفريغ الهواء تلقائياً عند اكتمال آخر دورة تتبيل. تصدر إشارة صوتية.
  - اسحب برفق خرطوم تفريغ الهواء **⑯** من خطاء الحاوية.

يفرّغ الجهاز الهواء، ويغلق الكيس تلقائيًا بضيء زر التفريغ الهواء والإغلاق وزر الإغلاق اليدوي باللون الأزرق عندما تكون عملية الإغلاق نشطة. يدل مؤشر التقدم إلى سير عملية الإغلاق. عندما تنتهي عملية الإغلاق، ينطفئ ضوء زر التفريغ من الهواء والإغلاق وضوء زر الإغلاق اليدوي، ويبلغ قفل الغطاء. يمكنك إيقاف عملية تفريغ الهواء في أي وقت إذا لاحظت أن ثوة التفريغ شديدة للغاية. اضغط على زر **MANUAL SEAL (الإغلاق اليدوي)** ⑥ في أي وقت لإيقاف الجهاز عن تفريغ الهواء من الكيس. بذلك، يغلق الجهاز الكيس تلقائيًا.

١١. في حال استخدام كابل ولاعة السجائر ⑦، لا يمكن أن يفرّغ الجهاز الهواء، ويغلق الكيس في نفس الوقت. ما يعني أن المضخة تتوقف على أي حال قبل عملية الإغلاق. بعض النظر عن الإعدادات المختارة سواء كانت DRY (الجاف) MOIST (الرطب).

١٢. بعد انتهاء عملية الإغلاق (الإغلاق اليدوي، أو تفريغ الهواء التلقائي والإغلاق)، يرجى الانتظار لمدة ٥ ثوانٍ تقربياً قبل فتح الغطاء، للسماح لشريط الإغلاق بأن يبرد.

١٣. افتح الغطاء ①.

١٤. أزيل الكيس من الجهاز.

١٥. تحقق مما إذا كان خط الإغلاق مستقيماً دون تجاويد. إذا لم يكن الأمر كذلك، فاقطع الخط، وكرر العملية.

## ▲ التحكم في التفريغ والإغلاق اليدوي

يُوصى باستخدام خيار التحكم في التفريغ والإغلاق اليدوي لتفريغ وإغلاق الأطعمة الحساسة للضغط، مثل المعجنات.

لتفريغ الهواء كيس ممتئٍ وإغلاقه يدوياً:

١. اتبع الخطوات من ١ إلى ٨ الواردة في فصل تفريغ كيس مملوء وإغلاقه.

٢. تأكّد من لا تصل فتحة الكيس إلى صينية التقطير ⑦.

٣. استمر في الضغط على زر **PULSE VACUUM** (ببضات تفريغ الهواء) ② بدءاً عملية تفريغ الهواء.

٤. اترك الزر بمجرد الوصول إلى التفريغ الكافي. ومن ثم ستتوقف عملية التفريغ.

٥. اضغط على زر **MANUAL SEAL (الإغلاق اليدوي)** ⑥ لإغلاق الكيس.

سيضيء زر الإغلاق اليدوي باللون الأزرق بينما تنشط عملية الإغلاق. يدل مؤشر التقدم إلى سير عملية الإغلاق. عندما تنتهي عملية الإغلاق، ينطفئ ضوء زر التفريغ من الهواء والإغلاق وضوء زر الإغلاق اليدوي، ويبلغ قفل الغطاء.

٦. بعد انتهاء عملية الإغلاق (الإغلاق اليدوي، أو تفريغ الهواء التلقائي والإغلاق)، يرجى الانتظار لمدة ٥ ثوانٍ تقربياً قبل فتح الغطاء، للسماح لشريط الإغلاق بأن يبرد.

٧. افتح الغطاء ①.

٨. أزيل الكيس من الجهاز.

٩. تتحقق مما إذا كان خط الإغلاق مستقيماً دون تجاويد. إذا لم يكن كذلك، فاقطع الخط. تتحقق مما إذا كان الكيس لا يزال كبيراً بما فيه الكفاية، بحيث يسمح بتكرار العملية.

## ▲ تفريغ الهواء من حاويات SILOS (ملحق، غير متضمن)

١. استخدم فقط أو عية التفريغ من Solis مع هذا الجهاز. يمكنك شراء ملحقات لجهاز التفريغ الخاص بك من المورِّد الخاص بك، أو من شركة Solis.

لتفريغ الهواء من حاويات Solis:

٢. نظف الوعاء، وجففه جيداً.

٣. ضع الطعام في الوعاء. اترك مساحة ٣ سم على الأقل بين الطعام وأعلى الوعاء.

٤. نظف الجزء العلوي من الوعاء.

٥. ضع غطاء الوعاء في مكانه.

٦. بالنسبة للأوعية السادسية ذات الأغطية بمقبض الالتواء، قم بتحويل مقبض الالتواء إلى وضع . SEAL

❶ بعد انتهاء عملية الإغلاق (الإغلاق اليدوي، أو تفريغ الهواء التلقائي والإغلاق)، يرجى الانتظار لمدة 5 ثوانٍ تقريباً قبل فتح الغطاء؛ للسماح لشريط الإغلاق بأن يبرد.

### ١٣. افتح الغطاء ①.

❷ أزّل الكيس من الطرف المغلق.

يجب الآن تشكيل شريط فيلم التفريغ على هيئة كيس، مع طرف واحد مفتوح.

❸تحقق من أن خط الإغلاق مستقيم وخالي من التثبيات. إن وجدت هذه العيوب، فاقطع الخط وأعد العملية.

## ▲ تفريغ الهواء من كيس مملوء وإغلاقه

### ١. افتح الغطاء ①.

٢. إملاً كيساً فارغاً بالطعام.

٣. يمكنك شراء الملحقات والمواد الاستهلاكية الخاصة بجهاز الإغلاق بتفريغ الهواء لديك من المورد أو من شركة Solis.

٤. يجب أن يكون الكيس أكبر من الطعام بـ 10 سم على الأقل.

٥. نظف الجزء الداخلي والخارجي من الطرف المفتوح للكيس.

٦. قم بتنعيم الطرف المفتوح من الكيس. تأكد من عدم وجود تجاعيد.

٧. ضع الطرف المفتوح للكيس داخل صينية التقدير ⑦.

### ٦.أغلق الغطاء ①.

٨. اضغط على شريط TOUCH & LOCK (اللمس والفالق) ②. ببدأ الجهاز في الطنين، ويُغلق الغطاء ①.

٩. اضغط على زر FOOD (الطعام) ③ لاختيار مستوى رطوبة الطعام. يضيء المصباح الليد الخاص بالإعداد المختار.

١٠. حدد إعداد MOIST للأطعمة الرطبة. حدد إعداد DRY للأطعمة الجافة.

١١. لإجراء التعينة بتفريغ للسوائل، أو الأطعمة التي تحتوي على درجة عالية من الرطوبة، نوصي باستخدام حاويات تفريغ الهواء Solis (متاحة كملحقات).

▲ عند تفريغ الهواء من كيس يحتوى على سائل، تأكد من الا يتسرّب السائل إلى داخل الجهاز. عند تفريغ الهواء من أكياس السوائل، أو الأطعمة التي تحتوي على درجة عالية من الرطوبة؛ نوصي باستخدام حاويات تفريغ الهواء Solis (متاحة كملحقات).  
● يجب عدم تعطية فتحة استخراج الهواء ② بواسطة الكيس.

٩. اضغط على زر سرعة التفريغ ② لضبط إعدادات السرعة. يضيء المؤشر الخاص بالإعداد المحدد.

١٠. حدد إعداد GENTLE للأطعمة الحساسة للضغط. حدد إعداد NORMAL للأطعمة العادي.

١١. اضغط على زر VACUUM & SEAL (تفريغ الهواء والإغلاق) ④ لبدء تفريغ الهواء، وعملية الإغلاق اللاحقة.

١٢. قد يسحق الضغط العالي لتفريغ الهواء من الكيس الطعام السريع التلف. لمنع حدوث هذا، اضغط على زر MANUAL SEAL (الإغلاق اليدوي) ⑥ عند الوصول إلى حد تفريغ الهواء المرغوب فيه.

١٣. حينها يتوقف الجهاز عن تفريغ الهواء من الكيس، ويبداً في إغلاقه. يمكنك أيضًا اتباع الخطوات المذكورة في فصل تفريغ الهواء والإغلاق اليدوي المنحكم بهما.

١. ستطلب العمليات باستخدام كابل ولاعة السجائر نحو ضعف المدة المستغرقة باستخدام كابل الطاقة.
٢. يجب تشغيل الإشعال، أو حتى تشغيل المحرك؛ حتى يعمل مخرج ولاعة السجائر، وذلك على حسب نوع السيارة.
٣. عند استخدامك الجهاز بقابل ولاعة السجائر، يعمل المنتج بجودة أفضل عند تشغيل محرك السيارة، وإصدار مخرج ولاعة السجائر ١٢,٥ فولت تيار مباشر. يعمل المنتج بجودة أقل عند إيقاف محرك السيارة، وإصدار مخرج ولاعة السجائر ١٢ فولت تيار مباشر.
٤. أدخل كابل الطاقة **١٦** أو كابل ولاعة السجائر **١٧** في مخرج الطاقة المرادف. ستضيء المؤشرات **NORMAL** (العادي)، و**DRY** (الجاف)، و**SINGLE** (الفردي).
٥. قد يبدأ الجهاز في الطنين، ويفقد الغطاء. يرجع هذا إلى الضغط دون قصد على شريط **TOUCH & LOCK** (اللمس والقفل). اضغط على الزر **CANCEL** (إلغاء) لإلغاء فقد الغطاء.

## ▲ صنع كيساً من شريط فيلم التفريغ

**▲ تأكد من نظافة الجهاز والفيلم، وخلوهما من التلف؛ لحماية الطعام من التعرض للتلوث.**

١. افتح الغطاء **١**.
٢. قد يبدأ الجهاز في الطنين، ويفقد الغطاء. المس زر **CANCEL** (إلغاء) لإلغاء فقد الغطاء؛ بدون لمس شريط **TOUCH & LOCK** (اللمس والقفل)، افتح الغطاء مرة أخرى.
٣. ضع لفة شرائط فيلم التفريغ في غرفة تخزين شرائط فيلم التفريغ **٥**.
٤. اسحب نهاية فيلم تفريغ الهواء في اتجاهك (راجع الصورة C).
٥. قم بطي شريط القطع **٦** للأسفل فوق شريط فيلم التفريغ.
٦. تأكد من وجود شريط فيلم التفريغ أسفل شريط القطع.
٧. اسحب نهاية شريط فيلم التفريغ حتى يصبح بالطول الصحيح للكيس المطلوب. يجب أن يكون الكيس أكبر من الطعام بـ ١٠ سم على الأقل.
٨. لتفريغ أكياس الحساء، أو السوائل الأخرى، قم بتجميد السائل؛ حتى يصبح في حالته الصلبة قبل البدء في عملية التفريغ، أو استخدم كيساً أكبر من الطعام بـ ١٥ سم على الأقل.
٩. لإجراء التعينة بالتفريغ للسوائل، أو الأطعمة التي تحتوي على درجة عالية من الرطوبة، نوصي باستخدام حاويات تفريغ الهواء **Solis** (متاحة كملحقات).
١٠. حرك شفرة القطع انزلاقاً حرقة واحدة من اليسار إلى اليمين، أو من اليمين إلى اليسار (راجع الصورة C).
١١. يتم قطع الكيس وفصله عن شريط فيلم التفريغ الآن يمكنك إغلاق نهاية الكيس.
١٢. ضع النهاية المفتوحة من الكيس على شريط الإغلاق **٨** (راجع الصورة D).
١٣. لا تدع فيلم تفريغ الهواء يمتد إلى غرفة تفريغ الهواء **٩**.
١٤. أغلق الغطاء **١**.
١٥. اضغط على شريط **TOUCH & LOCK** (اللمس والقفل) **١٢**. يبدأ الجهاز في الطنين، ويفقد
١٦. اضغط على زر **CANCEL** (إلغاء) **٢٣** لفتح الغطاء.
١٧. اضغط على زر **WELD** (الحام) **٣٠** لاختيار خط لحام واحد، أو اثنين، أو ثلاثة لإجراء عملية الإغلاق. سيفضي مؤشر **WELD** (الحام) **٣١** المرادف.
١٨. اضغط على زر **MANUAL SEAL** (الإغلاق اليدوي) **٢٦** لبدء عملية الإغلاق. سيفضي مؤشر عملية الإغلاق. عندما تنتهي عملية الإغلاق، ينطفئ ضوء زر الإغلاق اليدوي، ويبلغى فقد الغطاء.

## المحتويات

يرجى التحقق من محتوى الصندوق:

VAC PRESTIGE MAXI	١
كيس تفريغ الهواء (٢٠ × ٣٠ سم)	٥
كيس تفريغ الهواء (٤٠ × ٣٠ سم)	٥
بكرة فيلم تفريغ الهواء (٣٠ × ٣٠٠ سم)	١
بكرة فيلم تفريغ الهواء (٤٠ × ٣٠٠ سم)	١
خرطوم التفريغ	١
كابل الطاقة (٢٢٠ - ٢٤٠ فولت...)	١
كابل ولاعة السجائر (١٢ فولت تيار مباشر)	١

## وصف الجهاز (انظر إلى الصورة A)

حبرة تخزين كابل الطاقة	١٢	الخطاء	١
منفذ شحن USB-A (٥ فولت ١ أمبير)	١٣	لوحة التحكم	٢
منفذ كابل ولاعة سجائر	١٤	شريط تلامس سيليكون	٣
(١٢ فولت تيار مباشر)	١٥	غالق على	٤
منفذ الطاقة (٢٢٠ - ٢٤٠ فولت...)	١٦	غرفة تخزين شرائط فيلم التفريغ	٥
سلك الكهرباء	١٧	شريط القطع	٦
كابل ولاعة السجائر	١٨	صينية القطير	٧
خرطوم التفريغ	١٩	شريط الإغلاق	٨
شرفة القطع	٢٠	غرفة تفريغ الهواء	٩
فتحة استخراج الهواء	٢١	توصيلية خرطوم تفريغ الهواء	١٠
غالق سفلي		حبرة تخزين خرطوم تفريغ الهواء	١١

## أزرار التحكم (انظر إلى الصورة B)

زر سرعة التفريغ	٢٨	زر PULSE VACUUM	٢٢
مؤشر سرعة تفريغ الهواء	٢٩	(نبضات تفريغ الهواء)	
زر WELD (الحام)	٣٠	زر CANCEL (الإلغاء)	٢٣
مؤشر WELD (الحام)	٣١	زر VACUUM & SEAL	٢٤
زر TOUCH & LOCK (اللمس والقفل)	٣٢	(تفريغ الهواء والإغلاق)	
زر MARINATE (التتبيل)	٣٣	مؤشر التقام	٢٥
زر FOOD (الطعام)	٣٤	زر MANUAL SEAL (الإغلاق اليدوي)	٢٦
مؤشر FOOD (الطعام)	٣٥	زر CANISTER (العلبة)	٢٧

## التركيب

- قم بإزالة جميع مواد التغليف والملصقات، وتخليص منها.
- ضع الجهاز على سطح ثابت، ومستقر، ومقاومة للحرارة والرطوبة.
- تأكد من وجود مساحة كافية حول الجهاز؛ لمعالجة أكياس الطعام.
- اختر مخرج الطاقة الذي تود استخدامه:
  - أدخل أحد طرفي كابل الطاقة **١٦** في منفذ الطاقة **١٥**.
  - أدخل أحد طرفي كابل ولاعة السجائر **١٧** في منفذ كابل ولاعة السجائر **١٤**.

- لا تستخدم إلا منتجات Solis الأصلية من أفلام، وأكياس، أو حاويات مصممة للاستعمال مع هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام ملحقات وقطع استهلاكية غير صحيحة أو سوء الاستعمال إلى إحداث ضرر بالجهاز.
- يصبح شريط الإغلاق ساخناً أثناء الاستخدام. لا تلمس شريط الإغلاق أثناء الاستخدام، أو بعد فترة قصيرة من الانتهاء من استخدامه.
- اترك الجهاز يبرد لمدة ٣٠ ثانية على الأقل بعد كل دورة إغلاق.
- لا تغلق أكثر من ٥ كيساً على التوالي؛ لحماية الجهاز من السخونة المفرطة.
- لا تحرك الجهاز أثناء تشغيله.
- قد تصبح أجزاء من الجهاز ساخنة أثناء التشغيل. لا تلمس سوى لوحة التحكم أثناء تشغيل الجهاز.
- لا تجر أي تغييرات على الجهاز، أو الكابلات، أو المقابس، أو الملحقات.
- لا تقوم بإدخال أشياء، وأدوات حادة، أو مدبة في فتحات الجهاز.
- عند تفريغ الهواء من كيس تفريغ يحتوي على سائل، تأكد من عدم تدفق السائل إلى الجهاز.
- لإجراء التعينة بالتفريغ للشوربات، أو اليخنات، أو غير ذلك من السوائل؛ يجب تجميد السائل ليصبح في حالة صلبة أو لا قبل بدء عملية تفريغ الهواء، أو استخدم كيساً أكبر من حجم الطعام بقدر ١٥ سم على الأقل. لإجراء التعينة بالتفريغ للسوائل، أو الأطعمة التي تحتوي على درجة عالية من الرطوبة، نوصي باستخدام حاويات تفريغ الهواء Solis (متاحة كملحقات).
- افصل الجهاز عن الكهرباء عندما لا يكون مستخدماً.

## تعليمات السلامة المتعلقة بالصيانة

### ▲ تحذير

- افصل الجهاز عن الكهرباء قبل أعمال الصيانة، وعند استبدال أجزائه.
- انتظر حتى يبرد الجهاز قبل تنظيفه.
- لا تغمر الجهاز بالماء، أو بأي سوائل أخرى، أو تضعه في غسالة الأطباق.
- لا تستخدم المواد الكيميائية الكاشطة؛ مثل الأمونيا، أو الأحماض، أو الأسيتون عند تنظيف الجهاز. يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الجهاز.
- لا تسحب كابل الكهرباء أبداً لفصل الجهاز. اسحب القابس فقط.
- لا تستخدم أي زيوت، أو مواد تشحيم على هذا الجهاز. يمكن أن تؤدي مواد التشحيم والسوائل الأخرى إلى تلف الجهاز.

- تحقق من أن الجهد الموضح على نوع لوحة الجهاز يطابق جهد التيار الكهربائي قبل استخدامه. لا تقم بتشغيل الجهاز باستخدام محول قابس متعدد الاتجاهات.
- لا تترك سلك الكهرباء معلقاً على حواف الطاولة للحول دون سحب الجهاز لأسفل. تأكد من أن الجهاز، أو سلك الكهرباء، أو القابس لا يتلامسون مع الأسطح الساخنة مثل الألواح الساخنة أو المبرد، أو أنها لا تتلامس مع الجهاز نفسه.
- حافظ على الجهاز بعيداً عن الغاز الساخن، والأفران الساخنة، وغيرها من الأجهزة الباعثة للحرارة أو مصادر الحرارة. لا تستخدم الجهاز أبداً على سطح ساخن أو مبلل. لا تضع الجهاز أبداً بالقرب من مصادر الرطوبة، أو الحرارة، أو مصادر اللهب المكشوف. احتفظ بالجهاز بعيداً عن الأجزاء، أو الأجهزة المتحركة.
- لا تضع الجهاز أبداً بطريقة تعرضه للماء، أو تجعله ملامساً لأنابيب المياه أو السوائل الأخرى (كوضعه داخل الحوض، أو بالقرب منه).
- لا تلمس أبداً جهازاً عمر في الماء أو السوائل:
  - احرص دائماً على ارتداء قفازات مطاطية جافة لفصل الجهاز عن الكهرباء قبل إزالته من الماء.
- لا تستخدم الجهاز مرة أخرى قبل التتحقق من أداء الجهاز وسلامته مع أحد ممثلي Solis، أو مركز خدمة Solis المعتمد.
- لا تقم بتشغيل الجهاز باستخدام كبل تمديد لمنع حدوث ماس كهربائي.
- لا تضع الجهاز تحت مصدر التيار الكهربائي مباشرة.
- افصل الجهاز عن مصدر الطاقة قبل تحريكه.
- افصل سلك الكهرباء تماماً قبل الاستخدام.

### **تعليمات السلامة المتعلقة بالاستخدام**

#### **▲ تحذير**

- يجب مراقبة الأطفال؛ حتى لا يعبثوا بالجهاز.
- أبيق الأجهزة وأسلاك الكهرباء بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة.
- لا تشغل الجهاز ويداك مبللتان.
- لا تستخدم إلا كابلات التوصيل الأصلي الموردة.
- لا تستخدم الجهاز إلا مع الملحقات المرفقة مع الجهاز، أو تلك التي توصي بها Solis. يمكن أن يسبب استخدام الملحقات الخاطئة، أو الاستخدام غير السليم في إتلاف الجهاز.

يمكنك العثور على دليل وإجابات مفصلة للأسئلة المتداولة في [www.solis.com/manuals](http://www.solis.com/manuals)

## الاستخدام المقصود

- هذا الجهاز مخصص للتغليف مع تفريغ الهواء لمجموع الأنواع المختلفة من الأطعمة.
- استخدم هذا الجهاز فقط كما هو موضح في هذا الدليل.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي، واستخدامات مشابهة؛ مثل:

  - المناطق المخصصة لطاقة عمل المطبخ في المتاجر، والمكاتب، وبيوت العمل الأخرى؛
  - منازل المزارعين؛
  - عمال الفنادق، والفنادق الصغيرة، وأنواع البيئات السكنية الأخرى؛
  - للاستخدام في أماكن المبيت والإفطار، وليس للاستخدام التجاري.

- هذا الجهاز مخصص أيضاً للاستخدام في السيارات المزودة بمخرج ولاعة سجائر (١٢ فولت تيار مباشر).
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام داخل المنزل، وداخل السيارات فقط.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات الجسدية، أو الحسية، أو العقلية، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو توجيههم من شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يعتبر أي استخدام للجهاز بخلاف ما هو موصوف في هذا الدليل بمثابة إساءة استخدام، وقد يتسبب في إصابة وتلف الجهاز وإلغاء الضمان.

## احتياطات أمان مهمة

### تعليمات السلامة العامة

#### تحذير

- احرص على قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل جيداً، واستيعابها قبل تثبيت الجهاز أو استخدامه. احتفظ بهذا الكتيب للرجوع إليه في المستقبل.
- لا تستخدم هذا الجهاز إذا كانت أجزاءه تالفة أو معيبة. استبدل الجهاز التالف أو المعيب على الفور.
- في حال تلف كابل الطاقة، أو كابل ولاعة السجائر؛ استبدل بالكابل الخاص الأصلي أو المجموعة المتوفرة لدى الشركة المصنعة أو وكيل خدماتها.

### تعليمات السلامة المتعلقة بالثبت

#### تحذير

- لا تُسقط الجهاز على الأرض، وجنّبه أي اصطدامات.
- ضع الجهاز على سطح ثابت، ومستوى، ومقاوم للحرارة والرطوبة.
- لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة.